

Jerzy Pokój, szeryf Western City w Ściegnach: Koń pokazuje nam, w którym momencie się blokujemy, jakie zadania sprawiają nam największy kłopot, co wywołuje w nas stres.

str. 9



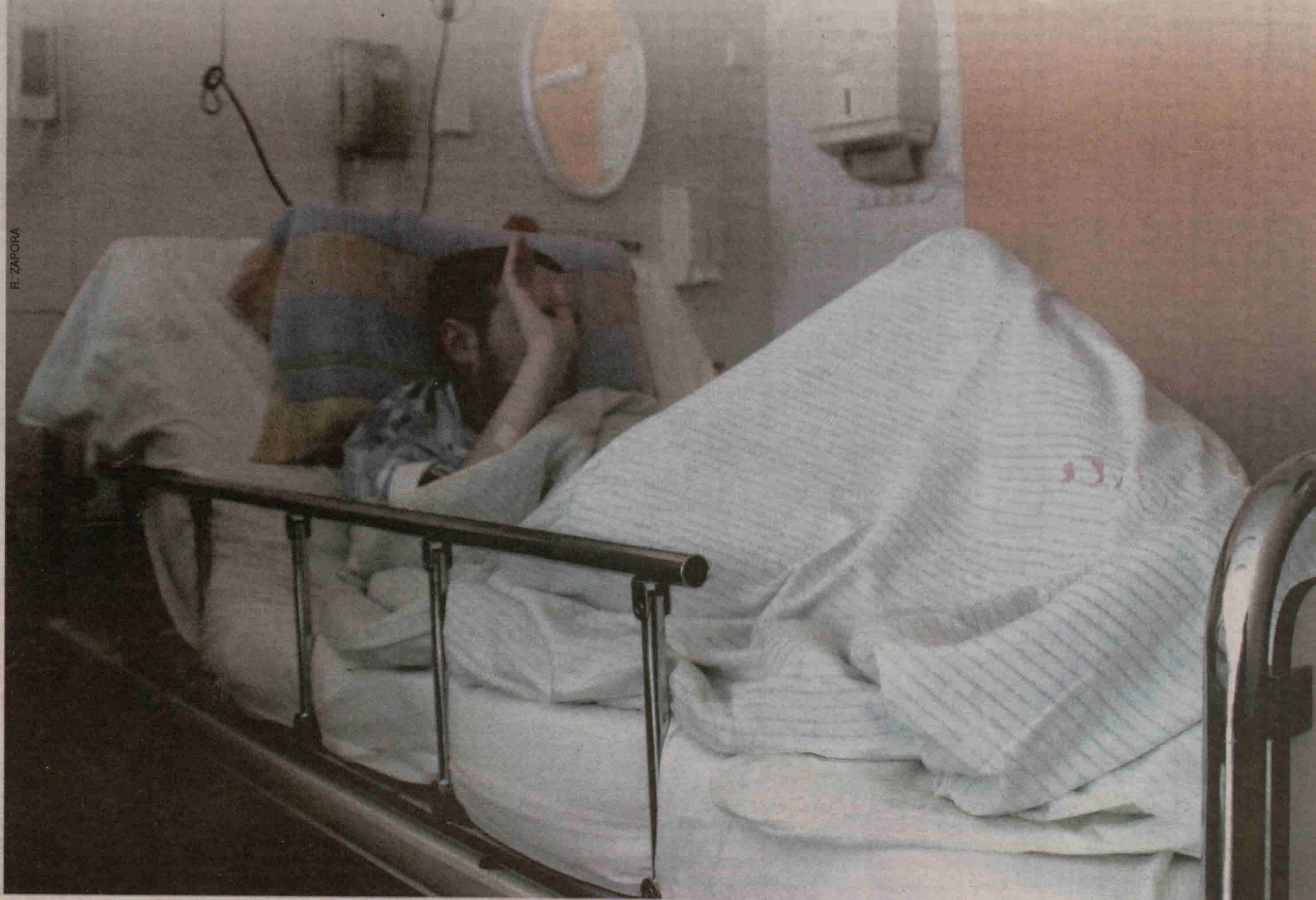
nowiny jeleniogórskie

nj24.pl

TYGODNIK Nr 35 (2984) Rok 58, 30 sierpnia 2016 Nakład 10.100 egz. cena 2,90 zł (w tym Vat 8%), PI ISSN 0208-6883. Nr indeksu 366870

Nikt ich nie chce

str. 3



Pechowa Chatka Puchatka

str. 14

Martwe miasto

str. 12-13

Śladami B. Hrabala

str. 17

**Skup aut
BBKasacja
pojazdów**
tel. 792 18 22 17
607 232 330
www.bb-recykling.pl

Blog naczelnego

Bieżący numer „Nowin Jeleniogórskich” jest najbardziej „czeski”, jaki wydaliśmy chyba w całej swojej historii. Ale są ku temu ważne powody. Parę dni temu minęła kolejna rocznica interwencji państw Układu Warszawskiego w Czechosłowacji. Niestety, w tej historii swoją rolę odegrała i Polska, i Ludowe Wojsko Polskie. Choć minęły już lata, zmienił się ustrój, nie ma już Czechosłowacji, ale jest pamięć o tych wydarzeniach, są świadkowie i jest chyba nuta żalu. Kiedy tak się zastanawiamy, co ci Czesi mają do Polaków, bo my ich przecież tak bardzo lubimy, to może warto przypomnieć sobie tę historię. A gdyby cofnąć się jeszcze o kilkadziesiąt lat, należałoby przytoczyć wstydlive wymuszenie przez Polskę na rządzie w Pradze w 1938 roku przyłączenia Zaolzia do Polski.

„Operacja Dunaj” miała zupełnie inny charakter. Czesi chcieli rządzić swoim krajem po swojemu, ale zostały upomniane przez „przyjacielskie” wojska i doprowadzone do porządku.

Na to, co się wydarzyło, nie mamy wpływu, możemy jednak poznać dokładniej tę historię, poznać ją z perspektywy samych Czechów. Co najważniejsze, przeczytać nie o tym, co się działo w samej Pradze, ale tutaj, na prowincji, zaledwie kilkadziesiąt kilometrów od naszych domów.

Drugi powód, dla którego nazwałem ten numer „NJ” czeskim, to wycieczka śladami Bohumila Hrabala. Okazuje się, że aby podążać śladami tego kultowego literata, nie trzeba odbywać szalenie długich wycieczek. Warto zabrać ze sobą też i młodzież, która lada dzień zacznie odkrywać tę niezwykłą literaturę. Osobiście nawet bym im nie żałował tyku „Postrzyżnińskiego” piwa, ale ta decyzja leży w gestii pełnoletnich opiekunów.

Już od dłuższego czasu proponujemy naszym Czytelnikom, aby poznali bliżej zarówno naszych południowych, jak i zachodnich sąsiadów. To dwie zupełnie różne nacje. I jak Niemcy wydają się nam niedoścignionym wzorem porządku, dobrej organizacji, ale i lekkiej powściągliwości, mówiąc ogólnie, tak Czesi jawią się jako naród mający wiele dystansu do siebie, ogromne poczucie humoru, co pozwala im funkcjonować we wcale nie w lepszej i w bardziej komfortowej rzeczywistości niż nasza. Poznając lepiej zarówno Czechów, jak i Niemców, możemy wyciągnąć pożyteczne wnioski dla nas samych, przegnać własne lęki i kosmary. To jeden z nielicznych bonusów bardzo peryferyjnego położenia naszego regionu. Bo choć z Jeleniej Góry do Warszawy jest dość daleko, jednak mamy znacznie bliżej do Pragi, Dreźnie czy Berlina. Wystarczy z tych okoliczności jedynie skorzystać.

Andrzej Buda
a.buda@nj24.pl

Królewskie powitanie Majki Włoszczowskiej



- Nie spodziewałam się tak wielkiego i wspaniałego powitania w swoim rodzinnym mieście. Aż takiego tłumu kibiców, setek sympatyków kolarstwa i rowerzystów. Jestem szczęśliwa, zadowolona i wzruszona, z łezkami radości w oczach. Bardzo się cieszę, że możemy świętować razem. Dziękuję wszystkim za wszystko - powiedziała na placu Ratuszowym wice mistrzyni olimpijska w kolarstwie górskim z Rio de Janeiro, Maja Włoszczowska.

Sportową ceremonię rozpoczęła uroczysta parada z liderką, srebrną medalistką, od placu przy Kościele Garnizonowym ulicami 1 Maja i Kopnickiej pod budynek ratusza. Maja przybiła „piątkę”. Jej fani odśpiewali chóralnie „Sto lat!” (dedykowane także mamie sportsmenki). Wcześniej, na cześć olimpijki z Jeleniej Góry nie zabrakło gromkich, wielokrotnych okrzyków „Hip, hip, hurra, hurra”. W podziękowaniu

za radosne chwile na trasie wyścigu cross country, miejsce na podium w Rio i za promocyję miasta, w imieniu mieszkańców, radnych i prezydenta Marcina Zawily, jego zastępca Jerzy Łuźniak oficjalnie wręczył Majce Włoszczowskiej w nagrodę czek na 10 tysięcy złotych. Włodarz Jeleniej Góry, podobnie jak kibice, jest przekonany, że z trzecim w karierze olimpijskim krążkiem Maja wróci za cztery lata z igrzysk w Tokio.

Podczas długiej ceremonii na scenie uhonorowano również mamę medalistki. Pani Ewa Włoszczowska, największy kibic Mai, już od połowy lat 90-tych wspiera córkę na każdych zawodach MTB i jest współautorką sukcesów. Dzięki kampanii P&G „Dziękuję Ci mamo” wraz z synem Michałem pani Ewa dopingowała córkę w Brazylii. Wszystkich swoich fanów i mieszkańców regionu oraz zawodników, kolarzy amatorów i wyczynowców

z klubów Maja zaprosiła na zaplanowaną w dniach 10 i 11 września ósmą imprezę Jelenia Góra Trophy - Maja Race MTB, z Paradą Rowerową. Na prestiżowe zawody, punktowane do rankingu UCI, zorganizowane na widowiskowej i trudnej trasie na terenie parku Paulinum, przyjadą najlepsze „góralki” z mistrzostw świata i Europy oraz z letniej olimpiady w Rio. Za kilka dni multimedalistka z Jeleniej Góry, królowa polskiego kolarstwa, jak ją ostatnio nazwano, wystartuje w Andorze w zawodach Pucharu Świata.

Podczas sobotniej fety Maja dostała wielkie bukiety pięknych kwiatów, odebrała mnóstwo gratulacji, długo i cierpliwie pozowała do setek pamiątkowych zdjęć, rozdawała autografy, udzieliła kilku prasowych, radiowych i telewizyjnych wywiadów dla TVP, Polsatu i TVN oraz telewizji regionalnych i internetowych. Odebrała prezenty i laurki, m. in. od małej Zosi, sympatyków Sobieszowa i Zbigniewa Ładzińskiego. W gronie fanów srebrnej medalistki nie zabrakło szkolnych koleżanek z podstawówki i liceum. Zebrani na placu Ratuszowym podkreślali, że po sukcesie w Rio Maja Włoszczowska zasłużyła sobie na takie powitanie.

Tekst i zdjęcie: Henryk Stobiecki

Wyróżniono Karkonoskie Produkty Spożywcze

Ekoturystyka Kowalowe Skąły wyróżniona za kielbasę białą z wrzósówki. Tomasz Kicuła (Smak Tradycji Dolnego Śląska) za kielbasę z czosnkiem niedźwiedzim, a Winnica Świdnicka za wino półwytrawne HIBE. W minioną sobotę, podczas 14. Wystawy Produktów Regionalnych „Wyprodukowano pod Śnieżką” przeprowadzono konkurs na Karkonoski Produkt Spożywczy. Wyróżnione produkty uhonorowano tradycyjnym „Jelonkiem Karkonoskim”.

W sobotę, 27 sierpnia jeleniogórski Plac Ratuszowy zamienił się w wielką

wystawę i targowisko produktów regionalnych. Dominowały produkty spożywcze i rękodzieło. Wędliny, sery, nalewki, chleby, piwa.

Imprezę zorganizowała Karkonoska Agencja Rozwoju Regionalnego SA. Do Jeleniej Góry przyjechali przede wszystkim wystawcy z regionu karkonoskiego, Gór Izerskich i z pobliskich terenów Czech. Pomimo panującego upału jeleniogórzanie oglądali i kupowali rodzime produkty spożywcze. Ale sporo głosów wystawców było za tym, aby powrócić do wrześniowego terminu imprezy.

MPP



Wystawa „Wyprodukowano pod Śnieżką” jest okazją do zapoznania się, degustacji i nabywania lokalnych produktów spożywczych.

Będą konsekwencje po zaniedbaniach

W Miejskim Przedsiębiorstwie Gospodarki Komunalnej wyciągnięto konsekwencje wobec tych, którzy zawinili w sprawie konającej sarny.

To pokłosie naszego artykułu, który ukazał się w ubiegłotygodniowych „Nowinach Jeleniogórskich”. Opisałyśmy przypadek potracenia sarny na ulicy Wrocławskiej w Jeleniej Górze. Zwierzę konało przez około 8 godzin, bo nie przyjechał lekarz weterynarii. Kierowca sam zawiadził o Schronia dla Ma-

łych Zwierząt około północy, ale i tak sarnę uspięno dopiero rano, kiedy lekarz przyszedł do pracy.

Rzecznik prasowy MPGK Zbigniew Rzońca przyznał, że było to karygodne i że nie powinno się zdarzyć. W przyszłym w minionym tygodniu komunikacie napisał, że zbadano sprawę i wyciągnięto konsekwencje.

Pracownik schroniska, który w nocy nie dopełnił obowiązku powiadomienia lekarza weterynarii o konieczności

podjęcia interwencji, został ukarany karą porządkową. Z pozostałymi pracownikami schroniska przeprowadzono rozmowy dyscyplinujące. Kierownik schroniska, przebywający w tym czasie na urlopie, zobowiązany został do ponownego przypomnienia i wyjaśnienia podległym pracownikom obowiązków wynikających z realizacji obowiązujących umów oraz stosowania wszystkich wiążących w tym zakresie procedur, tak aby podobna sytuacja ni-

gdy więcej się nie powtórzyła - czytamy w komunikacie.

MPGK od niedawna zajmuje się pomocą rannym zwierzętom. Wcześniej przez wiele lat robili to lekarze weterynarii, którzy wygrali przetarg na te usługi. Procedura była taka, że strażnik miejski, po otrzymaniu informacji o potrąceniu np. sarny, wzywał weterynarza, który przyjeżdżał na miejsce. Od lipca strażnicy mają informować MPGK, które przysła swojego lekarza, pracującego w schronisku. MPGK ma też samochód do przewozu zwierząt. Feralnej nocy nie przyjechał lekarz, nie wysłano też samochodu. (ROB)

29 lat temu w NJ

W każdą środę o godz. 9.30 rozgłoszania zakładowa Jeleniogórskich Zakładów Farmaceutycznych „Pofa” nadaje cykliczną, półgodzinną audycję „Głos Związkowca”. Zawiera ona informację o całokształcie działalności związkowej przydatne załodze, o pracy OPZZ, jeleniogórskiego WPZZ i federacji.

Budowlani z legnickiego przedsiębiorstwa „Renopol” kończą roboty

remontowe w dawnym klubie „Relaks” przy ul. 1 Maja, który ma być oddany do użytku jeszcze w tym roku. Mieścić się tu będą pracownie WDK, Karkonoska Agencja Imprez Artystycznych i Młodzieżowe Centrum Kultury.

Oddana do użytku w październiku ub.r., dla uświetnienia obchodów czterdziestolecia jeleniogórskiego rzemiosła, przychodnia lekarska dla rzemieślników przy ul. 22 Lipca w Jeleniej Górze jest nadal nieczynna. Zdecydował o tym stanie nie brak

personelu medycznego, lecz stano-wisko ZOZ-u Nie udzielono pomocy w wyposażeniu przychodni w sprzęt medyczny i odmówiono wszelkiej pomocy merytorycznej. - Jeśli musi się zamykać niektóre przychodnie, to nie można pozwolić, aby równocześnie powstawały nowe - stwierdził dyrektor ZOZ, Józef Barancewicz.

PORADY

Telewizora kolorowego nie należy ustawiać przy kaloryferze, którego pole magnetyczne zakłóca odbiór



(minimalna odległość - 50 cm). Z tego samego powodu nie należy w pobliżu telewizora umieszczać kolumn głośnikowych lub stabilizatora napięcia. Niewskazane jest obracanie telewizorem - zmienia to pole magnetyczne i mogą na ekranie pojawić się plamy.

Wybrał GOK



Nikt ich nie chce

Leży w szpitalu od ośmiu miesięcy. Nikt go nie leczy, bo... nie ma takiej potrzeby. Do domu nie wyjdzie, bo go nie ma. Instytucje od miesięcy spierają się, kto i jak powinien się nim zająć. Takich jak on jest znacznie więcej.

Łukasz jest bezdomny. Do jeleniogórskiego szpitala trafił w grudniu. Prosto z ławeczki, na której siedział z kolegą. Pili. Dostał ataku epilepsji. Już kiedyś mu się to zdarzyło. Zrobiono mu wówczas trepanację czaszki i wyszedł o własnych siłach. Tym razem także wymagał trepanacji czaszki. Zabieg przeprowadzono, jednak pojawił się kłopot. Spustoszenia po ataku były tak duże, że pacjent wymaga opieki. Leży w łóżku a kontakt z nim jest ograniczony. Posiłki je sam, sam też załatwia potrzeby fizjologiczne. Potrzebuje pomocy przy myciu. No i nie mówi. - Czasem powie „Dziękuję”, jak mu się poda posiłek. Ale porozmawiać się nie da - przyznaje Dorota Fiedorowicz, pielęgniarka oddziałowa Oddziału Neurochirurgicznego Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej.

Jeżeli chce do toalety, trzeba mu pomóc wstać z łóżka i posadzić na wózku.

500 złotych dziennie

W czym problem? Ano w tym, że proces leczenia pacjenta zakończył się w styczniu. Od tamtego czasu nie powinien być w szpitalu. Tylko że nie wiadomo, co z nim zrobić. Nie można zostawić go na ulicy, bo potrzebuje opieki. Nikt go nie odbierze. Jeszcze na początku roku odwiedzał go ojczym, a także kolega z ławeczki. Ale potem przestali. Można skierować go do Domu Pomocy Społecznej, ale sam zainteresowany nie jest w stanie podpisać wniosku.

- Podjęliśmy próby kontaktu z ośrodkiem pomocy społecznej, żeby umieścili go w DPS-ie i żeby zgodnie z ustawą przejęli nad nim opiekę - mówi Dorota Fiedorowicz. Było to w lutym, ale do dzisiaj nie ma rozstrzygnięcia. - MOPS wprawdzie wystąpił do sądu o ubezwłasnowolnienie go, ale zrobił to w takim trybie, że sprawa trwa do tej pory - przyznaje. Podkreśla, że jest możliwość wystąpienia z wnioskiem o ubezwłasnowolnienie i jednocześnie zabezpieczenie pacjenta. - W takiej sytuacji sąd kieruje go do placówki opiekuńczej do czasu wydania decyzji o ubezwłasnowolnieniu - mówi D. Fiedorowicz.

Pobyt pacjenta na oddziale neurochirurgii kosztuje około 500 złotych dziennie. NFZ nie refunduje za świadczenia opiekuńcze, a jedynie za wykonane procedury lecznicze. Druga rzecz - pan Łukasz zajmuje łóżko, na które z powodzeniem można byłoby przyjąć innego pacjenta. Takiego, który czeka na zabieg.

W kwietniu szpital wypisał pana Łukasza, ale z racji tego, że nikt się po niego nie zgłosił, przyjął go ponownie z adnotacją, że został przyjęty ze względów socjalnych.

Dlaczego my?

Dyrektor Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej, Wojciech Łabun mówi, że ośrodek w styczniu otrzymał ze szpitala informację o tym, by objąć pana Łukasza opieką. W lutym wystąpił do sądu o umieszczenie go w Domu Pomocy Społecznej bez zgody zainteresowanego. Pismo to pozostało bez odpowiedzi.

- Jednocześnie wystąpiliśmy do Zespołu do Spraw Orzekania o Niepełnosprawności o to, by ustanowić mu znaczny stopień niepełnosprawności. Zrobiliśmy to po to, by miał pieniądze na swoje potrzeby - mówi Wojciech Łabun. - Otrzymał odpowiedź, że decyzja jest wstrzymana, bo

Trzeba zmienić procedury

- Po pierwsze, aby przyjąć pacjenta do ZOL-u, musi spełniać on określone kryteria. Pan Łukasz nie wymaga leczenia, ale opieki socjalnej - podkreśla Zbigniew Markiewicz, zastępca dyrektora Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego Kotliny Jeleniogórskiej. - Po drugie, mamy listę oczekujących na przyjęcie do ZOL-u.

Dodał, że jeżeli pan Łukasz byłby przyjęty, mimo że nie spełnia kryteriów, to Narodowy Fundusz Zdrowia za jego pobyt nie zapłaci. Z punktu widzenia rozliczeń nie ma więc większego znaczenia, czy leży na łóżku szpitalnym, czy w zakładzie opiekuńczo-leczniczym. Tak czy inaczej, szpital na tym traci.

Z informacji przekazanych przez szpital wynika, że pacjentów, którzy zakończyli hospitalizację, ale pozostali w placówce, jest rocznie około 40. Obecnie nie tylko pan Łukasz czeka na decyzję, co dalej. Na tym samym oddziale jest jeszcze jedna pacjentka. Kolejnych pięć osób leży na oddziałach neurologii i wewnętrznym. Dodajmy, że nie zawsze są w takiej sytuacji, jak bohater niniejszej publikacji. Niektórzy mają rodziny, ale te nie chcą odbierać pacjentów. - Miałam całkiem niedawno taką sytuację, że zadzwoniłam do syna z prośbą, by odebrał mamę. Roześmiał się przez telefon i powiedział, że to nie jego problem, tylko MOPS-u - mówi Dorota Fiedorowicz.

sytuacja i dlatego rozpatrywanie go trwa długo. - Oznacza w pewnym sensie śmierć cywilną danej osoby - mówi. - Sąd pozbawia ją możliwości decydowania o swoim majątku, wyrażania swojej woli. Dlatego też sądy ze szczególną ostrożnością podchodzą do tego typu wniosków. Osoby te są badane przez biegłych psychiatrów, konieczny jest też udział prokuratora. To, niestety, trwa. Wszystko jednak po to, by mieć absolutną pewność, że całkowite ubezwłasnowolnienie jest konieczne.

Dodała, że w sprawie pana Łukasza prokurator wszczął procedurę zmierzającą do ubezwłasnowolnienia go.



Pan Łukasz leży w szpitalu, bo nikt go nie odebrał. Nie wiadomo, co się z nim stanie.

wniosek nie jest podpisany przez zainteresowanego. A jak ma być, skoro on nie może tego zrobić?

Do prokuratury z wnioskiem o ubezwłasnowolnienie mężczyzny MOPS wystąpił dopiero pod koniec lipca. Dlaczego nie wcześniej? - To nie należy do naszych zadań. Równie dobrze mógł o to wystąpić szpital - mówi dyrektor. - Widząc, że jest taka potrzeba, zdecydowaliśmy się na to.

- Skoro pacjent zajmuje łóżko w szpitalu, to dlaczego dyrekcja nie przeniesie go do Zakładu Opiekuńczo-Leczniczego? - pyta dalej Wojciech Łabun. - Przecież jeleniogórski szpital ma w swojej strukturze ZOL (znajduje się w Bolkowie). Okres oczekiwania na decyzję o ubezwłasnowolnieniu pacjent mógłby spędzić tam.

Z. Markiewicz nie ma pretensji do MOPS-u. - Cały system postępowania w takich przypadkach należałoby zmienić, ustalić pewne procedury, jak należy postępować - mówi. - Problem dotyczy nie tylko naszego szpitala, ale i wielu innych w całej Polsce. Należałoby wypracować klarowną ścieżkę postępowania w tego typu przypadkach.

Rodzina też nie zawsze odbierze

Takich przypadków jest bowiem znacznie więcej. Jeleniogórski szpital zatrudnił nawet pracownika socjalnego, który występuje do różnych instytucji w sprawach pacjentów, z którymi nie wiadomo, co zrobić. Tyle, że nie ma on takich uprawnień jak pracownik socjalny MOPS-u.

Kto co może?

- Jeżeli jest problem z dotrzymaniem terminów przez sądy, możemy zareagować - mówi z kolei Oliwier Kubicki, ekspert Ministerstwa Sprawiedliwości. - W takim przypadku proszę MOPS o informację na ten temat.

Zadeklarował też, że może wystąpić do Ministerstwa Zdrowia w sprawie ustalenia jasnych procedur postępowania w tego typu przypadkach. - Będziemy musieli wcześniej zbadać, jaka jest skala tego zjawiska na tle całego kraju - mówi nam.

Prokurator Violetta Niziołek, rzecznik prasowy Prokuratury Okręgowej w Jeleniej Górze wyjaśnia, że wniosek o ubezwłasnowolnienie to szczególna

Pacjent czeka więc na decyzję, co się z nim stanie. Pielęgniarki z oddziału pochylają się nad nim. Podają posiłki, pomagają usiąść na wózek. Niczym w ośrodku. Próbuje też z nim rozmawiać, choć nie jest to łatwe. - Przybij żółwika - zaproponowała z uśmiechem jedna z pielęgniarek, poprawiając mu łóżko. Uśmiechnął się, przybił. Na koniec pomachał ręką. - Czasem nawet powie „Dzień dobry” - podkreśliła. Pytamy pana Łukasza, czy chciałby wyjść, czy ma gdzie mieszkać, czy może chce pójść do domu pomocy społecznej? Nie odpowiada. Jak panu tu jest? - Brze mruć. Zgadujemy, że chodziło o „dobrze”. I to chyba jedyny pozytyw w jego sytuacji.

Robert Zapora

Przy redakcyjnym telefonie dyżurował Marek Lis

Organizacja ruchu na cenzurowanym

Nasz redakcyjny, środowy dyżur poświęcony był problemom, które utrudniają nam wszystkim codzienne życie. Czytelnicy mieli możliwość podzielić się spostrzeżeniami o tym, co im się wokół nie podoba (o tym, co im się podoba zresztą też, ale takie informacje jakoś się nie zdarzają). O dziwo, choć zwykle na takich dyżurach telefon dzwoni niemal bez przerwy, tym razem było znacznie spokojniej. Nie chce nam się wierzyć, że świat wokół nas stał się idealny, więc to pewnie raczej skutek wakacji.

Niemniej jednak trochę interwencji w sprawach porządkowych, ale też zwykłej ludzkiej głupoty było. Narzekano na brudne ulice i łobuzów malujących po ścianach. Dyżur zdominowały jednak tematy związane z organizacją ruchu na jeleniogórskich ulicach.

Pana Jerzego z ulicy Elsnera oburza, że odchodząca od ul. Elsnera ślepa uliczka stała się prywatnym traktem wspólnoty mieszkaniowej z ul. Ogińskiego. Jeszcze niedawno był dopuszczony ruch i ograniczona możliwość parkowania dla mieszkańców osiedla. Od pewnego czasu na wjeździe stoi znak zakazu wjazdu, który nie dotyczy tylko mieszkańców wspólnoty. - To niedopuszczalne - uważa pan Jerzy - żeby tak ograniczyć możliwość korzystania z publicznej przeciwdrogi.

Kolejne zgłoszenie dotyczyło „krawężnikowego” parkingu przy ul. Grottera. Na wjeździe od ul. Wojska Polskiego miejsca parkingowe zaczynają się już 1,5 metra od oznakowanego przejścia dla pieszych.

- Kodeks drogowy jednoznacznie zabrania parkowania w odległości mniejszej niż 10 metrów od przejścia. Czyżby miejscy urzędnicy od dróg tego nie wiedzieli? - zauważa zgłaszający sprawę Czytelnik.

Kolejna osoba zauważyła niekonsekwencję w oznakowaniu pierwszeństwa na skrzyżowaniu ul. Mieszka I z łącznikiem prowadzącym do targowiska. Na obu ulicach oznakowanie nakazuje ustąpić pierwszeństwa przejazdu, co wprawia kierowców w konsternację.

Ten sam czytelnik sugeruje też wprowadzenie zakazu jazdy w prawo dla kierowców wyjeżdżających z ul. Karola Miarki. Jego zdaniem kierowcy jadący stamtąd w kierunku Zgorzelca i Szklarskiej Poręby notorycznie kradną skrzyżowanie.

W odniesieniu do tej samej drogi pan Jan krytycznie ocenił też wydzielenie pasu do jazdy w prawo przy zjeździe z ronda Majewskiego w ul. Jana III Sobieskiego. Jego zdaniem prawoskręt jest niepotrzebny, bo korzystających zeń kierowców jest niewielu, a taka

organizacja ruchu zakłóca płynność jazdy na drodze krajowej.

Wszystkie te spostrzeżenia skomentował Zbigniew Kaczor zajmujący się w jeleniogórskim MZDiM organizacją ruchu. W sprawie ograniczeń na ul. Elsnera przyznał, że takie rozwiązanie może być drażniące dla mieszkańców okolicznych ulic. Tyle, że MZDiM tylko wykonał zalecenie Urzędu Miasta, bo to tam mieszkańcy wspólnot z Ogińskiego przez kilka lat starali się o takie rozwiązanie. Istotne jest także, że ten odcinek drogi nie ma znaczenia komunikacyjnego dla innych mieszkańców osiedla.

Zbigniew Kaczor zapewnił też, że zna zapisy kodeksu drogowego, a parking zaczynający się tuż przy przejściu dla pieszych nie jest kpiną z ustawy. Zarządca drogi ma uprawnienia, by to ograniczenie zignorować, jeśli są ku temu warunki.

- Z uwagi na wąskie ulice w tej części miasta ruch samochodowy jest tu spowolniony i bezpieczeństwo pieszych przekraczających ul. Grottera nie jest zagrożone mimo parkujących w pobliżu samochodów, dlatego zastosowaliśmy takie rozwiązanie - wyjaśnił.

Nie zgodził się też z sugestią Czytelnika, by wprowadzić zakaz jazdy w prawo na ul. Karola Miarki. - Nie zaobserwowaliśmy jakichś większych utrudnień powodowanych przez kie-

rowców skręcających tam w lewo. Między pasami ul. Sobieskiego jest filtr, a prawoskręt w kierunku Jeleniej Góry raczej też jest ułatwieniem dla kierowców. Po za tym nie byłoby chyba ekonomiczne i ekologiczne zmuszać ich do nadrobienia około kilometra. Nie takie są dzisiaj trendy.

Na ulicę Mieszka I wysłani zostaną pracownicy, by sprawdzili, czy rzeczywiście są jakieś błędy w usytuowaniu oznakowania.

Związku z drogami nie miało już rozgoryczenie pana Jana, który 15 sierpnia (Dzień Wojska Polskiego) tradycyjnie wziął wnuki i poszedł do Muzeum Militariów, by im zaszczyścić trochę patriotyzmu. Liczył, że jak co roku wstęp do muzeum będzie bezpłatny. Nic z tego - od tego roku obowiązują normalne bilety. Lekcji historii dla wnuków nie było, bo mężczyźni nie stać na jeden normalny i trzy ulgowe bilety. Pozostał niesmak i pytanie, czy wpływy z biletów były warte zawodu, jaki odczuły dzieciaki. Nie tylko te, które on przyprowadził, bo, jak zauważył, osób odchodzących od kasy było sporo.

(mal)

Zadzwoń do nas

W środę od godz. 10 do 14 czekamy na sygnały, od Czytelników o tym, co drażni, niepokoi i wymaga dziennikarskiej interwencji

Tel. 75/64-24-485

Brawa i gwizdy

Brawa dla...

Ponad czterystu (dokładnie 420) uczestników sobotniego „Charytatywnego Nocnego Biegu dla Blanki” na pięciokilometrowej trasie z Polany Jakuszyckiej do stacji turystycznej Orle w Górach Izerskich. Hojni biegacze i rowerzyści o szlachetnych sercach, wpłacając po minimum 30 złotych, wspomogli finansowo leczenie chorób z powikłaniami rocznej dziewczynki urodzonej jako wcześniak. Z zebranych pieniędzy zostaną opłacone kolejne turnusy rehabilitacyjne Blanki w Instytucie Terapii Funkcjonalnej w Warszawie. Brawa dla organizatorów charytatywnej akcji ze Stowarzyszenia Bieg Piastów i Stanisława Kornafela z Orle. W biegu bez pomiaru czasu nie notowano oficjalnych wyników i nie wręczano nagród.

(stob)

Gwizdy dla...

Kierowców obsługujących w Szklarskiej Porębie tzw. „Szklarską Porębę Ekspres”, czyli drogową kolejkę, atrakcyjną zwłaszcza dla dzieciaków, a pozwalającą przemierzać się między atrakcjami miasta pod Szrenicą. Problem w tym, że kolejka pokonuje dość długie odcinki - np. od miasta do Zakrętu Śmierci - w ślimaczym tempie, nie sobie nie robiąc ze sznurka samochodów podążających za nią. Oczywiście nikt nie chce wyeliminowania tego środka transportu, ale gdyby kierowcy po drodze czasem zjechali w zatoczkę (są takie miejsca) i przepuścili „ogonek”, wszystkim byłoby przyjemniej. Zwłaszcza, że jazda z prędkością utrudniającą ruch innym kierowcom jest wykroczeniem....

(mal)

Kierownictwa marketu Tesco od jeleniogórskich klientów za niedopuszczalną sytuację z wtorkowego wieczoru (23 sierpnia), która nie powinna się zdarzyć. Po godzinie 20 czynna była tylko jedna kasa. Powstała bardzo nerwowa atmosfera, było spore zamieszanie i tumult w bardzo długiej kolejce z wózkami z dużymi zakupami. Wezwany pilnie szef zmiany sam próbował kasować spożywczo-przemysłowe produkty, ale z braku fachowego doświadczenia czynił to wolno. O sprawie poinformowały nas zbulwersowane panie.

(stob)

Masz sprawę do dziennikarza? Zadzwoń!

Jelenia Góra

- 692 219 020

powiat lubański

- 606 665 454

powiat jeleniogórski

- 793 585 830

powiat lwówecki

- 694 792 203

powiat bolesławiecki

- 601 582 622

powiat zgorzelecki

- 606 665 454

powiat kamiennogórski

- 601 582 622

powiaty: jaworski i zlotoryjski

- 694 792 203

- 601 543 538

redakcja

- 75 642 44 20

W każdą środę od 10 do 14.00 w biurze na ul. Skłodowskiej-Curie na Czytelników czeka nasz dziennikarz.

REKLAMA I PROMOCJA

Syndyk masy upadłości TANZANIT Sp. z o.o. z siedzibą w Lubinie

ogłasza nieograniczony pisemny przetarg ofertowy na sprzedaż w trybie art. 320 prawa upadłościowego i naprawczego nieruchomości lokalowych położonych w Lubinie ul. Kolejowa 8 - Odrodzenia 38 stanowiących zorganizowaną część mienia spółki TANZANIT w upadłości likwidacyjnej.

1. W skład przedmiotu sprzedaży wchodzi składniki majątkowe określone w opisie i oszacowaniu w tym :

a) nieruchomość lokalowa nr 17

- prawo własności lokalu mieszkalnego nr 17 o powierzchni użytkowej 32,20m kw.
- działka gruntu nr 310/2 ob. 5 AM7 o powierzchni 3097m kw. w przypadającym udziale 1,312 proc.
- cena wywoławcza: 61.500 zł (sześćdziesiąt jeden tysięcy pięćset zł)

b) nieruchomość lokalowa nr 18

- prawo własności lokalu mieszkalnego nr 18 o powierzchni użytkowej 30,00m kw.
- działka gruntu nr 310/2 ob. 5 AM7 o powierzchni 3097m kw. w przypadającym udziale 1,222 proc.
- cena wywoławcza: 57.000 zł (pięćdziesiąt siedem tysięcy zł)

c) nieruchomość lokalowa nr PR1

- prawo własności lokalu usługowego nr PR1 o powierzchni użytkowej 92,50m kw.
- działka gruntu nr 310/2 ob. 5 AM7 o powierzchni 3097m kw. w przypadającym udziale 3,769 proc.
- cena wywoławcza : 158.000 zł (sto pięćdziesiąt osiem tysięcy zł)

d) nieruchomość lokalowa nr PR2

- prawo własności lokalu usługowego nr PR2 o powierzchni użytkowej 447,60m kw.
- działka gruntu nr 310/2 ob. 5 AM7 o powierzchni 3097m kw. w przypadającym udziale 18,237 proc.
- cena wywoławcza : 639.300 zł (sześćset trzydzieści dziewięć tysięcy trzysta zł)

e) ruchomości za cenę nie mniejszą niż wynikającą z wyceny.

Warunkiem udziału w przetargu jest:

a) pobranie regulaminu przetargu z Kancelarii Syndyka Przemysław Jedlińskiego w Jeleniej Górze ul. Kiepy 23a
b) złożenie pisemnej oferty kupna przedmiotu sprzedaży, w zapieczętowanej kopercie z napisem „Przetarg - TANZANIT”, w sekretariacie Sądu Rejonowego Wydział V Gospodarczy w Jeleniej Górze, ul. Bankowa 18, pokój 205 do dnia 26.09.2016r.,
c) wpłacenie wadium w wysokości 10 proc. wartości przedmiotu sprzedaży (odpowiednio: - 6.150,00 zł; - 5.700,00 zł; - 15.800,00 zł; - 63.930,00 zł) na rachunek masy upadłości - konto bankowe BZ WBK S.A. 1 Oddział w Jeleniej Górze nr rachunku 34 1090 1926 0000 0001 3270 0566 do dnia 26.09.2016r.

Otwarcie i rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 27.09.2016r. o godz. 13.00 na posiedzeniu jawnym w Sądzie Rejonowym w Jeleniej Górze ul. Bankowa 18 w Sali nr 201.

Burmistrz Miasta Kowary

informuje, że stosownie do art. 35 Ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami, (tekst jednolity Dz. U. z 2015 r., poz. 1774 ze zm.), w siedzibie Urzędu Miejskiego w Kowarach przy ul. 1 Maja 1a na okres 21 dni, został wywieszony wykaz nieruchomości stanowiący załącznik nr 1 do Zarządzenia Nr 100/2016 z dnia 26.08.2016 r. Burmistrza Miasta Kowary w sprawie ogłoszenia wykazu nieruchomości przeznaczonych do oddania w dzierżawę.

WEPA PROFESSIONAL PIECHOWICE S.A.

producent papierów higienicznych



zatrudni:

**AUTOMATYKÓW, MECHANIKÓW,
OPERATORÓW MASZYN**

PRZETWÓRSTWA I WYTWÓRSTWA

Wymagania:

► wykształcenie zawodowo-techniczne o specjalności: automatyka przemysłowa, mechatronika, telekomunikacja, elektromechanika,
► mile widziane doświadczenie zawodowe oraz posiadanie uprawnień zawodowych typu SEP do 1 kV, do obsługi wózków jezdniowych i suwnic

Oferujemy:

atrakcyjne warunki pracy, możliwość rozwoju zawodowego, pakiet socjalny, pakiet zdrowotny.

Oferty pracy prosimy składać w siedzibie Spółki w Piechowicach ul. Pakoszowska 1B.

lub na adres: wokon@wepro.com.pl

Telefon: 75/75 47 818

Pociągi pojedą do Karpacza i Kowar?

- We wrześniu Sejmik Samorządowy Województwa Dolnośląskiego podejmie uchwałę o przejęciu od PKP linii kolejowych do Karpacza i Kowar - potwierdził marszałek dolnośląski Cezary Przybylski podczas czwartkowej wizyty w Jeleniej Górze. W dalszej kolejności zostaną one wyremontowane, a następnie przywrócony zostanie ruch pociągów.

O tych planach marszałek mówił podczas spotkania w ramach tzw. Karkonoskich Inicjatyw Obywatelskich. To cykl spotkań zainicjowany przez Karkonoski Sejmik Osób Niepełnosprawnych, dotyczących rozwoju regionu.

- Jest bardzo realna szansa na uratowanie tych linii. Zarząd

odpowiedniego projektu i uzyskanie dotacji z Regionalnego Programu Operacyjnego - mówi Marek Obrębalski, przewodniczący komisji rozwoju Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Działa on także w Komitecie monitorującym RPO. Jak mówi, w puli na transport kolejowy

uda się wybudować przystanek przy samej stacji, to będzie można dojechać do niej niemal bezpośrednio z Wrocławia. Sądzę, że wielu turystów skorzysta z takiej możliwości.

Przyznaje, że jest gotowa znaleźć pieniądze w budżecie na wkład własny. - Nie wiem jeszcze,

Torowisko w wielu miejscach, np. na przystanku w Miłkowie, porośnięte jest samosiejkami. Przywrócenie go do stanu używalności ma kosztować około 30 milionów złotych.



województwa podjął już w maju uchwałę intencyjną na ten temat, wkrótce zostanie ona zmaterializowana uchwałą Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Możemy powiedzieć, że przejęcie tej linii staje się faktem - powiedział Cezary Przybylski. - To otwiera możliwość rewitalizacji jej.

Chodzi dokładnie o dwie linie: nr 308 z Jeleniej Góry do Kowar i łączącą się z nią linię nr 340 z Mysłakowic do Karpacza. Według wstępnych szacunków remont, umożliwiający przywrócenie ruchu pociągów na tych trasach, będzie kosztował około 30 milionów złotych. Pozostaje pytanie, skąd pieniądze?

- Przyjmujemy dwa scenariusze: pierwszy to pozyskanie środków z budżetu państwa, a drugi - bardzo realny - przygotowanie

mogą powstać oszczędności po przetargach na zaplanowane zadania.

W RPO jest możliwość uzyskania dofinansowania w wysokości do 85 procent wartości zadania. - Pozostałe 15 procent byłoby wkładem własnym samorządu województwa oraz gmin - mówi marszałek Przybylski. Dodał, że uchwała w sprawie przejęcia tych linii ma zostać podjęta na wrześniowej sesji Sejmiku.

W spotkaniu w KSON-ie uczestniczyli przedstawiciele samorządów, przez które przebiegają linie do Kowar i Karpacza.

Burmistrz Kowar, Bożenie Wiśniewskiej podoba się to rozwiązanie. - To dla nas duża szansa rozwoju, zwłaszcza w perspektywie budowy Stacji Sportów Zimowych w Kowarach - mówi. - Jeżeli

jakie to będą kwoty, a nie chcę mówić o tych szacunkowych. Prosiłam, żeby na bieżąco przekazywano nam informacje na ten temat - mówi. - Projekt jest na tyle ciekawy, że pieniądze na to powinny się znaleźć.

Marszałek mówił też, że na reaktywowanej linii może jeździć nawet do 8 par pociągów dziennie. Pytanie tylko, kiedy to nastąpi?

- Gdybyśmy rozpoczęli pracę nad tym projektem we wrześniu, to wszystko musiałoby być wykonane w tym okresie programowania, czyli do roku 2020 - powiedział C. Przybylski.

Przedsięwzięcie to nie obejmuje remontu dworców i przystanków kolejowych.

(ROB)

Na marginesie



BOLESŁAWIEC

37-letni mieszkaniec powiatu zgorzeleckiego ukraść samochód renault o wartości 70 tys. zł, zaparkowany na parking przy stacji benzynowej. Poszkodowanym był obywatel Francji. Złodziejowi grozi do 10 lat więzienia.

GRYFÓW ŚLĄSKI

9 porcji amfetaminy mieli przy sobie dwaj zatrzymani 20-latkowie. Śledztwo oparte na analizie kontaktów młodych mężczyzn doprowadziło policję do 51-latka, u którego w mieszkaniu znaleziono 1000 porcji amfetaminy. Hurtownik trafił do aresztu, grozi mu do 10 lat więzienia, młodzi muszą się liczyć z trzyletnim wyrokiem.

JELENIA GÓRA

Dwie piętnastolatki pobazgrały wieżę widokową. Robiły to kilkukrotnie, a usunięcie ich szpetnej twórczości będzie kosztowało około 3 tys. zł. Dziewczyny na elewacji najpierw pisały o swoim zakochaniu i jego obiekcie, a potem próbowały to zamalować. Sprawa trafi do sądu rodzinnego.

Telewizor o wartości 700 zł wyniósł z supermarketu 27-latek. Nie naogładał się jednak, bo po kilku dniach zapukała do niego policja. Złodzieja pomogła ustalić inna „telewizja” - sklepowy monitoring.

46-latek zlekceważył trzymiesięczny sądowy zakaz kierowania samochodem po tym, jak przekroczył szybkość o ponad 50 km/godz. w stosunku do dozwolonej prędkości. Teraz sąd może być sroższy - grozi mu do 3 lat więzienia.

W ciągu kilku tygodni włamał się i okradł dziewięć samochodów zaparkowanych na jeleniogórskich ulicach i posesjach. Zabierał radioodtwarzacze, klucze do mieszkań, torby, głośniki, akumulatory i inne przedmioty. Mężczyzna włamywał się też do garaży, pomieszczeń gospodarczych i mieszkań. Poszkodowani stracili m.in. laptopy, buty, dekodery, telewizor (łączna wartość 15 tys. zł). 24-latek może stracić wolność na 10 lat.

38-latek ukraść cztery auta zaparkowane na ulicach miasta, o wartości 15 tys. zł. Tłumaczył, że trzy z nich były otwarte, więc nie musiał się włamywać, a w dwóch w stacyjce były kluczyki. Auta odzyskano, a złodziejowi grozi 10 lat odsiadki.

KARPACZ

Dwóch włamali jednej nocy dokonał 29-latek. Najpierw w domu ukraść rower, dwa plecaki i odzież, a potem z domu w budowie zabrał miedziane ryny oraz narzędzia budowlane. W tym drugim przypadku został spłoszony przez przechodzącą kobietę. Porzucił wtedy swój łup i w popłochu zgubił telefon, który potem pomógł policji ustalić sprawcę.

15 tys. zł warte były przedmioty (niwelatory, dalmierz laserowy, alkomat, narzędzia i inne drobne przedmioty), które zginęły z kontenera ustawionego na jednej z budów. Złodziejem okazał się 23-latek. Za swój czyn może zapłacić 10-letnia odsiadką.

KOWARY

Złom z zabezpieczonych pustostanów i przydomowych komórek kradł 16-letni chłopak. Pięciokrotnie odjeżdżał spod supermarketów nie swoimi rowerami, powodując łączną stratę 2 tys. zł. Pogubionym nieletnim zajmie się sąd rodzinny.

NOWOGRODZIEC

24 tys. sztuk papierosów, 150 kg tytoniu, 500 sztuk amunicji oraz krzewy konopi indyjskich ujawnili policjanci na posesji 47-latka. Strata Skarbu Państwa z tytułu braku akcyzy na wyrobach tytoniowych to 115 tys. zł. Sprawca zapłaci wysoką grzywnę i może trafić za kratki nawet na 8 lat.

PIECHOWICE

34-letni motocyklista z Żórawiny nie dostosował prędkości do warunków i swoich umiejętności - na łuku drogi jego maszynę wyrzuciło na przeciwny pas i doszło do czołowego zderzenia ze skodą superb na gdańskich numerach. Motocyklista i jego pasażerka (32 lata) przeżyli. Trafili do szpitala.

(sad)

KOMUNIKAT

Dotyczy:

„Przebudowy mostu przez rz. Łomnicę w ciągu DW nr 367 w km 11+231 w gm. Mysłakowice wraz z rozbudową DW nr 367 na dojazdach.”

Uprzejmie informuję, że firma AXYO.PL SP. Z O.O. – wykonawca przebudowy mostu jw. na podstawie decyzji z dnia 04.08.2016 nr 465/2016 o zatwierdzeniu projektu czasowej organizacji ruchu, zamierza:

począwszy od dnia

29.08.2016 od godz. 8.00

wyłączyć z ruchu most przez rz. Łomnicę w ciągu DW nr 367 w km 11+231 w gm. Mysłakowice.

Okiem Kubka

WRAŻLIWOŚĆ

Pojęcie kojarzone najczęściej ze sztuką. O twórcach mówimy, że mają wrażliwą duszę. Im większa artystyczna wrażliwość - połączona z talentem - tym wspanialsze owoce w twórczości.

Wrażliwość jest cechą ludzkiej osobowości. Dzięki fizycznym i psychicznym właściwościom człowieka reaguje - można rzec: idealnie rezonuje - pozytywnie na wszystko, co się dzieje w świecie i w jego osobistym życiu.

Okno. Ucho. Serce. Umysł. Cztery źródła kojącej wrażliwości. Bystre OKO. Wrażliwość wizualna. Zachwyt pięknem i harmonią barw, kształtów, gestów, grą światła. Owocem - zanurzenie w bezmiernej jasności.

Muzykalne UCHO. Wrażliwość akustyczna. Odurzenie dźwiękami; oczarowanie muzyką melodii, śpiewem, tembrem ludzkiej mowy, głosami przyrody. Owocem - doznania mistyczne, zanurzenie w niepojętej boskości.

Wielkie SERCE. Wrażliwość uczuciowa. Empatia - utożsamienie z Losem bliźniego. Ideał: Trzciny nadłamać nie podepcze - podeprze. I knotka ledwo tłącego się nie dogasi - roznieci. Owocem - przeżywanie: ze wszystkim jedno jesteśmy.

Otwarty UMYŚL. Wrażliwość intelektualna. Oświecenie słowami, w których wyraża się myśl. Owocem - kontemplacja Prawdy.

OKO - zobaczyć. UCHO - usłyszeć. SERCE - współczuć. UMYŚL - uświadomić sobie. To znaczy: Akceptować z radością wszelkie Dobro, reagować smutkiem na każde Zło. Odpowiedzieć chętnym świadczeniem dobra - wszystkim oraz wspieraniem bliźnich w dźwiganiu ciężarów życia.

Wrażliwość jest konieczna - od święta i w codziennym życiu. Niejako wpisana w ludzką kondycję. W niektórych profesjach, w których mówimy o powołaniu: wprost wymagana.

Wrażliwość RODZICÓW. Ilek troski, obaw, starani, poświęceń i trudów - dla dziecka. Przez wiele lat. Niekiedy całe życie. Trudno przypuszczać, by inaczej było. A jednak...

Wrażliwość NAUCZYCIELA w odniesieniu do uczniów. Aby dzięki ich wysiłkom młode pokolenie wzrastało w mądrości i w pełni dojrzałe wchodziło w dorosłe życie. Jakże dziecko nie marzy o takiej właśnie szkole...

Wrażliwość LEKARZA, pracowników służby zdrowia dla chorych. By im ulżyć w cierpieniu, ułatwić rekonwalescencję - pomóc w godzeniu się z nieuniknionym i nieubłagany Łosem. Mógłby taki być piękny rys tego zawodu...

Konsekrowana wrażliwość KAPŁANA dla wszelkiej człowieczej biedy. Budzenie nadziei. Przygarnianie do serca. Ukazywanie drogi. Miłosierdzie, ofiarność i poświęcenie. Uwrażliwianie na wartości nie z tej Ziemi. Dawanie przykładu...

Mile widziana wrażliwość URZĘDNIKA - ułatwiającego petentom załatwianie różnych spraw. Urzędy, okienka, biurka, stołki, lady - przyjazne obywatelom...

Ha ha ha... He he he... Hi hi hi... Kimkolwiek jesteś, Miły Czytelniku. Czymkolwiek się zajmujesz... - Śmiejesz się z siebie...?

KUBEK

Jeleniogórzanie rocznie przepijają halę sportową

Prawie 100 mln zł to kwota, jaką w ciągu roku wydają w Jeleniej Górze mieszkańcy miasta i turyści na alkohol. To mniej więcej tyle, ile kosztuje hala widowiskowo-sportowa na 7 tys. miejsc...

Dokładnie rzecz biorąc, w ubiegłym roku w Jeleniej Górze kupiono alkoholu za 94 840 767 zł. Najchętniej kupowano trunki o zawartości alkoholu do 4,5 proc. - w tej kategorii mieści się piwo, i to ono było najczęściej kupowane, za łączną kwotę przekraczającą 45 mln zł. Niewiele mniej wydano na mocne spirytualia, z zawartością alkoholu powyżej 18 proc., czyli w tym wypadku przede wszystkim wódkę, na którą łączne wydatki wyniosły prawie 40 mln zł. Zdecydowanie w tyle plasują się wina, których zakupy dominują wśród napojów wysokokowych z zawartością alkoholu między 4,5 a 18 proc. Na wino (ale także niektóre nalewki, czy likiery) na sklepowych stoiskach monopolowych i w restauracjach wydano w 2015 r. raptem 10,1 mln zł.

Wszystkie te dane pochodzą z Urzędu Miasta, na rzecz którego sprzedawcy alkoholu co roku muszą opłacić zezwolenie na sprzedaż alkoholu. Wysokość opłat uzależniona jest od wielkości sprzedaży napojów alkoholowych w roku poprzednim.



Tak wielkie, milionowe kwoty trudno objąć wyobraźnią. Może więc inaczej (upraszczając i przyjmując średnią cenę półlitrowej

butelki piwa za równą 2,8 zł, a półlitrowki wódki 25 zł): każdego dnia roku, od 1 stycznia do 31 grudnia, kupuje się w Jeleniej Górze ponad

44 tys. butelek piwa i ponad 4300 butelek wódki.

Wypijany w ciągu roku przez mieszkańców Jeleniej Góry (i przyjezdnych) piwem można by napełnić jakieś cztery baseny olimpijskie. Wódki wystarcząby tylko na pół takiego basenu.

I jeszcze jedno porównanie - statystyczny jeleniogórzanin, z oseskami i starcami (przyjmując, że jest nas 80 tys.), w ciągu roku wydaje na różnego rodzaju napoje alkoholowe 1185 zł.

Oczywiście to tylko dane dotyczące oficjalnej sprzedaży. Pewnie dane o alkoholowej konsumpcji w skali miasta nie zmieniłyby się znacznie, gdyby można do nich doliczyć nigdzie nierejestrowaną sprzedaż trunków na melinach, bo ta forma dystrybucji jest w wyraźnym odwrócie. Ale rewolucyjne mogłoby się okazać uwzględnienie własnej produkcji, bo pędzenie bimbru znów stało się modne (choć raczej jako hobby niż sposób na oszczędności w domowym budżecie).

(mal)

Policjant strzelał w Świerzawie

Ciągle nie udało się zatrzymać kierowcy Jeepa Cherokee, którego postępowanie zmusiło policjanta zlotoryjskiej komendy do oddania strzałów w centrum Świerzawy. Strzały przerażyły licznych świadków.

Do zdarzenia doszło w miniony wtorek. Jak relacjonowała oficer prasowy zlotoryjskiej Komendy Powiatowej Policji, aspirant Iwona Król-Szymajda, na ulicy Polnej w Świerzawie przejeżdżający kierowca Jeepa zwrócił uwagę policji, gdyż

nie miał zapiętych pasów. Funkcjonariusze zasygnalizowali, by kierowca zatrzymał auto do kontroli drogowej. Kierujący wprowadził zatrzymaną się, ale nie wyłączył silnika, a gdy jeden z policjantów podchodził do samochodu, zatrzymany gwałtownie ruszył, próbując przejechać funkcjonariusza. Policjant zdążył odskoczyć, a w kierunku oddalającego się auta oddał dwa strzały, celując w opony samochodu. Strzały były celne: w znalezionym jakiś czas później au-

cie - zostało porzucone w lesie - obie opony były przestrelone. W postępowaniu wyjaśniającym zasadność użycia broni przez funkcjonariusza nie było wobec niego (na tym etapie) zastrzeżeń.

Kierowcy - sprawcy napaści na policjanta udało się uciec i jak dotąd nie udało się go zatrzymać. Pojawiły się jednak informacje, że policja wie, kim jest, bo został rozpoznany przez policjanta. Można było usłyszeć także, że jego ucieczka związana była z wcze-

śniejszym śmiertelnym wypadkiem samochodowym, do którego doszło w okolicach Świerzawy. Ani policja, ani prokuratura nie potwierdzają jednak tych informacji. Usłyszeliśmy tylko, że: „Cały czas prowadzone są czynności sprawdzające, pojawiają się nowe wątki, ale dla dobra śledztwa nie można ich upubliczniać”.

Za czynną napaść na funkcjonariusza grozi do 10 lat pozbawienia wolności.

(mal)

Łącząc się w wielkim bólu
z Elą i dziećmi
po śmierci ukochanego Męża i Ojca
z Aliną i Zdzisławem
po stracie wspaniałego Brata

Andrzeja Naskręta

wyrazy głębokiego współczucia i żalu oraz słowa otuchy składają
Jola i Zbyszek Widel z Poznania

Panu Ordynatorowi, Doktorowi
Juliuszowi Bokiejowi,
Pani Doktor Monice Goździak,
wszystkim Lekarzom i Pielęgniarkom oraz całemu
Personelowi z Wojewódzkiego Centrum Szpitalnego
Kotliny Jeleniogórskiej,
którzy z wielkim zaangażowaniem i serdecznością
podejmowali wysiłki dla ratowania życia

śp. Janiny Coetsier
z domu Gulejcuk,

składamy z głębi serca podziękowanie,
Helena Gulejcuk z Córkami



SPRZEDAŻ

TANIO sprzedam pustaki budowlane. Tel.
726-574-384. J1464-G

USŁUGI

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerki meblowej,
781-88-36-88. J1390-G

„Ludzie, których kochamy, zostają na zawsze,
bo zostawili ślady w naszych sercach”
„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”

Wszystkim, którzy w tak bolesnych dla nas chwilach
dzielili z nami smutek i żal, okazali wiele serca
i życzliwości oraz uczestniczyli we Mszy św.
i ceremonii pogrzebowej

śp. Janiny Coetsier
z domu Gulejcuk,

Rodzinie, Przyjaciółom, Sąsiadom, Znajomym, Delegacjom,
za okazaną pomoc, współczucie, wieńce i kwiaty
serdeczne „Bóg zapłać” składają
**Mamusia Helena z Córkami, Zięciami,
Wnukami i Prawnukami.**

Nauczyciele wciąż w niepewności

- W każdej z jeleniogórskich szkół podstawowych udało się otworzyć pierwszą klasę - informuje Paweł Domagała, naczelnik Wydziału Edukacji Urzędu Miasta w Jeleniej Górze. Gdzie nabór wypadł dobrze, a gdzie słabo?

Po tym, jak rząd ogłosił, że sześciolatki będą mogły zostać w przedszkolach, istniała obawa, że w wielu szkołach podstawowych nie uda się otworzyć pierwszej klasy, bo nie będzie tylu dzieci. Na szczęście, obawy te nie potwierdziły się.

- W każdej szkole podstawowej funkcjonuje przynajmniej jedna klasa pierwsza - mówi Paweł Domagała. - W SP nr 11 udało się otworzyć nawet trzy pierwsze klasy, w szkołach nr 2, 3, 6, 8, utworzyliśmy po dwa oddziały.

To jednak i tak znacznie mniej niż w poprzednim roku, gdzie np. w SP nr 11 utworzono aż 10 klas pierwszych. Trzeba jednak pamiętać, że wówczas do szkoły poszły sześciolatki i połowa rocznika siedmiolatków. W tym roku rodzice mieli wybór, większość skorzystała z propozycji rządu i zostawiła dzieci w przedszkolach. Na 723 sześciolatków w Jeleniej Górze do szkół poszło jedynie 182 dzieci (około 25 procent).

Słabszy nabór oznacza, że może zabraknąć pracy dla nauczycieli. Wielu z nich i tak w nowym roku będzie miało mniej godzin niż w poprzednim. - Sporo nauczycieli było zatrudnionych w świetlicach na czas określony. Ich umowy wygasły, natomiast nauczyciele

le edukacji wczesnoszkolnej, dla których zabrakło godzin, znaleźli zatrudnienie w świetlicach - mówi naczelnik Wydziału Edukacji. Dokładnie nie wie jeszcze, dla ilu osób zabrakło pracy. - Rekrutacja w szkołach podstawowych odbywała się praktycznie przez całe wakacje. Bezwzględnie będziemy to wiedzieć po 1 września - powiedział.

- W tym kontekście można potraktować szkoły jak przedsiębiorstwa, kierowane przez menedżerów - mówi Piotr Paczowski, zastępca prezydenta Jeleniej Góry. - A jeżeli w przedsiębiorstwach podaż jest niewielka, to siłą rzeczy menedżer ogranicza zatrudnienie. Na tym etapie nie mówimy jednak o tym, że nauczyciele stracili pracę. 30 września spotykamy się z firmą Vulcan, która dokonała audytu sytuacji w oświacie i zobaczymy, co z niego wynika. Spróbujemy wyciągnąć wspólne wnioski i potem podjąć decyzje - powiedział.

Władze miasta w czerwcu obawiały się jeszcze tego, że powrót sześciolatków do przedszkoli spowoduje, iż zabraknie w nich miejsc dla trzylatków.

- Z wielkim wysiłkiem, poprzez stworzenie nowych grup, większość trzylatków udało nam się umieścić w przed-



Remont dachu w Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 w Jeleniej Górze przedłużał się.

szkolach, choć była to operacja bardzo trudna - powiedział prezydent Marcin Zawila. Paweł Domagała dodał, że tym, dla których zabrakło miejsc w placówkach publicznych, oferowano miejsca w przedszkolach niepublicznych.

- Chcieliśmy zapewnić dzieciom opiekę. Ma to duże znaczenie, zwłaszcza w przypadku, gdy rodzice pracują, a w mieście brakuje nam rąk do pracy. Myślę, że miasto dobrze się wywiązało z tego obowiązku - dodał prezydent.

Wciąż nie wiadomo dokładnie, jak przebiegł nabór w szkołach ponadgimnazjalnych, gdyż niektórzy jeszcze składają podania, przenosząc się ze szkoły do szkoły. - Dokładnych danych nie mamy. Mogę powiedzieć, że naj-

większym zainteresowaniem cieszyły się szkoły ogólnokształcące, a ze szkół technicznych najlepszy nabór był w ZST Mechanik i ZS Elektrolicznych - powiedział P. Domagała. - Mniejszym zainteresowaniem cieszyły się Zespół Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 i Zespół Szkół Przyrodniczo-Żywnościowych, ale tam też nabór został dokonany na zakładanym poziomie, mimo niżu demograficznego.

Jak co roku, w wakacje nastąpiło szereg remontów w jeleniogórskich szkołach. Największy to remont dachu przy Zespole Szkół Licealnych i Zawodowych nr 2 w Jeleniej Górze. Rozpoczął się on jeszcze przed wakacjami. Niestety, prace trochę się

przedłużają. - Zaszły drobne komplikacje, bo trzeba było wzmocnić belki stropowe nad aulą - tłumaczy Paweł Domagała. - Tuż przed wakacjami oddano boisko ze sztuczną nawierzchnią w Szkole Podstawowej nr 5. Prowadzonych jest też szereg drobnych remontów, polegających np. na wymianie rur kanalizacji.

Dobiegają końca prace w Szkole Podstawowej nr 11 w Jeleniej Górze, gdzie remontowane są toalety. Zadanie to realizowane jest w ramach budżetu obywatelskiego. - Sanitariaty nie były tam remontowane od momentu wybudowania szkoły - mówi naczelnik Wydziału Edukacji.

Tekst i zdjęcie: (ROB)

Ile może kuc szetlandzki?

Bardzo kontrowersyjny okazał się pomysł przewożenia turystów i mieszkańców Jeleniej Góry bryczką zaprzęgniętą w kuca szetlandzkiego. Z jednej strony oferta cieszy się sporą popularnością, z drugiej - wiele osób nie może patrzeć na małego konika ciągnącego bryczkę i siedzące w niej osoby.

W końcu ubiegłego tygodnia odebraliśmy kilka telefonów osób oburzonych, że konikowi dzieje się krzywda. Skarżyli się, że interwencje w Straży Miejskiej nie odnoszą skutku, a w Towarzystwie Opieki nad Zwierzętami nie ma z kim rozmawiać, bo pracownicy są na urlopie.

Niektóre telefony brzmiały wręcz dramatycznie. - To nie do przyjęcia; koń jest obciążony pracą ponad siły. Wielokrotnie, w upale pokonuje trasę z ul. 1 Maja na Plac Ratuszowy, ciągnąc bryczkę, w której siedzi po kilka osób, nie licząc woźnicy. Nie zauważyłam, żeby zwierzę dostawało picie. Na domiar, konik dzisiaj okulał, a nadal musi wozić ludzi - oburzała się w piątek kobieta, która „nie mogła na to patrzeć”.

Jak nam przekazał rzecznik jeleniogórskiej Straży Miejskiej, Artur Wilimek, jego formacja kilkakrotnie sprawdzała zasadność skarg zgłaszanych w ostatni czwartek i piątek wielokrotnie i przez wiele osób. A efektu nie było, bo według ustaleń Straży Miejskiej wszystko odbywa się zgodnie z prawem, a dobrostan zwierzęcia został zachowany.

- Z wywiadu wynika, że konik pracuje tylko kilka godzin dziennie, z prze-



rwami na odpoczynek. Strażnicy stwierdzili też, że ma ciągły dostęp do wody, jest dobrze odżywiony, w dobrym stanie. Oczywiście nie kulał. W rozmowie z właścicielem strażnicy ustalili, że bryczka, którą ciągnie koń, waży około 80 kilogramów. To nie jest dużo dla kuców szetlandzkich, bo ta rasa może uciągnąć o wiele więcej. Woźnica ma wszystkie dokumenty,

uprawniające do przewożenia osób bryczką. Ostatecznie więc straż nie miała uwag do osoby oferującej przejażdżki bryczką - przekazał nam Artur Wilimek.

Zapytaliśmy go jeszcze, jakie formalności trzeba spełnić, występując z taką ofertą. Okazuje się, że poza ogólnymi wymogami (karta woźnicy, wymogi rejestracyjne zwierzęcia)

potrzebna jest tylko zgoda Miejskiego Zarządu Dróg i Mostów, który ocenia wniosek z punktu widzenia organizacji ruchu (a nie dobrostanu zwierzęcia). Potem tak naprawdę nikt już nie sprawdza (no chyba, że interwencyjnie), jak realizowana jest taka usługa.

Właściwie brak uwag do woźnicy ze strony Straży Miejskiej powinien

temat zamknąć. Nam jednak nie dawała spokoju wizja małego konika ciągnącego bryczkę pełną np. dość korpulentnych turystów. Sprawdziliśmy w internecie, ile może uciągnąć taki konik. Na kilku stronach („konie”, „rynekrolny”, „hodowlakuca”) można znaleźć informacje, że kuc szetlandzki pociągnie ciężar równy swojej podwójnej wadze (a waży 200-300 kg). Znaleźliśmy też sugestię, że może ciągnąć bryczkę z maksymalnym obciążeniem 2 osób. To by oznaczało, że jednak czteroosobowe obciążenie bryczki wożącej turystów w Jeleniej Górze jest ponad siły zwierzęcia.

Z taką wątpliwością skontaktowaliśmy się raz jeszcze z rzecznikiem straży. Artur Wilimowski zapewnił, że strażnicy także sprawdzali tę kwestię. Z ich wiedzy wynika, że kuc szetlandzki może pociągnąć obciążenie nawet 1 tony. Źródłem miała być strona internetowa, ale adresu nie pamiętał. Liczyliśmy, że sporną kwestię ostatecznie rozstrzygnie specjalista, tyle że nasz rozmówca z Polskiego Towarzystwa Kucy Szetlandzkiej nie chciał podać konkretnych danych.

- O tym decyduje wiele czynników: czy to ogier, czy klacz, w jakiej zwierzę jest kondycji, czy jest rasowo czyste, i mnóstwo innych szczegółów. Nie widząc konia, w żadnej mierze nie podejmę się ocenić, ile uciągnie - usłyszeliśmy. Ostatecznie jednak przyznał, że tona dla pojedynczego kuca to jednak zbyt dużo.

(mal)

Lucyna Kornobys pierwszą jeleniogórzanką w Letnich Igrzyskach Paraolimpijskich Dopóki walczysz, jesteś zwycięzcą

Jeździ na wózku inwalidzkim, codziennie walczy z bólem i pokonuje swoje słabości. Bierze leki, ale potrafi cieszyć się z życia, uśmiechać. Za kilka dni w Rio de Janeiro powalczy o swój pierwszy medal olimpijski.

Lucyna Kornobys jest absolwentką administracji na Uniwersytecie Wrocławskim. W jeleniogórskim Urzędzie Miejskim pracuje w Wydziale Spraw Społecznych, Zdrowia i Organizacji Pozarządowych. Podczas prowadzonych społecznie od sześciu lat prelekcji i prezentacji multimedialnych w dołnośląskich szkołach dzieci i młodzież uczy szacunku do osób niepełnosprawnych i dystansu do własnych problemów. W imponującej kolekcji posiada medale z lekkoatletycznych mistrzostw świata i Europy, z międzynarodowych czempionatów Polski, Chorwacji, Czech i Włoch.

Mistrzyni świata z lekami i bólem

Pochodzi z Lubawki. Sport pokochała w podstawówce. Wypadek na nartach zjazdowych podczas szkolnych zawodów zmienił jej życie.

- Kilka lat chodziłam o kulach, ale gdy moje ręce i kręgosłup nie były w stanie mnie udźwignąć, musiałam usiąść na wózek. Wcześniej oświadczyłam, że wolę się człochać, bo nie chcę wózka. W końcu zaakceptowałam swoją niepełnosprawność, ale nigdy się z nią nie pogodziłam. Walczę. Biorę leki przeciwbólowe i na rozluźnienie mięśni. Często łapią mnie skurcze. Na treningach i zawodach, podczas rzutów i gwałtownych skrętów, mój kręgosłup dostaje w kość. Do bólu już się przyzwyczaiłam. Nie do końca zostałam zdiagnozowana. Wierzę, że kiedyś pojawi się nowy lek, jakiś lekarz, i znów zacznę chodzić - mówi pani Lucyna.

Jak wspomina, były takie trudne dni, chwile załamania, że nie chciało jej się wstać z łóżka. Wiarę we własne siły i możliwości, w zrozumienie sensu życia i pokonanie swojej słabości odzyskała dzięki sportowi. Najpierw w jeleniogórskim klubie grała w siatkówkę na siedząco. W 2009 roku, za namową trenera Wiktora Żuryńskiego wystartowała w Kozienicach, w Mistrzostwach Polski w Lekkiej Atletyce. Bez treningów zdobyła złoty krążek w pchnięciu kulą i brązowe medale w rzucie oszczepem oraz w rzucie dyskiem. Kolejne lata to pasmo sukcesów w Polsce i za granicą. Które sportowe tytuły ceni najbardziej? Debiut w Mistrzostwach Świata w Nowej Zelandii w 2011 roku i srebrne trofeum w rzucie oszczepem, dwa wicemistrzostwa Eu-

ropy w Walii w 2014 roku, w koronnych konkurencjach: pchnięciu kulą i rzucie oszczepem, srebro i rekordowy wynik 18,15 metrów w oszczepie oraz brąz w kuli w Mistrzostwach Świata w 2015 roku w Doha (Katar), a także dwa krążki Mistrzostw Europy 2016 we włoskim Grosseto, w tym złoty w pchnięciu kulą z wynikiem 8,33 metrów i „życiówkę” poprawioną o 21 centymetrów.

- Z pierwszymi sukcesami wróciła motywacja do uprawiania sportu, pracy nad sobą, do walki o siebie, o swoją godność, teraz mogę ćwiczyć i ćwiczyć - zapewnia Lucyna Kornobys. - Na ręce mam wytatuowane słowa, które w trudniejszych momentach podnoszą mnie na duchu: „Dopóki walczysz, jesteś zwycięzcą”. Na nodze mam tatuaż z sentencją: „Przyjaciele są jak ciche anioły, które podnoszą nas, kiedy nasze skrzydła zapominają, jak latać”. Tych przyjaciół mam wielu.

Emerytura za medal w F-34

Po ślubowaniu w Warszawie, pierwszego września rano jeleniogórska sportswomenka z lekkoatletyczną grupą wózków odlatuje do Amsterdamu. Potem czeka ją 11-godzinny lot do Rio de Janeiro. W Letnich Igrzyskach Paraolimpijskich w dniach 7-18 września wystartuje 97 reprezentantów Polski. O olimpijski medal marzeń pani Lucyna powalczy w swoich koronnych konkurencjach technicznych: w rzucie 600-gramowym oszczepem (9.IX.) i w pchnięciu kulą o wadze 3 kg (14.IX.). Najmocniejsze rywalki? Z Chin, Nowej Zelandii, Maroka, Niemiec i z Finlandii. Z iloma zawodniczkami Polka będzie rywalizować? Od siedmiu do dwunastu w każdej konkurencji. Limity ustalił Międzynarodowy Komitet Paraolimpijski (IPC). Z Polski może wystartować tylko 31 lekkoatletów, minima zdobyło

dużo więcej niepełnosprawnych sportowców. Imienne listy do Rio dopiero na początku sierpnia zatwierdził zarząd Polskiego Komitetu Paraolimpijskiego. W Brazylii nie wystąpią rosyjscy zawodnicy. W uzasadnieniu decyzji Trybunału Arbitrażowego ds. Sportu (CAS) w Lozannie, podtrzymującego decyzję Międzynarodowego Komitetu Paraolimpijskiego napisano: *Oszustwo dopingowe w Rosji doprowadziło do zniszczenia sportu poprzez*

to konkurencje, mógł przekonać się dwukrotny mistrz olimpijski, Tomasz Majewski. Pchnął kulę tylko dwa metry dalej od niepełnosprawnego mistrza Polski.

- Szanse na medal są, tylko trzeba w to uwierzyć i mocno walczyć - mówi Lucyna Kornobys. - Niekiedy odczuwam osłabienie górnej części ciała, lecz jestem dobrej myśli. Większe szanse na podium mam w rzucie oszczepem. Jeśli przytrafiłyby się dwa

w Wielkiej Brytanii, Niemczech, USA czy w krajach arabskich. Tam niepełnosprawni sportowcy mają takie same stroje, jak ich pełnosprawni koledzy. Teraz ma być podobnie z kompletami polskich strojów reprezentacyjnych.

Trening piłkami 10-kilogramowymi

Aby jak najlepiej przygotować się do Mistrzostw Europy w Grosseto (10-16 czerwca) i do Igrzysk Paraolimpijskich, od maja do końca września tego roku Lucyna Kornobys przebywa na bezpłatnym urlopie. Dostaje sportowe stypendia z Urzędu Miasta w Jeleniej Górze i, jako reprezentantka Polski, z ministerstwa. Włodarze z ratusza doceniają jej sukcesy w mistrzostwach świata i starego kontynentu. Za medale już wielokrotnie odbierała pieniężne gratyfikacje. W każdym startowym sezonie, od września do marca, trenuje nawet trzy razy dziennie. Na basenie w zabobrzańskiej „Jedenastce” jest już przed szóstą rano. Z pomocą tylko rąk przepływa po 2200 metrów. Potem są wieloboje z piłkami o wadze od 3 do 10 kg lub ćwiczenia na siłowni. Od marca trenuje więcej rzutów. Za blokiem przy ulicy Kiepur, gdzie mieszka, pani Lucyna ma wbite w ziemię kotwy do mocowania siedziska.

Lekkoatletyczna mistrzyni jest zawodniczką Wojewódzkiego Zrzeszenia Sportowego Niepełnosprawnych „Start” Wrocław (trener Michał Mosoń). Zmieniła klub, gdyż w jeleniogórskim brakowało pieniędzy, sprzętu, odżywek. Na starty wydawała prywatną kasę. Teraz na nic nie narzeka. Ma nawet zwrot kosztów dojazdu na treningi i do lekarzy w Świdnicy oraz Żarowie. W kadrze Polski podwyższa sportową formę pod kierunkiem Aleksandra Popławskiego z Koszalina. Lucyna Kornobys jest też członkiem Międzyszkolnego Klubu Lekkoatletycznego „12” w Jeleniej Górze, gdyż regulamin dopuszcza taką możliwość. Często korzysta ze szkolno-klubowej siłowni i sali gimnastycznej. Zajęcia z nią prowadzi trener Andrzej Szymański.

Za aktywną działalność na rzecz sportu decyzją Wojewódzkiej Federacji Sportu we Wrocławiu Lucyna Kornobys została wyróżniona odznaką „Zasłużony dla Sportu na Dolnym Śląsku”.

- Cały czas coś mnie mocniej lub słabiej boli, jednak sportowe i zawodowe sukcesy dają dużą motywację i chęć działania. Chciałabym chociaż jeden tydzień przeżyć bez bólu, ale wiem, że to niemożliwe - pięć dni przed wylotem do Rio de Janeiro mówi pani Lucyna.

Henryk Stobiecki



Medal w olimpijskim debiucie w Rio jest realnym celem Lucyny Kornobys.

ROBERT SZAJ

stawianie medali ponad moralnością.

Lucyna Kornobys będzie rywalizować w grupie F-34. F oznacza konkurencję techniczną, 34 grupę porażek. Trójka to pozycja siedząca, czwórka to klasa porażek kończyn (ręce i nogi). Im wyższa liczba, tym wyższy stopień niepełnosprawności. W obu konkurencjach pani Lucyna będzie przytwierdzona do specjalnego siedziska, tzw. kozy, przymocowanego odciegami do metalowej platformy. Będzie przywiązana trzema pasami, przez biodra i uda obu nóg. Podczas rzutu oszczepem i pchnięcia kulą nie wolno oderwać pośladków, co grozi próbą spaloną. Rekordowe wyniki mogą szokować laików, ale jak trudne

krążki, byłoby fantastycznie. To będą moje pierwsze Igrzyska Paraolimpijskie. Mam nadzieję, że wytrzymam psychicznie i zaprezentuję się z dobrej strony. Na nagrodę i stypendium z Ministerstwa Sportu i Turystyki mogę liczyć, gdy w każdej konkurencji wystartuję po dwanaście zawodniczek. Te same kryteria dotyczą mistrzostw świata i Europy. Niepełnosprawni sportowcy po ukończeniu 40. roku życia dostają sportową krajową emeryturę w kwocie 2600 złotych na rękę. Kolor olimpijskiego medalu na najważniejszej imprezie nie ma znaczenia. W Polsce igrzysk paraolimpijskich nie traktuje się jeszcze na równi z igrzyskami olimpijskimi, jak to ma miejsce

III liga

Pierwsze zwycięstwo Olimpii

W szóstej kolejce spotkań w grupie trzeciej piłkarze Olimpii bardzo skutecznie zagrali w Turzy Śląskiej z Unią ze środkowej części tabeli. Po raz pierwszy występ w wyższej lidze beniaminek z Kowar zakończył z kompletem trzech punktów. Drużyna trenera Ołeksija Tierszczenzi z piętnastego awansowała na dwunaste miejsce (6 pkt., bramki 9:11).

Niedzielną, ponad 300-kilometrową, pięciodobny wyjazd na Górny Śląsk zespół Olimpii rozpoczął już od ósmej rano. Potem był czas na lekki obiad i odpoczynek w parku. Tym razem meczu nie odwołano, jak w ostatniej serii, z ekipą Stali Bielsko Biala, z powodu zalania boiska po nawałnicy. Trudny rywal białozielonych lepiej

rozpoczął sezon. Pokonał wrocławską Ślązę 3:0 i rezerwy Miedzi Legnica 2:1. Potem były porażki w derbach w Jastrzębiu Zdroju 0:1 i w Polkowicach z KS-em 0:2.

- To był bardzo zacięty mecz, nasi chłopcy są poobijani po ostrych, twardych wejściach zadziornych na boisku gospodarzy - mówi kierownik kowarskiej drużyny, Lesław Skowron.

- Z Unią na jej terenie żaden zespół piłkarski nie wygrał w minionym sezonie czwartoligowym, i obecnie, w trzecioligowym. Tym bardziej cieszę się wygraną Olimpią.

Przyjeźdźni objęli prowadzenie już w 12. minucie po rzucie wolnym wykonanym przez Mateusza Baszaka. W 70. minucie do remisu doprowadził Paweł Kulczyk. W doliczonym czasie gry piłka po raz drugi znalazła się w siatce Unii. Sędziowie zwycięskiego gola, zdobytego bezpośrednio z rzutu różnego w zamieszaniu podbramkowym, zapisali na konto Damiana Chajewskiego.

Olimpia straciła bramkarza Ołeksija Kazakova, który został zawodnikiem jednego z klubów niemieckich regionalnej ligi. Jego następcą jest wypożyczony na rok z lubińskiego Zagłębia 21-letni Piotr Smołucha. Wychowanek Victorii Szczaniec, grał w Pogoni Świebodzin, UKP Zielona Góra i ostatnio w drugoligowej Legionovii Legionowo.

Przed własną publicznością w 7. serii III ligi trzeciego września o godzinie 16.30 kowarzanie powalczą z BKS-em Stalą Bielsko Biala (9. lokata w tabeli).

(STOB)

Koń doradzi w biznesie!

Rozmowa

z Jerzym Pokojem, szeryfem Western City w Ściegnach koło Karpacza

- O dobroczynnym wpływie zwierząt na człowieka krąży wiele historii, opowiadań i relacji. Ale idea ich „pomocy” w biznesie to chyba zupełna nowość?

- Bynajmniej! W wielu krajach na zachód od nas nauczono się dostrzegać i wykorzystywać pewne cechy zwierząt i robić się to już od lat.

- No tak. Człowiek od setek, tysięcy lat wykorzystuje określone cechy zwierząt. Przede wszystkim fizyczne. Zwierzęta traktujemy najczęściej czysto użytkowo; są te pociągowe, wykorzystywane w rolnictwie, inne bronią naszych obszarów, łapią szkodniki... Jeszcze inne trzymamy ze względu na ich piękny wygląd.

- Miałem na myśli przede wszystkim cechy psychiczne. I nie chcę tu mówić o rzeczach oczywistych, jak na przykład psia wierność.

- A zatem mniej oczywistych, jak spostrzegawczość i inteligencja konia?

- Tak, ta ogólna myśl może posłużyć za punkt wyjścia. A teraz konkretnie. Mnie interesują obszary związane z koniem.

- To znaczy?

- Po pierwsze: wychowanie dzieci poprzez konie. Nie ma lepszej szkoły, która byłaby lekarstwem na problemy takie jak alkohol, narkotyki, uciekanie z domu czy agresja.

- Mówi pan o opiece nad zwierzęciem?

- Tak. Dzieci, które zajmują się końmi, uczą się przy tym wielu pozytywnych zachowań, bo poza kwestią dyscypliny, która jest podstawą, młodzi ludzie uczą się otaczać ich świat, uczą porozumiewać z drugą istotą, nawiązywać pozytywny kontakt, dbać o nią, poznają, co to odpowiedzialność.

- Przebywanie z końmi prowokuje więc u dzieci to, co w nich samych jest dobre?

- Oczywiście! Wielokrotnie rozmawiałem z rodzicami dzieci, które nie umiały utrzymać porządku w pokoju, które nie potrafiły wstać do szkoły na ósmą. Dla tych młodych ludzi nie było problemem zerwać się rano o piątej i posprzątać po koniu, one same tego chciały. To jest ta wielka siła obcowania ze zwierzęciem, wielka wartość, której nie wolno w dzieciach gasić! Ta wartość na dalszych etapach życia genialnie pracuje i owocuje. W życiu studentem, małżeńskim, rodzinnym - na każdym jego etapie.

- Mówi pan to z własnego doświadczenia?

- Tak. Ale nie tylko, bo i z książek poświęconych koniom, jako inspiracji dla życia codziennego. Oczywiście sam mam dzieci, mam znajomych, którzy własne dzieci wychowali wśród koni, głównie tu, w Western City.

- I co pan o tych dzieciach może powiedzieć?

- Co mogę powiedzieć? A to, że nic złego się z nimi nie dzieje, te dzieci nie mają problemów w szkole czy w domu. Nie wpadają w uzależnienia od narkotyków, alkoholu, telewizji, internetu, nie wpadają w złe, szkodliwe towarzystwo, wychowanie tych dzieci nie następcza żadnych problemów.

- Brzmi aż zbyt pięknie, by było prawdziwe...

- Ale tak właśnie jest! Może pan porozmawiać z ich rodzicami. Te dzieci nie myślą o kupieniu sobie gier komputerowych, one wołają przybiec tu, do swoich koni. Nie tylko, żeby pojeździć, ale choćby zapieścić kokardkę na grzynie, posprzątać, nakarmić swojego podopiecznego.

- Buduje to zatem charakter?

- Otóż to. Przebywanie z koniem i właściwe jego traktowanie, właściwa nad nim opieka - buduje charakter.

Rentgen:

Jerzy Pokój - polski polityk, samorządowiec, przedsiębiorca i ratownik górski. Od 2008 do 2014 roku przewodniczący Sejmiku Województwa Dolnośląskiego. Założyciel i szeryf miasteczka Western City pod Karpaczem, wielki propagator jazdy i sportów konnych w Polsce, organizator szeregu imprez z udziałem najwybitniejszych trenerów z USA i Europy. Laureat wielu nagród i wyróżnień w dziedzinie sportów konnych.



FOTO: ARCH. PRYWATNE WESTERN CITY

- Czy do Western City trafia trudna młodzież? Wymagająca resocjalizacji?

- To mój pomysł, plan i marzenie - od dawna. Stworzyliśmy projekt resocjalizacji trudnej młodzieży przy pomocy koni, ale tu potrzebna będzie współpraca z policją. To wymaga pracy i czasu.

- Ale idea wygląda obiecująco. Podobne rozwiązania znamy z kontynentu amerykańskiego.

- W rzeczy samej. Amerykanie stosują te metody już od lat, również w więziennictwie...

- I podobno osiągają zdumiewające rezultaty, ale czy tak jest naprawdę?

- Konie pomagają w procesie resocjalizacji. Więźniowie, którzy mają dobre wyniki, przenoszeni są na rancza, gdzie ten proces trwa dalej. Ja sam byłem świadkiem sytuacji tu u nas, w Western City, kiedy osoby z własnymi poważnymi problemami - jak choćby alkoholizm - uczyły się dzięki koniom samodyscypliny, wychodziły na tak zwaną „prostą”.

- W USA rzeczywiście obserwuje się wspaniałe rezultaty w tym zakresie. Europa powoli zdaje się naśladować Amerykę pod tym względem, ale na to trzeba jeszcze czasu. To kwestia odpowiedniego nastawienia i zmiany...

- Mentalności? Podejścia i postrzegania świata?

- Tak jest. U nas koń pozostaje jeszcze zwierzęciem użytkowym, nad którym trzeba panować, choć i to się powoli zmienia. Do Western City przyjeżdżają najwybitniejsi trenerzy końscy z całego świata, organizujemy prelekcje i wykłady, nauczamy zupełnie innego spojrzenia na relację człowiek-koń.

- Rewolucja w podejściu do zwierzęcia?

- Ze wszech miar konieczna i pożyteczna. Bo z tych zmian płyną same korzyści i dla zwierząt, i dla człowieka.

- Wpływ przebywania z koniem na sku-

toracji. Tłumaczymy to w ten sposób, że nasze własne zachowania bywają elementem destrukcji sukcesu.

- Innymi słowy - popełniamy błędy, nie mając tego świadomości?

- Tak. Chodzi o to, aby pokazać, że nawet w zwykłych na pozór czynnościach potrafimy popełnić błąd.

- Jakiś przykład?

- Marsz z koniem. Nam wydawało się może, że wszystko robimy jak należy. Ale to koń będzie tutaj „sędzią”. Zwierzę to jest genialnym obserwatorem rzeczywistości i otoczenia; naszą zmianę kroku nawet o kilka centymetrów koń spostrzeże momentalnie!

- I poczuje u nas brak pewności siebie?

- Jeżeli rozmawiam z drugim człowiekiem, powinienem robić to pewnie, swobodnie, a tym samym być przekonany o słuszności podejmowanego kierunku dialogu. Jeśli mój rozmówca wyczuje niepokój, brak pewności siebie, brak zdecydowania, jeśli spostrzeże jakieś fałszywe kroki, - tak samo jak koń - wyciągnie wnioski. „Ten człowiek nie wie, o czym mówi, nie wie, co robi” - pomyśli nasz biznesowy partner. I tu - podczas tego marszu z koniem pokazujemy człowiekowi, jak radzić sobie skutecznie w sytuacji, kiedy nie jesteśmy „na swoim”. Tłumaczymy, w którym miejscu ktoś zrobił błąd, gdzie zachował się nie tak, jak powinien. Pokazujemy, gdzie taki człowiek się blokuje, gdzie są jego słabe strony, w którym momencie układ jego ciała wskazuje na brak zdecydowania bądź pewności siebie.

- Widać to wszystko po reakcji zwierzęcia?

- Jak na dłoni. Czarno na białym. Koń tutaj nie skłamie, przekaże o człowieku prawdę. Czy pan wie, że w ten sam sposób szkoli się w USA komandosów? Że to podczas pracy z końmi bada się słabe i silne strony kandydatów na żołnierzy?

- Słyszałem o tym.

- Tutaj chodzi dokładnie o to samo. Koń pokazuje nam, w którym momencie się blokujemy, jakie zadania sprawiają nam największy kłopot, co wywołuje w nas stres. Często na wykładach ktoś mnie pyta, dlaczego jednego dnia szło mu w pracy znakomicie, a innego wszystkie rozmowy wydawały się nieudane. Ja zawsze odpowiadam: „Proszę spojrzeć na siebie, jak pan wczoraj rozmawiał, jakie nastawienie miał pan wówczas, a jakie później, czy problem nie okazał się tak duży, że zablokował pana całkowicie?” I właśnie dzięki koniom pokazujemy, krok po kroku - jak należy zachować otwartość.

- To znaczy jak?

- Marsz z koniem rejestrowany jest za pomocą kamery. Każdy krok, każdy ruch. „O tu, w tym momencie, uniósł pan niepotrzebnie ramię, koń poczuł się niepewnie, przez pana brak pewności. Tu pan zwolnił, tu przyspieszył, jakby się bał, że zwierzę na pana nadejdzie, lub potrąci nogą. Niepotrzebnie!...”. W ten sposób eliminujemy wszystkie elementy zachowania, które działają na sukces destrukcyjnie.

- A jakie zdanie o tym treningu mają ci, których konie uczą otwartości i pewności siebie?

- Dane tych ludzi nie są tajne, można się z nimi skontaktować i spytać, jak przebywanie ze zwierzęciem nauczyło ich swobody i tego wszystkiego, co przydaje się w strefie „poza komfortem”. Można też poczytać o takich ćwiczeniach organizowanych w USA, o szkoleniach żołnierzy. To naprawdę działa i jest niesłychanie skuteczne!

- Na koniec z innej beczki - lubi pan mięso? Jadł pan kiedyś koninę?

- Odpowiem panu szczerze. Nie jestem wegetarianinem, spożywam mięso jak większość z nas, ale nie tknę niczego, co chodzi po naszym ranczo. Po prostu nie potrafiłbym. Nawet kury czy kaczki. A konie? Zacytuję tu stare ufańskie powiedzenie - wolałbym umrzeć z głodu, niż zjeść własnego konia!

- Dziękuję za rozmowę

Antoni Gąssowski

- Odbierze to jako brak zdolności wykonania problemu-zadania. I zareaguje następująco: Jeśli mój przewodnik nie umie się przystosować do warunków, nie bardzo nadaje się na przewodnika. Koń nie będzie się z takim przewodnikiem czuć pewnie i od razu uwidoczni się to w zachowaniu zwierzęcia, w jego reakcjach, na jakości współpracy z człowiekiem.

- Podobnie jak pies, który wyczuwa lęk u człowieka?

- W pewnym stopniu tak. Ale tu chodzi o jeszcze coś innego. Nie sztuką jest czuć się pewnie „na swoim”. Większość z nas czuje się dobrze w tej - tak zwanej „strefie komfortu”; we własnym mieszkaniu czy na podwórku. Problem w tym, aby działać pewnie, w sposób otwarty na zadanie, na cel, także tam, gdzie teren jest nam mniej znany lub nawet obcy bądź wrogi.

- I jak to odnosi się do marszu z koniem?

- Po pierwsze, ja muszę czuć się swobodnie, po drugie - zagwarantować zwierzęciu poczucie bezpieczeństwa. Koń, idąc ze mną, bacznie mnie obserwuje i bada, w jakim stopniu ja jestem w stanie być dla niego szefem i przywódcą.

- Jak podczas w rozmowy biznesowej?

- teczność w biznesie - to brzmi nieprawdopodobnie!

- Po kolei. Zanim powiem o biznesie, trzeba wspomnieć o następnym, obok wychowania dzieci, aspekcie przebywania z końmi. Tu mianowicie chodzi o uwrażliwienie. Przypomnienie i zdanie sobie sprawy z faktu, jak bardzo odeszliśmy w swoim technologicznym zaawansowaniu od przyrody, oddaliliśmy się od swoich korzeni. Przebywanie z koniem nas tego wszystkiego na nowo uczy, przypomina o tym. To też jest niesłychanie istotne, zwłaszcza dziś - jak powiedziałem - w zwariowanej dobie smartfonów, tabletów, najnowszej technologii.

- A teraz biznes? Co ma do interesów koni i o co tu w ogóle chodzi?

- Na początek odpowiem najogólniej. Tu chodzi o sukces. Po prostu o sukces. O to, aby w realizowanych przez nas przedsięwzięciach osiągać to, czego się chce, a eliminować popełniane przez nas błędy.

- A bardziej konkretnie?

- Jak być zauważonym. Jak nawiązywać relacje, aby dawały sukces. Jak poruszać się w takim czy innym środowisku tak, aby mówiąc w przenośni - nie trafić na manowce. Chodzi tu o indywiduálny rozwój; czy to członka zarządu firmy, czy pracownika mniejszej lub większej

Z autu

Narodowe nieczytanie

3 września po raz kolejny Polska będzie czytała narodowe dzieło literackie. Tym razem będzie to „Quo vadis” Sienkiewicza.

Pan prezydent Andrzej Duda, ogłaszając tytuł tegorocznej „czytanki”, powiedział: „To piękna, cudowna powieść o miłości, o upadającym imperium, ale przede wszystkim o sile wiary, która potrafi czasem góry przenosić”. Podobno ten tytuł wybrali w głosowaniu internauci, przedkładając tę powieść nad „Chłopów” Władysława St. Reymonta, „Wesele” Stanisława Wyspiańskiego, „Popioły” Stefana Żeromskiego oraz „Noce i dnie” Marii Dąbrowskiej. Ponieważ, jak wiadomo, o gustach się nie dyskutuje, więc nie będę dociekać, co wg głosujących było najistotniejsze w wyborze tego tytułu, co zdecydowało o wyższości „Quo vadis” nad „Nocami i dniami”, a zwłaszcza nad „Weselem”, w kontekście „narodowego” czytania, oczywiście.

3 września, jak co roku cały świat artystyczny, polityczny i celebrycki nie tylko stolicy, zasiada w różnych eksponowanych miejscach i czyta krótsze lub dłuższe fragmenty wybranego dzieła (pierwszy, jak pamiętamy, był „Pan Tadeusz”) a zadumana publika w nabożnym skupieniu słucha tych słów, niczym prawdy objawionej. Osobiście nie mam nic przeciw czytaniu, a przeciw czytaniu narodowemu to już w ogóle... Ja po prostu dawno temu „przerobiłam” nie tylko wszystkich wymienionych pisarzy w całości, ale także wielu innych, należę bowiem do wymierającego pokolenia czytaczy - ludzi, którzy czytają książki, kupują książki i czasem (o ile mają odpowiednio dużo miejsca) także je kolekcjonują.

Narodowe czytanie odbywa się raz w roku, trwa jeden dzień, zaś przez pozostałych 364 dni trwa narodowe nieczytanie - i jest to proces postępujący, bowiem, jak wskazują statystyki, o ile w 2014 r. ani jednej książki nie przeczytało 58 proc. Polaków, to w 2015 - 60 proc. I odpowiednio: więcej niż 24 książki w roku przeczytało 3 proc. i 2 proc. Smutne jest także to, że nieczytający wcale się nie zrymają ani nie wstydzą z tego powodu, a już na pewno nie chcą zmieniać. Chyba po prostu w zupełności wystarcza im świat ograniczony ekranem smartfona... No chyba, że jest tam jakiś e-book. Niestety, owo nieczytanie słychać w sposobie mówienia: młodzi ludzie często mają kłopoty z wyrażaniem myśli i emocji, nie znają znaczenia słów, których używają (o ortografii już nie wspomnę), do tego dochodzi nieznanostwo i brak wiedzy o świecie, trudności w skupianiu się, znudzenie itd., itp. (Bo zaraz ja zacznę przynudzać). A wracając na nasze jeleniogórskie podwórko: wielu młodych jeleniogórczyków nie wie, co to jest i gdzie się mieści Książnica Karkonoska.

„Gorąco zachęcam wszystkich Państwa do wspólnego czytania „Quo vadis” 3 września 2016 roku. Chciałbym, aby po raz kolejny Narodowe Czytanie było dla nas wszystkich czasem inspirujących refleksji, przynoszącą radość z kontaktu z prawdziwie wielką literaturą” - napisał w liście inauguracyjnym akcję Prezydent RP Andrzej Duda.

Podpisując się pod tym apelem, pozostawiam do szerokiej refleksji wszystkim przede wszystkim tytuł wybranego dzieła, który w dobie dobrej zmiany nabiera wręcz symbolicznego znaczenia: Quo vadis?

Urszula Likszet

46. Jeleniogórskie Spotkania Teatralne

Znany jest już program tegorocznych, 46. Jeleniogórskich Spotkań Teatralnych, które potrwają od 29 września do 4 października.

Jeleniogórskie Spotkania Teatralne to sztandarowa impreza organizowana przez Teatr im. Cypriana Kamila Norwida w Jeleniej Górze. Zostały zainicjowane w 1968 r. przez Tadeusza Kozłowskiego, ówczesnego dyrektora teatru. Nie miały określonej formuły, zapraszano te spektakle, które były ważne, na wysokim poziomie artystycznym; można było zobaczyć na naszej scenie najwybitniejszych polskich aktorów, zaś dla kierownictwa i zespołu teatru była to także możliwość skonfrontowania własnych dokonań z tym, co grało się w Polsce. Jak będzie w tym roku?

PROGRAM 46. JST

29 września

„Skazany na bluesa”

Teatr Śląski im. Stanisława Wyspiańskiego - Katowice

Adaptacja i reżyseria:

Arkadiusz Jakubik

Spektakl oparty na życiu

i twórczości lidera Zespołu „Dżem”

- Ryszarda Riedla.

Kilkunastu aktorów, grający na żywo zespół, klimat śląskich malarzy naiwnych i nieśmiertelne piosenki Dżemu układają się w poruszającą historię o przyjaźni, wolności

i miłości, lecz przede wszystkim o nie zawsze wygranej walce z samym sobą.

30 września

„Sprzedawcy gumek”

Teatr im. Adama Mickiewicza

- Częstochowa

Reż. Andrzej Bartnikowski

Obsada: Agata Ochota-Hutyra,

Michał Kula, Antoni Rot

Napisana znakomicie, podana niebanalnie, „smutna komedia” Hanocha Levina, jednego z najoryginalniejszych twórców współczesnego teatru.

W spektaklu użyty jest looper - urządzenie do cięcia i przetwarzania pętli muzycznych. Loopy są śpiewane przez aktorów w trakcie spektaklu.

1 października

„Matki i synowie”

Teatr Polonia z Warszawy

Reż. Krystyna Janda

Obsada: Krystyna Janda, Paweł Ciołkosz,

Antoni Pawlicki, Adam Tomaszewski/

Antoni Zakowicz

Wielokrotnie nagradzana sztuka, grana z powodzeniem na Broadwayu.

2 października

„Welcome Home Boys”

Stowarzyszenie Teatr Epty-a - Katowice

Kinoteatr MUMIO

Na finał 46.JST zaprezentowany zostanie monodram

„Bar pod zdechłym psem”

w wykonaniu Dariusza

Bereskiego. Spektakl

poprzedzi Gala

Srebrnych

Kłuczyków

2016.

Więcej na ten

temat na

www.nj24.pl



PAWEŁ MODLIŃSKI

Scenariusz i reżyseria: Kinoteatr MUMIO
W składzie: Jadwiga Basińska, Dariusz Basiński, Jacek Borsuski, Tomasz Drozdek.

3 października

„Alois Nebel”

Gerhart-Hauptmann-Theater Görlitz-Zittau, Zittau - Niemcy

na podstawie powieści komediowej

Jaroslava Rudíša i Jaromíra 99

Reż. Stefan Wolfram

4 października

„Bar pod zdechłym psem”

Kujawsko-Pomorski Impresaryjny Teatr

Muzyczny - Toruń

Reż. Emilian Kamiński

Muzykę do liryki Broniewskiego skomponował Włodzimierz Nahorny.

Aranżacje muzyczne: Michał Hajduczenia

Obsada: Dariusz Bereski

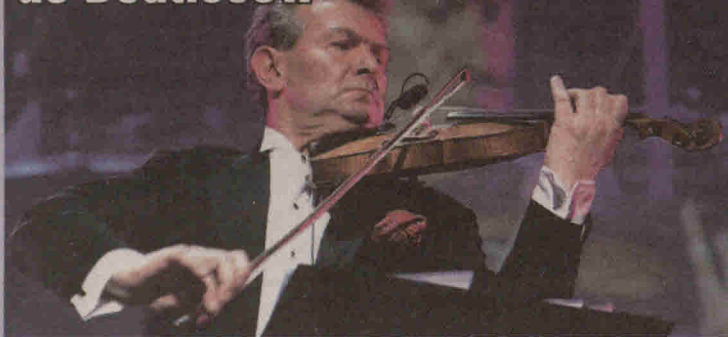
Muzycy: Michał Hajduczenia (kontrabas),

Robert Matusiak (piano)

GALA SREBRNYCH KLUCZYKÓW (ul)

Pod patronatem „Nowin Jeleniogórskich”

Vadim Brodski od Vivaldiego do Beatlesów



Słynny ukraiński wirtuoz skrzypiec z polskim paszportem, potomek znakomitego Adolfa Brodskiego, pierwszego wykonawcy Koncertu skrzypcowego Piotra Czajkowskiego, zwycięzca VII Międzynarodowego Konkursu Skrzypcowego im. Henryka Wieniawskiego - Vadim Brodski - wystąpi wkrótce w Jeleniej Górze. Jego koncert zatytułowany „Od VIVALDIEGO do BEATLESÓW” zabrzmie 8 września 2016 r., o godz. 19:30 w Kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego.

Vadim Brodski jest jednym z nielicznych skrzypków w historii, którzy mieli zaszczyt zagrać na słynnym instrumencie Guarneri del Gesù, należącym do Niccolò Paganiniego. Na tym właśnie instrumencie grał podczas tournée po

Włoszech z orkiestrą Simfonica di Savona w 1998 roku. Podczas wrześniowego koncertu w Jeleniej Górze artysta wystąpi z sześciuosobowym zespołem.

Bilety w cenie 40,00 zł w sprzedaży w Tramwaju na Rynku, Punkcie Pielgrzymkowym przy kościele oraz na www.biletyna.pl.

Uwaga! Dla naszych Czytelników mamy trzy podwójne wejściówki na ten właśnie koncert. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 757524781 w najbliższy poniedziałek, 5 września, po godz. 14.00. Jedynym warunkiem odbioru wejściówek jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich” z niniejszą zapowiedzią muzycznego wydarzenia. Zapraszamy! (redd)

Nie przegap

JELENIA GÓRA

1 września o godzinie 17.00 w Muzeum Przyrodniczym odbędzie się wernisaż wystawy prac eksperymentalnych na papierze Jolanty Gawlik „Motyle, Cmy, Pszczoły i My”. Po wernisażu spotkanie z przedstawicielami Stowarzyszenia Natura i Człowiek we Wrocławiu na temat ochrony pszczół. Wystawa będzie czynna do 30 września.

Wykład multimedialny na temat powiązań w produkcji szkła na terenie Śląska i Czech „Historia szklarstwa na polsko-czeskim pograniczu”, który wygłosi Justyna Wierchucka w ramach Art & Glass Festiwalu, odbędzie się 3 września o godz. 13.00 w Biurze Wystaw Artystycznych.

3 września odbędzie się tegoroczna edycja akcji Narodowe Czytanie. Jeleniogórski akcent imprezy, mającej służyć popularyzacji literatury klasycznej, której bohaterem będzie „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza rozpocznie się 3 września o godzinie 16.00, na I piętrze Książnicy Karkonoskiej.

Osielowy Dom Kultury na Zabobrze zaprasza 5 września o godzinie 17.00 do Galerii „Promocje” na otwarcie pokonkursowej XX. wystawy fotografii „Jelenia Góra i Jeleniogórzanie 2016” organizowanej przez Jeleniogórskie Towarzystwo Fotograficzne. Celem konkursu jest utrwalanie obrazu miasta oraz jego mieszkańców na przełomie wieków, z myślą o przyszłych pokoleniach, oraz popularyzacja twórczości fotograficznej. Wystawę można oglądać do 16 września.

Do 3 września w Biurze Wystaw Artystycznych czynna jest wystawa „Pa-

pierowy Teatr 2”, która jest kontynuacją prezentacji plakatu teatralnego, mającej miejsce w Galerii BWA zeszłego lata. Tegoroczna odsłona wystawy pokazuje wielość postaw artystycznych i różnorodność technik graficznych w plakatach z kolekcji „Dydo Poster Collection”, na którą składają się prace między innymi: Bartosza Łukaszonka, Jacka Stanisławskiego, Wojciecha Kołka, Sławomira Kosmyński, Kai Renkas, Sebastiana Kubicy, Ryszarda Kaji, Moniki Starowicz. Swoją indywidualną prezentację plakatów wystawia, związany z regionem współtwórca Teatru. Cinema, reżyser, malarz i grafik - Zbigniew Szumski.

Tylko do 4 września w Muzeum Karkonoskim można oglądać wystawę malarstwa „Pejzaż karkonoski”. Ekspozycja, na której prezentowane są dzieła zbiorów własnych Muzeum oraz prywatnego kolekcjonera, jest szeroką prezentacją tematu pejzażu karkonoskiego, podejmowanego przez artystów XIX i XX wieku. Wystawa jest pierwszą okazją do zobaczenia jedenastu nowych obrazów, zakupionych właśnie przez jeleniogórskie muzeum, które posiada obecnie jedną z największych i najpełniej reprezentowanych kolekcji malarstwa pejzażu karkonoskiego, zarówno pod względem przedstawianych motywów, jak i autorów dzieł. Wśród nowych nabytków muzeum jest prawdopodobnie jedyny znany obraz Elizabeth Morgenstern - żony wielkiego malarza C.E. Morgensterna (1847-1928). Są też dzieła samego Morgensterna, co jest tym bardziej istotne, że obrazy tego artysty niezwykle rzadko pojawiają się na rynku antykwarycznym. Wśród nowo zakupionych prac są również m.in. dzieła takich artystów jak: Walther Klemm

(1883-1957), Gertrud Staats (1859-1938), Friedrich Iwan (1887-1967) i Hans Dresler (1869-1943).

W dniach 5-9 września w Kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego odbędą się koncerty w ramach XIX. Festiwalu Silesia Sonans: 5 września o godzinie 19.30 w świątyni zabrzmie muzyka z okresu wojny 30-letniej, zaś 6 września o godzinie 19.30 zespół muzyki dawnej Extempore i sopranistka Marzena Lubaszka zaprezentują utwory muzyki barokowej. Recital organowy w wykonaniu Marcina Amborskiego będzie można usłyszeć 7 września o godzinie 19.30. Tego samego dnia o godzinie 20.30 z recitalem wystąpi skrzypek Robert Bachara.

Pierwszym akcentem Silesia Sonans będzie koncert Blues Symfonicznie, który odbędzie się 3 września o godzinie 20.00 na Placu Ratuszowym. W jego repertuarze znajdują się bluesowe hity polskich i zagranicznych artystów w wykonaniu Orkiestry Filharmonii Dolnośląskiej pod dyktando Mieczysława Ungera oraz wokalistki Marzeny Ugojnej.

Jeleniogórski poeta Wiesław Wołak będzie bohaterem spotkania z cyklu „Niedziela w Muzeum”, które odbędzie się 4 września o godzinie 11.00 w Muzeum Karkonoskim. Autor przedstawi na nim swój poetycki świat, prezentując wiersze z najnowszych tomów pt. „Ślady i cienie” i kilka utworów z poprzednich tomików. Pokaże również kilka swoich obrazów.

Filia nr 4 Książnicy Karkonoskiej (na Placu Piastowskim) zaprasza na kiermasz „Książka za Grosik”. Swoją księgozbiór będzie można uzupełnić w dniach 5-7 września w godzinach 10-16.

Na pierwszy seans po wakacyjnej przerwie zaprasza Dyskusyjny Klub Filmowy

„Klasy” w Jeleniogórskim Centrum Kultury. 6 września o godzinie 18.00 zostanie wyświetlony film „Kosmos” w reżyserii Andrzeja Żuławskiego.

7 września o godzinie 18.00 w sali konferencyjnej Książnicy Karkonoskiej odbędzie się spotkanie z poetką Barbary Pawłowicz.

BOLESŁAWIEC

W ramach akcji Narodowe Czytanie na scenie Teatru Starego 3 września o godzinie 16.00 rozpocznie się wspólna lektura „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza. W roli czytających wystąpią między innymi bibliotekarze, księgarze, nauczyciele i uczniowie.

Do 30 września w Dziale Historii Miasta Muzeum Ceramiki można oglądać wystawę prac Mirosława Kocińskiego „Transmisje. Mozaiki Mirka Kocińskiego”, profesora Akademii Sztuk Pięknych im. E. Gepperta we Wrocławiu. Na ekspozycji zaprezentowano otwarte kompozycje mozaikowe, dające możliwość różnych konfiguracji, które mogą pełnić funkcje obrazów mozaikowych, ale mogą być także wykorzystane w roli projektów tapet, tkanin, okładzin ściennych bądź blatów.

BUKOWIEC

Gminny Ośrodek Kultury w Mysłakowicach zaprasza na wspólne czytanie „Quo vadis” Henryka Sienkiewicza. Impreza, odbywająca się w ramach akcji Narodowe Czytanie, będzie miała miejsce w Pawilonie Herbaciarni 3 września o godzinie 15.00.

ZGORZELEC

Do 11 września w Miejskim Domu Kultury można oglądać wystawę dzieł wrocławskiej Galerii Sztuki Art G. Są na niej wyeksponowane prace trzydziestu artystów, wykonane w różnych technikach: pastel, olej, akryl, akwarela oraz grafika.

GK

Czas na muzykę

Zaczyna się 53. sezon artystyczny Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze. Jego oficjalna inauguracja, czyli pierwszy, tradycyjny koncert jeleniogórskiej orkiestry symfonicznej w nowym sezonie, we własnej sali koncertowej, zaplanowana jest dopiero na 23 września.

Nasza filharmonia od kilku tygodni tętni już jednak muzycznym życiem, przygotowując serię nietuzinkowych wydarzeń koncertowych, które w najbliższych tygodniach zabrzmiały w stolicy Karkonoszy, zanim jeszcze sezon 2016/2017 zostanie uroczystie otwarty. Na wrześniowym afisie sześć koncertów, na które gorąco zapraszamy.

Na każdy z nadchodzących tygodni przygotowaliśmy coś dla melomanów.

Blues Symfonicznie

Już w najbliższą sobotę, 3 września, o godz. 20.00 na jeleniogórskim rynku szczególne wydarzenie z udziałem Orkiestry Symfonicznej Filharmonii Dolnośląskiej. Będzie to wyjątkowy koncert plenerowy, łączący różne muzyczne światy, zaplanowany na efektowną inaugurację 58. Września Jeleniogórskiego. Pod ratursem zabrzmia „Blues Symfonicznie”, w wykonaniu jeleniogórskich filharmoników pod dyktando **Mieczysława Ungera** oraz solistów ze śpiewającą **Marzeną Ugorną** na czele.

Marzena Ugorna jest jedną z najlepiej zapowiadających się wokalistek młodego pokolenia, stypendystką Ministra Kultury, znaną publiczności z finałowych występów w popularnych programach telewizyjnych „Szansa na sukces” i „The Voice of Poland”.

„Blues Symfonicznie” to kilkanaście specjalnie wybranych przez nią znanych utworów w nowych aranżacjach Tomasza Filipczaka. Wśród nich są wielkie przeboje **Martyny Jakubowicz**, **Janis Joplin**, **Jamesa Browna**, **Tadeusza Nalepy**, **Czesława Niemena** i **Tadeusza Woźniaka**.

Szczegółowy program w kalendarzu koncertowym publikowanym obok.

Młoda Polska

Niespełna tydzień po spotkaniu z koncertową rozrywką dla wszystkich w symfonicznym wykonaniu, zupełna zmiana muzycznego charakteru propozycji serwowanych przez naszych filharmoników jeleniogórskiej publiczności. W piątek, 9 września, o godz. 19.00, w jeleniogórskim kościele pw. Podwyższenia Krzyża Świętego koncert otwierający Festiwal Młoda Polska im. Ludomira Różyckiego. To zupełnie nowa propozycja Filharmonii Dolnośląskiej. Na dobry początek festiwalu, którego kolejne odsłony wypełnią znaczącą część tegorocznej jesieni w jeleniogórskiej filharmonii, zaplanowano koncert wielkich gwiazd polskiej sery

muzycznej. Podczas wrześniowego koncertu, otwierającego festiwal, utwory **Ludomira Różyckiego** i **Gustava Mahlera** jeleniogórscy symfonicy zagrają pod mistrzowską batutą **Tadeusza Wojciechowskiego**. Jako solista wystąpi natomiast znakomity skrzypek **Szymon Krzeszowiec**. Tego wydarzenia wytrawni melomani nie mogą przegapić.

Mistrzowski recital fortepianowy

Wielką gratką dla melomanów będzie wieczór w sali koncertowej Filharmonii Dolnośląskiej, zaplanowany na 16 września. Tego dnia na jeleniogórskiej estradzie nadzwyczajny recital mistrzowski w wykonaniu gwiazdy światowej pianistki. Przed naszą publicznością wystąpi **Sofya Gulyak**, zaliczana do grona największych współczesnych mistrzów fortepianu.

Początkiem jej międzynarodowej kariery był spektakularny sukces w 2009 r. na XVI Międzynarodowym Konkursie Pianistycznym w angielskim Leeds, gdzie otrzymała I nagrodę i Złoty Medal Księżnej Mary. Dość powiedzieć, że do tego konkursu zgło-

tylko umożliwił zorganizowanie występu słynnej rosyjskiej pianistki w stolicy Karkonoszy, ale i osobiście poprowadzi koncert **S. Gulyak** w Jeleniej Górze, którego szczegółowy program publikujemy obok. Tego wieczoru w naszej filharmonii nie mogą przegapić miłośnicy sztuki pianistycznej.

Muzyka dla wszystkich

Tydzień później, 23 września, wspomniana już inauguracja 53. sezonu artystycznego FD z udziałem innej znakomitej pianistki, tym razem doskonale znanej jeleniogórskiej publiczności. Tego dnia koncert fortepianowy **S. Rachmaninowa**, wspólnie z naszą orkiestrą pod dyktando **Jerzego Koska**, zagra bowiem **Beata Bilińska**. W programie tego samego wieczoru także słynne „Bolero” **M. Ravela**.

We wrześniowym repertuarze FD nie mogło zabraknąć propozycji dla najmłodszych melomanów. Pod koniec miesiąca rusza całoroczny cykl popularnych Niedzielnich Poranków Muzycznych dla dzieci i rodziców. Wprowadzie bilety na pojedyncze kon-

16 września w jeleniogórskiej filharmonii zagra **Sofya Gulyak** zaliczana do grona najwybitniejszych pianistek świata.



siło się 200 kandydatów, z czego do udziału w finałowych przesłuchaniach dopuszczono 81 instrumentalistów. **Sofya Gulyak** jest pierwszą kobietą, która sięgnęła po najwyższe laury w pięćdziesięcioletniej historii tego bardzo renomowanego konkursu. Od tego czasu z wielkim powodzeniem koncertuje na całym świecie, wzbudzając podziw publiczności i zachwyty krytyków muzycznych.

Do Jeleniej Góry przyjedzie za sprawą wybitnej postaci polskiej muzyki - **Juliusza Adamowskiego** - pianisty, pedagoga, prelegenta i znanego działacza muzycznego, prezesa Towarzystwa im. Ferency Liszta w Polsce, inicjatora, organizatora i jurora ogólnopolskich oraz międzynarodowych konkursów i kursów pianistycznych. **Juliusz Adamowski** nie

certy dla rodzinnej publiczności nie są drogie, ale ci, którzy chcą wziąć udział we wszystkich niedzielnych porankach, na początku sezonu mogą zaopatrzyć się w całoroczne karnety w bardzo atrakcyjnej cenie.

O ostatnim z piątkowych koncertów września pamiętać powinni amatorzy wielkich przebojów sal koncertowych. 30 września w Filharmonii Dolnośląskiej zabrzmia bowiem uwielbiane przez publiczność dzieło **Antonio Vivaldiego**. „Cztery pory roku” w zupełnie nowej aranżacji - zagra formacja z udziałem muzyków związanych z Jelenią Górą - **Janusza Nykiela** i **Jacka Szreniawy**. Będzie to szczególny koncert z okazji Międzynarodowego Dnia Muzyki przypadającego dzień później, czyli 1 października.



FILHARMONIA
DOLNOŚLĄSKA
W JELENIEJ GÓRZE

Koncertowy kalendarz WRZESIEŃ 2015

3 września, sobota, godz. 20.00,
Plac Ratuszowy w Jeleniej Górze

BLUES SYMFONICZNIE

INAUGURACJA WRZESNIA

JELENIOGÓRSKIEGO

wykonawcy:

Mieczysław Unger - dyrygent

Marzena Ugorna - wokalistka

Kamil Barański - fortepian

Krzysztof Kawałko - gitara

Bartosz Mielczarek - gitara basowa

Maciek Gołyński - perkusja

chórki:

Lena Sokalska

Marta Dryll

Małgorzata Auron

Beata Orbik

Orkiestra Symfoniczna Filharmonii

Dolnośląskiej

program (muzyka/słowa):

Tadeusz Nalepa / **Józef Bogdan Loebel**

- Do kogo idziesz

James Brown - It's a man's world

Janis Joplin / **Richard Barret** - Maybe

Martyna Jakubowicz / **Andrzej**

Jakubowicz - Blues o zużytych butach

Tadeusz Nalepa / **Jacek Grań**

- Gdybyś kochał hej

Tadeusz Nalepa / **Józef Bogdan Loebel**

- Modlitwa

Gerald Goffi - Natural woman

Jean-Michel Henri Gielen

- What's a woman when a man

Magdalena Katarzyna Szczot

- Pod tym samym niebem

Janis Joplin / **Gabriel Makler**

- Kozmic Blues

Marek Norbert Jackowski /

Kora Jackowska - Się ścieniam

Tadeusz Nalepa / **Józef Bogdan Loebel**

- Pomaluj moje sny

Tadeusz Woźniak / **Bogdan Chorażuk** -

Zegarmistrz światła

Czesław Wydrzycki

- Dziwny jest ten świat

wstęp wolny

9 września, piątek, godz. 19.00,
Kościół pw. Podwyższenia Krzyża

Świętego w Jeleniej Górze

FESTIWAL MŁODA POLSKA

IM. LUDOMIRA RÓŻYCKIEGO

wykonawcy:

Tadeusz Wojciechowski - dyrygent

Szymon Krzeszowiec - skrzypce

Orkiestra Symfoniczna Filharmonii

Dolnośląskiej

program:

Ludomir Różycki - Koncert skrzypcowy

Gustav Mahler - V Symfonia cis-moll

cena cegiełki: 20 zł

16 września, piątek, godz. 19.00, Sala
Koncertowa im. Stefana Strahla FD

NADZWYŻAJNY RECITAL

MISTRZOWSKI

Sofya Gulyak (Rosja) - fortepian

Juliusz Adamowski - prelegent

DOFINANSOWANE PRZECZ
MIASTO JELENIA GÓRA



Ministerstwo
Kultury
i Dziedzictwa
Narodowego.

program:

Anatolij Konstantynowicz Liadow

- 3 utwory op. 11

Sergiusz Rachmaninow

- Elegia es-moll op. 3 nr 1

Sergiusz Rachmaninow

- Poliszynel op. 3 nr 4

Piotr Czajkowski/Michał Pletniew

- Suita koncertowa z baletu Dziadek

do Orzechów

Cesar Franck - Preludium, Fuga

i Wariacje h-moll op. 18

Gabriel Urban Faure - Nokturn Es-dur

op. 36 nr 4

Maurice Ravel - La Valse

cena biletu: 20 zł

23 września, piątek, godz. 19.00,
Sala Koncertowa

im. Stefana Strahla FD

INAUGURACJA 53. SEZONU

ARTYSTYCZNEGO 2016/2017

wykonawcy:

Jerzy Kosek - dyrygent

Beata Bilińska - fortepian

Orkiestra Symfoniczna Filharmonii

Dolnośląskiej

program:

Sergiusz Rachmaninow - II Koncert

fortepianowy c-moll op. 18

Paul Dukas - Uczeń czarnoksiężnika

Maurice Ravel - Bolero

cena biletu: 45 zł

25 września, niedziela, godz. 10.30,
Sala Koncertowa

im. Stefana Strahla FD

NIEDZIELNY PORANEK MUZYCZNY

wykonawcy:

Zespół kameralny FD

Agnieszka Gierus - prowadzenie

Dominika Łukasiewicz - prowadzenie

program:

GDZIE MIESZKA MUZYKA?

ceny biletów: 10 zł (dziecko), 15 zł

(dorosły), 100 zł (abonament

na 10 koncertów)

30 września, piątek, godz. 19.00,
Sala Koncertowa im. Stefana Strahla

FD

CZTERY PORY ROKU

KONCERT Z OKAZJI MIĘDZYNARODO-

WEGO DNIA MUZYKI

wykonawcy:

Janusz Nykiel - skrzypce

Jacek Szreniawa - gitara elektryczna,

vocal

Jakub Olejnik - gitara basowa

Zbigniew Lewandowski - perkusja

Łukasz Perek - instrumenty klawiszowe

program:

Antonio Vivaldi - Cztery pory roku

op. 8 nr 1

cena biletu: 30 zł

Bilety dostępne także na:

Bilety 24
www.Bilety24.pl

Filharmonia Dolnośląska w Jeleniej Górze, Instytucja Kultury Samorządu Województwa Dolnośląskiego

Sprzedż biletów w kasie Filharmonii, ul. Piłsudskiego 60, tel. 75 75 381 65. Kasa biletowa czynna od poniedziałku do piątku w godzinach: 13.00-16.00 oraz w dni koncertowe od 13.00 do rozpoczęcia koncertu; e-mail: rezerwacja@filharmonia.jgora.pl, http://www.filharmonia.jgora.pl.

W piątek kasa biletowa czynna także w przerwie koncertu. Organizacja widowni: 75 75 381 61.

Upzejmie informujemy, że repertuar oraz udział wykonawców mogą ulec zmianom z przyczyn niezależnych od Filharmonii.



DOLNY
ŚLĄSK

INSTYTUCJA KULTURY
SAMORZĄDU
WOJEWÓDZTWA
DOLNOŚLĄSKIEGO

Sierpień 1968 w Trutnovie i okolicach. Czy Czesi nadal mają Polakom za złe udział w Inwazji?

Martwe miasto

Przejechali granicę polsko-czechosłowacką od strony Královca o godzinie 23.00, 20 sierpnia 1968 roku. Żołnierze Wojsk Układu Warszawskiego przyjechali tu w obronie socjalizmu i przeciwko czechosłowackiej kontrrewolucji. Najpierw dotarli czołgi radzieckie, potem polskie. Okupantów zaskoczył opór obywateli, barykada, a głównie dym z palących się opon. Opór trwał pięć dni.

Pierwszym miastem Inwazji z tej strony granicy był właśnie Trutnov. Antonín Just, kronikarz miasta, wspomina w oficjalnym dokumencie: *W środę, 21 sierpnia obudziły mnie samoloty, transportery i dźwięk telefonu. Chwilę potem uczucie beznadziei i pytanie: dlaczego? Między ludźmi panowało zamieszanie. Czołgi przyjechały na główną, wylotową ulicę - Polską. Przy pierwszym skrzyżowaniu okupanci zastali przeszkodę. Podobno zaczęło się od małego ognia, potem ktoś dorzucił oponę, za chwilę było ich coraz więcej. „Materiał” donoszono z magazynu zużytych opon. Chodziło o to, by zatrzymać czołgi. Na jakiś czas się udało.*

Profesor Vladimir Wolf, wówczas pracownik trutnovskiego muzeum, wspomina: - Najpierw przyjechali Rosjanie. Widziałem ich twarze, wszyscy żołnierze mieli azjatyckie rysy. Ich czołgi i transportery bojowe stały równo na ulicy Polskiej i czekały. Potem przyjechali Polacy. Podobno przywieźli ze sobą jednostkę gaśniczą i to oni później szybko uwinęli się z ogniem.

W zamieszaniu, przy przemieszczaniu czołgów i transporterów, został śmiertelnie potrącony 19-letni żołnierz radziecki - I. V. Danilov, beznadziejnie niepotrzebna, jedyna ofiara trutnovskiego Sierpnia.

Nikt ich nie zapraszał

Następnego dnia w mieście odbyła się manifestacja. Trzy tysiące ludzi zebrało się przed siedzibą Powiatowej Rady Narodowej. Na placu przed budynkiem stał radziecki czołg 415 - pomnik. Historycy podkreślają, że bynajmniej nie był to czołg, który brał udział w wyzwoleniu miasta, bo w maju 1945 roku nie było w Trutnovie żadnych radzieckich czołgów. Ustawiono go w roli pomnika w 1960 roku, jako symbol czechosłowacko-radzieckiej współpracy. W istocie, 415 od wyzwolenia czekał na likwidację, pomnikiem stał się przypadkiem. Nastawieni bojowo obywatele Trutnova w pierwszej kolejności pozbawili czołg głowicy, później, przy pomocy ciężarówki marki Tatra, zrzucili obiekt z posady. Ludzie krzyczeli i bili brawo.

Tego samego dnia wyszło nadzwyczajne wydanie trutnovskiej gazety (organu Po-

wiatowej Rady Narodowej) „Karkonoska Prawda”. W archiwalnym wydaniu nie znajdziemy nazwisk autorów ani stopki redakcyjnej. Dziś wiemy, że gazetę napisali między innymi Zdeňek Vašíček, dyrektor muzeum (późniejszy filozof, dysydent, więzień komunistycznego reżimu, wreszcie przymusowy emigrant) oraz Vladimir Wolf. Kto by się wówczas odważył pisać pod własnym nazwiskiem?

Głównym tekstem była odezwa pod tytułem „Dziennikarze Trutnovska do wszystkich wiernych Czechów”. Czytamy tam między innymi: *Okupanci nie mogą przejść przez płonącą barykadę. Nikt ich nie zapraszał, nikt ich nie chce (...) Polscy żołnierze wstydzą się i spuszczaają oczy, najchętniej wróciłiby do domu. Możecie, jest jeszcze czas, zawróćcie (...) Nie pomagajcie okupacyjnym wojskom. Ich siłą jest broń - naszą siłą jest spokój, rozważa i praca.*

Ani kropli wody

Powiatowa Rada Narodowa wezwała obywateli do nieudzielania okupantom żadnej pomocy: ani jedzenia, ani wody, nie rozmawiać, nie przekazywać żołnierzom żadnych informacji. Z miasta zniknęły drogowskazy, tablice z nazwami ulic i nazwami instytucji, by zdezorientować okupantów. Trutnovianie mieli udawać, że miasto jest „martwe”.

Pojawiły się ulotki, napisy na murach i na ulicach wzywające okupantów do powrotu do domu: „Wolność”, „Za wolność i Dubček”, „Pozwólcie nam spokojnie pracować”, „Iwanie, wracaj do domu”, Polscy żołnierze - wracajcie do siebie”.

Miejskie hotele „Moskwa” i „Warszawa” przemianowano na: „Wolność” i „Praga”. Władzę

chciał przejąć ruch pod nazwą „Wolny Trutnov”. Sytuacja była napięta. Nad miastem krążyły helikoptery. W tym czasie działacze partyjni z PRN pełnili 24-godzinne dyżury. Część z nich pojechała do Pragi po wytyczne. Nadal

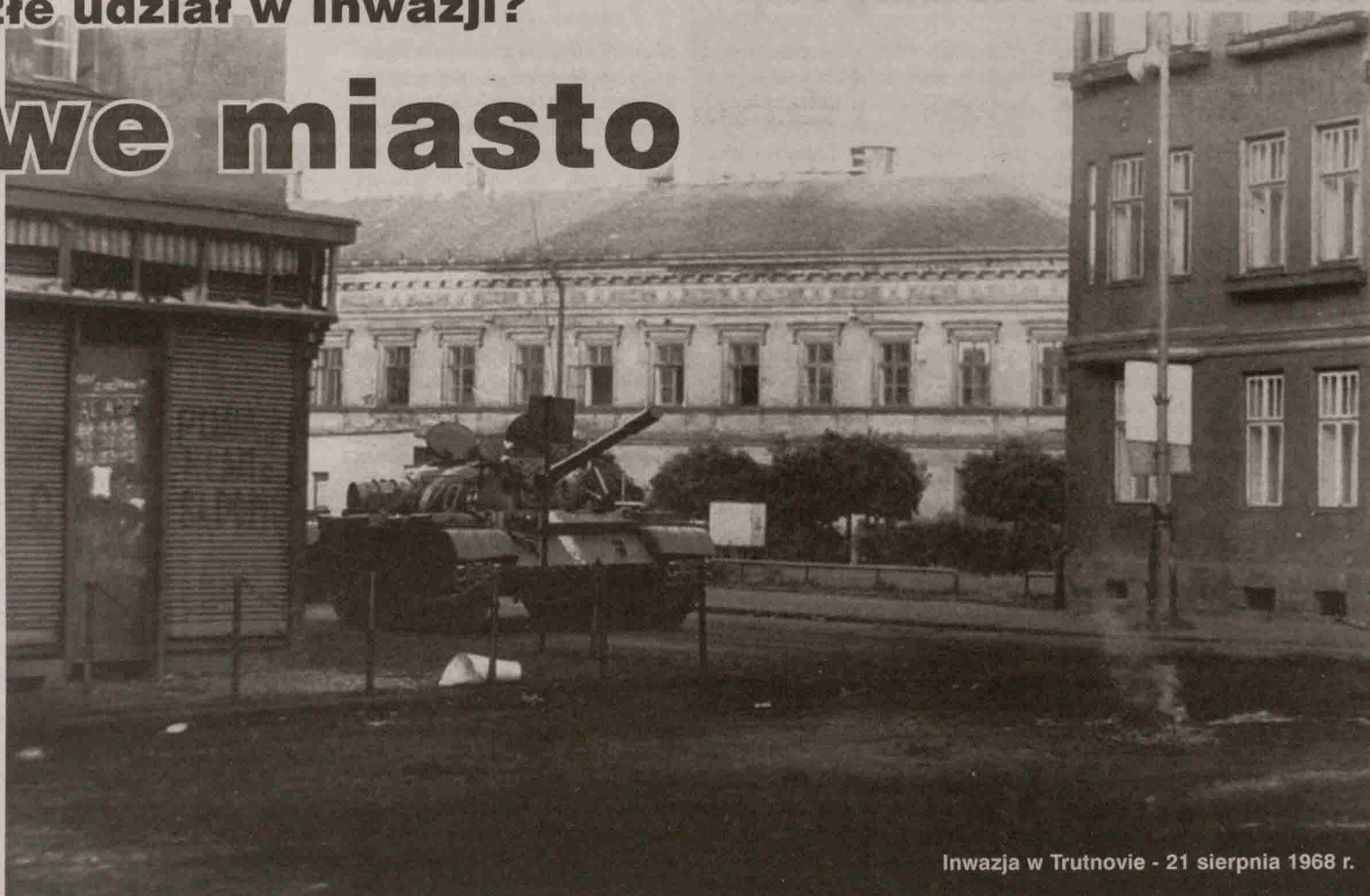
nie było wiadomo, co się dzieje z dotychczasowymi przywódcami kraju, głównie z Aleksandrem Dubčekiem, dlaczego jeszcze nie wrócił z Moskwy? Kronikarz miejski podkreśla swoje pełne poparcie dla władz miasta i partii.

Operacja Dunaj

Interwencja Wojsk Układu Warszawskiego pod kryptonimem Operacja Dunaj miała powstrzymać reformy tzw. Praskiej Wiosny, czyli demokratyzację Czechosłowacji. Główną postacią „socjalizmu z ludzką twarzą” był pierwszy sekretarz Komitetu Centralnego Komunistycznej Partii Czechosłowacji, Aleksander Dubček, zapowiadający reformy i uniezależnienie od ZSRR. Pierwszy sekretarz został niemal porwany do Moskwy, gdzie pod naciskiem musiał odstąpić od reform, a w rezultacie ustąpić ze stanowiska. W Operacji Dunaj wzięło udział w dwóch rzutach ponad 450 tysięcy żołnierzy ze Związku Radzieckiego, Polski, Węgier, Bułgarii i Niemieckiej Republiki Demokratycznej. W wyniku tych wydarzeń z Czechosłowacji wyemigrowało 350 000 obywateli.

Obóz na polu walki

Historyk Jan Kalous badał reakcje czechosłowackich obywateli przygranicznych obszarów na polskie uczestnictwo w interwencji '68. Cytujemy za historykiem fragmenty polskiego oświadczenia do Czechosłowaków: *Bracia. Popatrzcie prawdzie w oczy i uświadomcie sobie, jaki los Wam przygotowała wasza domowa reakcja. W czasie niebezpieczeństwa jesteśmy z Wami. W jednym szeregu, tak jak kiedyś na polach Grunwaldu, kiedy razem pokonaliśmy zbójnickie krzyżackie państwo (...) Przychodzimy do Was jak do braci i towarzyszy z lat wspólnej walki przeciwko hitlerowskiemu barbarzyństwu. Przychodzimy z pomocą i przyjaźnią. Niech żyje braterstwo i przyjaźń między narodami Czechosłowacji i Polski (...)*



Inwazja w Trutnovie - 21 sierpnia 1968 r.



Demonstracja mieszkańców przy ul. Polskiej w Trutnovie.



- Moim zdaniem Inwazja nie gra już żadnej roli w naszych stosunkach. Osobiście mam wielu znajomych i przyjaciół wśród Polaków - mówi profesor Vladimir Wolf. W tle budynek byłej Powiatowej Rady Narodowej w Trutnowie, gdzie stał sowiecki czołg - pomnik.

Tyle oficjalny apel. Tymczasem szeregowi żołnierze polscy nie rozumieli wrogich reakcji Czechów, niektórzy nawet myśleli, że biorą udział w ćwiczeniach. Polacy stacjonowali na kraju miasta, paradoksalnie w miejscu nazywanym „Polem walki”, gdzie w 1866 roku rozegrała się bitwa Austriaków z Niemcami. - Większość szeregowych żołnierzy nie znała celu interwencji. Rozbili na „Polu walki” obóz, rozciągnęli sznury między wozami i czołgami, suszyli pranie. Ich dowódca (chyba nazywał się Orzechowski) zaprosił do obozowiska pierwszego sekretarza powiatu. Panowie pili tam całą noc i polski dowódca stałe naszego przeproszał - mówi prof. Wolf.

Gomułka a la dzik

Opór wobec okupacji przejawiał się również w okolicznych miastach, w różnych formach. Z raportu funkcjonariusza Służby Bezpieczeństwa (STB) Josefa Fiřta z adnotacją „ściśle tajne”: Pracownik drukarni we Dvoře Králové, pod nieobecność kierownika, wydrukował ulotki - 3.000 sztuk o treści: „W ostatnim czasie przybyło sporo takich, którzy mogą mnie pocałować w dupę.” Ulotki zostały wydrukowane na resztach z produkcji. W Szpindlerowym Młynie ujawniono druki „Menu”, o treści obraźliwej dla przywódców państw Układu Warszawskiego. Sprawa jest badana. Chodziło zapewne o nietypowe dania, takie jak: Breżniew w sosie własnym, Gomułka a la dzik, Ivan w ryżu. Adnotacja pod menu brzmi: „Przy niedostatku papieru toaletowego prosimy klientów, aby użyli moskiewskiej „Prawdy”, ewentualnie umowy z ZSRR.”

Chichot historii: Operacja Karkonosze

Czy Czesi mają do nas pretensje za tamten Sierpień? Zdeňek Hefka, starosta przygranicznej gminy Bernartice, również wieloletni przedsiębiorca, z kontaktami polsko-czeskimi, osobiście nie ma pretensji. - Miałem wówczas

sześć lat. Doskonale pamiętam strach. Uczyłem się czytania z napisów na murach. Jednak, jak każdy normalny człowiek - Czech, zdaję sobie sprawę z okoliczności historycznych. Młodzi z kolei mało na ten temat wiedzą. A starsi? Z tymi różnie bywa, szczególnie, gdy pojawiają się przygraniczne problemy z polskimi kryminalistami. Wtedy ci starsi przypominają sobie Inwazję. Jakby to miało jakiś związek...

Vlastimil Málek, dyrektor Muzeum Podkarkonoszy w Trutnowie, z okazji rocznicy Inwazji, dwa lata temu, na miejscowym portalu napisał: Czasem Czesi wytykają Polakom, że wzięli udział w okupacji Czechosłowacji przez Wojska Układu Warszawskiego. Ogólnie mało wiadomo natomiast, że 12 lat po okupacji, na początku grudnia 1980 r. czechosłowaccy żołnierze, wywołani w nocy ze swoich stanowisk w środkowych i południowych Czechach, wyprowadzeni w ostrą amunicję, jechali do polskich granic. Mało brakowało, by przekroczyli granice. Konieczne jest uświadomienie sobie, że i Czechosłowacja, i Polska były de facto wasalami Związku Radzieckiego. W Akcji Karkonosze, przygotowanej przed wprowadzeniem w Polsce stanu wojennego, wzięły udział dwie czołgowe dywizje naszych południowych sąsiadów.

Koniec oporu

27 sierpnia 1968 roku w Trutnowie wyszedł ostatni, specjalny numer „Karkonoskiej Prawdy”. Członkowie ruchu Wolny Trutnov oddali się do dyspozycji partyjnych działaczy. Kilka dni później na ulicach pojawiły się patrole czechosłowackiej armii; polscy żołnierze zniknęli z ulic. Sytuacja zaczęła się „normalizować”, władza nakazała posprzątać ślady manifestacji, napisów i ulotek. Rosjanie za chwilę rozlokują się w koszarach. Zostali tu 23 lata.

Marlena Kovařík

Pani Iwona została pobita przez męża, ale niemiecka policja dała wiarę mężowi, postawnemu mężczyźnie, który przekonywał, że to on został pobity przez małżonkę

Ersatz rodziny

Do redakcji pani Iwona zjechała kosztownym, wielkim, czarnym mercedesem na niemieckich numerach. Gdy wysiadła, z jej kolan zeskoczył starannie wymodelowany shih tzu, do którego przez całą rozmowę kobieta będzie się odnosiła bardzo czule. Mogłoby się wydawać, że pani Iwona wie dzie spokojne, dostatnie życie. A jednak tak nie jest. Niedawno została pobita przez męża, a policja kazała się jej wynosić z ich wspólnego domu w niemieckim Essen. Właśnie rozpoczyna batalię sądową w tej sprawie przed niemieckim wymiarem sprawiedliwości.

Pobrali się 32 lata temu. - Wtedy nie mieliśmy nic, ale życie widzieliśmy w różowych kolorach. Wyjechaliśmy do Niemiec. Mąż zajął się biznesem, a ja domem i dziećmi. Dzisiaj mi wykrzykuje, że wszystko mu zawdzięczam. Najgorsze, że dzieci, już dorosłe, stają raczej po jego stronie - mówi pani Iwona.

Miedzy Iwoną i jej mężem nie układa się już od dłuższego czasu. - Jak tak teraz myślę, to poza pierwszym rokiem reszta naszego wspólnego życia polegała na powolnym odsuwaniu się od siebie, narastającej obcości i niechęci. To była imitacja, ersatz rodziny - opowiada moja rozmówczyni. Mężczyzna źle się odnosił do partnerki, czasem ją szturchnął, uderzył. Kobieta wiele razy szukała usprawiedliwienia dla takich jego zachowań, czasem nawet winy w sobie. Bo mąż tłumaczył, że jest zmęczony, przepracowany, a ona go prowokuje do takich złych reakcji. Nade wszystko walczyła o rodzinę ze względu na dzieci, przed którymi starała się ukrywać ciemną stronę jej relacji z mężem. - Tłumaczyłam sobie, że mąż nie jest złym człowiekiem, a jedynie niezrównoważonym. To jednak demolało moją godność, źle się z tym czułam. Byłam wciąż w dole. Stany depresyjne to była moja codzienność. A do tego moje próby łagodzenia, ignorowanie tych strasznych zachowań i słów, nie przynosiły żadnych efektów. Coś, co było sporadyczne, zaczęło się nasilać, stało się nie do zniesienia. Powiedziałam sobie, że dłużej tego znosić nie muszę i nie chcę - opowiada kobieta. Kwestia definitywnego rozstania wydała się jej nie do uniknięcia, choć jednocześnie, udręczona, obserwowała u siebie, to, co określa się syndromem sztokholmskim - rodzaj nielogicznej więzi, poczucia bliskości ofiary ze sprawcą przemocy. Chyba to właśnie zawsze ją powstrzymywało od podjęcia radykalnych kroków, powiedzenia światu, jak naprawdę jest. Tymczasem mąż

umiejętnie grał na sentymentach partnerki, manipulował, bywał miły, by potem nie panować nad napadami złości.

Pani Iwona od jakiegoś czasu, także z przyczyn rodzinnych, musi być częściej w Polsce na dłuższe okresy. Formalnie jest zatrudniona w firmie męża i wykonuje na jej rzecz swoje obowiązki. - Ale mąż mi bardzo wydzielą pieniądze. Kilkaset euro musi mi wystarczyć na życie i utrzymanie domu w Polsce - mówi. Dodaje, że on sam czasem wydaje 10 tys. euro miesięcznie na swoje muzyczne hobby.

Wiele wskazuje na to, że mąż pani Iwony utrzymuje kontakty z innymi kobietami, choć na jasno postawione pytanie, czy kogoś ma, nie odpowiedział żonie. - Gdy poprzednio przyjechałam do naszego domu w Essen, zadziwiła mnie zażyłość i sposób rozmowy męża z młodą polską sprzątaczką, która przyszła pewnego dnia - mówi pani Iwona. To już jednak ma znaczenie drugorzędne. Bo boleśnie doświadczona, już wie, że dalsze życie będzie wiodła bez męża. Do ustalenia pozostają jedynie warunki rozstania. Batalia pewnie będzie długa, bo majątek do podziału jest pokaźny, a pani Iwona nie zgodzi się na inne rozstrzygnięcie niż pół na pół.

Jeszcze niedawno, przed ostatnim pobiciem, jej mąż proponował wspólny urlop, wizję dobrego utożsamienia wzajemnych relacji. Tymczasem kilka dni później, podczas kłótni, zagroził pani Iwonie, że ją wyeksmituje z domu w Niemczech i zabroni jej wstępu do niego. Te absurdalne groźby okazały się potem realne.

- Po tej kłótni mąż zakazał mi wstępu do łazienki. Wszłam tam jednak, aby wziąć kąpiel. Wtedy wtargnął, ścisnął mocno moje ramie i wrzeszczał na mnie. Potem pchał mnie, kopnął mnie w udo. Następnie wypchnął z łazienki. Złapał mnie jedną ręką za nadgarstek, a drugą okładał po twarzy i głowie. Na koniec chwycił mnie za włosy i mocno ciągnął w dół. Wreszcie z całych sił uderzył mnie ręką w tył głowy. Wtedy odskoczył - opowiada kobieta.

Pani Iwona była w szoku. Ledwie znalazła telefon, zadzwoniła na policję, a do jej przyjazdu siedziała na schodach prowadzących na piętro domu. Zapaliła papierosa, próbowała ukoić nerwy drinkiem. Przyjechało kilkanaście policjantów. Panią Iwoną zajęła się umundurowana kobieta, pozostali funkcjonariusze zaś przesłuchiwali w innym pomieszczeniu oprawcę kobiety. Dzisiaj wskazuje ona, że znacznie dla sprawy miał fakt, że mąż świetnie mówi po niemiecku,

znacznie lepiej od niej, a do tego od kilku tygodni posiada niemieckie obywatelstwo, podczas gdy jej wystarczało polskie. Dla niemieckich policjantów fakt pobicia nie okazał się aż tak istotny. Przesłuchanie pani Iwony trwało w sumie około 10 minut, z mężem rozmawiano ponad 40 minut (z pokoju, gdzie się odbywało kilkukrotnie dochodziły śmiechy). Tyle trwało ustalenie, co się stało i kto jest tu winny. - Wypytywali, gdzie zwykle przebywam, od jak dawna tu jestem. Pytali też, czy często jestem bity przez męża i czy dzieci były tego świadkami. Na koniec dowiedziałam się, że to ja pobilałam męża i że muszę się wynieść z domu i nie zbliżać się do niego przez 10 dni, na razie - opowiada. To było o tyle absurdalne, że mąż pani Iwony to duży, postawny mężczyzna.

- Na jakiej podstawie wyrzucacie mnie z mojego domu w środku nocy?! Nie zgadzam się! - krzyczała rozpaczliwie, ale bez skutku. Policjantka wyjaśniła jej tylko, że to ona musi opuścić dom, bo dla męża jest to jednocześnie miejsce pracy. Założyli Polsce kajdanki i szarpnęli ją w kierunku drzwi. - Użyli środków zupełnie nieadekwatnych do okoliczności - ocenia pani Iwona. Dotarło to też wtedy, do niemieckich mundurowych, bo wycofali się z tego pomysłu po chwili. Pozwolono jej zabrać trochę swoich rzeczy, zabrano jej klucz do jej własnego domu, a potem nastąpiło żenujące ustalenie, ile kosztuje hotel i ile pieniędzy mężczyzna ma dać na ten cel swojej żonie. Jeden z policjantów, na wątpliwości pani Iwony, jak sobie poradzi, pozwolił sobie na szyderstwo, że z telefonem w nocy na pewno sobie da radę. - Potem podpisano mi protokół z przesłuchania do podpisania. Odmówiłam. Powiedziałam, że nie ufam już niemieckiej policji - mówi pani Iwona.

Przez cały ten wieczór sponiewierana kobieta jakoś się trzymała. Dopiero w hotelowym pokoju dostała spazmów, pozwoliła sobie na wybuch emocji i płacz.

Cała sytuacja miała miejsce w lipcu, ale pani Iwona dotąd nie zdecydowała się na wizytę w Essen. Podjęła za to inne działania. Przeanalizowała protokół z przesłuchania, wskazując zawarte tam nieprawdy, napisała skargę na działania niemieckich policjantów i wysłała ją do konsulatu niemieckiego. Wynajęła także niemieckiego adwokata, który teraz analizuje sytuację i przygotowuje się do złożenia pozwu w imieniu klientki.

Sławomir Sadowski

Czy pretensje stowarzyszenia użytkującego domek górski do Karkonoskiego Parku Narodowego są uzasadnione?

Pechowa Chatka Puchatka

Czy Karkonoski park Narodowy wyrołował stowarzyszenie Creativo, dając nadzieję na jego dalsze gospodarzenie w Chatce Puchatka na Sowiej Przełęczy i zachęcając tym samym do ponoszenia sporych, a jak się okazało, niepotrzebnych, kosztów? Tej tezie, formułowanej przez Marcina Roszaka, prezesa stowarzyszenia, stanowczo zaprzecza kierownictwo KPN. - Nawet jeśli stowarzyszenie poniosło spore koszty, to w dużej mierze na naprawienie tego, co zepsuło - usłyszeliśmy. W tej chwili Chatka Puchatka jest wyłączona z użytkowania dla podmiotów zewnętrznych.

Marcin Roszak przyznaje, że grupa zapaleńców skupiona w Stowarzyszeniu Creativo, gospodarząc na podstawie umowy przez trzy lata w Chatce Puchatka, popełniła kilka błędów. - Chatka w Sowiej Dolinie to był jedyny taki wolny obiekt

albo przy pomocy konia). Tor tej zwózki, mimo kilku lat, jakie upłynęły od zdarzenia, wciąż jest jeszcze miejscami widoczny. - Chociaż pracownicy parku co do tego faktu zorientowali się dopiero po roku od zdarzenia - mówi Marcin Roszak. Prezes Creativo przyznaje się też do niefrasobliwego rozpalenia ogniska przy Chatce Puchatka, za co został ukarany mandatem. Kolejny zarzut stawiany przez KPN, według przedstawiciela Creativo, nie jest zasadny. Chodzi o ofertę, jaką stowarzyszenie zamieściło na Facebooku, zachęcając do wpłat na remont chatki i obiecując, że darczyńcy będą mogli w przyszłości skorzystać z noclegu w tym wyjątkowym miejscu. - To wbrew temu, co nam wytykano, nie była działalność gospodarcza - mówi były gospodarz chatki.

Marcin Roszak, jako prezes Creativo poskarżył się także na działania KPN do Ministerstwa Środowiska.

Kłopoty w relacjach z KPN miały swój wpływ na sytuację w samym stowarzyszeniu. Grupa się podzieliła, część górskich zapaleńców odeszła z Creativo (w najlepszym okresie należało około 30 osób, było też sporo sympatyków), także w protestie wobec sposobu zarządzania remontem i gospodarzeniem w Chatce Puchatka.

Przemysław Tołoknow, zastępca dyrektora ds. ochrony przyrody w KPN,

w danych okresach za obiekt itd. Włączając się w działania edukacyjne, remonty infrastruktury, sprzątanie parku. W wypadku stowarzyszenia Creativo po 2011r. takich działań na rzecz parku nie było.

W najbliższym czasie planowane jest podpisanie nowych umów ze stowarzyszeniami w sprawie chatek górskich. Spotkanie w sprawie zasad

Chatki górskie

Chatki górskie to obiekty historyczne, które kiedyś pełniły funkcje techniczne. Stanowiły miejsca schronienia dla pracowników, którzy wykonywali prace fizyczne w lesie. Niektóre z nich, te bardziej okazałe, były wykorzystywane przez myśliwych. Dziś funkcje tych obiektów zmieniły się. Chatki górskie są wykorzystywane do celów edukacyjnych, naukowych i porządkowych. Ich gospodarzami są różne stowarzyszenia (np. zajmujące się wspinaczką), które, realizując swoje cele, przestrzegają zasad, na straży których stoi park narodowy. Chatki do celów turystycznych były wykorzystywane jeszcze w latach 50-tych ubiegłego wieku. W Karkonoszach jest osiem górskich chatek: Smogorniak, Chatka AKT (na terenie Lasów Państwowych), Chatka Noworoczna, Pod Śmielcem, Chatka Wielkanocna, Domek Myśliwski, Chatka Słoneczna i Chatka Puchatka.

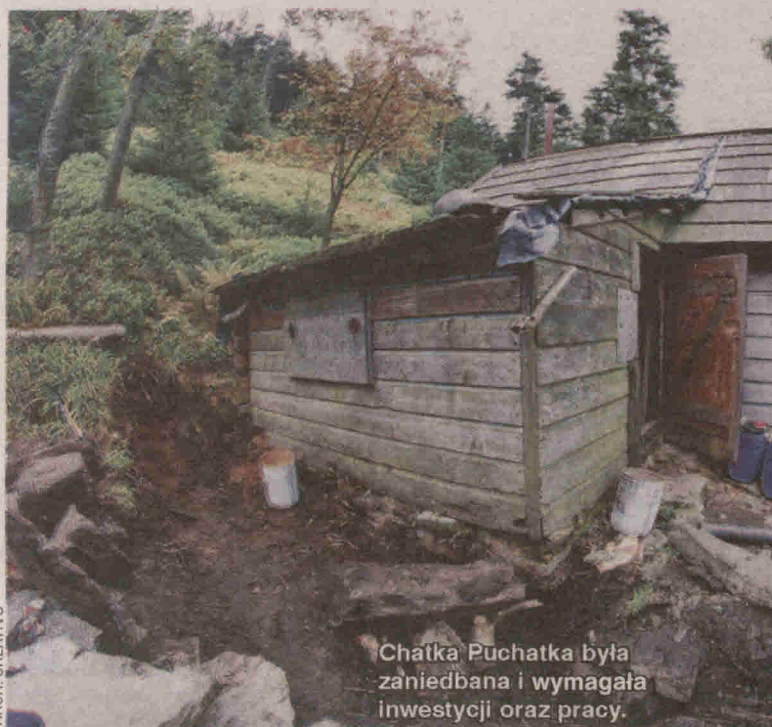
ich wykorzystania odbędzie się na początku września. - park ma obowiązek sprawować kontrolę nad tym, co się dzieje w Chatce Puchatka, bo to ważne miejsce pod względem przyrodniczym - mówi dyrektor Tołoknow.

Michał Makowski wskazuje, że rozpowszechniane przez Marcina Roszaka, informacje co do kosztów, jakie stowarzyszenie poniosło na remont, nie są rzetelne. Przypomina, że KPN dał



Marcin Roszak, prezes stowarzyszenia Creativo, zapowiada, że będzie sądowo walczył o zwrot nakładów poniesionych na Chatkę Puchatka.

miał tam jednorazowo nocować nawet 15 osób (dotąd mieściło się 6 osób), noclegi miały mieć cenę, co wskazuje na komercyjny charakter oferty. Przewidywano nawet organizację firmowych imprez integracyjnych. Oto wydruk tej oferty - pokazuje Michał Makowski. Do tego w czasie prac zaczęli na miejscu palić odpady. Dym z ogniska w górach doprowadził do akcji straży pożarnej, która ruszyła z Karpacza w stronę Sowiej Przełęczy. W następstwie tej akcji wóz straży wjechał na most należący do nadleśnictwa, który się załamał. Specjalistyczny samochód utknął tam na kilka dni. - Już po tych faktach możliwość dalszej współpracy stała pod znakiem zapytania, choć oczywiście wydaliśmy nakaz przywrócenia chatki do pierwotnego stanu, co trwało bardzo długo. A nieposprzątane jest do tej pory. Zalega drewno, worki z watą ociepleniową - mówi Michał Makowski. Przez parę lat kontakty między stowarzyszeniem a KPN zupełnie ustały, a formalnie umowa przecież wygasła.



Chatka Puchatka była zaniedbana i wymagała inwestycji oraz pracy.

w górach. Poszedłem do KPN i poprosiłem o jej użyczenie. Umowa obowiązywała od 2009 r. do 2011. Naszym celem było wykorzystywanie domku wyłącznie na własny użytek. Chcieliśmy po prostu cieszyć się górami. Byliśmy gotowi włączać się w różne inicjatywy parku, naukowe, porządkowe. Mieliśmy nadzieję na co najmniej dziesięcioletnią współpracę - mówi. Podkreśla, że budynek (jego powierzchnia to 5m x 5m) był w bardzo złym stanie. Wymagał remontu, konserwacji, inwestycji. Stowarzyszeniu zabrakło sporo czasu, aby zebrać materiały, pieniądze i zorganizować roboty. - Mieliśmy zacząć prace w 2011 r., ale kończyła nam się umowa. Wtedy byliśmy w zawieszaniu, ale w KPN-e mówili nam: „Róbcie, róbcie”, jakby obiecując kontynuację współpracy. Tymczasem teraz ona się definitywnie zakończyła - opowiada Marcin Roszak.

Przedstawiciel stowarzyszenia przyznaje, że jego grupa popełniła kilka błędów, poważnych wykroczeń przeciwko zasadom obowiązującym w parku narodowym. - Zmieniliśmy bryłę chatki, podwyższając poddasze, to nasza największa wtopa. Potem musieliśmy przywrócić stan poprzedni - przyznaje. Drugim wykroczeniem było zwieźienie drewna złożonego w sąsiedztwie schroniska Jelenka do chatki quadem (należało to zrobić ręcznie

Tak czy inaczej, doszło do spotkania przedstawicieli Creativo i władz KPN. park zobowiązał stowarzyszenie do naprawienia szkód, upomniął co do niewłaściwych zachowań i z punktu widzenia Marcina Roszaka wydawało się, że sprawa jest zakończona, a dalsza współpraca w pełni możliwa. - Ta rozmowa odbyła się pięć lat temu, a teraz okazuje się, że tamte grzechy nas dyskwalifikują. Tylko, że od tego czasu my ponieśliśmy kolejne koszty, niepotrzebnie angażowaliśmy się w prace. To po prostu draństwo - mówi. Marcin Roszak dodaje, że od dłuższego czasu nie jest w stanie spotkać się z nikim z KPN, żeby poważnie porozmawiać. - Umówienie spotkania jest niemożliwe. Nie dostaję też odpowiedzi na pisma - mówi.

Jaki jest bilans działalności stowarzyszenia w obiekcie w Sowiej Dolinie? - Rozegraliśmy i wykonaliśmy na nowo przybudówkę, fragmenty dachu zostały wymienione, postawiliśmy komin, sam transport materiałów pochłonął dużo siły i środków. Pięćdziesiąt osób nosiło przez sezon różne materiały. Było tego około 15 ton - wylicza pan Marcin. Stowarzyszenie Creativo zamierza się starać od KPN o około 50 tys. zł zwrotu poniesionych kosztów. W tym kilkanaście tysięcy stanowią materiały, a reszta to robocizna i transport. Sprawa najprawdopodobniej trafi do sądu.



W opinii KPN jej gospodarze, wbrew uzgodnieniom, zmienili bryłę obiektu. Potem musieli przywrócić stan poprzedni.

przypomina, że w 2011 r. na wspólnym spotkaniu KPN jednoznacznie negatywnie oceniło działalność gospodarzy Chatki Puchatka. Michał Makowski, specjalista ds. udostępniania parku uzupełnia, iż niepodpisanie po 2011 r. umowy z Creativo ma także swoją formalną przyczynę. Zmienił się status KPN i także z innymi gospodarzami chatek rozrzuconych po Karkonoszach nie podpisywano takich umów.

Inne podmioty - dowiadujemy się w KPN - użytkujące chatki stosują się do zasad, składają sprawozdania, są podawane daty wyjścia, osoby odpowiedzialne

stowarzyszeniu 15 m drewna tartacznego na remont, a nie na rozbudowę. Wytyka, że gospodarze Chatki Puchatka, wbrew zasadom, nie uzgadniali kolejno podejmowanych kroków remontowych, prace budowlane zaś zaczęli dopiero pod koniec obowiązywania umowy. - Nasze drewno zużyli na rozbudowanie chatki, zmienili jej kształt - podkreśla. W opinii KPN skala rozbudowy świadczy o planach stworzenia tutaj sporej bazy noclegowej. Pracownicy parku oceniają, że obiekt zrobił się po remoncie dwa razy większy. - Z ogłoszenia jakie Creativo dało na Facebooku, wynika, że

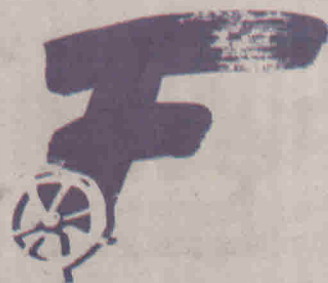
Władze KPN zapewniają, że w związku z nowymi umowami, jakie będą podpisywane z dotychczasowymi użytkownikami chatek oraz w toku prac nad nowym Planem Ochrony parku, wszystkie podmioty dostaną zaproszenie na stosowne spotkanie, także stowarzyszenie Creativo. - Przedstawimy wszystkim zasady, jakie muszą być spełnione, aby w dalszym ciągu mogli użytkować taki obiekt. Ustawa o ochronie przyrody jasno mówi, do czego służy park narodowy i obiekty położone na jego terenie - mówi Przemysław Tołoknow.

Sławomir Sadowski



KOMPAS GÓRSKI

Przewodnik turystyczny nie tylko na wakacje



Fundacja Nowin Jeleniogórskich

Nowinowy ranking schronisk górskich

Schronisko na Hali Szrenickiej

Punktacja (skala 1-10)

jadło	- 10 punktów
nocleg	- 9 punktów
czystość/sanitariaty	- 9 punktów
obsługa	- 5 punktów
oferta dodatkowa/atmosfera	- 5 punktów
Ocena łączna:	38 punktów



Schronisko na Hali Szrenickiej jest bodaj największym (150 miejsc noclegowych) tego typu obiektem w całych polskich Sudetach Zachodnich. Potężne, ale niespecjalnie atrakcyjne krajobrazu gmaszysko, wylaniające się po niezbyt długim, lecz uciążliwym i monotonnym podejściu czerwonym szlakiem od Kamieńczyka, to dla zmęczonego turysty bardzo miły widok. Zwłaszcza, że po wejściu na Halę jednostajne leśne otoczenie ustępuje rozległemu i, za sprawą chylącego się ku zachodowi słońca, szczególnie efektownym panoramom. Oczywiście to niejedyna droga do schroniska, bo krzyżuje się tu Droga Przyjaźni ze Ścieżką pod Regłami.

Z rezerwacją miejsca noclegowego problemu nie było. To znaczy niewielki był, bo do schroniska trudno się było dodzwonić. Kiedy już miałem rezerwację przeprowadzić przez „booking.com”, gdzie też można zaklepać nocleg, ale tylko w pokojach prywatnych (ceny o 5 zł wyższe niż w cenniku schroniska) udało się połączyć z recepcją. Nocleg - zgodnie z założeniami rankingu - najtańszy z możliwych oznaczał 8-osobowy pokój. Z pościelą to koszt 37 zł (bez konieczności wnoszenia zaliczki). Dużo bardziej komfortowa jedynka to koszt raptem 10 zł wyższy. Tu uwaga - strona internetowa schroniska błaga o aktualizację. Wpis startowy: „Nowy sezon już trwa” z grudnia 2014 r. to nie najlepsza

wizytówka. A przy tym można mieć obawy - nieuzasadnione, jak się okazuje - że wszystkie informacje na stronie są tak samo nieaktualne.

Po przybyciu muszę uzbroić się w cierpliwość. Pani obsługująca i recepcję, i bufet jest zawałona robotą. Gdy nadchodzi moja kolej, okazuje się, że jest trochę problemów z odnalezieniem rezerwacji. W końcu jednak udaje się, dostaję klucz i słyszę prośbę, by z załatwieniem formalności przyjść trochę później.

Ponieważ głód doskwiera, czas na „test żurku”. Porcja jest duża, smak znakomity, a cena (10 zł) - jak

na górskie standardy, świetna. Tyle, że o pieczywo muszę się upomnieć, bo zapomniano o tym dodatku. Zamawiam jeszcze „swojską kielbasę z cebulką” za 12 zł oraz czeskie piwo w butelce za 7 zł („z kija” chwilę wcześniej się skończyło). Kielbaska także bardzo dobra.

Bufetowe menu wręcz imponująco bogate. Oferta dań głównych liczy ponad 20 pozycji. Wszystkie dostępne i w dobrych cenach: od 23 zł za klasycznego schabowego (zestaw), przez bogatą ofertę pierogów i naleśników, kosztujących 10-13 zł, po zupy za 9-10 zł. Równie bogata jest

oferta napojów, w tym - o tempora, o mores - wódka (25 zł za ćwiartkę). Patrząc na konsumujących innych gości - porcje są duże, ładnie podane, na talerzach, a nie jednorazówkach. Bufet czynny do 21:00.

I smaczne. Mam tego najlepsze potwierdzenie, bo z ust francuskiej pary, która w towarzystwie Polki z Kandy też gościła w schronisku.

Te wszystkie dobre wrażenia nieco psuje sposób przywoływania klientów do odbioru potraw, co odbywa się z wykorzystaniem mikrofonu i głośników, do tego bardzo głośno. Cóż, pewnie to użyteczne, bo w trzech wielkich jadalniach może zmieścić się grubo ponad setka klientów, ale od razu przypominają się bary mleczne sprzed lat i charakterystyczne: „Podwójne leniwe odebrać proszę! No, kto zamawiał leniwe?!”

Czas zobaczyć, gdzie spędzę noc i zbadać schroniskowe standardy. Ośmioosobowy pokój jest, jak na pokoje dzielone, zaskakująco duży i dobrze wyposażony - stół, ława krzeselka, szafka. Do tego łóżka - wygodne i odpowiednio długie. W londyńskim albo paryskim hostelu na tej przestrzeni upakowano by dwa razy tyle osób. Mankamenty: brak gniazdek elektrycznych w pokojach, hałaśliwe drzwi i brak możliwości regulowania ogrzewania. A w nocy grzało tak, że w pokoju zrobiła się sauna (skądinąd w schronisku można skorzystać z sauny fińskiej).

Generalnie - w kwestiach komfortu i czystości schronisko można oceniać w samych superlatywach. I tylko podłogi skrzypią, jak za starych, dobrych (?) czasów...

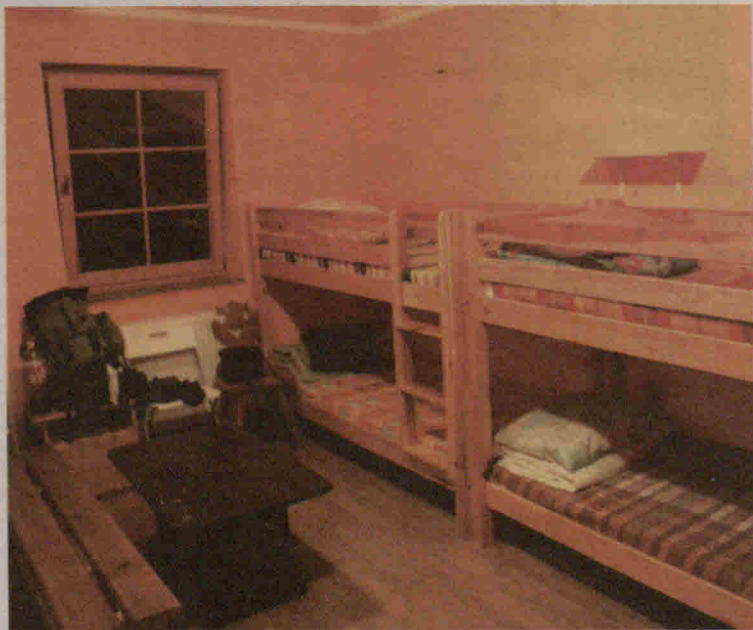
Toalety, łazienki również bez zarzutu - czysto, komfortowo, jest papier, ręczniki papierowe, mydło w płynie przy umywalkach. Pysznice bez możliwości regulacji ustawienia słuchawki (to mały mankament), ale, co gorsza, także temperatury wody. Pewnie dla większości korzystających woda lecąca standardowo ma temperaturę komfortową, dla mnie była jednak za gorąca.

Za to z atmosferą kruchoch. Ale tak to się już porobiło, że duże, górskie obiekty noclegowe stały się raczej hotelami z wszystkimi tego konsekwencjami.

Z recepcyjnego „później” zrobiło się rano, bo po posiłku i lustracji obiektu wyszedłem jeszcze w góry podziwiać zachód słońca. Wróciłem 3 minuty po 21 - recepcja i bufet zamknięte już były naглуcho. W efekcie zostałem bez pościeli. O poranku też pojawili się kłopoty, bo moja rezerwacja znów zniknęła i uraczono mnie znacznie wyższym rachunkiem za nocleg. Zaprotestowałem i po chwili udało się wyjaśnić sytuację.

Na śniadanie jajecznica i znakomita kawa. Czekając w kolejce, słyszę: „Przydałby się tu ktoś pani do pomocy...”. Zdecydowanie potwierdzam.

NJ





Piękna trasa wokół Łysej Góry i nie tylko Pętla kaczawska

Rewelacyjna trasa po terenach, na które turyści zaglądną bardzo rzadko. Nawet w wakacyjne, słoneczne weekendy, gdy w Karpaczu i Szklarskiej Porębie tłoczno, tu jest pusto. Góry Kaczawskie czekają na swoich odkrywców, także biegowych.

Proponowana trasa ma około trzydziestu kilometrów, ale można ją poznawać fragmentami bądź traktować jako punkt wyjścia do różnych wariantów. Gdy szujemy się na maraton, można ją przebiec w całości, najlepiej w niedzielny poranek, gdy ruch samochodowy minimalny. To istotne, bo w paru miejscach szlak zahacza o ruchliwe drogi.

Jeżów-Czernica

Zaczynamy w pobliżu Galerii Sudeckiej w Jeleniej Górze. Między nią a sklepem Leroy Merlin prowadzi wygodna, odkryta, widokowa droga szutrowa. Łagodnie wznosi się, pokazując po

blisko już do rozwidlenia dróg na Górę Szybowcową (prosto) i Płoszczynkę (w lewo).

Opis przebiecia się przez Jeżów może wydawać się skomplikowany, ale gdy już je poznamy, będzie nam zajmować kilka minut.

Za to im dalej, tym piękniej! Już bieg do Płoszczynki, odkrytą trasą, bardzo widokową, jest bardzo przyjemny, choć szosa wznosi się, więc jej pokonanie kosztuje sporo sił.

Z Płoszczynki kierujemy się na Czernicę - bezpośrednio prowadzi droga w lewo, a pośrednio - przez Płoszczynę - prosto, i dopiero w Płoszczynie w lewo. Obie są warte poznania.

wej pałac, po lewej efektowną wieżę. Gdy opuścimy Czernicę, trasę otoczy las, przynoszący w ciepłe dni przyjemną ochronę przed słońcem.

Janówek-Dziwiszów

Przed nami niewielki Janówek i rozległa Chrośnica - spokojne wsie, gdzie można biec, nie spotykając żywej duszy. Po prawej wznosi się masyw Łysej Góry, a po lewej Okola.

w kierunku Jeleniej Góry. Tu samochodów jest sporo, a droga prowadzi przez kilkaset metrów mocno pod górę.

Po kilku minutach docieramy do bocznej drogi w kierunku Łysej Góry. Ten zjazd zna mnóstwo ludzi z okresu zimy, bo prowadzi do parkingów przy wyciągach narciarskich. Gdy wyciągi są nieczynne, czyli przez większą część roku, mało kto tu zagląda, a szkoda. To miejsce wyjątkowe, bo łączy wspaniałą panoramę Kotliny Jeleniogórskiej i Karkonoszy z bardzo łatwym dojazdem samochodem.

Dla nas te widoki są nagrodą po około 20 kilometrach biegu, przed ostatnim etapem - przez Dziwiszów do Jeleniej Góry.

Ruch na głównej drodze w Dziwiszowie jest duży, ale można ją w dużej mierze ominąć. Z szutrowego dojazdu do parkingów na Łysej Górze musimy w tym celu skręcić w lewo, na zbieg o naturalnej nawierzchni do zabudowań Dziwiszowa. Pokazujemy go na zdjęciu. Stojąc na początku tego odcinka w dole widać koniec zbiegu, więc trudno o pomyłkę.

Dziwiszów-Jelenia Góra

Po chwili trafiamy na nową, asfaltową drogę boczną, równoległą, cichą, pustą, ale mniej krętą, więc bardziej stromą. Zbiegamy nią do placu przy przystanku autobusowym przy głównej szosie. Tu

nasze obejście ruchliwej szosy jest przerwane (będzie za moment jego ciąg dalszy). Nie ma wyjścia - musimy kawałek zbiec szosą. Trzymamy się lewej strony, aż do mostku na głównej drodze. Tuż przed nim odbijamy w lewo, na początkowo wąską, ale nieco dalej znacznie szerszą ulicę, równoległą do głównej.

Tu jest pusto, więc bezpiecznie i przyjemnie, a także dość płasko. Biegniemy cały czas prosto, a po połączeniu się tej uliczki z inną, szerszą, odbijamy w lewo i znowu biegniemy prosto. Jesteśmy już na żółtym szlaku rowerowym, zwanym Obwodnicą Jeżowa Sudeckiego. Poprowadzi nas koło dziwiszowskiego pałacu na cudowne tereny pomiędzy Dziwiszowem a Jelenią Górą. Biegając przez las, po odcinku płaskim, a potem w dół, dotrzemy do ogródków działkowych koło dawnego Juventuru i szosy z Dziwiszowa do Jeleniej Góry. Po chwili będziemy tam, gdzie zaczęliśmy wycieczkę - obok Galerii Sudeckiej.

Za nami 30 kilometrów, więc tę trasę można polecić także rowerzystom. W dużej mierze składa się z odcinków asfaltowych, technicznie jest łatwa. Pod tym względem każdy sobie poradzi.

Planując pokonanie jej biegiem, koniecznie zabierzmy na drogę picie w bidonie. Jeśli chcemy zacząć biec wcześniej bądź skończyć późno, po zmroku, założymy ubrania z odbłaskami, by mogli nas zauważyć kierowcy samochodów. Jeśli w grę wchodzi bieg w ciemnościach, czego na ruchliwych szosach należy unikać, zabierzmy latarkę-czołówkę. Nasze bezpieczeństwo (i innych na drodze) jest najważniejsze, nie wolno ryzykować. Najlepiej na tę trasę wybrać się w niedzielny poranek, gdy jest prawie zupełnie pusto.

Jej przebieg można odwrócić - zacząć od Dziwiszowa, ale nastawmy się wtedy na bardzo długi i forsowny podbieg. Potem jednak będzie znacznie łatwiej i szybciej, aż do Czernicy, z której czekać nas będzie droga pod górę do Płoszczynki.

Raz można w jedną stronę, raz w drugą. Jak powiedział kiedyś, pytany o rady dla amatorów, jeden z najlepszych maratończyków, Etiopczyk Haile Gebrselassie: biegaj w różnym tempie, po trasach o różnych profilach, nawierzchniach, długościach...

Tekst i zdjęcia:
Leszek Kosiorowski

Na Łysą Górę można też wbiec od drugiej strony - wtedy należy kierować się znakami żółtego szlaku rowerowego, od którego należy skręcić w drogę leśną w prawo.



prawej Górę Szybowcową, a po lewej panoramę Jeleniej Góry i Karkonoszy.

Biegniemy cały czas prosto, do końca (nie skręcamy w prawo w kuszącą drogę na Górę Szybowcową), a potem odbijamy w lewo - tuż przy pierwszych zabudowaniach Jeżowa Sudeckiego.

Czeka nas zbieg do szosy asfaltowej, łączącej Zabobrze z centrum Jeżowa (ta trasa mija po prawej kościółek i cmentarz). To krótszy wariant, ale mniej malowniczy i głośniejszy niż trasa za Galerią Sudecką.

Droga asfaltowa doprowadzi nas do centrum Jeżowa - pod jej koniec, znowu, by ograniczyć bieg w towarzystwie samochodów po głównej drodze, skręcimy w prawo, w wąską ścieżkę, która wyprowadzi nas na centralną ulicę Jeżowa w pobliżu Urzędu Gminy. Stąd

Gdy już zbiegniemy do Czernicy, czeka nas przyjemny odcinek, wyjątkowo - jak na nasze okolice - płaski. Mijamy po pra-

Za Chrośnicą droga (cały czas asfaltowa) zaczyna się wznosić, aż dochodzi do głównej szosy od strony Złotoryi i Świerzawy



Zbieg z Płoszczynki do Płoszczyny - po prawej Stromiec.

Śladami Hrabala

Wycieczka nie tylko dla intelektualistów

Poznać Łabę i most w Nymburku, z którego Hrabal lubił przyglądać się światu i ludziom. Napić się piwa Postrzyżyńskie, produkowanego w browarze, którym niegdyś administrował ojczym Hrabala. W Kersku wysiąść na przystanku „z kotami” i odszukać w lesie chatę Hrabala. A potem z miejscowymi usiąść za stołem ulubionej knajpki pisarza. Na cmentarzu w Hradisztku na grobie Hrabala złożyć... bynajmniej, nie kwiaty. Weekend śladami Hrabala w regionie nad Łabą zadowoli intelektualistów rozkochanych w książkach czeskiego pisarza i amatorów rowerowych wypadów wzdłuż europejskich rzek.

Do miejsc opisanych

Nawet, jeśli ktoś nie czytał książek znakomitego czeskiego pisarza Bohumila Hrabala (1914-1997), pewnie zna głośne filmy zrealizowane na ich podstawie. Wymienić choćby nagrodzony Oscarem film Menzla „Pociągi pod specjalnym nadzorem”, „Postrzyżyny” czy „Skowronek na uwięzi”. Ten ostatni, opowiadający o zawiłościach komunizmu w Czechach, długo czekał na półce na swoją premierę. Świat, który na kartach powieści kreślił Hrabal, jest nam, Polakom, bliski i egzotyczny zarazem. Wędrowka po czeskich miastach, miasteczkach i wioskach śladami Hrabala jest tym ciekawsza, że pisarz swoje powieści i opowiadania w dużej mierze opierał na własnych doświadczeniach. A opisy miejsc poznanych na kartach powieści odnaleźć można w realnym życiu.

Hrabal pochodził z Brna, ale to z Pragę, Nymburkiem i Kerskiem związał swoje życie. Wielkomijska Praga, z restauracjami i piwiarniami, gdzie przesadywał pisarz, wymaga osobnej wycieczki, czasu i uwagi. Tym razem proponujemy weekendowy wypad śladami Hrabala do regionu nad Łabą: Nymburka, Kerska i Hradisztku - miejsca, gdzie spoczął. Przed wyjazdem warto przeczytać książkę Tomasa Mazala „Praga z Hrabalem”. Tytuł może mylić, wiele uwagi Mazal poświęca tam choćby Nymburkowi, bez którego nie powstałyby „Postrzyżyny”. Koniecznie trzeba odwiedzić tam browar

i napić się piwa, rzecz jasna o nazwie Postrzyżyńskie.

Tam, gdzie piwo Postrzyżyńskie warzą

Jelenią Górę od Nymburka oddziela tylko 130 kilometrów drogi. W sam raz na weekendowy wypad samochodem lub nieco dłuższą wyprawę pociągowo-rowerową.

Hrabal przeprowadził się z rodzicami i bratem do Nymburka, kiedy miał pięć lat. Ojczym Hrabala dostał tam posadę księgowego w browarze. Klimat małego browaru opisał w „Postrzyżynach”. Pewnie, że dawny browar w Nymburku został unowocześniony i trudno byłoby szukać dziś woźnicy i koni do transportu beczek, ale nazwa piwa nawiązuje do Hrabalowskiej tradycji. Nic dziwnego. W Nymburku zorientowano się, że Hrabal może być kołem zamachowym turystyki. W Połabskim Muzeum pisarzowi poświęcono osobną, stałą, dużą ekspozycję. Można

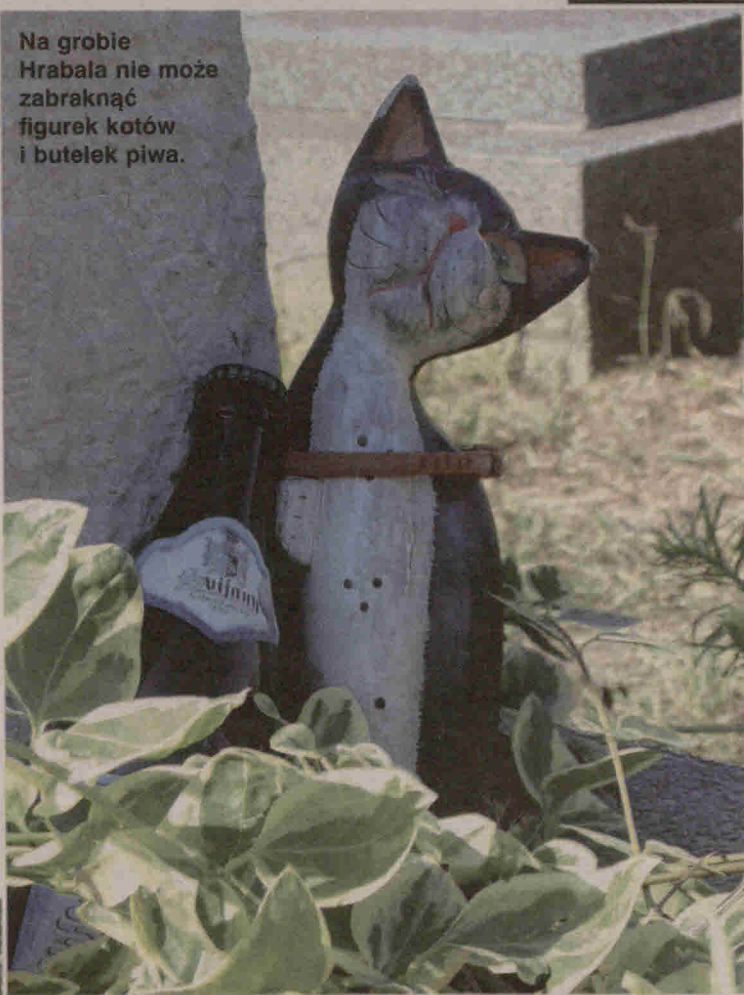
tam oglądać zdjęcia pisarza, wydane książki i maszynę do pisania. Jak pisze Mazal w swojej książce, tablicę pamiątkową na ścianie browaru umieszczono w 1997 roku na wysokości... pół metra nad ziemią. Zgodnie z wolą pisarza: „Ja nie chcę żadnej tablicy pamiątkowej, ale jeśli już, to tylko na takiej wysokości, na jakiej sikają psy”.

W Nymburku Hrabal, zamiast siedzieć w szkolnej ławie, gdzie



Takie zdjęcie Hrabala można zobaczyć na tablicy przed browarem w Nymburku

Na grobie Hrabala nie może zabraknąć figurek kotów i butelek piwa.



miął opinię rozrabiaki mającego kłopoty z zaliczaniem przedmiotów i kolekcjonującego obniżone noty z zachowania, wolął spędzać czas nad Łabą. Także w Nymburku, w latach 40. XX wieku, kiedy przerwał studia prawnicze w Pradze, pracował fizycznie przy szlakach na kolei, jeździł pociągami jako konduktor, pracował też jako telegrafista na kolei.

Po przeprowadzce z browaru, rodzina Hrabalów mieszkała we własnej willi nad Łabą. Pisarz sprzedał rodzinną willę dopiero na początku lat 70. XX wieku.

Dziś w Nymburku, oprócz ogromnych murów obronnych, do podziwiania najlepiej nadaje się... rzeka Łaba. W sercu miasta warto przysiąść na ławeczce z Hrabalem i jego kotami, a później ścieżką nad Łabą wyjść lub wyjechać rowerem za miasto.

Chatka w lesie

Z Nymburka do Kerska, gdzie od października 1965 roku aż do kresu życia Hrabal miał chatę w lesie, na działce oznaczonej numerem 0274, prowadzi piętnastokilometrowa ścieżka rowerowa nad Łabą. Nawet jeśli weekendowy wypad śladami Hrabala ktoś zaplanuje na czterech kołach, polecamy przesiadkę na dwukółkowy transport. Zwiedzanie połabskiej krainy z wysokości siodełka rowerowego jest naprawdę interesującą przygodą.

Ścieżkę rowerową wzdłuż Łaby poprowadzono przez miejscowość Sadska. To właśnie tam, w małym hoteliku (dziś przerobionym na duży obiekt hotelowy) Hrabal poznał czeskiego kelnera. Spotkanie stało się przyczynkiem i kanwą do powieści „Obsługiwałem angielskiego króla”.

Sosnowy las wokół Kerska pięknie pachnie i daje upragniony cień. Włóczęgę śladami pisarza w miejscowości, którą pokochał na wiele lat, najlepiej rozpocząć od przystanku autobusowego. W ostatnich latach życia samotny już Hrabal codziennie wsiadał w Pradze w autobus i na kilka godzin przyjeżdżał do swojej chaty w Kersku... nakarmić ukochane koty. Ten codzienny rytuał, jak pisał, był powodem, żeby żyć.

Przystanku nie sposób przeoczyć. Rzeźby kotów, tak charakterystyczne dla postaci Hrabala, ustawiono obok. Chata pisarza znajduje się niedaleko. Kupił ją za swoje pierwsze honorarium za książkę. Furtka zamknięta. Ale stoi

tablica opisująca miejsce. Szkoda, że nie można wejść do środka i spojrzeć na kerski las z perspektywy progu chaty.

Sam Hrabal o chacie w Kersku pisał w kategorii zachwytu nad miejscem, przyrodą i miejscowymi knajpkami. Ulubioną była Hajenka, czyli Gajówka.

W Hajence tłum ludzi, choć to dopiero południe. Szczęśliwie siadamy obok Czecha, który znał Hrabala. Choć czasem zderzenie legendy z rzeczywistością ma gorzki posmak:

- Ooo, Hrabal tutaj nie był w łaskach - twierdził Czech Olda, który w Kersku, jak wielu innych mieszkańców Pragi, od 40 lat ma chatę, po naszymu: dom letniskowy. - Hrabal siedział przy jednym stole, pił piwo, często używał wulgaryzmów w rozmowie, a pozostali z Pragi siedzieli przy drugim stole - tak twierdzi mieszkaniak Kerska. I jak to zderzyć z wyznaniem Hrabala: „Kupiłem domek, żeby znaleźć samotność, ale w ciągu dwóch dni zyskałem więcej przyjaciół, niż ich miałem w starym miejscu”.

W Kersku koniecznie trzeba się jeszcze napić naturalnej wody mineralnej ze źródła świętego Józefa, do której, jak pisze Mazal, Hrabal miał ponoć stosunek sakralny (jak do piwa). I można wyruszyć ścieżką przez las na cmentarz w Hradisztku.

Hraditzko

Grób na cmentarzu w Hradisztku kupił Hrabal na urodziny swojej żony w 1975 roku, „żeby sprawić radość sobie i żonie”. Tu spoczywają jego rodzice, stryj, brat i żona Eliszka. Po śmierci Eliszki grób kazał Hrabal wysypać małymi kamieniami, które przywozili z podróży nad rozmaite morza. Nie rosną tu kwiaty. Sam Hrabal na długo przed śmiercią dał wyraźne instrukcje, że także chce, aby jego prochy złożono w urnie obok innych w grobowcu w Hradisztku w beczce dębowej po piwie. Ale, jak opisuje Mazal, podczas pochówku nie odnaleziono owej beczki. Obok urny z prochami Hrabala złożono figurkę kota i niedopitą butelkę piwa „Postrzyżyńskie”.

Grobowiec wyróżnia się oryginalną formą i składanymi na nim wyrazami pamięci przez fanów pisarza. Na grobie Hrabala nie mogło przecież zabraknąć figurek kotów i butelek piwa.

Tekst i zdjęcia:

Małgorzata Potoczak-Pelczyńska

Chatę w Kersku Hrabal kupił za swoje pierwsze honorarium za książkę. Furtka dziś zamknięta. Ale stoi tu tablica opisująca ukochane miejsce pisarza.





Wabik turystyczny

JELENIA GÓRA

PTTK „Sudety Zachodnie” 4 września organizuje kolejną wycieczkę w ramach **Rajdu na Raty**. Jej uczestnicy wyruszą z przystanku Osiedle XX-Lecia Pętla autobusem MZK nr 4 o godz. 7.38 do Przesieki, a następnie przejdą trasę: Przełęcz Karkonoska – Bouda U Bílého Labe – Luční Bouda – Spalona Strażnica – schronisko PTTK Strzecha Akademicka – Karpacz. Powrót do Jeleniej Góry autobusem PKS. Szczegółowe opisy tras na www.nj24.pl.

Towarzystwo Pomocy im. św. Brata Alberta zaprasza 9 września od godziny 16.30 na boisko przy ul. Okrzei 10, na festyn „Gotowanie zupy ze smakiem”, będące jeleniogórskim akcentem ogólnopolskiej inicjatywy organizacji „Pomagamy ze Smakiem - Talerz Miłosierdzia”. Celem tej akcji społecznej jest zmiana stereotypowego myślenia o bezdomności. W ramach przedsięwzięcia planowane jest gotowanie zupy i jej wydawanie potrzebującym, występy lokalnych zespołów oraz koncert akustyczny **Natali Lubrano**.

Lokalni producenci zdrowej żywności oraz właściciele gospodarstw oferujących usługi agroturystyczne będą prezentować swoje produkty i usługi podczas **XXIX Kiermaszu Ekologicznego**. Impreza odbędzie się 10 września na Placu Ratuszowym w godzinach 10.00-16.00.

„Wyprawa po Perłę Karkonoszy” to organizowana przez Związek Harcerstwa Polskiego gra miejsko-terenowa, która wystartuje 10 września o godzinie 10.30. Wyprawa oparta będzie o „wyciąg”, który rozpocznie się na Placu Ratuszowym, a zakończy na Perle Zachodu. Całość odbywać się będzie w kilku-kilkunastoosobowych patrolach. Pierwszym elementem wyciągu będzie gra ekonomiczna, której celem jest zdobycie „pieniędzy” za wykazanie

się wiedzy o mieście Jelenia Góra oraz o regionie. Następnie uczestnicy wyruszą w stronę Perły Zachodu, wykonując po drodze zadania - dopiero po ich poprawnym wykonaniu



Wiele atrakcji przygotowano dla uczestników **Art & Glass Festivalu**, który w dniach 3-4 września (w sobotę w godzinach 12.00-22.00, w niedzielę w godzinach 10.00-18.00) zagości na Placu Ratuszowym. W programie przewidziano pokazy obróbki szkła nad palnikiem, wypału ceramiki raku oraz kamionki i porcelany, wytwarzania biżuterii z możliwością zakupu, wykonywania mozaiki szklanej, wydmuchiwania szkła przy przenośnym piecu szklarskim, pokazy i warsztaty odlewnicze z brązu i aluminium, produkcji koralików i wiele innych pokazów rzemieślniczych. Wydarzeniom na jeleniogórskim rynku towarzyszyć będą warsztaty dla dzieci. Imprezę wzbogaci 3 września koncert inauguracyjny **58. Wrzesień Jeleniogórski**, podczas którego usłyszymy zespół „Raz, Dwa, Trzy” (18.00) oraz orkiestrę **Filharmonii Dolnośląskiej w Jeleniej Górze** z udziałem **Marzeny Ugornej** (20.00) w wyjątkowym programie „Blues symfonicznie”.

będzie możliwa dalsza podróż. Część zadań będzie wymagała znajomości flory i fauny Doliny Bobru oraz spostrzegawczości w trakcie wyprawy. Zdobyte w pierwszej części „pieniędzy” będą ułatwiały i przyspieszały dalszą podróż. W trakcie planowane jest ognisko z kiełbaskami. Wyciąg wygra patrol, który jako pierwszy dotrze na Perłę Zachodu.

11 września uczestnicy **Rajdu na Raty** podczas kolejnej

wycieczki udadzą się za naszą południową granicę. Wyjazd pociągiem z Jeleniej Góry o godzinie 8.40 do stacji Szklarska Poręba Górna i dalej czeskiemi kolejami do miejscowości Jesený. Stamtąd wędrowcy udadzą się na zwiedzanie Bożkowskich Jaskiń, a następnie przejdą przez Božkov do Spa-

smenkę wyciągu **Jelenia Góra Trophy – Maja Race**. Od godziny 9.30 zaplanowano zmagania zawodniczek i zawodników w różnych kategoriach wiekowych. Wyciąg elity kobiet rozpocznie się o godzinie 13.45, zaś elity mężczyzn o 15.45. Zawodom będzie towarzyszyła **Parada Rowerów**, która o godzinie 12.00 wyruszy

trasą Plac Ratuszowy – Park Paulinum. 11 września kolarze górscy będą rywalizować podczas **Bike Maratonu**, na trzech trasach o różnej długości. Impreza, podczas której zostaną wyłonieni medaliści Mistrzostw Polski w Maratonie MTB, rozpocznie się o godzinie 11.00.

KARPACZ

4 września miłośnicy kolarstwa górskiego będą mieli rzadką okazję zdobycia na dwóch kółkach najwyższego szczytu Karkonoszy. Tego dnia odbędzie się organizowany przez rotarian z Karpacza wyciąg „Rowerem na Śnieżkę”. Jego uczestnicy

będą mieli do pokonania dystans 14,5 kilometra, z przewyższeniem 1055 metrów. Start zaplanowano obok Restauracji Bachus o godzinie 11.00, zaś czas wjazdu ostatniego zawodnika na Śnieżkę szacowany jest na 13.30.

Już po raz 14. 10 września odbędzie się **Lawina, czyli Międzynarodowy Marszozbieg ze Śnieżki do Samotni**. Impreza ma charakter rodzinny i udział w niej może wziąć każdy, bez względu na wiek i poziom

wytrenowania. Limit na pokonanie trasy wynosi dwie godziny. Impreza rozpocznie się o godzinie 13.00 na szczycie Śnieżki, a zakończy dekoracją najlepszych przy schronisku Samotnia o 17.00.

KRZESZÓW

Zespół **Luxtorpeda** będzie gwiazdą największej imprezy koncertowej w gminie Kamienna Góra **Krze-Show-Time 3**. Poza nim 4 września w godzinach 15.00-23.00 na scenie, na dużym parkingu wystąpią zespoły: **Celebrate, Bilokacja, Korpis Karmel, Atme i Ivanhoe**.

OPAWA

3 września o godzinie 11.00 wystartuje **IV Półmaraton Bieg WOP-isty**. Zawodnicy wybiegną z Opawy, dalej Grzbietem Lasockim, Wzniesieniem Szczepanowa, przez czeskie miejscowości Żacle i Bober do Niedamirowa. Część trasy wytyczono ścieżkami na granicy polsko-czeskiej, którymi chodzili na patrole żołnierze Wojsk Ochrony Pogranicza. W ramach imprezy zostaną też rozegrane Mistrzostwa Powiatu Kamiennogórskiego w Nordic Walking.

ŚWIERADÓW ZDRÓJ

Dźwięki muzyki ludowej oraz folkowej będą rozbrzmiewały w Hali Spacerowej 3 września podczas **Festiwalu Folk Fest**. W godzinach 10.00-14.30 na scenie będą się prezentowały kapele, zespoły ludowe i soliści, biorące udział w przesłuchaniach konkursowych. O 15.00 zaplanowano ogłoszenie wyników konkursu, wręczenie nagród oraz koncert laureatów.

SZKLARSKA PORĘBA

Cross Wrzos, czyli zawody rowerowe dla dzieci i młodzieży odbędą się 10 września przy Chacie Izerskiej (ul. Piastowska 32). Początek rywalizacji o godzinie 10.00. Po zakończeniu zawodów wszyscy zawodnicy wraz z rodzinami będą zaproszeni na ognisko z pieczeniem kiełbasek. GK

Pokaż nam swoją ulubioną trasę W nagrodę koszulki z herbem Jeleniej Góry

W ramach Budżetu Obywatelskiego Jelenia Góra 2016 sfinansowano wykonanie serii koszulek dla rowerzystów z nazwą i herbem miasta. Wyruszając na trasy w takich koszulkach - każdy rowerzysta staje się rozpoznawalny. Daje to możliwości zawierania nowych znajomości oraz promuje Jelenią Górę.

Naszej redakcji udało się uzyskać 3 koszulki dla turystów-rowerzystów (każda o wartości około 120 złotych). Chcemy je przekazać naszym Czytelnikom. Oczekujemy jednak czegoś w zamian. Koszulki

przekazemy osobom, które podzielą się z Czytelnikami Nowin Jeleniogórskich opisami swoich ulubionych tras rowerowych.

Wymagania wobec przygotowanych opisów tras nie są wielkie. Warunkiem koniecznym jest wyznaczenia startu i zakończenia w granicach Jeleniej Góry. Długość trasy od 15 do 30 kilometrów. Mile widziana będzie mapa wycieczki. W opisie mogą się znaleźć informacje o szczególnych obiektach lub zabytkach, jakie rowerzysta spotka na trasie. Można się też podzielić swoimi spo-

strzeżeniami i uwagami na temat sieci tras rowerowych w naszym regionie. Prosimy nie zapomnieć o zamieszczeniu swoich danych wraz z numerem telefonu.

Na opisy tras w redakcji przy ul. Curie-Skłodowskiej 13 czekamy do dnia 13 września. Można także przesłać je drogą elektroniczną na adres: konkurs@24.pl Autorzy najciekawszych otrzymają koszulki. Jeśli wśród propozycji znajdą się oryginalne pomysły, zamieścimy je na łamach Nowin.

Tekst i zdjęcie: (tok)



Koszulkę jeleniogórskiego rowerzysty prezentuje Zbigniew Leszek „Bicykl”, pomysłodawca ich wykonania w ramach budżetu obywatelskiego.

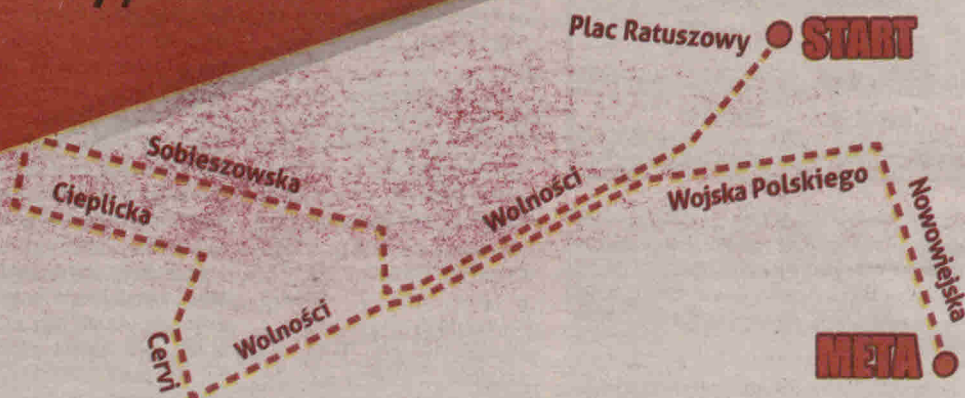


16 Parada Rowerów

10 września 2016
Plac Ratuszowy

koszulki
okolicznościowe
dla uczestników gratis!
(ilość limitowana)

zapisy od 9:00
wyjazd 11:30



**JELENIA
GÓRA**



**TERMY
CIEPLICKIE**



**Gazeta
WROCZAWSKA**

**nowiny
Jeleniogórskie**

Życie niewesołe

Droga Dominiko, przy każdej lekturze „Życia niewesołego” szukałam historii podobnych do mojej. Parę razy zdarzyło się, jakbym rzeczywiście czytała jakiś fragment mojego życia. I zawsze wiedziałam, że prędzej czy później ja również będę chciała napisać własną historię. Już nie jestem młodą kobietą, choć chciałabym jeszcze przeżyć coś pięknego w swoim życiu. Piszę to, bo mam nadzieję, że czytając te historie także młodzi ludzie i może skorzystają z cudzych doświadczeń. Może dzięki takim listom młody człowiek zastanowi się, czy podejmuje właściwą życiową decyzję.

Myślałam, że to jest wielka miłość, o której czytałam w książkach. Myślałam, że swoim zamążpójściem rozpoczynam wspaniały rozdział życia i że tak już będzie zawsze. Myślałam też, że będzie to małżeństwo partnerskie, a podejmowane decyzje wspólne. Krótko ze sobą chodziliśmy, nie zdążyliśmy poznać własnych poglądów na życie, rolę kobiety i mężczyzny w rodzinie. Już w pierwszym roku małżeństwa zorientowałam się, że mój mąż jest człowiekiem apodyktycznym, nieznoszącym odrębnego zdania, zaś zdanie kobiety nie liczy się w ogóle. Ta nędzna istota powinna realizować się głównie w kuchni i przy dzieciach. Nie ukończyłam wyższych studiów, ale wyuczyłam się porządnego zawodu i zawsze sądziłam, że kobieta również powinna pracować zawodowo. W ciągu pierwszych 10 lat małżeństwa urodziłam troje dzieci i byłam 7 lat na urlopie macierzyńskim i wychowawczym. Dla męża znaczyłam tyle, co matka jego dzieci, kucharka, sprzątaczką i od czasu do czasu kobieta do łóżka. Rzadko kiedy wyrażał zadowolenie ze mnie, często mnie krytykował, często też wyśmiewał. Pierwsze dziecko pojawiło się na świecie dwa lata po ślubie, zajęłam się nim z całą miłością, nie zastanawiając się nad perspektywami naszego małżeństwa. Potem były kolejne dzieci i mimo wielu łez, goryczy i poczucia klęski byliśmy razem. Byłam jednak przekonana, że przyjdzie kiedyś taki dzień, iż odejdę od niego. Z czasem przecież zaczęłam go nienawidzić, gardzić nim, przestał pociągać mnie seksualnie. Nie zastanawiałam się nad tym, że może tak został wychowany, że to nie do końca jego wina, że jakoś po swojemu kocha mnie. Bolało mnie złe traktowanie, brak szacunku i czułości. Do wyzwisk, na które potrafiłam wkrótce odpowiadać tym samym, z czasem się przyzwyczaiłam. Dla niego byłam głupią krową. Bolało mnie to bardzo. Gdy dzieci już były odchowane, wróciłam do zawodu, w którym pracuję i daje mi on wiele satysfakcji, chociaż praca jest bardzo ciężka. Myślę, że do emerytury jakoś dociągnę, bo jestem zdrowa i silna, także psychicznie. Mój szanowny mąż natomiast nie tak dawno stracił pracę, a zasiłek też się już skończył. I nagle szok: on nie zarabia, tylko ta głupia żona. Zrobił się mniej ważny, spuścił łeb, bo i zdrowie trochę szwankuje, zaczyna liczyć się z moim zdaniem! Jeszcze nie ma emerytury, bo jest za „młody”, ale już nie ma też zasiłku dla bezrobotnych, więc jest na moim utrzymaniu! I ważny pan szuka pracy, bez powodzenia jak na razie. Gdybym za jego radą siedziała w domu, dzisiaj byśmy wszyscy zdechli z głodu. Taka to ironia losu. I co mam teraz zrobić? Żyłam wiele lat w przekonaniu, że tylko do czasu będziemy razem. Marzyłam o tej chwili, kiedy wygramę mu moją nienawiść i rozejdę się z nim. Teraz przecież sumienie nie pozwala mi opuścić tego człowieka, bo co on ze sobą zrobi? Tak więc już widzę, że moim przeznaczeniem jest być nieszczęśliwą do końca życia.

„Głupia” żona

Twój list jest kolejnym dowodem, jak bardzo trzeba przyjrzeć się kandydatowi na życiowego partnera. Nie tylko cieszyć się z faktu zakochania w wzajemnością, ale i obserwować jego postawy, poglądy na życie. No, ale te uwagi to już rzeczywistość nie dla Ciebie. Nawiasem mówiąc, na zmiany nigdy nie jest za późno... Dziękuję za list i pozdrawiam.

Dominika (dominika@nj24.pl)

Słodka wariacja na temat cukinii

Jak obiecywaliśmy w poprzednim numerze Nowin Jeleniogórskich, kontynuujemy cykl kulinarny oparty na niecodziennych pomysłach Teresy Mazur, naszego eksperta kulinarnego, na potrawy z wykorzystaniem cukinii. Dziś słodka wariacja z cukinią.

Tort makowy z cukinią i jabłkami

Produkty: 2 cukinie średnie, 2 jabłka, 150 g miękkiego masła, 150 g gęstej śmietany, 4 jaja, 150 g cukru, cukier waniliowy, parę kropli olejku migdałowego, 100 g posiekanych migdałów, 100 g mielonego maku, 200 g mąki, 2,5 łyżeczki proszku do pieczenia, sok i otarta skórka z cytryny lub pomarańczy.

Przygotowanie: cukinie i jabłka zetrzeć na tarce o grubych oczkach i dodać sok z cytryny. Białka ubić na sztywną pianę z odrobiną soli i 2 łyżkami zimnej wody. Masło utrzeć na puch, dodać cukier, żółtka i śmietanę, cały czas ubijając. W osobnej misce wymieszać suche produkty i połączyć z masą masłano-jajeczną. Lekko wymieszać i na końcu dodać pianę z białek.

Wlać do natłuszczonej i posypanej mąką formy. Piec około 50 minut w temperaturze 180 stopni.

Tort można przekroić i przełożyć kremem cytrynowym. Smakuje też bez kremu. **MPP**



ARCH. PRYWATNE TERESY MAZUR

Co, gdzie, za ile...

Kto jeszcze nie zamknął w spiżarni przetworów z buraczków, ogórków czy pomidorów, ma jeszcze szanse - nie brakuje ani produktów, ani słoików. W marketach bez problemu można kupić zakrętki (jednokolorowe lub z nadrukiem)

na małe (3,45 zł) i duże słoiki (od 3,99 zł) i słoje w kompletach (od 5,45 zł) lub pojedyncze - cena zależy od wielkości. Cena cukru utrzymuje się na poziomie prawie trzech złotych, ale ceny warzyw i owoców zachęcają do kupna. **(re)**

PRODUKTY	KAUFLAND	TESCO	AUCHAN
chleb bałtonowski 600 g (krojony)	2,19	3,19	2,89
mleko 3,2 tl./masło 200 g 82% tl.	2,79/3,29	2,99/3,49	2,77/3,89
ser żółty Gouda (1 kg)/ser biały półtłusty (kg)	21,90/15,00	19,90/13,90	15,90/17,79
ryż/cukier	2,69/2,99	2,79/2,99	2,75/2,73
olej Kujawski (1 l)/jajka (10 szt.)	5,49/3,99	5,98/3,19	3,58 (uniwersalny)/3,89
mąka tortowa (typ 450)/makaron (kg)	1,35/2,98	1,49/2,39	1,18/2,45
kasza jęczmienna/gryczana (w torebkach)	1,99/3,49	1,69/3,99	1,66/2,85
cytryny/banany (1 kg)	13,98/3,98	11,99/3,99	11,98/brak
sałata lodowa/głowiasta (główka)	1,99/1,99	brak/0,99	2,79/1,59
pieczarki/cebula (1 kg)	7,99/1,79	7,99/2,79	7,67/1,55
marchew/pietruska /seler(kg)	1,99/4,99/2,49	1,49/6,49/5,19	1,30/4,06/2,79
pomidory/ogórki gruntowe	3,99/2,99	2,49/2,99	3,98/3,09
papryka czerwona /fasolka szparagowa	4,99/5,99	3,99/4,99	4,99/3,99
3,99/3,49	3,99/3,49	3,99/3,49	1,99/3,45
ziemniaki (młode)/buraki (1 kg)	1,45/1,99	0,49/1,99	0,85/1,38
jabłka/brzoskwinie	2,49/4,99	2,49/4,99	2,13/3,99
szynka gotowana/boczek wędzony (kg)	15,90/15,99	2,49/17,90	17,99/28,29
kiełbasa podwawelska/śląska (1 kg)	12,90/12,90	19,90/18,90	18,99/17,39
kurczak /wołowina (1 kg)	6,99/31,99	6,99/31,99	4,94/33,99
pierś z indyka /kurczaka (1 kg)	brak/15,99	21,99/15,99	20,98/15,88
schab z kością/bez kości (1 kg)	14,99/brak	brak/16,99	brak/19,99
karczek z kością/bez kości (1 kg)	brak/16,99	brak/16,99	brak/13,99

Pomogę, oddam za darmo

Ofiarodawcy i potrzebujący mogą dzwonić pod nr 75 764 63 66 w godz. 9-15.



Do oddania:

Mebel kuchenne (Janowice Wielkie); duża lodówka, stół rozkładany kuchenny i dwa krzesła (Bogatynia); lodówka z zamrażarką; TV (Myszkowice i Świerzawa); sandały i kozaki damskie (r.38); dywan; odzież kobieca (r. 40 i XL); buty dla dziewczynki (jesienne) i chłopięce zimowe (r. 35); odzież chłopięcą (134-140 cm).

Potrzeby:

Mała kuchenna elektryczna; piec kaflowy (przenośny), meble do małego pokoju, garniki, firany, buty męskie (r. 40 i 42); pościel; pralka (wąska).

Gdy serce drgnie

Bardzo samotna, przed 60 rokiem życia, średniej budowy ciała, brunetka. Poznam Pana do lat 65, zmotoryzowanego, z Jeleniej Góry lub najbliższej okolicy w celu spędzania wolnego czasu. Lubię spacerować, taniec, muzykę. Samotność bardzo mi dokucza. Tel. 725-141-878.

Byk

Jestem wartościową kobietą - wdową, wrażliwą, pogodną optymistką, katoliczką, wykształcenie średnie, na emeryturze z wł. M, prawo jazdy, wiek 60 plus. Poznam wartościowego Pana, „wdowca” z dochodem, wł. lokum, zmotoryzowanego, w zbliżonym wieku. Tylko poważne oferty, woj. dolnośląskie.

Milcia

Poznam Pana w średnim wieku, zmotoryzowanego, wdowca, rozwiedzionego, z okolic Jeleniej Góry. Jestem osobą niezależną finansowo, pracującą, bez żadnych zobowiązań. Zainteresowani Panowie proszę o tel. 508-764-439. Na sms nie odpowiadam.

Samotna

Miły średniolatek pozna starszą panią około 60-70 lat z Lwówka Śląskiego, z którą chce się zaprzyjaźnić. Czekam na telefon i pozdrawiam. Tel. 603-855-265.

Piotrek

Jestem całkowicie samotny, blondyn, bez brzucha i łysiny. Zmotoryzowany, charakteru spokojnego, po osiemdziesiątce, waga 72. Poznam panią, koleżankę, nie łowcę majątku, nie nałogowca. Życzę miłego dnia. Tel. 792-501-396.

Edward

Przystojny, wysportowany 45-latek, 176 cm, 70 kg, bez nałogów, spokojny, z poczuciem humoru, niezależny finan-

sowo. Poznam samotną panią w wieku do 43 lat, która by pasowała do mnie wyglądem i charakterem. Tel.603-166-897

Samotny

Szczupły, samotny, bez zobowiązań i nałogów, 170 cm, 49 lat. Poznam panią z temperamentem, w wieku 40-60 lat. Pani może być puszysta. Pozdrawiam samotnych. Tel. 509-355-153.

Andrzej

Szukam kobiety miłej, pogodnej, sympatycznej, o szczerym sercu i umyśle, wrażliwej i czulej, o ciekawej kobiecości. Samotność to strata dnia. Wdowiec, 75/170/70. Tel. 730-108-394, od 18 do 22.

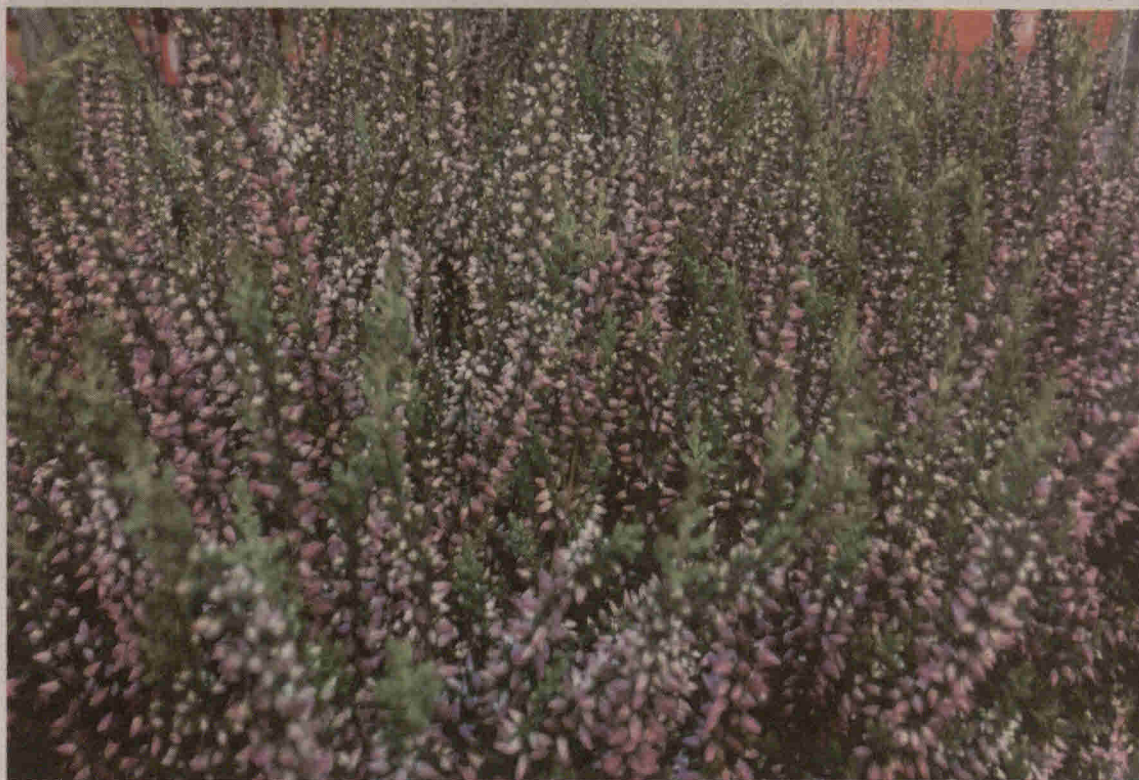
Anonim

No i nadszedł czas miłośnych uniesień, wspólnych spacerów i długich, ciepłych wieczorów. Niech czas lata stanie się idealną okazją do zawarcia nowych znajomości. Być może moja rubryka pomoże Ci stać się szczęśliwym, a może nawet zakochanym człowiekiem. Niech i w Twoim serduszu zakwitnie nowe uczucie. Daj sobie szansę i napisz do mnie. Kto pragnie się ogłosić, pisze kilka słów o sobie i o swoich oczekiwaniach wobec ewentualnego partnera. List trzeba dostarczyć do redakcji NJ (ul. M. Curie-Skłodowskiej 13, 58500 Jelenia Góra), można też wysłać mailem lub faksem. Potwierdzenie anonsu wymaga jedynie kontaktu telefonicznego. Kto pragnie odpowiedzieć na ogłoszenie (jeśli nie ma numeru telefonu), pisze list do wybranej osoby, zaznaczając jej imię i numer Nowin, w którym anons się ukazał, oraz załącza w kopercie znaczek pocztowy. Tel. do mnie 694633332 lub email: ania@nj24.pl

Pracowity wrzesień

Wrzesień w ogrodzie to czas wzmożonej pracy. Powoli zaczyna my przygotowywać ogród do zimy, ale także siejemy i sadzimy wiele roślin. Przesadzamy, rozmnażamy, zakładamy...

To jest najlepsza pora, aby zapracować na wygląd naszego ogrodu na wiosnę. Właśnie teraz sadzimy najpiękniejsze wiosenne kwiaty - tulipany, przebiśniegi, krokusy, narcyzy, szafirki, szachownice, hiacynty... Na przełomie sierpnia i września wysadzamy też bulwy lilii białej, kosaćców bródkowych czy pustynnika. Do posadzenia wybieramy cebule duże, zdrowe i bez uszkodzeń mechanicznych.



Ważne, aby nie miały wyrośniętych liści oraz korzeni. Przed posadzeniem cebule możemy moczyć w roztworze preparatu grzybobójczego. Sadzimy je płasko do dołu, na głębokości odpowiadającej trzykrotnej wysokości cebuli - mniejsze gęściej, a większe rzadziej. Najwcześniej należy posadzić te, które zakwitają wiosną jako pierwsze - przebiśniegi, krokusy i cebulice. Po posadzeniu cebulki podlewamy, a po pierwszych przymrozkach warto okryć je torfem, korą lub gałązkami drzew iglastych. Wybierając miejsce posadzenia cebul, trzeba mieć na uwadze, że niektóre gatunki tych roślin - cebulice, śnieżyczki lub szafirki - po paru latach rozrastają się i tworzą piękne, kwitnące grupy. Inne, takie jak tulipany lub lilie azjatyckie, nie powinny natomiast rosnąć w tym samym miejscu dłużej niż 3 lata, bo zbyt się zagęszczają, przez co kwiaty staną się mniej okazałe i drobniejsze.

Początek miesiąca to odpowiedni czas na wykopanie i posadzenie na nowo cebul lilii. We wrześniu przesadzamy również z rozsadanika na miejsca stałe rośliny dwuletnie, takie jak bratki, malwy, stokrotki, niezapominajki, goździki brodate, dzwonki ogrodowe czy naparstnice.

Wrzesień to idealna pora na założenie wrzosowiska. Wrzosa w sprzedaży dostępne są zwykle od sierpnia, dlatego najczęściej sadi się je właśnie teraz - w pełni kwitnienia. Najlepiej wyglądają w dużych grupach - od 10 do 12 krzewinek na 1m kw. (po

kilka lub kilkanaście w grupie z tej samej odmiany). Pojedyncze wrzosa, wpełnione między inne rośliny, wyglądają nienaturalnie. Krzewinki należy posadzić w odległości 20-30 cm od siebie. W trakcie sadzenia warto zwrócić uwagę na wielkość roślin, kolor liści i kwiatów oraz porę kwitnienia. Najniższe krzewinki, osiągające zaledwie 10 cm wysokości, należy sadzić na obrzeżach, wyższe z tyłu, tworząc kolejne plany. Barwy kwiatów i liści powinny tworzyć kontrastujące ze sobą, kolorowe poduchy. Wrzosa powinno się sadzić tak głęboko, by dolne gałązki dotykały ziemi - jednak nie głębiej, niż rosły w doniczce. Po posadzeniu

prycinamy i naprawiamy krawędzie trawnika, wykonujemy jesienną wertykulację, nawozimy trawnik specjalnym nawozem jesiennym i nadal regularnie kosimy. Kosimy również po raz drugi w tym sezonie łąkę kwietną. Wrzesień (wilgotny i ciepły) to także najlepszy miesiąc na zakładanie nowego trawnika z siewu.

W warzywniaku nie tylko zbieramy, ale też sadzimy - w drugiej połowie września zimowe odmiany czosnku, a na przełomie września i października wysiewamy szpinak zimowy, który zbieramy po przezimowaniu w kwietniu następnego roku. Wrzesień to czas na wysiew nawozów zielonych

dzeniu rośliny należy obficie podlewać, a ziemię wokół nich ściółkować kilkucentymetrową warstwą rozdrobnionej kory sosnowej. Kora przeciwdziała nadmiernemu parowaniu wody, ogranicza wzrost chwastów i zabezpiecza system korzeniowy przed przemarzaniem. Co najważniejsze, efekty tej pracy podziwiamy od razu.

We wrześniu sadzimy w ogrodzie drzewa i krzewy owocowe oraz ozdobne - to odpowiedni moment, ponieważ rośliny zdążą się ukorzenić przed nadejściem zimy. Przed posadzeniem drzew trzeba się dowiedzieć, jakie mogą osiągnąć wymiary i wyznaczyć dla nich odpowiednie miejsca. Zwykle drzewa duże sadi się co 4 m w rzędzie, a rzędy wyznacza co 5 m, drzewa średnie - co 3 m przy odległości między rzędami 4 m, a drzewa najniższe, szczepione na podkładkach karłowatych - co 2 m w rzędach wyznaczonych co 3 m.

Kto nie zdążył z posadzeniem truskawek, może to zrobić właśnie teraz. Grządkę należy dokładnie przekopać i nawieźć rozłożonym obornikiem albo nawozem wieloskładnikowym. Sadzonki lokujemy w rzędzie co 30-40 centymetrów, a rzędy powinny być w odstępach co 50-70 centymetrów. Sadzonki umieszczamy tak, aby nie zasypać szyjki korzeniowej, ale nie powinna ona też zbyt wystawać nad grunt. Obficie podlewamy.

Nadal pielęgnujemy trawnik - stosujemy w dalszym ciągu herbicydy selektywne na chwasty dwuliścienne,

- żyta ozimego i wyki. Kiedy przyjdą przymrozki, zasiewy warto przykryć agrowłókniną, a wiosną przekopać.

W oczkach wodnych i stawach robimy porządek. Usuwamy opadłe liście z powierzchni wody, gdyż zagrażają one jakości wody w stawie, a jeśli zaczną gnić na dnie, zużywają duże ilości tlenu potrzebnego rybom i innym organizmom. Ponadto wzbogacają wodę w składniki odżywcze, co spowoduje na wiosnę rozwój nadmiernej ilości glonów. Jeżeli więc w pobliżu stawu rosną duże drzewa, warto zainstalować siatkę chroniącą wodę przed opadającymi liśćmi.

We wrześniu możemy rozmnażać grązele żółte (oddzielamy boczne kłącza), dzielimy i przesadzamy rośliny wodne, rośliny tropikalne (hiacynt wodny, pascja, salwinia) wyławiamy i część przenosimy do akwarium na zimę (to samo robimy z egzotycznymi gatunkami ryb). W pierwszej połowie września sadzimy rośliny strefy bagiennej, takie jak: pałka, czermień, łącznik, przętka - gdy są rozrośnięte, dzielimy je.

Nie zapominajmy o balkonach - przedłużymy kwitnienie roślin, obrywając zasychające kwiaty (bo nie będą traciły energii na zawiązywanie nasion). Lobelię możemy przyciąć, zakwitnie wówczas ponownie. Gatunki jednoroczne wciąż nawozimy, ale nie robimy tego u kwiatów, które chcemy przechować przez zimę, jak fuksje, pelargonie, lantany, oleandry.

(re)



KUPUJĄC PAKIET PŁACISZ MNIEJ

PANELE OGRODZENIOWE

- BRAMY
- FURTKI
- SŁUPKI
- AKCESORIA

-10%

NA BRAMY, FURTKI, SŁUPKI
AKCESORIA

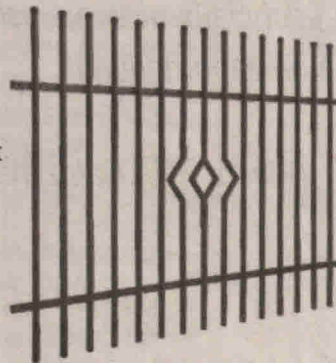
*OFERTA WAŻNA od 30.08 do 27.09.2016,
SZCZEGÓŁY U DORADCY HANDLOWEGO
WARUNKEM SKORZYSTANIA Z OFERTY JEST ZAKUP 10 SZT.
PANELI OGRODZENIOWYCH
Regulamin oferty dostępny jest w sklepie.

OFERTA SPECJALNA

Panel ogrodzeniowy
PATI II

wymiar: 2x1,2m, kolor: antracyt

129,-



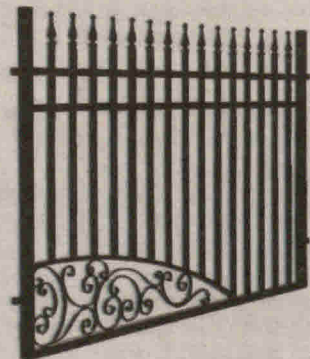
PROMOCJA

Panel ogrodzeniowy
ZEUS

wymiar: 2x1,2m, kolor: czarny

~~389,00~~

349,-



Oferta ważna od 30.08.2016 do 27.09.2016 lub do wyczerpania zapasu, wyłącznie w LHM Jelenia Góra, gwarantowana w ilościach detalicznych.

LEROY MERLIN

ul. Legnicka 3, 58-500 Jelenia Góra
www.leroymerlin.pl/jelenia-gora

Wspomnienie



o Barbarze Annie Pawłowicz (1949-2015)
w I rocznicę śmierci

Życie pisane miłością



*„Ile razem dróg przebytych?
Ile ścieżek przedeptanych?
Ile deszczów, ile śniegów
wiszących nad latarniami?*

*Ile w trudzie nieustannym
wspólnych zmartwień,
wspólnych dążeń?
Ile chlebow rozkrajanych?
Pocałunków? Schodów?
Książek?*

*Twe oczy jak piękne świece,
a w sercu źródło promienia.
Więc ja chciałbym twoje serce
ocalić od zapomnienia.*

(Pieśni - K.I. Gałczyński)

Na naszych oczach przemija świat - my też przemijamy na oczach świata. Taka jest kolej rzeczy, rzeczywistość, którą widzimy, w której jesteśmy. Nie ma innej możliwości, bo nie mamy innego świata. Ziemia, a właściwie mały jej wycinek: miejscowość, ulica, numer domu... to są miejsca, gdzie możemy (powinniśmy) zaistnieć. Jesteśmy ulotni, ale nasze ślady wcale nie muszą być ulotne. Są ślady, które przetrastają czas.

Życie człowieka kończy się na cmentarzu. Ale czy na pewno... kończy się?... Barbara Anna Pawłowicz rok temu odeszła za horyzont, mieszka teraz po drugiej stronie błękitu, zniknęła z pola widzenia, ale przecież nadal jest obecna: w pamięci męża Michała, w słowach wierszy, które trafiają do rąk czytelników. To niesamowicie piękne, że mąż wygrzebuje te wiersze z czełusci szuflady, jakby odgruzowuje przeszłość, wskrzesza czas, ożywia, uobecnia wspomnienia. Z bogatego dorobku twórczego Barbary w minionym roku ukazały się już trzy tomiki wierszy: „Jestem z Wami”; „Westchnienia do Nieba” oraz „Na huśtawce życia”. Na druk oczekują jeszcze cztery dalsze. Zapewne ukażą się w nadchodzących miesiącach.

Tak naprawdę wcale nie umierają ci, którzy wchodzą do grobu, którzy zostają przywaleni ziemią, ale ci, którzy ulecieli z pamięci bliskich. Szczęśliwi i bogaci są ci, którzy mają wspomnienia, i ci, którzy pozostają we wspomnieniach. Poetka, której wierszy „dotykamy”, dobrze o tym wiedziała.

Wielu ludzi przechodzi bez echa, bezśladowo. Byli, przeszli, odeszli, zniknęli na zawsze, nie pozostało po nich nic. Po Barbarze Annie Pawłowicz pozostały wiersze pełne życia, a właściwie życie pełne miłości. To była jej największa tajemnica, sekret jej życia - a chciała to życie przeżyć nie byle jak, ale w sposób najpiękniejszy z możliwych. Głośno przyznaje się do tego w wierszu „Czekam”, gdzie pisze: „każdego dnia czekam na światło/które będzie mnie prowadzić”.

Miłość, która owocuje miłością. Taka jest prawdziwość. Człowiek zanurzony w Bogu, odychający Bogiem, kochający Go, zostaje napel-

niony Miłością, a tej nie da się zamknąć, ukryć. Ona - jeżeli jest naprawdę - musi „wypłynąć”, musi się uzewnętrznzić. I zawsze staje się rzeką, która płynie do ludzi.

Żyjemy w mocno zwariowanych czasach, kiedy wielu ludzi nie ma czasu na prawdziwe życie, na budowanie przyjaźni, na przeżywanie miłości, na zachwyty nad światem. Barbara Anna Pawłowicz chyba nie chce takiego życia, nie chce takiego świata. Ona ma świadomość, co w życiu jest ważne czy wręcz najważniejsze, o czym nie można zapomnieć, z czego nie można zrezygnować. Pozostawia nam przecież jakże ważne wyznaczenie:

*w życiu można się obejść
bez wielu rzeczy
ale bez miłości
traci ono sens
(Bez miłości nie można)*

Miłość, którą człowiek buduje, której doświadcza, staje się swoistym „czarodziejem”: przemienia zwyczajną codzienność (nie zawsze łatwą i kolorową) w niesamowitą baśń, jakby w bajkę nie z tego świata. Dzięki niej całe życie staje się baśnią, niby czymś nierealnym, a przecież namacalnie obecnym, prawdziwym. Trzeba mocno kochać, aby samemu przekonać się o prawdziwości tej prawdy. Poetka dobrze o tym wie, dlatego może w sposób zdecydowany napisać: „nie musisz szukać/raj jest obok ciebie” (Gdzie jest raj).

Człowiek zakochany widzi świat zupełnie inaczej, jakby przez różowe okulary. Człowiek żyjący miłością patrzy na wszystko z zachwytem, wszystko jest dla niego piękne, nietuzinkowe. Dla takiego człowieka raj jest wszędzie. Nie wszyscy ludzie to potrafią. Doświadczyłem tego kilka lat temu, kiedy w ramach kolejnej Międzynarodowej Galicyjskiej Jesieni Literackiej mogłem czytać swoje wiersze w jednej ze szkół podstawowych w Zakopanem. Powiedziałem wtedy do dzieci: „Jakie wy jesteście szczęśliwe. Codziennie otwieracie oczy i zawsze za oknem widzicie Tatry, najpiękniejsze polskie góry”. „Niech sobie je książdź zabierze” - odpowiedział chłopiec

w pierwszym rzędzie. Ten chłopiec miał około dziesięciu lat, a już był „niewidomy”. Patrzył na piękno, którego nie widział. Gorzej, jeżeli nie odzyskał wzroku, wtedy całe życie będzie dla niego męką.

Barbara Anna Pawłowicz patrzyła z miłością, dlatego w jej wierszach tak wiele zachwyty, wyczuwalnej radości. Potrafiła cieszyć się z niczego, dlatego niemal zawsze i wszędzie czuła się szczęśliwa. W wierszu „Wigilijne wspomnienia” napisała: „popatrzyć tęczę zaiskrzyły drzewa”. Podejrzewam, że wokół tych samych drzew przechodziło wielu ludzi, którzy nie widzieli ani drzew, ani żadnej tęczy, ani żadnego iskrzenia. Są tacy, którzy żyją tylko w szarej tonacji, czyli bardziej w klimacie smutku, przygnębienia, bólu i zmęczenia, a nie radości. Wspominana dzisiaj przeze mnie poetka żyła w cieniu tęczy, dla niej nic nie było szare, nijakie. Myślę, że miała przekonanie iż żyje (żyła) w samym środku raju.

W tym momencie w naszych sercach może się obudzić zazdrość. Przecież też byśmy chcieli czuć podobnie, identycznie, przecież też marzymy o szczęściu. A zatem co powinniśmy zrobić?... Może po prostu spróbujemy skorzystać jeszcze z dwóch podpowiedzi Barbary Anny Pawłowicz - zabierzmy je w naszą drogę, do naszego życia:

*zobacz drzewa i kwiaty
usłysz muzykę obejmij drzewo
przytul przyjaciela
wsluchaj się w jego oddech
czerp radość z małych rzeczy
(Po prostu żyj)
aby zbudować swoją
teraźniejszość i lepsze jutro
wystarczy otworzyć życzliwie oczy
(Uwierz w siebie)*

To takie proste. To naprawdę możliwe. Tą drogą już ktoś szedł. Tą drogą wędrowała Barbara Anna Pawłowicz. I co najważniejsze: doszła do szczęścia. I co najważniejsze: doszła do marzeń.

A zatem: wyruszajmy...

ks. Wacław Buryła-Milicz

Zakład Usług, Pogrzebowych „ANUBIS”

Jelenia Góra, ul. Wiejska 4b
ul. Jagiellońska (wjazd od ul. Sobieszowskiej)
tel. 075 752 25 82
kom. 0601 74 84 41

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „HERA”

Jelenia Góra, ul. Wolności 293
tel. 75/75 582 16,
kom 601 594 123

Całodobowy Zakład Usług Pogrzebowych „WISEN”

Jelenia Góra, ul. Piłsudskiego 39
Kowary, ul. 1 Maja 9,
tel. 75 75 258 97
kom. 502 34 10 50

Zapraszamy Czytelników do wspominania swoich bliskich,
tel.: 75 64 244 20

REKLAMA I PROMOCJA

USŁUGI POGRZEBOWE BEZPŁATNA INFOLINIA

800 700 880

BIURO:

pon.-pt. - 7.00-15.00

Stary Cmentarz, Jelenia Góra, ul. Sudecka 44
tel. 75 64 20 160



In memoriam Barbarze Annie Pawłowicz

w I rocznicę śmierci ukochanej Żony
zapraszam na Mszę św.
w kościele Matki Bożej Miłosierdzia w Cieplicach
4.09. g. 11.00
oraz na spotkania z poezją Basi
7.09. g.18,00 - w Książnicy Karkonoskiej
9.09. g.17,00 - w Ratuszu we Lwówku Śląskim

Michał Pawłowicz

LATO NA BOGATO

Z NISKĄ RATĄ

OFERTA FORD MULTIOPCJE

1,99%**FIESTA 366 PLN/mies.*****C-MAX 607 PLN/mies.*****FOCUS 585 PLN/mies.*****KUGA 908 PLN/mies.***

Wycenienia oferty dla okresu spłaty 48 miesięcy, 20% wpłaty własnej i 20 tys kilometrów przebiegu rocznie. Przykład reprezentatywny: Rzeczywista Roczna Stopa Oprocentowania (RRSO) wynosi 8,35%, całkowita kwota kredytu (bez kredytowanych kosztów) 48 256 zł, całkowita kwota do zapłaty 60 582,47 zł, oprocentowanie zmienne 6,29%, całkowity koszt kredytu 12 326,47 zł, w tym: opłata przygotowawcza 2 412,80 zł, odsetki 9 913,67 zł, 47 miesięcznych równych rat w wysokości 600,06 zł i ostatnia rata 29 986,70 zł. Kalkulacja dokonana na dzień 08.04.2016 r. na reprezentatywnym przykładzie. Wymóg zawarcia umowy ubezpieczenia AC samochodu - koszt nie jest wliczony do RRSO. Zdjęcia przedstawiają modele w wersji opcjonalnej. Oferta ograniczona w czasie i ilości.



Centrum Motoryzacyjne Grabarów Sp. z o.o. 58-508 Jelenia Góra
ul. Batalionów Chłopskich 1A, tel. 75 75 254 77, 75 75 254 78
e-mail: salon@cmgrabarow.pl www.cmgrabarow.pl

- Stacja Kontroli Pojazdów
- Przeglądy rejestracyjne pojazdów wszystkich marek do 3.5t

- Naprawy mechaniczne i elektryczne
- Wymiana i wyważanie ogumienia

- Centrum likwidacji
szkod komunikacyjnych



RUCH S.A.

Poszukuje osoby do prowadzenia Punktu Sprzedaży na terenie Jeleniej Góry

Do Twoich obowiązków będzie należało:

- Samodzielne prowadzenie saloniku prasowego
- Aktywna sprzedaż i obsługa klientów zgodnie z przyjętymi standardami firmy
- Dbanie o dobry wizerunek saloniku i prawidłową ekspozycję towaru

W ramach współpracy oferujemy Ci:

- Pracę w najlepszych lokalizacjach
- Umowę agencyjną z jedną z najbardziej rozpoznawalnych marek na rynku
- Punkt z kompletnym wyposażeniem oraz asortymentem
- Atrakcyjne wynagrodzenie stałe oraz prowizyjne
- Wsparcie i doradztwo przedstawicieli firmy

Osoby zainteresowane prosimy o kontakt
agent@ruch.com.pl lub tel. 508-041-556

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 160/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niżej wymienionych działek niezabudowanych, położonych w Jeleniej Górze, przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną i usługową (pkt.1) oraz zabudowę mieszkaniową jednorodzinną, wielorodzinną i usługową (pkt.2):

1. **rejon ul. Kalinowej działka nr 322/8** o powierzchni 0.1097 ha, obręb Czarne I, AM-4, księga wieczysta JG1J/00089387/1:
cena wywoławcza - 58.000,00 zł + 23 proc. VAT wadium - 5.800,00 zł
2. **rejon ul. Kalinowej działka nr 321** o powierzchni 0.1141 ha, obręb Czarne I, AM-3, księga wieczysta JG1J/00081718/5:
cena wywoławcza - 61.000,00 zł + 23 proc. VAT wadium - 6.100,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości, winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILENIUM S. A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681, ze wskazanym numerem geodezyjnym działki, której wpłata dotyczy - **najpóźniej do dnia 26 września 2016 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 września 2016 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu nr 160/2016 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 24 sierpnia 2016 roku wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczona została na stronie internetowej Miasta nieruchomosci.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75/ 75-46-304 lub 75/ 75-49-893.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY informuje o przeznaczeniu



Obwieszczeniem nr 300.2016.VII z dnia 22 sierpnia 2016 r. do sprzedaży w drodze bezprzetargowej na rzecz najemców lokali mieszkalnych położonych na terenie miasta Jeleniej Góry wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste bądź sprzedażą udziału w gruncie.

Obwieszczenie podlega ogłoszeniu przez okres 21 dni na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej 2-3.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

TYLKO 2,50 zł

www.nj24.pl **nowiny** Jelenia Góra

Czas na prenumeratę!

Zamów bez wychodzenia z domu !

Wejdź na: prenumerata.poczta-polska.pl
lub prenumerata.ruch.com.pl/prasa-papierowa

**OGŁOSZENIE
W INTERNECIE
3 zł
+ 23% VAT**

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY



ogłoszeniem nr 159/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż niezabudowanych nieruchomości gruntowych położonych w Jeleniej Górze przy ulicy Warszawskiej:

- 1). działka nr 600/1, obręb Jelenia Góra 3, AM-9 o powierzchni 0.1141 ha KW JG1J/00072013/7
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: zainwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze
Cena wywoławcza nieruchomości: 48.500,00 zł.
Wadium: 4.900,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: 5 lat
- 2). działka nr 602/4, obręb Jelenia Góra 3, AM-9 o powierzchni 0.1036 ha KW JG1J/00071963/4
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: zainwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze
Cena wywoławcza nieruchomości: 44.500,00 zł.
Wadium: 4.500,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: 5 lat
- 3). działki nr 614 i 615, obręb Jelenia Góra 3, AM-9 o łącznej powierzchni 0.0800 ha KW JG1J/00084504/3
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: zainwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze
Cena wywoławcza nieruchomości: 16.000,00 zł.
Wadium: 1.600,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: nie ustala się
- 4). działka nr 799, obręb Jelenia Góra 3, AM-11 o powierzchni 0.1351 ha KW JG1J/00084497/0
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: tereny zabudowy usługowej, w tym handlu detalicznego o pow. sprzedażowej 400-2000 m², tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej o niskiej intensywności
Cena wywoławcza nieruchomości: 29.000,00 zł.
Wadium: 2.900,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: nie ustala się

5). działka nr 804/2, obręb Jelenia Góra 3, AM-11 o powierzchni 0.0773 ha KW JG1J/00084497/0
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: tereny zabudowy usługowej, w tym handlu detalicznego o pow. sprzedażowej 400-2000 m², tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej o niskiej intensywności
Cena wywoławcza nieruchomości: 18.000,00 zł.
Wadium: 1.800,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: nie ustala się

6). działki nr 807 i 808/2, obręb Jelenia Góra 3, AM-11 o łącznej powierzchni 0.3306 ha KW JG1J/00084497/0 (dz. nr 807), KW JG1J/00096711/4 (dz. nr 808/2)
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: tereny zabudowy usługowej, w tym handlu detalicznego o pow. sprzedażowej 400-2000 m kw., tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej o niskiej intensywności
Cena wywoławcza nieruchomości: 56.500,00 zł.
Wadium: 5.700,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: nie ustala się

7). działki nr 641/2, 642, 643, 644, obręb Jelenia Góra 3, AM-9 o łącznej powierzchni 0.2983 ha KW JG1J/00097878/9 (dz. 641/2) KW JG1J/00084504/3 (dz. 642, 643, 644)
Przeznaczenie i sposób zagospodarowania nieruchomości: tereny zabudowy usługowej, w tym handlu detalicznego o pow. sprzedażowej 400-2000 m kw., tereny istniejącej zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej i wielorodzinnej o niskiej intensywności
Cena wywoławcza nieruchomości: 112.000,00 zł.
Wadium: 11.200,00 zł
Termin zagospodarowania nieruchomości: nie ustala się

Do wycycytowanej ceny nieruchomości gruntowej doliczony zostanie 23 proc. podatek VAT.
Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe: Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 97116022020000000060115681, najpóźniej do dnia 26 września 2016 roku.

Wpłata wadium winna zawierać oznaczenie numeru geodezyjnego działki, której wpłata dotyczy
Przetarg odbędzie się w dniu 30 września 2016 roku o godz. 10.00, w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Pełna treść ogłoszenia o przetargu nr 159/2016 Prezydenta Miasta Jeleniej Góry z dnia 24 sierpnia 2016 roku wywieszona jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczona została na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl i nieruchomosci.jeleniagora.pl.

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro, pokój nr 111 lub telefonicznie pod nr 75-75-46-304 lub 75-75-49-893.

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

MIESZKANIA DLA MŁODYCH

NAJLEPSZA LOKATA
KAPITAŁU,
NA TEJ INWESTYCJI
NIE MOŻNA STRACIĆ!



ATRAKCYJNE CENY MIESZKAŃ
już od 3 472,- netto

- powierzchnia od 32 m² do 76 m²
- kawalerki i mieszkania rodzinne
- miejsca parkingowe w garażu podziemnym
- mieszkania na parterze z tarasem 25 m²
- inwestycja zlokalizowana blisko centrum
- plac zabaw
- teren ogrodzony z kontrolą dostępu

www.cieple-mieszkania.pl



665 661 256



501 181 875

Biuro sprzedaży mieszkań
ul. Piłsudskiego 1/11 lp

Burmistrz Miasta Kowary

Ogłasza III (trzeci) przetarg ustny nieograniczony, który odbędzie się w dniu **03 października 2016 r.** w sali konferencyjnej Urzędu Miejskiego w Kowarach przy ul. 1 Maja 1a

- na
- sprzedaż nieruchomości niezabudowanych, będących własnością Gminy Kowary, zbywanych wraz z udziałem wynoszącym 1/17 w niezabudowanej działce gruntu nr 326/1 (obręb 2) o pow. 0,1840 ha, położonych w Kowarach przy ul. Jagiellońskiej, opisanych w KW nr JG1/J/00083675/5, zbywanych na własność z przeznaczeniem pod zabudowę mieszkaniową jednorodzinną:

1.0 godz. 10⁰⁰ działka gruntu nr 326/15 o pow. 0,0842 ha
Cena wywoławcza 30.000,00 zł.
Wadium 5.000,00 zł.

2.0 godz. 11³⁰ działka gruntu nr 326/11 o pow. 0,2261 ha
Cena wywoławcza 60.000,00 zł.
Wadium 8.000,00 zł.

3.0 godz. 11³⁰ działka gruntu nr 326/7 o pow. 0,0755 ha
Cena wywoławcza 24.830,00 zł.
Wadium 8.000,00 zł.

Do wylicytowanej w przetargu ceny zostanie doliczony podatek VAT 23 proc.

Warunkiem udziału w przetargu jest: posiadanie odpowiednich dokumentów oraz wniesienie wadium, które należy wpłacić w pieniądzu (PLN), na konto depozytowe Urzędu Miejskiego w Kowarach w PKO BP SA Oddział Kowary nr 08 1020 2124 0000 8002 0011 1641 **najpóźniej do dnia 27 września 2016 r.**

Na odwołanie wpłaty należy wpisać nr i położenie nieruchomości.

Bliższe informacje można uzyskać w Referacie Gospodarki Nieruchomościami, Geodezji, Rolnictwa i Gospodarki Przestrzennej Urzędu Miejskiego w Kowarach w pokoju nr 3 lub telefonicznie 75 6439228.

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 149/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali położonych w Jeleniej Górze wraz ze sprzedażą bądź oddaniem w użytkowanie wieczyste udziałów w gruncie związanych z tymi lokalami.

**1. UL. ARMII KRAJOWEJ 13**

Lokal użytkowy o ogólnej powierzchni 90,40 m², składa się z czterech gabinetów, pomieszczenia gospodarczego, w.c., kotłowni i komunikacji położony na poziomie piwnic budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu – 810/10.000 części. Działka nr 71/7 o powierzchni 0,0396 ha, obręb 28 NE, AM-59, KW JG1J/00026988/5.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie (centralne), obszar miejski o charakterze prestiżowym i wysokich walorach estetycznych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 108.200,00 zł

Wadium: 10.900,00 zł

2. UL. GODUSZYŃSKA 50

Lokal użytkowy - stodoła o ogólnej powierzchni 266,42 m², składa się z pomieszczenia nr 1 o powierzchni użytkowej 120,57 m² oraz pomieszczeń przynależnych tj. dwóch pomieszczeń położonych na poziomie piwnicy i poddasza o łącznej powierzchni 145,85 m². Lokal położony na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu – 4.998/10.000 części. Działka nr 2/2 o powierzchni 0,1388 ha – obręb Goduszyn-I, AM-4 KW JG1J/00081112/7.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej wielorodzinnej, tereny usług, Przeznaczenie uzupełniające - obiekty infrastruktury sportowej i rekreacyjnej.

Cena wywoławcza nieruchomości: 26.600,00 zł

Wadium: 2.700,00 zł

3. UL. SUDECKA 1

Lokal użytkowy o ogólnej powierzchni 55,20 m kw., składa się z sali sprzedaży i korytarza. Lokal położony jest na poziomie piwnic budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 6,876/10.000 części. Działka nr 43/6 o powierzchni 0,0445 ha - obręb 28 NE, AM-58 KW JG1J/00055514/4.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: określonym jako tereny śródmiejskie, na których preferuje się zainwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze.

Cena wywoławcza nieruchomości: 63.000,00 zł

Wadium: 6.300,00 zł

4. UL. SUDECKIEJ 1

Lokal użytkowy o ogólnej powierzchni 38,56 m kw., składa się z sali sprzedaży, magazynu, komunikacji i pomieszczenia gospodarczego. Lokal położony jest na poziomie piwnic budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie własności gruntu - 479/10.000 części. Działka nr 43/6 o powierzchni 0,0445 ha - obręb 28 NE, AM-58 KW JG1J/00055514/4.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: określonym jako tereny śródmiejskie, na których preferuje się zainwestowanie mieszkaniowo-gospodarcze.

Cena wywoławcza nieruchomości: 44.100,00 zł

Wadium: 4.400,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - **najpóźniej do dnia 29 września 2016 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 5 października 2016 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 109/2016 Prezydenta Miasta z dnia 20 czerwca 2016 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej www.nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 148/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali położonych w Jeleniej Górze wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste związanych z tymi lokalami udziałów w gruncie.

1. UL. WARSZAWSKA 34.

Lokal mieszkalny nr 1 o ogólnej powierzchni 35,61 m kw., składa się z jednego pokoju, kuchni, w.c. i przedpokoju o powierzchni użytkowej 25,64 m kw. oraz pomieszczeń przynależnych, tj. piwnicy i pomieszczenia gospodarczego o powierzchni 9,97 m kw.. Lokal położony na poddaszu budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu wynosi 1.285/10.000 części. Działka nr 547 o powierzchni 0,0496 ha, obręb Jelenia Góra 3, AM-9, KW JG1J/00068843/3.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowo-gospodarczej.

Cena wywoławcza nieruchomości: 16.500,00 zł

Wadium: 1.700,00 zł

2. AL. WOJSKA POLSKIEGO 44.

Lokal mieszkalny nr 8 o ogólnej powierzchni 75,30 m kw., składa się z dwóch pokoi, kuchni i werandy oraz pomieszczenia przynależnego piwnicy o powierzchni użytkowej 20,90 m kw.. Lokal położony na I piętrze budynku. W.c. lokalu w częściach wspólnych budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu wynosi 452/10.000 części. Działki nr 52/8 i 52/17 o łącznej powierzchni 0,0646 ha, obręb 28NE, AM-57, KW JG1J/00065725/9.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie (centralne), obszar miejski o charakterze prestiżowym i wysokich walorach estetycznych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 55.400,00 zł

Wadium: 5.600,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - **najpóźniej do dnia 26 września 2016 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 września 2016 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 148/2016 Prezydenta Miasta z dnia 18 sierpnia 2016 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej www.nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

PREZYDENT MIASTA JELENIEJ GÓRY

ogłoszeniem nr 147/2016 ogłasza przetarg ustny nieograniczony na sprzedaż lokali położonych w Jeleniej Górze wraz z oddaniem w użytkowanie wieczyste związanych z tymi lokalami udziałów w gruncie.

**1. UL. 1 MAJA 28**

Lokal użytkowy 6u o ogólnej powierzchni 78,15 m kw., składa się z dwóch harcówek, biura, przedpokoju, w.c. klatki schodowej i kotłowni na półpiętrze. Lokal położony jest na I piętrze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu wynosi 436/10.000 części. Działka nr 11/1 o powierzchni 0,0800 ha, obręb 28NE, AM-59, KW JG1J/00024440/8.

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny śródmiejskie (centralne), obszar miejski o charakterze prestiżowym i wysokich walorach estetycznych.

Cena wywoławcza nieruchomości: 232.000,00 zł

Wadium: 23.000,00 zł

2. UL. CIEPLICKA 194

Lokal użytkowy o łącznej powierzchni 270,20 m kw., składa się z sali konsumpcyjnej, szatni, biura, kuchni, zmywalni, czterech magazynów: warzyw, napoi, mięsa i alkoholu, szatni personelu, dwóch korytarzy oraz trzech w.c. o powierzchni użytkowej 257,80 m kw. oraz pomieszczenia przynależnego - kotłowni o powierzchni 12,40 m kw., usytuowany na parterze budynku. Udział w elementach wspólnych budynku i prawie użytkowania wieczystego gruntu - 61,55 proc. Działka nr 22/3 o powierzchni 0,0594 ha, obręb Sobieszów I, AM-2, Księga Wieczysta nr JG1J/00052279/3

Podstawowe przeznaczenie nieruchomości: tereny zabudowy mieszkaniowej jednorodzinnej, zabudowy wielorodzinnej, usługi nieuciążliwe.

Cena wywoławcza nieruchomości: 100.000,00 zł

Wadium: 10.000,00 zł

Wadium w pieniądzu, w wyżej określonej wysokości winno wpłynąć na konto depozytowe Miasto Jelenia Góra - Bank MILLENNIUM S.A. I Oddział w Jeleniej Górze nr 9711602202000000060115681 z oznaczeniem nieruchomości - **najpóźniej do dnia 26 września 2016 r.**

Przetarg odbędzie się w dniu 30 września 2016 roku o godz. 10⁰⁰ w siedzibie Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Sudeckiej nr 29 - I piętro, sala nr 13.

Ogłoszenie Nr 147/2016 Prezydenta Miasta z dnia 18 sierpnia 2016 roku wywieszone jest na tablicy ogłoszeń w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta oraz zamieszczone zostało na stronie internetowej Miasta www.jeleniagora.pl

Dodatkowe informacje dotyczące nieruchomości można uzyskać w Wydziale Gospodarki Nieruchomościami Urzędu Miasta Jelenia Góra przy ul. Ptasiej nr 2-3, I piętro pokoju nr 111 lub telefonicznie pod numerami: 75/75-46-228, 75/75-46-304 lub 75/75-49-893 lub na stronie internetowej www.nieruchomosci.jeleniagora.pl

URZĄD MIASTA JELENIA GÓRA

BIURO OGŁOSZEŃ
tel. 75/75-247-81; e-mail: bo@nj24.pl

OGŁOSZENIA PRZYJMUJEMY DO CZWARTKU DO GODZ. 14.00

LOKALE**CIEPLICE**- do wynajęcia kawalerka oraz mieszkanie 2-pokojowe. Tel. 505-789-767. J476-G**SPRZEDAM** lub zamienię na większe mieszkanie na I Zabobrze o pow. 63 m kw. Tel. 603-782-934. J1262-G**DO WYNAJĘCIA** kawalerka; 2-pokojowe, mieszkania pracownicze, wesela cadillac cabrio- Karpacz. Tel. 603-622-848. J1293-G**DO WYNAJĘCIA** komfortowy lokal 110 m kw. w atrakcyjnym miejscu z dużym parkingiem na 8 samochodów, 609-736-480. J1309-G**SPRZEDAM** połowę domu 80 metrów w Świeradowie Zdroju, cena do uzgodnienia 537-755-331. J1338-G**SPRZEDAM** apartament 3-pokojowy, 56 m kw. w Jeleniej Górze. Tel. 662-368-276. J1343-G**KUPIĘ** 2-3 pokoje do 65 m, I piętro, ścisłe centrum, 518-064-960. J1348-G**KUPIĘ** małe mieszkanie na Zabobrze. Tel. 514-316-781. J1352-G**DO WYNAJĘCIA** mieszkanie 38 m w pobliżu Uniwersytetu Ekonomicznego. Tel. 512-328-687. J1358-G**DO WYNAJĘCIA** kawalerka nowa, umeblowana dla pań lub studentek- ul. Kadetów. Tel. 602-304-312. J1366-G**DO WYNAJĘCIA** lub sprzedam mieszkanie w Radomierzu. Tel. 698-768-695. J1384-G**DO WYDZIERŻAWIENIA** czynny sklep ogólnospożywczy w Karpaczu. Tel. 504-043-887. J1404-G**SPRZEDAM** lub wynajmę dwupokojowe, 601-898-330. J1408-G**WYNAJMĘ** pokój dla 2 osób Jelenia Góra, 530-260-380. J1410-G**SOSNÓWKA**- do wynajęcia pomieszczenie mieszkalne, gospodarcze, warsztatowe. Tel. 601-311-859. J1424-G**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe w Gryfowie Śl. 85 m kw., parter, 3 pokoje, kuchnia z meblami i sprzętem AGD. Cena do uzgodnienia. Tel. kontaktowy 0049/15772952125. J1425-G**JELENIA GÓRA**- Cieplice. Sprzedam mieszkanie- kawalerka, po remoncie, przy uzdrowisku, centrum, 68.000 złotych do uzgodnienia, bez pośredników. Tel. 533-670-400. J1439-G**KAWALERKA** do wynajęcia, 696-97-23-43. J1447-G**SPRZEDAM** 4-pokojowe, niezależne wejście, ogród, spokojna dzielnica Jelenia Góra, Mickiewicza, 727-934-555. J1448-G**DO WYNAJĘCIA** piękne 3 pokoje 101 m kw., 507627514. J1450-G**WYNAJMĘ** pokój dla studentów Cieplice, 664171154. J1452-G
MILKÓW- kawalerka 25.000 NK 601-852-382.**2-POKOJOWE**, Karłowicza 102.000 NK 601-852-382.**2-POKOJOWE** Łomnica, ogród 600 m, 135.000, NK 601-852-382.**2-POKOJOWE** Kiepur, komfort, III p. NK 601-852-382.**SZKLARSKA** Poręba 2-pok. 135.000 NK 601-55-64-94. J1460-G**NIERUCHOMOŚCI****ZARZĄDZANIE** Wspólnotami Mieszkaniowymi „popdoM”, 663-338-443. J650-G**ZARZĄDZANIE** nieruchomości. Tel. 669-223-886. J1050-G**DUŻY** dom w podnóża Gór Izerskich -Chromiec z potencjałem na agroturystykę. Do małego remontu, cena 420 tys. Tel. 784092393. J1193-G**OKAZJA**- sprzedam działki budowlane 55 zł/m kw. przy wjeździe do Jeżowa Sudeckiego, 609-23-58-51. J1294-G**DOM** jednorodzinny w Sobieszowie, pod Chojnikiem, sprzedam NK 601-55-64-94. J1312-G**MACIEJOWA**- sprzedam dom+ działka 1,20 ha. Telefon 75/75-350-93. J1341-G**KAMIENICA** w centrum Jeleniej Góry po remoncie kapitalnym zamienię na zabudowania gospodarcze rolnego plus grunty rolne w okolicach Jeleniej Góry. Tel. 608-347-242. J1431-G**OKAZJA**. Piękna duża działka 38 arów, wydzielone dwie pilnie sprzedam. Tel. 504-924-825. J1434-G**SPRZEDAM** dom w stanie surowym we Lwówku Śląskim. Tel. 509-422-067. J1441-G**CIEPLICE** dom, 6p, 130.000, NK 604-589-696.**KOMFORTOWY** dom w prestiżowej lokalizacji, Jelenia 699.000 NK 694-55-64-94.**WOJCIESZYCE** działka 1500 m kw., 17.000 NK 601-55-64-94.**SOBIESZÓW**, dom, 420.000 NK 601-55-64-94.**WOJCIESZYCE**, nowy dom 450.000 NK 601-55-64-94. J1461-G**KARPACZ**- Szklarska: szukam do dzierżawy domu z pokojami dla turystów. Tel. 602214409. J1111-K**SPRZEDAM** działkę budowlaną Miłocice, gmina Lubomierz powierzchnia 1.21 ha. Tel. 694494963, (32)291-70-05. J1168-K**SPRZEDAM** 8 ha Strzyżowiec, 3 ha Wleń, tel. 505058665. J1201-K**Syndyk Zakładu Usług Gospodarczo-Socjalnych ANTEMA Sp. z o.o.**
ogłasza II przetarg
na sprzedaż nieruchomości wchodzącej w skład masy upadłości**PRZEDMIOT SPRZEDAŻY:** Nieruchomość zabudowana budynkiem biurowym oraz halą produkcyjno-składową położona w Jeleniej Górze przy ul. Powstańców Śląskich nr 11, oznaczona jako działka nr 537/1, obręb 0019, KW JG1J/00061674/8:Powierzchnia działki: **0,1530 ha.**
Powierzchnia użytkowa budynku biurowego: **334,60m kw.**
Powierzchnia użytkowa hali: **194,40m kw.**
Cena oszacowania: 650.000,00 zł
(słownie: sześćset pięćdziesiąt tysięcy złotych)

Sprzedaż nieruchomości dokonywać się będzie w trybie przepisów Prawa upadłościowego i naprawczego Ustawa z dnia 28 lutego 2003r. (Dz. U. Nr 60, poz.535). Tekst jednolity z dnia 28 czerwca 2012r (Dz.U. 2012, poz. 1112) z późniejszymi zmianami.

Rozpoznanie ofert nastąpi na posiedzeniu jawnym w dniu 20 października 2016 r. o godz. 14.00 w siedzibie Sądu Rejonowego w Jeleniej Górze przy ul. Bankowej 18 w sali nr 201.

Regulamin przetargu i szczegółowe informacje dotyczące sprzedawanej nieruchomości można uzyskać pod numerem telefonu **601 945 460**, e-mail: **alina.musialowska@onet.eu**.**NIERUCHOMOŚCI**
STĘPIEŃ

www.stepien.org.pl

Sprzedajemy Najwięcej Nieruchomości

JESTEŚMY SKUTECZNI!!!

Jelenia Góra, Mostowa 6, tel/fax: 75 64 94 684

PRZYJMUJEMY NIERUCHOMOŚCI NA SPRZEDAŻ**NA SPRZEDAŻ UDZIAŁY W TBS W KAMIENNEJ GÓRZE**

Syndyk masy upadłości Stanisława Lorenza prowadzącego działalność gospodarczą pod nazwą Zakład Remontowo-Budowlany Stanisław Lorenz w upadłości likwidacyjnej w Oławie sygn. akt VIII GUp 21/14,

ogłasza sprzedaż z wolnej ręki, w formie nieograniczonego pisemnego przetargu ofertowego, 370 UDZIAŁÓW,

każdy o wartości nominalnej 500 zł., w Towarzystwie Budownictwa Społecznego „TBS” Sp. z o.o. w Kamienniej Górze KRS 0000126532, stanowiących składnik masy upadłości.

Wartość nominalna udziałów wynosi 185.000 zł.
→ Sprzedaż zostanie dokonana za najwyższą zaoferowaną cenę.

→ Tryb i zasady przeprowadzenia sprzedaży określa Regulamin z dnia 29.08.2016 r. dostępny w Kancelarii Prawnej Paweł Milek i Wspólnicy Spółki komandytowej z siedzibą we Wrocławiu, ul. Św. Mikołaja 61-62 lok. 8 (III p.), 50-127 Wrocław, tel. 71 783 99 38, e-mail: kancelaria@milek.com.pl

→ Pisemne oferty należy składać w dni robocze bezpośrednio w Kancelarii w godz. 10.00-15.00 lub przesyłać drogą pocztową na wyżej wskazany adres do dnia 16 września 2016 r.

→ Otwarcie ofert nastąpi w Kancelarii dnia 20 września 2016 r. o godz. 15.00.

Przetargi - www.ardobiejewska.pl

MOTORYZACYJNE**KUPIĘ** każde auto, całe, powyższe, 693-82-82-83. J12093-G**POMOC** drogowa, kraj, zagranica, 506-536-136. J141-G**CENTRUM** akumulatorów- „Agromasz” Centra Bosch, Varta, Eurostart w dobrych cenach na każdą kieszeń. Wymiana i badanie instalacji gratis. Cieplice, Dolnośląska 3; 75/75-59-290; 75/64-66-610. J999-G**DARMO** skasuję auto, 787-009-777.**SKUP** aut, 533-533-443.**KUPIĘ** auto całe, uszkodzone bez przeglądu OC, 500-403-803. J1241-G**KUPIĘ** każdy ciągnik i sprzęt rolniczy, 602-811-423. J1422-G**NOWE** części zamienne do alternatorów i rozruszników samochodowych. Tel. 516-755-199. J1435-G**TŁUMIKI** tanio- sprzedaż, montaż, naprawa, mechanika pojazdowa. Autotech, JG., Wincentego Pola 10 (teren stacji kontroli pojazdów Ewal, obok Makro), 504-93-17-15. J1055-K**SKUP** aut. Płacę najlepiej! Kupię każde auto osobowe dostawcze ciężarowe motocykle, ciągniki rolnicze wszystkie od 1 do 50 tys. zł całe i uszkodzone legalnie umowa, najlepsze ceny na rynku gotówka w 20 min konkretnie 788345470; dawgoz@interia.pl J1120-K**GARAŻE BLASZANE WZMOCNIONE KOJCE DLA PSÓW BRAMY GARAŻOWE****PRODUCENT**
75/64-09-205, 509-038-426
www.robstal.pl**AUTO-SZYBY HAKI HOLOWNICZE**
Polerowanie reflektorów. Wolności 26 za Biedronką tel. (75)712-20-89; 601-95-25-99**URZĘDOWA KASACJA POJAZDÓW**
Jeżów Sudecki, Długa 17
75/713-74-12**KUPNO****KUPIĘ** każde auto, całe, powyższe, 693-82-82-83. J12094-G
KOLEKCJONER kupi stare obrazy, figurki, i różne stare przedmioty. Tel. 692-382-933. J1173-G**KUPIĘ** każde auto, 511-209-408.**AUTO** skup, 794-794-104. J1242-G**KUPIĘ** antyki, 695-702-259. J1428-G**SKUP** książek, płyt. Dojazd. Gotówka 509675586. J12163-K**SPRZEDAŻ****DREWNO** kominkowe, 512-170-233. J2402-G**DREWNO** kominkowe- sezonowane, różne wymiary, 601-799-452.**PODŁOGI** tradycyjne z drewna parkiety, podbitki, boazerie, 601-799-452. J2511-G**DREWNO** kominkowe bukowe, sezonowane, 781-832-104, 603-781-271. J2543-G**BUK**- brzoza kominkowe, 506-070-359. J2546-G**TANIO** piasek, pospółka, żwir, rekr, kruszywa bazaltowe i inne. Tel. 601-267-302. J777-G**DREWNO** rozpałkowe oflisy. Tel. 727-235-168. J1174-G

WYSOKOKALORYCZNY czeski brykiet dębowo- bukowy, do kominków, pieców i c. o., jedna tona brykietu zastępuje 4- 5 mp drewna, 509-796-168. J960-G

TANIO grzejniki, drzwi, meble, lustra łazienkowe, toalety, kabiny umywalki, bramy garażowe, widlak Nissan taśmociąg, 604-410-290. J1183-G

KARPIE- wielkość 1- 3 kg z Maciejowej, żywe, świeże. Informacja tel. 603-121-547. J1382-G

PIEC c.o. na mial 16 kW. Tel. 608-479-616. J1413-G

SPRZEDAM maszynę do szycia Łucznik w zabudowie szafkowej z akcesoriami, 601-282-624. J1433-G

DREWNO kominkowe opałowe, 75/7125026. J12167-K

FIRMA prowadzi sprzedaż złota i srebra inwestycyjnego (sztabki, monety). Konkurencyjne ceny. Tel. 535860355. J1167-K

ZAKŁAD KAMIENIARSKI
Tanie nagrobki
Ceny konkurencyjne
JELENIA GÓRA - CZARNE
ul. Malinowa 45
(duży plac wystawowy)
duża gama kolorów
(kom. 508 209 654)

USŁUGI

ROLETY, roletki, żaluzje, markizy, moskitiery, daszki. Producent, 76/870-53-48; 608-289-703. J2096-G

KANALIZACJA- udrożnianie, oczyszczanie odpływów. Hydraulika- kompleksowa, 609-172-300.

PODCIŚNIENIOWE czyszczenie dywanów, tapicerek, usługi również w firmie, odbieramy- przywozimy, wysoka jakość usług. Zapraszamy, 609-172-300. J2100-G

DOMOFONY- montaż, naprawa, serwis, 601-76-57-35. J12128-G

DACHYSOLIDNE.PL remont i budowa dachów, kominy, orynnowanie. Wszystkie rodzaje pokryć dojazd i wycena gratis. Rabaty dla wspólnot, 506-027-079. J2130-G

PRZEPROWADZKI/ transport kompleksowo- miasto, kraj, zagranica, 3 samochody różne gabaryty. Tel. 880-044-951. J2131-G

DACHY, rynny, obróbki, 784-196-933. J2223-G

JUNKERSY- piece gazowe, serwis, 604-569-785; 75/76-49-496. J2228-G

WUKO usługi kanalizacja. Tel. 500-50-50-02.

KANALIZACJA pogotowie kanalizacyjne. Tel. 500-50-50-02. J2331-G

CYKLINOWANIE, układanie, profesjonalnie, 601-313-541. J2425-G

PODCIŚNIENIOWE dogłębne czyszczenie dywanów, wykładzin, tapicerek meblowej, samochodowej. Profesjonalnie- Karcher, 792-216-960. J2459-G

STUDIO Parkiet „Kornik”: cyklinowanie bezpyłowe, układanie parkietów, sprzedaż parkietów, klei, lakierów, olei, 609-736-480. J2480-G

WYLEWANIE posadzek Mixokret, mas wyrównujących, frezowanie posadzek, usuwanie subitu, pozostałości klei, lepiszczy, układanie parkietu, cyklinowanie bezpyłowe, 609-736-480. J2481-G

ANTENY zbiorcze R/TV/Sat sprzedaż, montaż, serwis. Tel. 75/644-50-80. J2561-G

ANTENY naziemne i satelitarne, sprzedaż, montaż, naprawa, 502-102-333. J2564-G

ALARMY, kamery, domofony, 603-117-054.

INSTALACJE, pomiary elektryczne, 603-117-054. J2566-G

ROLETY, żaluzje, moskitiery, montaż, naprawy, 604-460-139. J2583-G

REMONTY mieszkań, 691-631-082. J136-G

AUTOLAWETA+ osoby, kraj, zagranica, 506-536-136. J142-G

TRANSPORT na lawecie, 506-536-136. J143-G

ROLETY, „Ares”, 75/76-43-430. J471-G

ŻALUZJE, „Ares”, 75/76-43-430. J471-G

KOMINY, wkłady kominowe, 608-495-534. J533-G

OSUSZANIE budynków- bezinwazyjne- 20 lat gwarancji, 663-338-443. J649-G

TANIO dostarczam kruszywa na budowy. Tel. 601-267-302. J776-G

KARCHER pranie wykładzin, dywanów, 792-036-065.

SPRZĄTANIE klatek schodowych, 792-036-065. J893-G

ARCHITEKT, kierownik budowy, projekty budowlane, 665-960-337. J953-G

CERTYFIKATY energetyczne dla budynków i lokali. Tel. 669-223-886. J1051-G

DOMY pod klucz. Profesjonalne usługi remontowe, 605-209-140. J1076-G

REGIPSY, ściany, sufity, izolacje poddaszy, 536-803-552. J1083-G

MALOWANIE tradycyjne- złota rączka 606734030. J1112-G

ELEKTRYK, 664-475-323. J1121-G

REMONTY tanio gwarancja, 509-924-523.

REMONTY, 604-992-041. J1141-G

KOPARKO-ŁADOWARKA; Brukarstwo- układanie kostki brukowej, granitowej, ogrodzenia- rabaty, 665-32-30-34. J1150-G

POSADZKI cementowe, betonowe, jastrychy- mixokretem, 603-930-562. J1158-G

ŚWIADECTWA energetyczne, 510-240-885.

PROJEKTOWANIE budowlane, 600-201-769. J1165-G

PODNOŚNIKI koszarowe 21 m i 25 m wynajem. Tel. 608-404-760. J1182-G

DACHY remonty- ciesielstwo, 605-209-140.

BRUK od A do Z, 605-209-140. J1188-G

VIDEOFILMOWANIE, 792-546-054. J1219-G

DEKARSTWO blacharstwo 503552620. J1231-G

BRUKARSTWO- kompleksowo. Tel. 608-658-351. J1240-G

KOSZENIE terenów zielonych metodą tradycyjną/ mulczowaniem. Przycinanie żywopłotów, 510-243-111. J1245-G

HYDRAULIKA kanalizacja, gaz, montaż kuchenek, junkersów, 604-922-815. J1263-G

MINIKOPARKI- wynajem, przyłącza gazowe, elektryczne, wodno- kanalizacyjne, fundamenty, ogrodzenia, bramy, bruki, izolacje pionowe fundamentów. Tel. 665189955. J1281-G

REMONTY mieszkań, 693-295-537. J1282-G

PRALKONAPRAWY, 603-83-54-83. J1283-G

NAPRAWY, remonty, 729-637-639. J1302-G

ZŁOTA rączka, 729-206-231. J1303-G

HYDRAULIKA- tanio, solidnie, 503-319-676. J1313-G

ROBOTY ziemne koparko-ładowarka+ młot 400 kg, wywrotka 10 ton kliniec piasek, 601-54-36-41. Czarnoleska. J1318-G

DEKARSTWO, ciesielstwo, renowacje zabytków, 508-436-728. J1325-G

NAPRAWA maszyn do szycia. Tel. 603-324-921. J1330-G

KOPARKO-ŁADOWARKA+ młot. Transport- wywrotki 12 lub 24 tony 56 m piasek, żwir, prace ziemne. Tel. 607-377-280; 75/64-38-350 Jeżów Sudecki, www.wtg-transport.pl J1337-G

TAPICERSTWO od A do Z. Przyjazd do klienta, transport i wycena gratis, 880-044-951. J1339-G

TANIO budowa domu, dachy, ogrodzenia, murki z kamienia, remonty, elewacje, 784-768-300. J1345-G

PRACE ziemne koparko-ładowarką JCB 3CX, 698-668-824.

PRACE ogólnobudowlane, wykończenia wnętrz, 698-668-824. J1359-G

KAFELKI, regipsy, panele, 75/76-73-712. J1379-G

CYKLINOWANIE, lakierowanie podłóg. Tel. 695-823-040. J1383-G

REMONTY- 605-573-611.

KOMPLEKSOWO- 605-573-611.

PROFESJONALNIE- 605-573-611.

GLAZURA- 605-573-611.

REGIPSY- 605-573-611.

CZYSZCZENIE dywanów, tapicerek meblowej, 781-88-36-88. J1390-G

KAFELKOWANIE, 729-206-231. J1406-G

PRZEPROWADZKI kompleksowe z ekipą do załadunku, 694-559-227. J1418-G

DACHY, 601-872-363. J1419-G

NAPRAWA pralek, kuchenek, zmywarek, lodówek, AGD- dojazd, 783-616-565. J1420-G

KOMPUTERY serwis i usługi informatyczne z dojazdem 605-233-937. J1456-G

MINIKOPARKI. Brukarstwo, drenaż, izolacje fundamentów przyłącza wodno- kanalizacyjne, transport, kruszywa, 781-134-275. J1457-G

DRZWI drewniane- producent. Tel. 502-337-307.

SCHODY- od projektu po montaż. Producent, tel. 502-337-307. J1458-G

PRANIE dywanów, 602-741-924.

MONTAŻ mebli, 602-741-924.

MALOWANIE, 602-741-924. J1459-G

FIRMA drogowa- wykonujemy drogi, place, wszelkie roboty ziemne i rozbiórkowe. Nawierzchnie z kostki brukowej oraz z masy asfaltowej. Kontakt biuro@sudeckie.pl J338-K

PIECE kaflowe, kuchnie, piece chlebowe, grille, kominki. Zdun z uprawnieniami. Sklep firmowy ul. Karola Miarki 58 www.justakominki.pl 603623604. J1121-K

CYKLINOWANIE, solidnie+ schody, 697-143-799. J1122-K

WYPOŻYCZALNIA wykrywaczy metali, 509924523. J1164-K

TELEWIZJA Cyfrowa, instalacje DVB-T/SAT, LCD, Plasma, naprawy domowe RTV Hi-Fi SAT serwis, ul. Promienna 29. Tel. 75/75-241-51; 602-373-343. J1166-K

OSOBOWY transport busem kraj zagranica 601556495. J1169-K

MALOWANIE mieszkań, drobne remonty, prace gospodarcze, 601-33-59-57. J1230-K

WYKONAM usługi transportowe możliwość wnoszenia/ znoszenia po ustaleniu również transporty nietypowe długość paki 4.5 mb. Tel. 697-335-784. J1251-K

LEKARSKIE

PSYCHIATRA lek. med. Czesława Gierczak, Staszica 12. Rej. tel. 502-591-364. J2377-G

WSZYWKI przeciwalkoholowe, 601-83-50-12.

WSZYWKI przeciwalkoholowe. Tel. 603-78-57-80. J2506-G

GINEKOLOG- rejestracja www.kunkiewicz.info również telefonicznie 602-17-27-94; 602-35-17-94. J633-G

CHOROBY tarczycy, Anna Rudz-Gościowska, Jelenia Góra, Żeromskiego 2 (dawny szpital). Rejestracja pon., wtorek, czwartek, 75/64-34-593. J652-G

VIAGRA, cialis, 601-960-615; 605-405-855. J992-G

ALKOHOLODTRUCIE 502361579. J1003-G

GABINET Rehabilitacji, www.erykolszak.pl 697-855-631. J1040-G

PSYCHIATRA Bogusław Ząsepa nerwice, depresja, zaburzenia psychiczne, odtrucia, wizyty domowe. Tel. 602-804-195. J1041-G

DERMATOLOGICZNY Gabinet Lekarski Krzysztof Kwaśny specjalista dermatolog przyjmuje: poniedziałek- czwartek 10.00-13.00; wtorek- piątek 15.00-19.00; środy po rejestracji, Jelenia Góra, Wojska Polskiego 75. Tel. 601-58-2883; dom. 75/718-2883. Dermoskopia i Mikrodermabrazja. J1035-G

ENDOKRYNOLOG specjalista ginekolog-położnik, androlog, lek. med. Włodzimierz Wiciak: choroby tarczycy, ginekologiczne, niepłodność kobiet i mężczyzn zaburzenia erekcji. USG. Przyjmuje: codziennie w godz. rannych i popołudniowych Jelenia Góra, Różyckiego 4. Telefony: gabinet 75/75-312-90; domowy 75/75-52-126. Możliwość rejestracji na godziny. Zniżka dla emerytów i rencistów przy leczeniu chorób tarczycy. J1071-G

SPECJALISTA chorób kobiecych i położnictwa, specjalista seksuologa, Anna Pominkiewicz USG. Laser. Codziennie. W. Polskiego 3/2, 602-479-306. J1195-G

PSYCHIATRA- Ryszarda Czerniawska, specjalistyczna terapia nerwicy i zaburzeń psychicznych. Jelenia Góra, pl. Piastowski 30, ul. Cieplicka 223/1. Rejestracja telefoniczna: 693-583-915. J1239-G

REUMATOLOG Waldemar Markiewicz, leczenie chorób reumatycznych i osteoporozy. Przyjmuje: wtorki, czwartki od 16.00. Jelenia Góra ul. Kiepur 51. Rejestracja telefoniczna 603-540-303. J1248-G

LOGOPEDA, 698-136-816. J1267-G

PSYCHIATRA Ewa Ratajczak przyjmuje w środy „Klinika” ul. Letnia 2, Jelenia Góra. Rejestracja telefoniczna 796-933-844. J1273-G

SPECJALISTA protetyki stomatologicznej stomatologii ogólnej Wojciech Z. Kulig. Wszystkie rodzaje odbudowy, leczenia zębów, wszystkie rodzaje koron, protez, mostów protetycznych, mikroskop zabiegowy, implanty, ceramika adhezyjna, piaskowanie, naprawy, wybielanie zębów, rentgen. Jelenia Góra, 1 Maja 28/2, I piętro, pon.- pt. 10.00- 19.00. Tel. 75/76-75-473; 601-773-396. J1331-G

SPECJALISTA chorób wewnętrznych lek. med. Jan Karp przyjmuje w środy od godz. 16.00 Jelenia Góra, Letnia 2, pok. 105. Rejestracja telefoniczna 606-244-313. J1354-G

UZALEŻNIENIA, współuzależnienie- mgr Mirosław Lupa- pedagog- terapeuta, konsultacje w domu klienta, 604-178-079. J1403-G

DIETETYK, psychodietetyk mgr Paulina Dobrowolska. Diety w chorobach, odchudzające, w zaburzeniach odżywiania oraz żywienie dzieci, młodzieży. Osiedle Robotnicze 67/1. Rejestracja 606-665-084 PD dietetyka. J1412-G

LEKARSKIE C.D.

PSYCHOLOGICZNY Gabinet mgr Jolanta Kałudzińska-Góra. Doświadczony psycholog, terapeuta. Certyfikat specjalisty terapii uzależnień. Diagnostyka i terapia dzieci, dorosłych, rodzin, nerwice, depresje, zaburzenia odżywiania. Jelenia Góra, ul. Teatralna 1, pok. 204 a. Rejestracja tel. 504-155-159. J1417-G

KARDIOLOG- Jan Łysy - kompleksowa nieinwazyjna diagnostyka układu krążenia, ul. Ogińskiego 1B wejście E. Rejestracja tel. 8.00- 16.00 75/643-16-80; 606-172-144. J1455-G

ANGIOLOG Joanna Olszewska- Roczniak, leczenie chorób żył, zakrzepicy, miażdżycy, diagnostyka obrzęków kończyn, kwalifikacja do operacji naczyniowych, przepływy naczyniowe szyjne i kończyn dolnych USG- DOPPLER, Sprzymierzonych 4, rejestracja 516815337. J915-K

ALKOHOLODTRUCIA, 603-082-316. J1034-K

LARYNGOLOG- foniatra Dorota Gigiel. Badanie videoendoskopowe gardła i krtani. Diagnostyka i leczenie zaburzeń słuchu u dzieci i dorosłych. Sygietyńskiego 7. Rejestracja (8.00-18.00), 75/76-73-567. J1083-K

BALDENT H. Niedźwiecka- Bal specjalista stomatolog. Jelenia Góra ul. Długa 7/8 m 6. Leczenie zachowawcze i protetyczne. Tel. 757647958. J1119-K

LARYNGOLOG- Jeleniogórskie Centrum Laryngologii: USG zatok, video- endoskopia, tympanometria, operacyjne leczenie chrapania. Rejestracja 75/64-57-651; www.jcl-laryngolog.pl J1256-K

UWAGA PALACZE

Rzucisz palenie po jednej wizycie. Terapie antynikotynowe, alkoholowe, alergię - wygaszanie. Rejestracja tel. 509-156-662 **JELEŃ GÓRA, TEATRALNA 1** GABINET PRZENIESIONY Z "VITY".

GABINET OKULISTYCZNY LEK. MED. OKULISTA KRYSTYNA WIĄCEK-MIERZWA

ul. Letnia 2 (budynek "Klinika" - przychodnia lekarzy specjalistów) Przyjmuje od pon. do pt. 9.00 do 17.00 Rejestracja telefoniczna 75/645-76-50/51 tel. kom. 502-612-616 75/649-50-25

Chirurgia plastyczna, pełny zakres zabiegów specjalista chirurgii plastycznej dr med. **Jakub Kratochwil** rejestracja 75 6424558

KAMERALNY z iskrą ciepła domowego
DOM SENIORA "GRZEŚ"
tel. 757619784 607445996
KARPACZ ul. M. Skłodowskiej 9
zaprasza na pobyty z całodobową opieką - osoby starsze i przewlekle chore, również z chorobą Alzheimera i Parkinsona

Okulista Małgorzata MARKIEWICZ specjalista chorób oczu
Leczenie chorób oczu komputerowe badanie wad wzroku dobór okularów pole widzenia pachymetria bezdotkowy pomiar ciśnienia śródgałkowego płukanie dróg łzowych. Przyjmuje od pon. do pt. 10.00-18.00 Jelenia Góra, 1 Maja 15/17 "Optyk" (vis a vis hotelu Europa) Rejestracja telefoniczna 603-613-058

PRYWATNY GABINET DERMATOLOGICZNY
wtorki i czwartki 17.30-19.00. Inne terminy przyjęć i wizyty domowe - po uzgodnieniu. Bez rejestracji 601-898-289
Specjalista dermatolog **ALICJA LECHETA-PRAWDZIK** Jelenia Góra ul. Marcinka 1 (mała poczta przy aptece) PRYWATNE POGOTOWIE DERMATOLOGICZNE 601-898-289

USG NOWY APARAT KOLOR DOPPLER

- USG jama brzuszna
- tarczycy ○ ślinianki
- piersi ○ gruczoł krokowy
- stawy biodrowe i kolanowe
- przepływy tętnicze i żyłne w kończynach, w tętnicach szyjnych.

NZOZ "SPECJALISTA" ul. Sygietyńskiego 7 Rej. tel. 75 76-73-567

Estetica Dental CENTRUM PROTETYKI DENTYSTYCZNEJ
Piękny uśmiech? Z nami to możliwe!
protezy stałe i ruchome
protezy elastyczne
klamry w kolorze zęba
prace na implantach
naprawa protez
tel. 75 75 575 99 biuro@esteticadental.eu

Specjalista chirurgii ogólnej Dr n.med. **Marek Kaźmierczyk**
• diagnostyka i leczenie chorób przewodu pokarmowego
• choroby odbytu /hemoroidy i inne/
• kwalifikacja do zabiegów operacyjnych
• inne schorzenia chirurgiczne - żyłki kończyn dolnych i inne
Jelenia Góra ul. Ogińskiego 4 "KLINIKA" Poniedziałek 16-17.
Lwówek Śl. pl. Wolności 28 obok apteki w Ryńku Wtorek 16-17 kom. 602635191

KRZYSZTOF CZERKASOW specjalista chirurg ortopeda przyjmuje poniedziałek od godz. 16.00 Jelenia Góra, Letnia 2 Rejestracja telefoniczna 75 64 57 651

USG stawów biodrowych dziecięcych
SPECJALISTA ORTOPEDII I CHIRURGII URAZOWEJ
UPRAWNIONY DO BADAŃ NURKÓW
Zbigniew Rudnicki przyjmuje:
poniedziałek 17.00-18.00
środa 17.00-18.00
sobota 9.30-11.00
pl. Piastowski 30 - obok apteki Jelenia Góra - CIEPLICE
Tel. kom. 601-75-14-74
Wizyty domowe: poniedziałek, środa, czwartek, sobota.

PRACA
PRACOWAŁEŚ za granicą - zwrot podatku, 75/75-240-44; 601-55-44-10.
KINDERGELD zasiłek, 75/75-240-44; 601-55-44-10. J12541-G
DYPLMOWANA pielęgniarka podejmie pracę opieki osób starszych. Tel. 605-668-393. J1052-G
PRZYJMĘ do pracy w myjni samochodowej w Sobieszowie, najlepiej osoby z doświadczeniem i bez nałogów do 40 lat panie i panowie, więcej inf.-przez tel.lub myjnia.fur@gmail.com 732918191. J1332-G
ZATRUDNIĘ piekarka bądź cukiernika oraz osobę do przyuczenia w/w zawodu. Tel. 694-305-478. J1353-G

RESTAURACJA Pasja zatrudni pracownika na stanowisku kelner. Oferty składać codziennie w siedzibie firmy: Jelenia Góra, ul. Małcużyńskiego 4A. Tel. 75/64-30-535. J1381-G
ZATRUDNIĘ fryzjerkę/a Zaborze, 604-81-20-66. J1386-G
POTRZEBNA pani z Karpacza do sprzątnięcia pokoi, 606146495. J1388-G

ZATRUDNIĘ kierowcę C+E w transporcie międzynarodowym z Jeleniej Góry i okolic, wynagrodzenie podstawa, dieta. 90% weekendów w domu. Więcej info 601990071. biuro@m-mar. pl J1421-G

CENTRUM Medyczne w Świeradowie zatrudni pomoc kuchenną, kelnera/kę, fizjoterapeutę, recepcjonistkę. Tel. 75/78-21-000 lub Świeradów Zdrój, Sienkiewicza 21; kadry@hotel-lukas.pl J1429-G

ZATRUDNIĘ do pracy w pensjonacie w Szklarskiej Porębie, możliwość zakwaterowania, 604-600-992. J1438-G

KUŹNIA Lubiechowa zatrudni: ślusarz spawacz. CV wysłać go-luchslawek@wp.pl 605590489. J1451-G

AMBERCARE opiekunki do Niemiec, legalnie netto do 1500 euro, od zaraz, wymagany j. niem. komunikatywny, 535340311 lub 533848005. I1974-K

OPIEKA Niemcy legalnie 725248935. J989-K

P.W. Juro- Trans w Kowarach zatrudni brygadzystę do zakładu Drzewnego w Kowarach. Wymagane doświadczenie w branży drzewnej. CV proszę wysłać na adres: jurotrans@wp.pl. Tel: 75/718-25-28. J1023-K

POŚREDNICTWO Pracy „Partner” poszukuje opiekunek osób starszych do legalnej, dobrej płatnej pracy w Niemczech. Informacja tel. 75/64-72-242; www.agencja-partner.pl J1123-K

MZK sp.z o.o. w Jeleniej Górze poszukuje kierowców autobusowych, mechanika, elektromechanika. CV proszę przesłać: mzkjg@mzk.jgora.pl telefon: 75/76-48-736. J1171-K

ZATRUDNIĘ do stolarni - możliwość przyuczenia. Tel. 601-799-452. J1203-K

JELCAR przyjmie do pracy: pracownika działu obsługi klienta, kierowcę-zaopatrzeniowca, mechanika samochodowego, pomocnika mechanika, elektromechanika. Cv prosimy wysłać na serwis@jelcar.pl lub osobiście do firmy. Tel. 75/6406010. J1206-K

ELEKTRYCY! Hydraulicy! Praca Niemcy! Zatrudnienie na umowę o pracę na niemieckich warunkach. Język niemiecki mile widziany, więcej informacji pod nr 721360899, 606388031. J1254-K

ZLECĘ wyburzenie i wywiezienie gruzu za materiał rozbiórkowy domu z cegły w Kamiennej Górze. Tel. 508250794. J1255-K

PB BUDIREM zatrudni monterów, spawaczy na stałe. Oferujemy wysokie zarobki. Szkolenia na koszt firmy. Zwrot kosztów zakwaterowania. Tel. 32/291-70-05, 512 024 155, e-mail: kadry@budirem.pl

HOTEL ***
Tango www.hotel-tango.pl
Wesela marzeń
tel. 601 834 644 kontakt@hotel-tango.pl

Orbis S.A.
Oddział Hotel Mercure Karpacz Resort W Karpaczu ul. Obrońców Pokoju 5
Poszukuje kandydatki do pracy na stanowisko
Pokojowa
Wymagane
✓ Doświadczenie w pracy pokojowej.
✓ Wysoka kultura osobista.
✓ Odpowiedzialność.
Praca na warunkach umowy zlecenia
Mile widziane również osoby pobierające świadczenia emerytalne.
Oferty prosimy składać w siedzibie Oddziału do dnia 15.09.2016.

NAUKA

TEUMACZ przysięgły- niemiecki, 501-099-367. J2089-G
ANGIELSKI 516125237. J884-G

MATEMATYKA, fizyka, chemia- tanio. Tel. 606-62-82-49. J993-G

TEUMACZ przysięgły języka niemieckiego, 75/642-44-21, 501-648-318. J1118-G
OSK „Plus”, Kiepur 27B/1, kursy kat. B, doszkalanie. Tel. 502-266-499; www.plus.prawojazdy.com.pl J1229-G

ANGIELSKI, 698-136-816.
LOGOPEDA, 698-136-816. J1268-G
ANGIELSKI, 503-819-327. J1365-G

MATEMATYKA korepetycje. Tylko do 7 września duża zniżka 530980442. J1252-K

LICEUM dla DOROSŁYCH
Uprawnienia szkoły publicznej Jelenia Góra ul. Wolności 29 tel. 756494161 www.pckk.pl
PCKK
ZAPISY DO KLAS 1, 2 i 3

ZGUBY

ZGUBIONO czarną portmonetkę w sobotę 13.08.2016. Uczciwy znalazca proszony o zwrot za wynagrodzeniem. Tel. 692-046-727; 75/75-339-21. J1430-G

RÓŻNE

DOMOFONY, 601-765-735. J1217-G
MUZYK orkiestra i trębacz, 609-299-524. J985-G

MATRYMONIALNE

„AMOR” Jelenia Góra,
600-983-771. J1362-G
DUET- Luban, 604-361-418.
I2166-K

TOWARZYSKIE

ŁUKASZ dla kobiet,
792-705-885. J347-G
PRZYJMĘ panie do pracy.
Miła atmosfera, dobre zarobki,
godziny pracy do ustalenia. Tel.
509-644-864. J1139-G
WYJAZDY, 530-023-206.
J1427-G

SARA 45-latką zaprasza na
miłą zabawę, 691-943-975.

PRZYJMĘ do współpracy
dziewczynę, 665-254-483.

ZGRABNA Iza 25-latką za-
prasza na miłą zabawę,
609-625-629. J1443-G

VANESSA nowy numer,
796-691-135.

DOJRZAŁA od 9.00,
885-319-656.

LENA, 782-115-982.

SEKSOWNIA trzydziestolatka,
796-691-134.

NIE piękne lecz umiejętnie
100,-/ godz., 697-577-650.

22-LATKA puszysta zaprasza,
781-363-127. J1444-G

MIREK dla kobiet 24h. Tel.
577-328-642. J1445-G

MARTYNA, 570-656-782.

BLONDYNKA od 8.00,
570-623-196. J1449-G

AGATA Bolesławiec 39 lat za-
prasza, 723272926. I2165-K

WETERYNARYJNE

LEKARZ weterynarii Krzysz-
tof Zieziula specjalista chirurg,
Jelenia Góra, ul. Południowa
(przy Orzeszkowej) osiedle
Czarne, tel. 792-130-147 (RTG,
USG, laboratorium, chirurgia
miękką, twardą) wizyty domowe,
www.eskupal.pbox.pl J1047-G

TURYSTYCZNE

LOTNISKA- przewozy. Tel.
607-763-204. J1085-G

LOTNISKA- przewozy,
602-120-624. J1275-G

PEGAZ. Przewozy osobowe
do Niemiec- wakacyjna promo-
cja 35 euro za osobę. Tel.
74/818-74-64; 665-359-696;
www.przewozypegaz.pl J1328-G

DAR-POL przewozy osobowe
całe Niemcy, 75/75-18-255,
607-222-369.

BERLIN- Hamburg- Bremen oko-
lice, 607-222-369, 75/75-18-255.

DAR-POL przewozy na lotni-
ska, 607-222-369.

HEILBRONN: Stuttgart- Fre-
iburg okolice, 607-222-369;
75/75-18-255.

NURNBERGIA Monachium Je-
zioro Bodeńskie i okolice,
75/75-18-255; 607-222-369.

DAR-POL przewozy osobowe
Niemcy Środkowe (Esen, Bonn,
Sigen, Koblenz, Frankfurt (okoli-
ce), super ceny, 607-222-369;
75/75-18-255.

DAR-POL przewozy osobowe
do Niemiec z adresu na adres bez
przesiadki, 75/75-18-255;
607-222-369. J1329-G

ELJAN-TRANS przewozy kra-
jowe- międzynarodowe, luksusowe
autobusy 9,18,21,45,
51-osobowe, 602-660-819;
www.eljan-trans.pl J1361-G

PRZEWOZY osobowe
„Dario” Niemcy- Austria,
75/78-12-746; 604-672-112;
www.przewozydario.pl J1363-G

MS-TRANS. Przewozy Z i DO
Berlina, Hamburga, Hanoweru,
Bremen i pozostałej części Nie-
miec, www.mstrans.pl Tel.
513-427-912. J1440-G

KOSMETYCZNE

AVON- konsultantka,
692-494-164. J312-G

MANICURE, pedicure- dojazd,
795-356-780. J1028-G

FRYZJERKA Beata Cięciel
pracująca dotychczas przy ul.
Groszowej w Jeleniej Górze za-
prasza do salonu fryzjerskiego
przy ul. Powstańców Wielkopolskich 9 w Jeleniej Górze, tel.
666-347-175. J1442-G

BIZNES

BIURO Rachunkowe,
75/64-38-224; 606-940-585. J67-G

POŻYCZKI, 693-957-884.
J1222-G

J&V Biuro Rachunkowe- szeroki
zakres usług. Oferujemy przystępne
ceny. Serdecznie zapraszamy od pn.-
pt. w godz. 9.00- 16.00, ul. Wazów
5, Jelenia Góra- Cieplice (koło pocz-
ty). Tel. 75/64-67-789. J1252-G

BIURO Rachunkowe. Księgo-
wość, audyt, KPiR, płace, urzędy.
Tel. 75/641-24-45. J1300-G

BEZPŁATNE porady prawne-
każdy wtorek w Jeleniej Górze po
wcześniejszej rejestracji telefo-
nicznej 602-46-78-12, ul. Teatral-
na 1 pok. 311. J1333-G

BIURO Rachunkowe Zabobrze.
Księgowość, KPiR zaległości, płac-
ce, ZUS, doradztwo, profesjonalna
obsługa. Tel./fax 75/75-420-11,
biuro_r@wp.pl J1356-G

POŻYCZKA gotówkowa, tel.
791-570-578.

KOWARY pożyczka w domu
klienta, tel., 784-051-304.

POŻYCZKA w domu klienta,
tel. 503-196-773.

JELENIA GÓRA pożyczki, tel.
784-051-302.

POŻYCZKI Świerżawa, okoli-
ce, tel. 503-197-814.

POTRZEBUJESZ gotówki- za-
dzwoni, 784-051-299.

MIRSK pożyczka- gotówka,
664-026-845. J1446-G

POŻYCZKI pod zastaw samo-
chodów, nieruchomości, motocy-
kli, skuterów. Gotówka w 20 mi-
nut. Wrocław, ul. Powstańców
Śląskich 114, tel: 531-746-850.
J339-K

POŻYCZKI Pozabankowe-
również dla osób ze złą historią
kredytową! tel. 75/619-7-619,
kom. 601-294-854. J1165-K

DOM KREDYTOWY INVEST
Zawsze 0 zł za pośrednictwo.
Negocjujemy najniższe raty.

Kredyty:
hipoteczne w programie MDM
konsolidacyjne do 200 tys.
Firmowe bez ZUS i US
Bez BIK, czyszczenie BIK.

ul. 1 Maja 65
JELENIA GÓRA
tel. 75/52-57-57; kom. 733-844-070

ŚCIGAJĄ CIĘ
FIRMY WINDYKACYJNE LUB KOMORNICY?

Pozwól sobie pomóc!
tel. 690 070 750
Jelenia Góra, ul. Cieplicka 20

upadlosci-konsumencka.com.pl

LEASING
pojazdy-sprzet medyczny-maszyny
TEL. 795 005 835
MILLENNIUM
KREDYTY

dr Pożyczka
specjalista w uzdrawianiu finansów

OFERUJEMY POŻYCZKI OD 100 ZŁ DO 1000 ZŁ

DECYZJA W 15 MINUT

ZERO UKRYTYCH KOSZTÓW

BRAK OPŁAT WSTĘPNYCH

SAM DECYDUJESZ ILE I NA JAKI CZAS POŻYCZASZ

POŻYCZKĘ WYPŁACAMY W DOMU KLIENTA

SZYBKA POŻYCZKA NA TWOJE POTRZEBY!

JEŻELI MASZ STAŁY DOCHÓD, JESTEŚ EMERYTEM, RENCISTĄ LUB UTRZYMUJESZ SIĘ Z INNYCH ŹRÓDEŁ, ZADZWOŃ, A WSPÓLNIE ZNAJDEMY ROZWIĄZANIE NA UDZIELENIE POŻYCZKI

ZADZWOŃ
884 600 100
WWW.DRPOZYCZKA.COM.PL

SPRZEDAŻ**SPRZEDAŻ**

Teraz taniej nawet do 30 %**

Drzwi Roku
Brama Roku

3950 zł
2690 zł

ul. Wincentego Pola 8,
58-500 Jelenia Góra
tel./fax 75/75-333-65
tel. kom. 693-399-277
e-mail: biuro@fan.jgora.pl

Hörmann - Fan Jelenia Góra
Autoryzowany Partner Hörmann Polska

OKNA
DRZWI

NOWOŚĆ - OKNA IGLO ENERGY K-0,6

ROLETY ZEWNĘTRZNE ■ BRAMY GARAŻOWE

RATY!

MAX II s.c. 58-500 Jelenia Góra,
ul. Wolności 26of, tel./fax (75)64-310-17
www.drutex.com.pl

PROFILE 70-92 mm

OKNA DRZWI PCV DREWNO ALUMINIUM WITRYNY PARAPETY ROLETY OKNA DACHOWE

PPHU "JAREX"
Jelenia Góra,
ul. Przesmyk 3
(koło Zajeżdźni MPK)
Telefon: (75)7649-361;
(75)7678-844
jarexokna@gmail.com

RATY
www.jarexokna.pl

Fabryka okien PCV
Montaż, serwis, raty.

Okucia WINK-HAUS

Okna i okna dachowe,
drzwi, rolety, parapety

Jelenia Góra - Łomnica
Kolejowa 18a; 607-575-610
tel./fax (75) 714 14 70

ZAWSZE NOWINY
Jeleniogórskie

WE WTOREK

PROGRES

OKNA DRZWI FARBY
Tikkurila

Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 208
tel. 75 75 513 12, **www.progres.jgora.pl**

RAMY do OBRAZÓW

• Ramy do obrazów, luster, grafik itp.
• 250 wzorów listew

• ART. dla ARTYSTÓW MALARZY i KREATYWNEGO HOBBY
• Farby, pędzle, akcesoria

Szklarstwo
"Pod Koroną" Jelenia Góra-Cieplice, ul. Wolności 242a,
tel. (75) 75-503-25 od pon. do piątku 9-17; w sob. nieczynne

E-WYDANIE Nowin Jeleniogórskich !
CZYTAJ NA TABLECIE, SMARTFONIE, KOMPUTERZE, LAPTOPIE !
Kup na egazety.pl / eprasa.pl

 **HELIOS**

Jesień z KULTURĄ DOSTĘPNĄ w kinach Helios!

10 złotych - tylko taka suma wystarczy, aby raz w tygodniu zobaczyć najciekawsze polskie filmy ostatnich lat. Tej jesieni w kinach ogólnopolskiej sieci Helios wystartuje V edycja projektu Kultura Dostępna. W ramach programu prowadzonego przez NCK w każdy czwartek o godzinie 18:00 można obejrzeć cenione przez krytyków oraz nagradzane na międzynarodowych festiwalach filmy polskiej produkcji.

Od września do grudnia Widzowie zobaczą między innymi ekstrawagancki musical „Córki dancingu”, dramat obyczajowy „Chemia” czy „Pitbull, nowe porządki” w reżyserii Patryka Vegi, który w sposób bezkompromisowy ukazuje życie warszawskich policjantów. W poprzednich edycjach projektu Kultura Dostępna w kinach dużym zainteresowaniem cieszyły się takie filmy, jak „Moje córki krowy”, „Excentrycy, czyli po słonecznej stronie ulicy” czy „Planeta Singli”. Najpopularniejsze hity kinowe projektu przyciągnęły przed duży ekran nawet 4 000 widzów jednego wieczoru.

„Kultura Dostępna w kinach” to projekt Narodowego Centrum Kultury, które wraz z siecią kin Helios i warszawskim Kinem Iluzjon zachęca Polaków do oglądania rodzimych produkcji w kinowej jakości. Zapraszamy w każdy czwartek na polskie filmy w cenie 10 zł dla każdego. Dzięki dostępności kin projektu Kultura Dostępna w całej Polsce oraz przystępnej cenie biletu projekt zyskał grono stałych odbiorców i fanów dobrego polskiego kina. Od początku trwania projektu polskie filmy obejrzało już ponad 56 tys. widzów.

Szczegółowe informacje dotyczące cyklu oraz poszczególnych seansów



w wszystkich kinach sieci Helios, a także opcja rezerwacji oraz zakupu biletów dostępne są pod adresem: www.helios.pl/kultura_dostepna
Zapraszamy!

V edycja projektu Kultura Dostępna w kinach:
Wrzesień

- 01.09 Letnie Przesilenie** (reż. Michał Rogalski)
- 08.09 11 Minut** (reż. Jerzy Skolimowski)
- 15.09 Moje córki krowy** (reż. Kinga Dębska)
- 22.09 Córki Dancingu** (reż. Agnieszka Smoczyńska)
- 29.09 Obce Niebo** (reż. Dariusz Gajewski)

Kino Helios Jelenia Góra
al. Jana Pawła II 51
rezerwacja: 75 718 64 19

www.helios.pl

Warto czytać

Hit dla nastolatków

„Absolutnie prawdziwy pamiętnik” Shermana Alexiego to błyskotliwa opowieść o dojrzewaniu i sile przyjaźni, która zręcznie przeplata zabawne treści z odrobiną zadumy nad ludzkim losem.

Nastoletni Arnold Spirit wie, że nudne życie w zabiedzonym rezerwacie Indian Spokane, rysując karykatury, dowcipne historyjki komiksowe i wspólnie ze swoim rówieśnikiem, przyjacielem o imieniu Rowdy, komentuje prześmiewczo codzienne sprawy. Kiedy jeden z nauczycieli namawia Arnolda, aby koniecznie zaczął dążyć do lepszej przyszłości i uciekł od otaczającej go beznadziei, Arnold przenosi się do szkoły w mieście i natychmiast staje się wyrzutkiem we własnej społeczności oraz dziwadłem wśród nowych znajomych.

Arnold przeżywa typowe rozterki nastolatka, czasami odnosi triumfy, kiedy indziej zaś ponosi porażki, a jego dziennik staje się uniwersalną kroniką dorastania chłopca, który próbuje przeciwstawić się losowi.

Jedną z najlepszych powieści młodzieżowych XXI wieku wg „Time’a”, „Glamour”, Amazona, Buzzfeed, NPR, użytkowników portalu Goodreads i wielu innych.

SHERMAN ALEXIE



ZE KRYTYKI
MAREK ZUERKA

Uwaga! Dla naszych Czytelników mamy trzy egzemplarze tej właśnie książki. Rozdamy je osobom, które najszybciej zatelefonują na redakcyjny numer 75 64 24 480, w poniedziałek, 5 września, po godz. 14.00. Warunkiem odbioru książki jest posiadanie aktualnego wydania „Nowin Jeleniogórskich”. Zapraszamy!

Krzyżówka nr 35

POZIOMO: 4. Kamienne tablice, - 7. Zadanie dla człowieka buszu, - 9. Bransoletki dla wybranych, - 10. Koń przy koniu, - 11. Pozostałość po straconym rogu, - 13. Kolor wśród kamieni, - 15. Tam król piechotą chodzi, - 17. Kajak w pokrowcu, - 18. Ciągłe coś kręci, - 20. Skutki zapylenia, - 21. Rekord świata, - 24. Gra na deskach, - 26. Gromada, która nie gada, - 27. Miejsce posiłku, - 28. Przy piecu, - 29. Numer w adresie.

PIONOWO: 1. Rozebrany do rosołu, - 2. Nie trawi wody, - 3. Koronkowa robota, - 4. Siedzi w kilogramie, - 5. Zakleśniony, - 6. Błądny, - 8. Kręci się w kuchni, - 10. Dziś tu, jutro tam, - 12. Nadchodzi wieczorem, - 14. Pole, co kole, - 16. Mały człowiek, - 17. Dzielny wojak, - 19. O sobie myślą, - 22. Odstaje od normy, - 23. Gra trzy po trzy, - 24. Pożegnanie Francuza, - 25. Noga boksera.

(rap)

W rozwiązaniu wystarczy podać hasło ułożone z pól oznaczonych w prawym dolnym rogu. Do wygrania zestaw książek: Agnieszka Tomczyszyn „Prawo pierwszych połączeń” i Marek Nowakowski „Tak zapamiętałem”. Na odpowiedzi (tylko na oryginalnych kuponach) czekamy dziesięć dni od daty ukazania się numeru.

Odpowiedzi do krzyżówki nr 33

POZIOMO: przewaga, autostop, Afryka, oberwaniec, tarapaty, sale, kafar, wzbijanie, łakomstwo, melon, owca, psiakrew, konfiskata, pęcina, spirytus, histeria. **PIONOWO:** Piastów, Edyta, Anawa, amory, awers, Opatek, triumfator, puchar, rebelianci, taniec, abakus, belt, oświata, młokos, nowiny, awans, piach, impas, kucie.

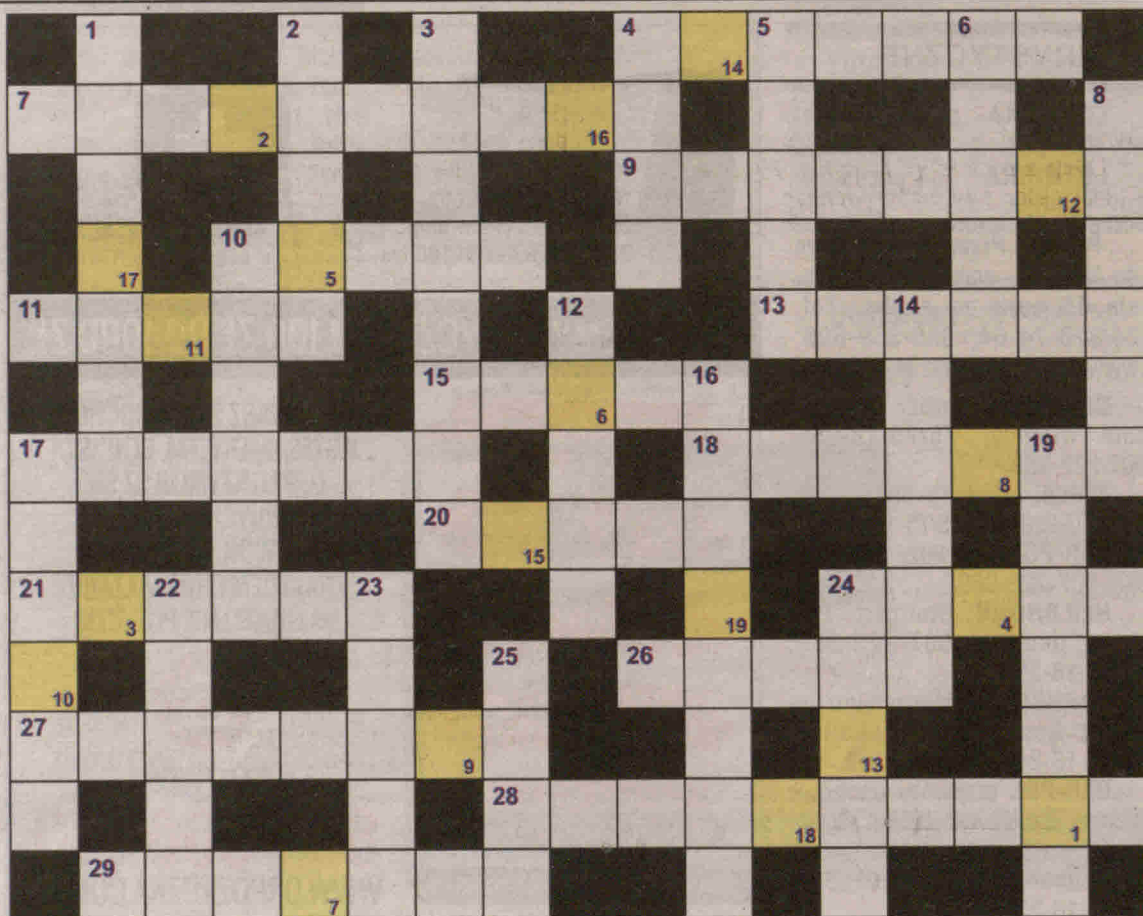
Rozwiązanie krzyżówki nr 33

FANTASTYCZNA PRZYGODA

Za prawidłowe rozwiązanie krzyżówki nr 33 książkę Josepha Conrada „Lord Jim” otrzymuje Maria Chorażycewska z Jeleniej Góry. Prosimy o kontakt z redakcją.

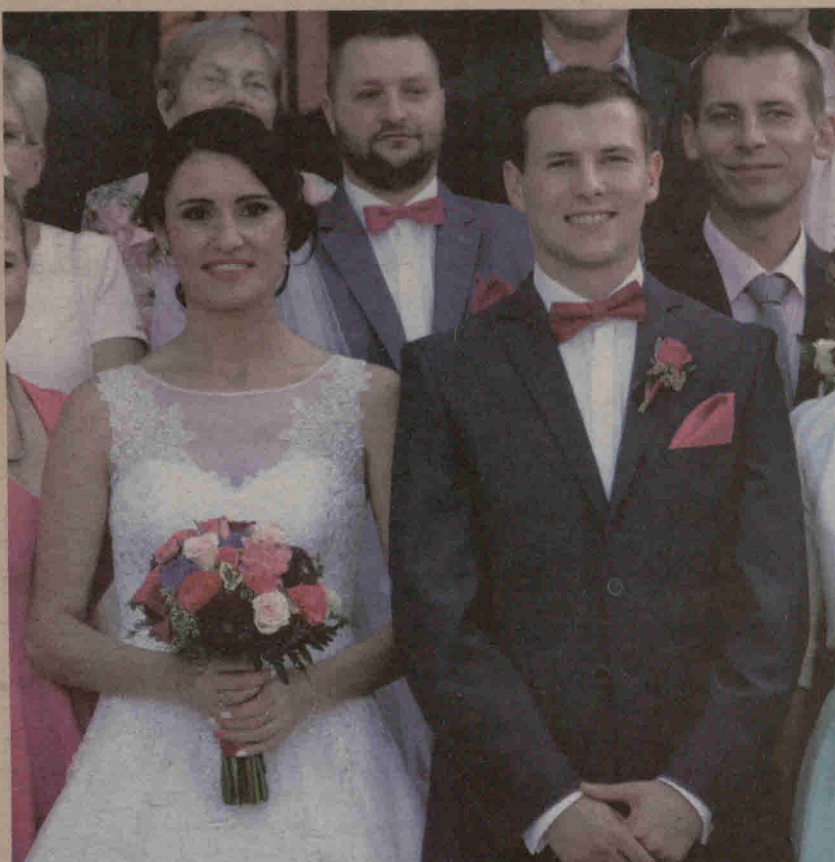
1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19

KUPON NR 35



JELENIA SALONOWY

Agatę Kowal-Ruschil spotkaliśmy na Wystawie „Wyprodukowane pod Śnieżką”. Jej biała kiełbasa z owcy wrzosówki zachwyciła nie tylko jurorów przyznających wyróżnienia w konkursie na lokalny produkt spożywczy. Nic dziwnego, że w udoskonalaniu produktów z owcy wrzosówki doszła z mężem do perfekcji. Od kiedy postanowiła hodować tę rasę owcy, minęło 13 lat. Sama Agata Kowal-Ruschil przyznała nam, że najbardziej lubi smak nie białej kiełbasy, a poledwicy z owcy wrzosówki. Jurorzy nie podstępnie tej rozmowy. Wyróżnili białą kiełbasę z owcy wrzosówki! (3)



Teraz już wiadomo, dlaczego Lotnik Jeżów przegrał 20 sierpnia mecz ligowy. Nie zagrał wówczas jeden z najlepszych strzelców drużyny, **Damian Górgul**. Tego samego dnia wziął ślub w kościele w Piechowicach. Wybranką została Marta, z którą znają się od wielu lat. Ukochana często jeździ na mecze Damiana, dzielnie mu kibicując. Co prawda w sobotę Lotnik bramki nie strzelił, ale jak Damian wróci, z pewnością morale drużyny od razu będzie lepsze i worek z bramkami szybko się rozwiąże. (7)



Szczęśliwa i wzruszona **Maja Włoszczowska** nie spodziewała się, co sama wyznała, tak królewskiego powitania w rodzinnej Jeleniej Górze. Wicemistrzyni olimpijska w kolarstwie górskim z Rio de Janeiro na placu Ratuszowym odebrała setki gratulacji, okazała bukiety kwiatów i upominki, czek na 10 tysięcy złotych od wódaty miasta oraz wielki tort z kółkami olimpijskimi i napisem „Rio 2016. Maja. Dziękujemy”. Pyszny tort z owocami, o wadze aż 24 kilogramów i wymiarach 60x80 centymetrów przygotowali trzej synowie Radosława Surowiaka z cukierni „Bristolka”. Srebrny medal samej Maj wyjątkowo...smakował, gdyż wykonała nim pierwsze symboliczne cięcia. Krojenie następnych porcji na scenie, w tym największej dla brata Michała, już wielkim nożem, poszło sprawnie. Potem w tzw. strefie tortowej słodkościami raczyli się fani gwiazdy polskiego kolarstwa MTB. (5)

Kwestionariusz banalny

Imię i nazwisko: **Dominik Dekurniewicz**

Zajęcie: absolwent cieplickiej Szkoły Rzemiosł Artystycznych; pracuje jako kurier w Warszawie, ale hobbystycznie zajmuje się galanterią drzewną.

1. Mieszkam tu, bo:

Od poniedziałku do piątku przebywam w Warszawie, bo tam pracuję. Ale mieszkam w Jeleniej Górze. Tu się urodziłem. Kocham to miasto. W Warszawie jest chaos, tu czuję spokój.

2. Lekcja z dzieciństwa, którą zapamiętałem:

Mój ojciec miał kiedyś warsztat, w którym produkował rzeźby regionalne. Przyglądałem się. W końcu sam spróbowałem coś wydłubać z drewna. Miałem sześć lat. To wtedy rozpoczęła się moja przygoda z rzeźbą.

3. Ten pierwszy raz:

Pierwszy raz, kiedy zostałem ojcem. Cudowne przeżycie. Ale nie byłem przy narodzinach córki. Nie było takich możliwości. Kiedy rodził się syn, już nie przegapiłem tego momentu. To najlepsze chwile w moim życiu.

4. Przebieg życia:

Niedzielną i świąteczną jazdę moim samochodem - trabantem. Pierwszy samochód mojego dziadka był dokładnie taki sam. Nawet kolor się zgadza. Przez trzy lata razem z ojcem remontowaliśmy takiego samego trabanta, jak tamten dziadka. Taka rodzinna pamiątka czy pomnik. I moja odskocznia od rzeczywistości.

5. Wkurza mnie:

Obojętność na drugiego człowieka i gonitwa za pieniędzmi. To, że ludzie gromadzą się od siebie smartfonami, telefonami. Pewnie, że musimy z tym żyć, bo to nieodłączny element

współczesności. Ale wkurza mnie to gromadzenie.

6. W życiu nie umiem się obejść bez:

Bez pracy. Nie tylko zawodowej. Jak nie pracuję, nie rzeźbię, nie remontuję samochodu, to chociaż posprzątam coś w domu.

7. Gdybym dostał 100 tys. zł...

Kupiłbym motor Harleya i zabrał żonę w podróż. To moje marzenie. I plan do realizacji.

8. Gdyby Polska była monarchią, królem uczyniłbym:

Wybrałbym króla i królową. Moich rodziców. Cenię ich w życiu najbardziej.

9. Za późno na:

Zawsze marzyłem, aby nauczyć się dobrze języka angielskiego. Ale choć mieszkam i pracowałem w Anglii, nie wyszło mi to. Gdybym mógł się cofnąć w czasie, postawiłbym na naukę języka.

10. Ulubiona anegdota:

Niedawno poznałem starszaka, który przez 15 lat poruszał się na wózku inwalidzkim. Jego historię opowiadała mi klientka z pracy. Gotowała obiad w starym rosyjskim szybkowarze. Doprowadziła wywar do zbyt wysokiej temperatury.



M. POTOCZAK-PEŁCZYŃSKA

Horoskop

BARAN

21 III - 20 IV



Jakieś stare sprawy, które już dawno uważałeś za załatwione, pojawiają się znowu. Pilnie się nimi zajmij. Kolejna próba uczuć i kolejne zwycięstwo.

BYK

21 IV - 21 V



Dobra passa zawodowa i dobre wieści od rodziny. Bądź jednak czujny - ktoś Ci zazdrości i czeka na Twoją pomyłkę. Zrezygnuj ze spraw, na które nie masz wpływu.

BLIŹNIĘTA

22 V - 21 VI



W tym tygodniu okaże się, jak istotne są dla Ciebie finanse, i na tym tle ostro pokłóciłeś się z kimś bliskim. Pozwól się zaskakiwać - to może być miłe.

RAK

22 VI - 22 VII



W dyskusji, która Ciebie nie dotyczy, nie zabieraj głosu i nie zajmuj stanowiska. To, co złe, masz już za sobą, teraz czeka tylko trochę wytężonej pracy...

LEW

23 VII - 22 VIII



Twoja postawa nie każdemu się podoba, więc jeśli zależy Ci na dobrych relacjach z otoczeniem, musisz trochę odpuścić. Satisfakcjonujący przyływ gotówki.

PANNA

23 VIII - 22 IX



Jak zwykle, przez naiwność, popadniesz w kłopoty. Nie obiecuj sobie też wiele po deklaracjach Byka i spokojnie czekaj na rozwój wypadków.

WAGA

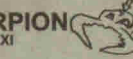
23 IX - 22 X



Strzelcowi okazać więcej ciepła, niż przewidziałeś... Słabą kondycję finansową powinno Ci osłodzić nowe, wspaniałe uczucie, jednak nie rezygnuj z gier liczbowych.

SKORPION

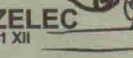
23 X - 22 XI



Twoja szczerość wywoła wiele zamętu. Pojawiają się też drobne kłopoty zdrowotne, które na jakiś czas wyeliminują Cię z aktywnego życia.

STRZELEC

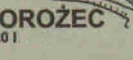
23 XI - 21 XII



Wydarzenia ostatnich dni odwrócą bieg wydarzeń i... niestety, będziesz miał kłopoty. Na finanse nie licz, raczej na szczęście.

KOZIOROŻEC

22 XII - 20 I



Dotychczasowe emocje przyćmią piątkowe spotkanie. Jego przebieg zaważy na Twoich planach i wywoła wiele zamieszania. Spraw ważnych w tym tygodniu nie załatwisz.

WODNIK

20 I - 20 II



Drobna sprawa dla kogoś będzie bardzo ważna, więc nie odmawiaj. Ten tydzień upłynie pod znakiem ciekawych spotkań i komplementów.

RYBY

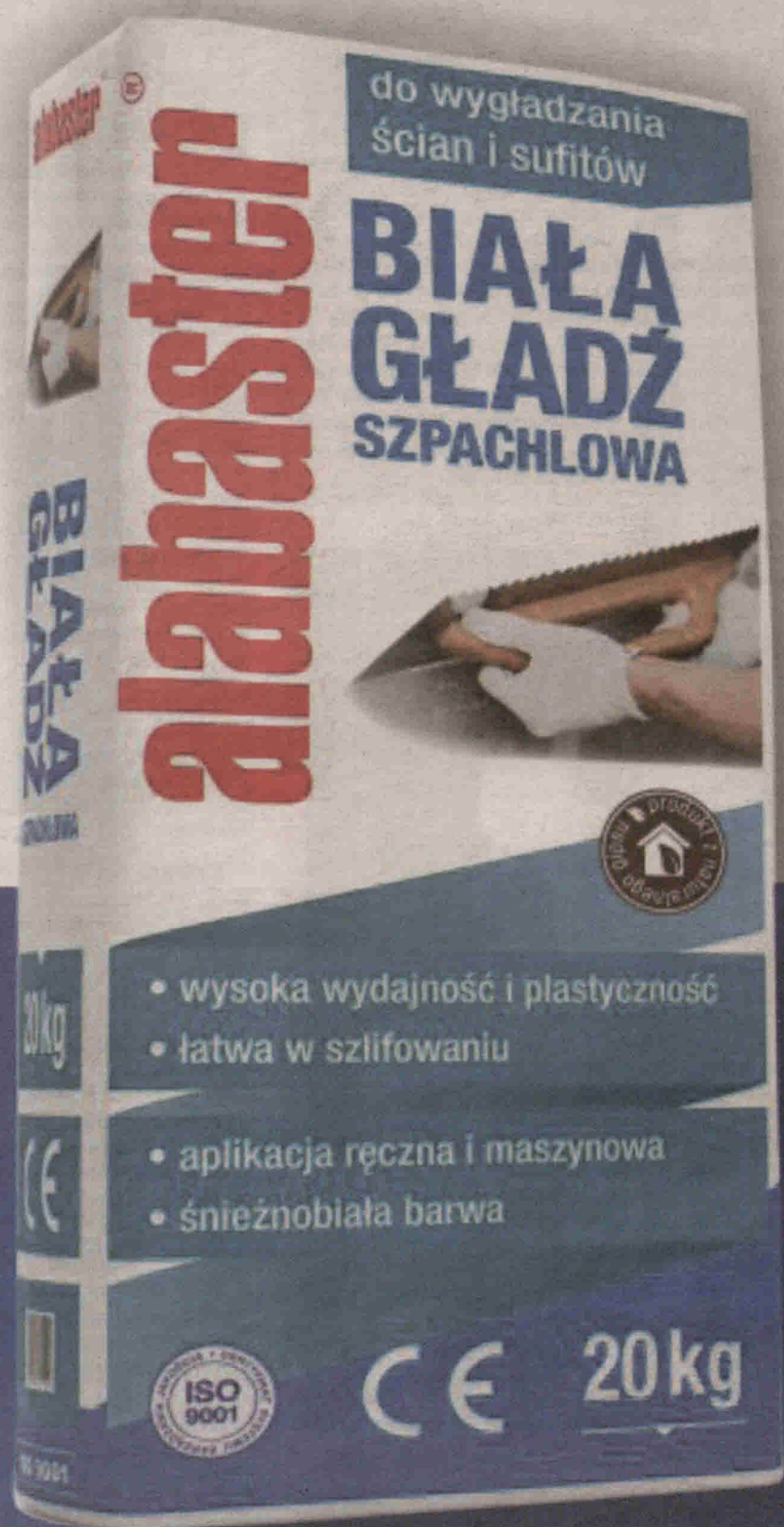
20 II - 20 III



Wybierz to, co wydaje Ci się prostsze, a sprawy potoczą się po Twojej myśli. Przy pomocy kogoś bardzo bliskiego Twoje samopoczucie powinno być całkiem dobre.

**NIKOMU NIE
POZWOLIMY POBIĆ
NASZYCH CEN!**

Gładź szpachlowa
biała
20 kg



22⁹⁸
opak

castorama

★ 21 stacji telewizyjnych ★ omówienia filmowe ★

ISSN 2081-5360
DATA WYDANIA: 29.08.2016
numer 35 (322)

telewizdz

program telewizyjny

2.09.–8.09.2016

film



Jack Strong

PT 20.00 TVN



reality show

Azja Express

ŚR 21.30 TVN



familijny

Odłot

ND 15.50 TVN



reality show

Ślub od pierwszego
wejrzenia

PON 22.30 TVN

Olga Szomańska

Nowe twarze

Twoja Twarz
Brzmi Znajomo 6

SOB 22.15 POLSAT

PROMOCJA

**Dbaj
o serce!**

Prosto z apteki
polecamy
Cukierki
głogowe
firmy Reutter



TVP 1 D3T

05.15 **Telezakupy** - magazyn
05.50 **Klan (2965)** - telen., Pol.
06.20 **Jaka to melodia?**
06.50 **Film dokumentalny** - film dokumentalny
08.00 **Wiadomości** - inf.
08.10 **Pogoda** - program inf.
08.15 **Kwadras polityczny**
08.35 **Jak to działa?: Dlaczego rośliny rosną?**
09.05 **Grzech Fatmagül (38)**
10.05 **Dom nad rozlewiskiem (1/13)** - serial, Polska
10.55 **Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (65)**
12.00 **Wiadomości** - inf.
12.10 **Agrobiznes** - magazyn
12.30 **Agropogoda** - inf.
12.50 **Podróż przez życie (4)**
13.55 **Grzech Fatmagül (39)**
15.00 **Wiadomości, Pogoda**
15.20 **Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie**
15.55 **Komisarz Alex 5 (63)**
17.00 **Teleexpress** - inf.
17.15 **Pogoda** - program inf.
17.25 **Jaka to melodia?**
18.00 **Klan (2966)** - telen., Pol.
18.30 **Wspaniałe stulecie: Sultanka Kösem (66)**
19.30 **Wiadomości** - inf.

TVP 2 D3T

05.55 **Rodzinka.pl (72)**
06.30 **100% natury (1): Kołaczyce** - serial dok., Pol.
07.05 **M jak miłość (1140)**
08.00 **Pytanie na śniadanie**
08.50 **Panorama** - program inf.
08.55 **Pytanie na śniadanie**
09.35 **Pogoda** - program inf.
09.40 **Pytanie na śniadanie**
10.15 **Pogoda** - program inf.
10.20 **Pytanie na śniadanie**
10.55 **Barwy szczęścia (1484)** - serial, Polska
11.35 **Postaw na milion**
12.30 **Tylko z tobą (38)**
13.25 **Rodzinka.pl (166): Podział** - serial kom., Pol.
13.55 **Wiecznik ojca Stanisława** - film dokumentalny, Polska 2015
14.45 **Cesarzowa Ki (5/67)**
15.40 **Panorama kraj** - inf.
15.55 **Pogoda** - program inf.
16.00 **Hity kabaretu: Mirek i Lucyna i inne hity kabaretu Jurki** - rozr., Pol.
17.05 **Tylko z tobą (39/69)**
18.00 **Panorama** - program inf.
18.30 **Sport, Pogoda**
18.50 **Jeden z dziesięciu**
19.25 **Barwy szczęścia (1484)**

POLSAT D3T

05.00 **Disco gramy** - muz.
06.00 **Nowy dzień z Polsat News** - program inf.
08.00 **Trudne sprawy (182)** - serial paradok., Polska
09.00 **Malanowski i partnerzy (685)** - serial, Polska
09.30 **Malanowski i partnerzy (686)** - serial, Polska
10.00 **Dzień, który zmienił moje życie (59)** - serial
11.00 **Dlaczego ja? (256)** - serial paradok., Polska
12.00 **Pielegniarki (255)** - serial paradok., Polska
13.00 **Trudne sprawy (636)** - serial paradok., Polska
14.00 **Pierwsza miłość (2322)** - serial, Polska
14.45 **Dlaczego ja? (682)**
15.50 **Wydarzenia** - inf.
16.10 **Pogoda** - program inf.
16.15 **Interwencja** - magazyn
16.30 **Na ratunek 112 (5)**
17.00 **Gliniarze (5)** - serial
18.00 **Pierwsza miłość (2323)** - serial, Polska
18.50 **Wydarzenia** - inf.
19.20 **Sport, Pogoda**
19.30 **Świat według Klepskich (417)** - serial, Pol.

TVN D3T

05.40 **Uwaga!** - magazyn, Pol.
06.10 **Mango** - telezakupy
07.15 **Detektywi (869): Pani jest moją matką** - serial fabularno-dokumentalny, Polska
07.50 **Doradca smaku** - magazyn kulinarny, Pol. 2016
08.00 **Dzień Dobry TVN** - mag.
10.55 **Kuchenne rewolucje: Restauracja Łabędź, Pyskowice** - rozr., Pol.
12.00 **Szkoła (297)** - serial paradokumentalny, Polska
13.00 **Szpital (534)** - serial paradokumentalny, Polska
14.00 **Ukryta prawda (645)** - serial paradok., Polska
15.00 **Rozmowy w toku: Jestem najlepszym podrywaczem w mieście!**
16.00 **Szkoła (298)** - serial paradokumentalny, Polska
17.00 **Ukryta prawda (646)** - serial paradok., Polska
18.00 **Szpital (535)** - serial paradokumentalny, Polska
19.00 **Fakty** - program inf.
19.35 **Sport**
19.45 **Pogoda** - program inf.
19.50 **Uwaga!** - magazyn, Pol.

TVN SIEDEM D3T

05.10 **We dwoje** - rozr., Pol.
06.25 **Męski typ: Marek Kamiński** - talk-show, Pol.
06.55 **Ukryta prawda (99)** - serial paradok., Polska
08.00 **Sąd rodzinny (37/52): Wojna rozwodowa** - serial fab.-dok., Polska
09.00 **Sędzia Anna Maria Wesołowska (60/116)** - serial fab.-dok., Polska
10.00 **Kryminalni (1/13): Okularnik** - serial
11.10 **Mango** - telezakupy
12.45 **Sąd rodzinny (38/52): Miłosna pułapka** - serial fab.-dok., Polska
13.45 **Szpital (453)** - serial paradokumentalny, Polska
14.45 **Sędzia Anna Maria Wesołowska (61/116)** - serial fab.-dok., Polska
15.45 **Kryminalni (2/13): Wspólnicy** - serial, Pol.
16.55 **Tajemnice Laury 2 (8/16)** - serial, USA
17.55 **Brzydula (165/180)** - serial kom., Polska
18.30 **Brzydula (166/180)** - serial kom., Polska
19.00 **Ukryta prawda (100)**

REKLAMA



dancing with the stars
taniec z gwiazdami



PIĄTEK 20:05

20.00 **Sport, Pogoda**
20.30 **Gorzk! smak cukru (1/4): Sarith i Nathan**
21.30 **80 milionów** - komedia sensac., Polska 2011, reż. Waldemar Krzystek
23.25 **Resident Evil: Domena zła** - horror SF, Niemcy/USA/Francja/Wielka Brytania 2002
01.15 **Coś** - horror SF, USA/Kanada 2011, reż. Matthijs van Heijningen Jr.

20.05 **Barwy szczęścia (1485)**
20.40 **O mnie się nie martw 5 (1/13)** - serial kom., Pol.
21.40 **Rodzinka.pl (183)**
22.20 **Artyści (1/8)** - serial
23.20 **Kryminalne zagadki Las Vegas 13 (22-ost.)**
00.15 **Pani i pan Killer** - komedia sensac., USA 2010, reż. Robert Luketic
02.05 **Doktor No** - film sensacyjny, Wielka Brytania 1962

20.05 **Dancing with the Stars. Taniec z gwiazdami 6** - rozr., Pol. 2016
22.35 **X-Men** - film SF, USA 2000, reż. Bryan Singer, wyk. Famke Janssen, Patrick Stewart
00.40 **Czarna śmierć** - horror, Wielka Brytania/Niemcy 2010, reż. Christopher Smith, wyk. David Warner, Eddie Redmayne
02.45 **Tajemnice losu** - rozr.

20.00 **Jack Strong** - film biograf., Polska 2013, reż. Władysław Pasikowski
22.45 **Dziewczyna z tatuażem** - thriller, USA/Szwecja/Wlk. Bryt./Niemcy 2011
02.00 **Kuba Wojewódzki: Michał „Sobota” Sobolewski oraz Zenon Martyniuk** - talk-show
03.00 **Uwaga!** - magazyn, Pol.
03.15 **Klub Magli** - magazyn
04.35 **Rozmowy w toku**

20.00 **Siedmiu wspaniałych** - western, USA 1960, reż. John Sturges
22.35 **Dziewczyna z przedmieścia** - komediodramat, USA 2007
00.45 **Kroniki Shannary (9/10)** - serial, USA
01.40 **Kroniki Shannary (10)**
02.40 **Klub magli**
04.50 **Druha strona medalu: Otylia Jędrzejczak**
05.15 **Zakończenie programu**

TVP INFO D3T

15.30 **Gość dnia 15.38** Info dzień 16.30 Puls Polski 16.56 Pogoda Info 17.00 Flesz Info 17.15 Teleexpress Extra 17.32 Extra świat 17.50 Serwis Info 18.00 To jest temat 18.28 Cztery strony 18.50 Serwis Info 19.00 INFO kraj 19.30 INFObiznes 19.46 Pogoda Info 19.57 Dziś wieczorem 20.12 Forum 20.51 Pogoda Info 21.00 Panorama Info 21.23 Pogoda Info 21.30 Puls Polski 21.40 Studio LOTO 21.50 W tyle wizji 22.35 Studio świat 22.56 Na pierwszej stronie

TVP 3 D3T

13.05 **Telezakupy 13.25** Agrobiznes 13.55 Kreatywni 14.20 WiN. Wolność i Niezawisłość. Ostatnia nadzieja - film dokumentalny, Polska 2015 15.15 AgroSzansa 15.35 Wstęp wolny - z kulturą 16.00 Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.10 Telezakupy 17.30 Program lokalny 22.00 Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echo dnia 23.05 Telekurier 23.35 Telewizja nocą

FOKUS TV D3T

13.00 **MegaDrwale (13)** 14.00 Ostatnia misja promu Discovery - film dok., USA 2013 15.00 Godzina zero (3) 16.00 Ponad Chinami (2) - film dok., Nowa Zelandia/Singapur/Chiny/Niemcy 2015 17.00 Kryptonim szef (3) 18.00 Premiera: Poszukiwacze fortuny (1) 19.00 Wojny magazynowe 20.00 Premiera: Supernocni (1) 21.00 Premiera: UFO: odtańczone akta (1) 22.00 Premiera: 1920. Wojna i miłość (1) 22.50 Tsunami: Dzień, w którym nadeszła fala - film dok. 00.00 Ostatnie 24 godziny (5)

ATM ROZRYWKA D3T

09.00 **Graczykowie (47)** 09.35 Słoneczny patrol 3 (2) 10.30 Pielegniarki (53) 11.30 Przyjaciółki 5 (54) 12.40 Pierwsza miłość (2317) 13.15 Ewa gotuje 14.25 Alf 3 (4) 15.00 Świat według Bundych (214, 215) 16.00 Świat według Klepskich (432, 433) 17.05 Alf 3 (5) 17.40 Przyjaciółki 5 (55) 18.40 Pensjonat Pod Różą (55) 19.50 Hotel 52 5 (64) 20.50 Świat według Bundych (216, 217) 21.50 Świat według Bundych (481, 482) 22.50 Słoneczny patrol 3 (3) 23.50 Pielegniarki (54)

TTV HD D3T

13.00 **Kartoteka 10 (21)** 14.00 Cała prawda o jedzeniu 5 (3) 14.30 DeFacto 3 15.00 Ostre cięcie 6 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 2 (9) 16.35 Damskie wieśniaczki. Ukraina 4 (14) 17.45 Express, Pogoda 18.05 Wojny przewodników 3 19.00 Najgorszy polski kierowca 19.45 Express, Pogoda 20.00 DeFacto Extra 3 20.35 Robota na końcu świata (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Kosakowski. Inicjacja 2 (3) 22.30 Kosakowski. Inicjacja (6) 23.00 Usterka 6 (12, 13)

TV 4

D3T

06.00 Nie igraj z aniołem (134) - serial, Meksyk
 07.05 Nowy Scooby i Scrappy Doo (11)
 07.35 Looney Tunes Show (10) - serial, USA
 08.05 Scooby Doo: Gdzie jesteś? (3) - serial
 08.35 Looney Tunes Show (13) - serial, USA
 09.00 Nieśmiertelny (1)
 10.00 Kosmos (5) - serial
 11.00 Moja nadzieja (137)
 12.00 Galileo
 14.00 STOP Drogówka
 15.00 Sekrety sąsiadów (27) - serial, Polska
 15.30 Sekrety sąsiadów (28) - serial, Polska
 16.00 Dom nie do poznania - reality show
 17.00 Moja nadzieja (138)
 18.00 9. miesiąc (10)
 19.00 Tata sam w domu
 20.00 Wysmakowani
 20.10 Goście - komedia, Francja 1993
 22.20 Pieskie szczęście - film sens., USA 2006
 00.30 Wyciąg Śmierci: Frankenstein żyje sens., RPA/Niemcy
 02.40 Zabójcze kataklizmy (3) - serial, USA
 03.45 Interwencja
 04.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska
 05.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska

TV PULS

D3T

06.00 Niania 9 (129)
 06.30 Niania 9 (130)
 07.00 Gliniarz i prokurator 3 (1) - serial, USA
 07.55 Gliniarz i prokurator 3 (2) - serial, USA
 09.00 Kobra: Oddział specjalny 16 (4) - serial
 10.00 Kobra: Oddział specjalny 16 (5) - serial
 11.00 Napisana: Morderstwo 8 (14) - serial
 12.00 Niania 9 (131-134)
 14.00 Łowcy skarbów 2 (2) - serial
 15.00 Moje serce bije dla Loli (77) - telen., USA
 16.05 Dziesięć przykazań (100) - serial, Braz.
 17.00 Łowcy okazji 4 (16)
 17.30 Łowcy okazji 4 (17)
 18.00 Gwiazdy lombardu 10 - reality show, USA
 20.00 Zastępca - film sens., USA/Rum. 2006
 21.50 Za ciosem - komedia sensacyjna, USA/Hongkong 1998
 23.25 Bez litości - horror, USA 2010
 01.50 Zobacz to! W blasku fleszy - rozr., Pol.
 02.25 Dyżur 2 (28) - serial
 03.00 Na jedwabnym szlaku (2-4) - serial
 04.20 Menu na miarę
 04.45 Z archiwum policji (10) - serial dok., Pol.
 05.10 Menu na miarę

PULS 2

D3T

12.00 Baranek Shaun (55-60)
 13.00 Oggy i karaluchy (51-56)
 14.10 Iron Man - Obrońca dobra (2, 3)
 15.00 Miłki i Donald przedstawiają Goofy'ego sportowca (10, 1)
 16.00 Alvin!!! I wiewiórki (37, 38, 39, 40)
 17.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 3 (1, 2)
 18.00 Timon i Pumba (1, 2)
 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (4, 5)
 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (18)
 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 5 (25-ost.)
 22.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (3)
 23.00 Życie na szczytach 2 (14-17)

TVP POLONIA

D3T

11.40 Halo Polonia
 12.25 Krótka historia
 12.35 Wiadomości
 12.50 Na sygnale (98)
 13.25 M jak miłość (1221)
 14.25 Paradoxs (11)
 15.20 Warto rozmawiać
 16.20 Okrasa łamie przepisy
 16.55 Domisie
 17.20 Krótka historia
 17.30 Teleexpress
 17.50 Ktośkolwiek widział, ktokolwiek wie
 18.25 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii
 18.55 Na sygnale (98)
 19.25 Opole 2016 na bis
 19.45 Dobranocka
 20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda
 20.50 Na dobre i na złe (633)
 21.50 Polonia 24
 22.20 Halo Polonia
 23.15 Lato z Radiem

TVP KULTURA

D3T

13.25 Wyłaj - horror, Polska 1982
 14.30 Tugan Sokhiev dyryguje dziełami Czajkowskiego i Dworzaka
 16.10 Dezercerzy: Andrzej Dragan
 16.40 Wydarzenia aktualne
 16.45 Star-sza pani znika - thriller, Wielka Brytania 1938
 18.30 Videofan: Portrety
 18.50 IKEA - w pogoni za szczęściem - film dok., Francja 2011
 19.50 Wydarzenia aktualne
 20.00 Informacje kulturalne
 20.20 Studio Kultura
 20.25 Przyszłość - dramat, Francja/Włochy 2013
 22.45 Tygodnik kulturalny
 23.40 Historia kina w Popielawach - film obyczajowy, Polska

TVP HISTORIA

D3T

10.10 Historia kryminalistyki (5)
 11.00 Mój pierwszy dzień
 12.10 Errata do biografii
 13.05 Islam i Zachód (1) - film dok., Niemcy 2009
 14.05 Wspaniałe stulecie (161)
 15.10 Encyklopedia II wojny światowej (2)
 15.40 Koło historii
 16.15 Podróże z historią (1)
 16.50 Bez komentarza
 17.20 Pierwszy Virtuti Militari
 17.55 Tajemnica twierdzy szyfrów (13-ost.)
 18.55 Sensacje XX wieku
 19.55 Wojownicy czasu
 20.30 Holokaust (1) - film dok.
 21.35 Czas honoru (5)
 22.35 Szerokie tory
 23.10 Miejsca przekłete
 00.10 Klamra - dokument fabularyzowany, Polska

STOPKLATKA TV

D3T

06.00 Prywatna historia kina
 06.40 Na planie
 07.20 Przysań (9)
 08.30 Konopielka - komedia, Polska 1981
 10.20 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki
 11.30 Katastrofy w przestworzach (49, 50)
 13.45 Pułapki umysłu 3 (15)
 14.10 Zaginiony świat 2 (17, 18)
 16.05 Manatu - film przygodowy, Niemcy 2007
 18.15 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki
 18.50 Apokalipsa: I wojna światowa (1)
 20.00 Czułe słowa - dramat, USA 1983
 22.50 Tożsamość - thriller, USA 2003
 00.45 Fala ognia - film SF, Kanada/USA 2014

TV 6

D3T

06.00 Rodzina zastępcza (104, 105)
 07.00 Nieśmiertelny (2)
 08.05 Strażnik Teksasu (60)
 09.05 Galileo 10.05 Światowe rekordy Guinnessa
 11.05 Kosmos (6)
 12.05 Miodowe lata (31, 78)
 13.45 Rodzina zastępcza (106, 107)
 14.50 Dekoratornia
 15.15 Czarodziejki (169)
 16.15 Strażnik Teksasu (61)
 17.15 Hawaje 5-0 (13)
 18.15 Miodowe lata (27, 72)
 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 (116, 117)
 23.00 Galileo: Tajemnicze historie
 23.55 Śmierć na 1000 sposobów (3, 4)
 00.55 Rude Tube

TVP ROZRYWKA

D3T

09.45 Śpiewające fortepiany
 10.50 Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju
 11.05 Festiwal cyrkowy w Monte Carlo 2014
 12.10 Kochanie, ratujmy nasze dzieci - kulisy
 12.15 Życie to kabaret
 14.15 Familia-da
 14.45 Kabaretowa mapa Polski
 17.55 Okrasa łamie przepisy
 18.25 Wojciech Cielkowski - bosy przez świat
 18.55 Makłowicz w podróży
 19.35 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów
 20.15 Dubidu
 21.20 Postaw na milion
 22.20 Fabryka śmiechu
 23.15 Sonda 2
 23.45 Kabaretowa mapa Polski

TV TRWAM

D3T

16.00 Informacje dnia
 16.10 Siódmy sakrament
 16.35 Podróż po Południowym Pacyfiku: Świat na wyciągnięcie ręki (6)
 17.00 Na tropie
 17.30 Okiem kamery
 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie
 18.00 Anioł Pański
 18.05 Informacje dnia
 18.15 Westerplatte młodych
 18.55 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela”
 19.00 Warto zauważyć... w mijającym tygodniu
 19.30 Magazyn przyrodniczy
 19.45 Modlitwa z telefonycznym udziałem dzieci
 20.00 Informacje dnia
 20.20 Różaniec
 20.50 Śladami historii
 21.00 Apel Jasnołęski

REKLAMA

Dancing with the stars
 taniec z gwiazdami

PIĄTEK
 20:05

POLSAT

TVP 1 DBT	
05.45	Bullonerzy (1/75): Losowanie - serial, Polska
06.10	Bullonerzy (2/75): Przeprowadzka - serial
06.45	Las Story - edukac., Pol.
07.10	Odnawialne źródła energii. Niewyczerpalne energie: Pompy ciepła
07.35	Rok w ogrodzie - mag.
08.00	Naszaarmia.pl - mag.
08.25	Goniec Kresowy
09.00	Pelnospawni
09.30	My, wy, oni - magazyn
10.05	Korzenie: Następne pokolenie (14-ost.)
11.05	Północ - Południe. Księga 2 (10/12)
12.00	Północ - Południe. Księga 2 (11/12)
12.50	Północ - Południe. Księga 2 (12-ost.)
13.55	Akcja wakacje - mag.
14.35	Polskie orlecia na paki- stańskim niebie - film dok., Polska 2008
15.40	Downton Abbey 6 (1/8)
17.00	Teleexpress - inf.
17.20	Pogoda - program inf.
17.40	Co mi zrobisz, jak mnie złapiesz - komedia, ** Polska 1978
19.30	Wiadomości - inf.

DRAMAT



21.25
Biegnij, chłopcze, biegnij

20.00 **Sport, Pogoda**
20.25 **Komisarz Alex 8 (92):** Policjantów się nie ca-
luje - serial krym., Pol.
21.25 **Biegnij, chłopcze, bie-
gnij** - dramat woj., Niem-
cy/Francja/Polska 2013
23.20 **Coś** - horror SF, USA/Ka-
nada 2011, reż. Matthijs
van Heijningen Jr.
01.10 **80 milionów** - komedia
sensac., Polska 2011,
reż. Waldemar Krzystek

TVP 2 DBT	
05.25	Władca lodowej krainy - film przyrodniczy
06.25	M jak miłość (1232)
07.30	Pytanie na śniadanie
08.50	Panorama - program inf.
08.55	Pytanie na śniadanie
09.35	Pogoda - program inf.
09.40	Pytanie na śniadanie
10.15	Pogoda - program inf.
10.20	Pytanie na śniadanie
10.35	Na sygnale (104)
11.15	Gepard - walka o prze- trwanie - film dok., Wiel- ka Brytania 2013
12.15	Południk Wildsteina
12.50	Wiersz codzienny
12.55	Hity kabaretu: Kakao i inne hity kabaretu Smile - rozr., Polska
14.00	Familiada - teleturniej
14.35	Sonda 2
15.10	Rodzinka.pl (183)
15.40	Program rozrywkowy
16.45	Program rozrywkowy
17.10	W tyle wizji - Best of the Best - public., Pol.
17.45	Słowo na niedzielę
18.00	Panorama - program inf.
18.30	Sport, Pogoda
18.50	Kulisy „Postaw na mi- lion” - felieton
19.05	Postaw na milion

WIDOWISKO



20.05
The Voice of Poland 7...

20.05 **The Voice of Poland 7.**
Przesłuchania w ciemno
22.20 **Zabójcze umysły 4 (66)**
23.05 **Program rozrywkowy**
23.35 **Igrzyska śmierci** - dra-
mat SF, USA 2012, reż.
Gary Ross
02.05 **Odłot** - dramat sensacyj-
ny, USA/Francja 2010,
reż. Joel Schumacher
03.50 **Kryminalne zagadki
Las Vegas 13 (22-ost.)**
04.35 **Zakończenie programu**

POLSAT DBT	
05.00	Disco gramy - muz.
06.00	Nowy dzień z Polsat News - program inf.
07.45	Jeźdźcy smoków (7) - serial animowany, USA
08.15	Turbo FAST (22) - serial animowany, USA
08.45	Scooby-Doo i meksy- kański potwór - film animowany, USA 2003
10.15	Ewa gotuje - magazyn
10.45	Wysmakowani - mag. kulinarny, Polska 2016
10.55	Pod słońcem Toskanii - komedia obyczajowa, USA/Włochy 2003
13.15	Dobry rok - komediodra- mat, USA 2006, reż. Ri- dley Scott
15.35	Pamiętniki z wakacji (43) - serial, Polska
16.35	Pamiętniki z wakacji (44) - serial, Polska
17.45	Chłopaki do wzięcia (95) - serial dok., Polska
18.20	Chłopaki do wzięcia (96) - serial dok., Polska
18.50	Wydarzenia - inf.
19.20	Sport
19.25	Pogoda - program inf.
19.30	Świat według Klep- skich (418) - serial, Pol.

KOMEDIA



20.05
Kevin sam w domu

20.05 **Kevin sam w domu** - ko-
media, USA 1990, reż.
Chris Columbus, wyk.
Macaulay Culkin, Joe Pe-
sci, Daniel Stern, John
Heard, Roberts Blossom
22.15 **Twoja Twarz Brzmi
Znajomo 6** - program
rozr., Polska 2016
00.15 **Dancing with the
Stars. Taniec z gwiaz-
dami 6** - rozr., Pol. 2016
02.30 **Tajemnice losu** - rozr.

TVN DBT	
05.25	Uwaga! - magazyn, Pol.
05.45	Mango - telezakupy
08.00	Dzień Dobry TVN - ma- gazyń
11.00	Na Wspólnej (2332) - serial obyczajowy, Polska
11.25	Na Wspólnej (2333) - serial obyczajowy, Polska
11.50	Na Wspólnej (2334) - serial obyczajowy, Polska
12.15	Na Wspólnej (2335) - serial obyczajowy, Polska
12.50	Singlelka (141) - teleno- wela, Polska
13.25	Ugotowani: Bydgoszcz
14.25	Iron Man - film przygo- dowy, USA 2008, reż. Jon Favreau
17.00	Projekt Lady
18.00	Kuchenne rewolucje: Wałbrzych, Piekielna Kuchnia - rozr., Pol.
19.00	Fakty - program informa- cyjny
19.25	Sport
19.35	Pogoda - program infor- macyjny
19.45	Uwaga! - magazyn, Pol.

ROZRYWKA



20.00
Mam talent

20.00 **Mam talent** - rozr., Pol.
21.40 **Kiler** - komedia sensa-
cyjna, Polska 1997, reż.
Juliusz Machulski, wyk.
Cezary Pazura, Małgorza-
ta Kożuchowska
23.55 **Jack Strong** - film bio-
graficzny, Polska 2013,
reż. Władysław Pasikow-
ski, wyk. Marcin
Dorociński
02.30 **Uwaga!** - magazyn, Pol.
02.50 **Klub Magli** - magazyn

TVN SIEDEM DBT	
05.25	We dwoje - rozr., Pol.
06.50	Mango - telezakupy
08.55	Kryminalni (1/13): Okularnik - serial krymi- nalny, Polska
10.05	Królowie lombardu 2 (10/16) - serial dok., Wielka Brytania
10.40	Królowie lombardu 2 (11/16) - serial dok., Wielka Brytania
11.10	Blef (9/10) - serial sen- sacyjny, USA
12.05	Brzydula (157) - serial komediowy, Polska
12.35	Brzydula (158) - serial komediowy, Polska
13.10	Brzydula (159) - serial komediowy, Polska
13.45	Brzydula (160) - serial komediowy, Polska
14.15	Brzydula (161) - serial komediowy, Polska
14.50	Hotel dla psów - film fa- miliowy, USA/Niemcy 2009
16.55	Kocham cię, Beth Cooper - komedia, Ka- nada/USA 2009
19.00	Podróż przedślubna - komedia romantyczna, USA 1999

KOMEDIA



19.00
Podróż przedślubna

21.15 **Słodki listopad** - melo-
dramat, USA 2001, reż.
Pat O'Connor, wyk.
Keanu Reeves, Charlize
Theron, Jason Isaacs
23.45 **Not Fade Away** - dramat
obyczajowy, USA 2012,
reż. David Chase, wyk.
Jack Huston
02.00 **Klub magli**
04.15 **Druga strona medalu:
Jacek Olszewski**
04.45 **Zakończenie programu**

TVP INFO DBT	
15.30	Reportaż TVP Info 16.00
16.00	Info dzień 16.30 Puls Polski
16.56	Pogoda Info 17.00 Flesz Info 17.05 Sport 17.15 Tele- express Extra 17.32 Studio Wschód 18.00 Twoje info
18.28	Na czym świat stoi
18.50	Serwis info weekend
19.00	Salon dziennikarski - Floriańska 3 19.53 Dziś wie- czorem 20.08 Minęła dwudzie- sta 20.50 Pogoda Info 21.00 Panorama Info 21.23 Pogoda Info 21.30 Puls Polski 21.40 Studio LOTTO 21.50 Magazyn publicystyczny 23.00 Serwis info weekend

TVP 3 DBT	
13.25	Największe osiągnię- cia człowieka: Trudne granice nauki, medycyny i życia - film dokumentalny, Wielka Bryta- nia 2012 14.30 Moto - wi- adomości 14.50 Półka nożna - studio 15.00 Półka nożna 17.05 Pogoda 17.10 Europa z bliska 17.30 Program lokal- ny 19.05 Lato z Radiem 20.00 Program lokalny 21.00 Lato z Radiem 21.30 Program lo- kalny 22.00 Dziennik regio- nów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 2. liga flesz 22.50 Kultowe roz- mowy 23.20 Hokus Pokus

FOKUS TV DBT	
12.00	Premiera: Megalotni- sko w Dubaju (1) 13.00 Kwo- boje oceanów (3) 14.00 Woj- ny magazynowe 15.00 Kryp- tonim szef (4) 15.55 Na lodo- wym szlaku 16.50 Truckersi przez Australię (9) 17.45 Gra o Afganistan (2-ost.) - film dok., Wielka Brytania 2012 18.55 Ostatnia misja promu Disco- very - film dok., USA 2013 20.00 Premiera: Jak wygra- wać 21.00 Godzina zero (3) 22.00 Premiera: 1920. Woj- na i miłość (2) 23.00 Premie- ra: Jak seks zmienił świat (3) 00.00 Supermocni (1)

ATM ROZRYWKA DBT	
06.00	Disco gramy 07.00 Ma- lolaty (1) 08.00 Daleko od no- szy 2 (16) 08.30 Nieprawdo- podobne, a jednak (12) 09.00 Pielęgniarki (50-53) 13.00 Ewa gotuje 14.00 Przyjaciółki 5 (52-55) 17.55 Dziś 2. Poje- dynek (13) 18.45 Cienka nie- bieska linia (6, 7) 20.10 To nie koniec świata! (9) 21.10 To nie koniec świata! (10) 22.05 Świat według Kiepskich (483) 22.35 Świat według Klep- skich (484) 22.55 Wysmakow- ani 23.10 Laski z plaży - ko- media erotyczna, USA 1993 00.50 Podróż życia

TTV HD DBT	
13.45	Wojny magazynowe
14.15	Nowy Jork 2 14.15 Punkt kry- tyczny (10) 14.45 Szaletstwo pod kontrolą 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 4 (7) 16.40 Anatomia głupoty wed- ług Richarda Hammonda (6, 7) 17.45 Express, Pogoda 18.05 DeFacto 5 18.35 Ro- bota na końcu świata (1) 19.45 Express, Pogoda 20.00 Ostre cięcie 6 20.45 Pilna usterka (1) 21.00 Damy i wieśniaczki. PL (2) 22.00 Kossakowski. Być jak... 22.45 Googlebox. Przed telewizorem 4 23.30 Sekrety striptizerek (13-ost.)

POLSAT SPORT NEWS DBT	
08.00	Sport Flash 08.07 Mo- tocyklowe MS: GP Wielkiej Bry- tanii 09.00 Sport Flash 09.07 Magazyn golfowy 10.00 (NZ) Motocyklowe MS: GP Wielkiej Brytanii 17.00 Sport Flash 17.07 Lekkoatletyka: Diamen- towa Liga w Zurychu 19.00 Sport Flash 19.07 Wyciągi sa- mochodowe: Seria GP2 20.00 Sport Flash 20.07 Reportaż z turnieju kwalifikacyjnego do Li- gi Mistrzów 21.00 Sport Flash 21.07 Wyciągi samochodowe: Seria GP3 23.00 Piłka nożna: 1. liga - mecz: Podbeskidzie Bielsko-Biała - GKS Katowice

TV 4
DBT

06.00 **Simba** (26) - serial
06.30 **Przyjaciele z Kieszonkowa** (36)
06.50 **Scooby Doo: Gdzie Jesteś?** (1) - serial
07.20 **Looney Tunes Show** (11) - serial, USA
07.50 **Scooby Doo: Gdzie Jesteś?** (4) - serial
08.20 **Looney Tunes Show** 2 (1) - serial, USA
08.45 **Wysmakowani**
08.55 **Kubuś Puchatek: Puchatkowego Nowego Roku** - film animowany, USA 2002
10.20 **Policjantki i Policjanci** (181, 182)
12.20 **Wielcy ludzie wielkich wojen** (1)
13.25 **STOP Drogówka**
14.35 **Fałszywy senator** - komedia, USA 1992
16.50 **Przysięga** - film przygodowy, Chiny/Hongkong/Japonia/Korea Południowa 2005
19.00 **Galileo**
20.00 **Policjantki i Policjanci** (183, 184)
22.00 **Święci z Bostonu 2: Dzień Wszystkich Świętych** - film sensacyjny, USA 2009
00.25 **Zombie SS** - komedia sensac., Norw. 2009
02.20 **Zabójcze katalizmy** (4) - serial, USA
03.20 **Interwencja**

TV PULS
DBT

06.00 **Niesamowite!** (23)
06.30 **Niesamowite!** (24)
07.00 **Taki jest świat 2**
07.50 **Czterech pancerni i pies** (8) - serial, Pol.
08.45 **Wojciech Cejrowski. Boso - Teksas** (7-9)
10.15 **Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia** (1): **Buddyzm** - film dok., Polska 2009
10.55 **Flintstonowie** - komedia, USA 1994
12.50 **Powrót do przyszłości** - komedia SF, USA 1985
15.25 **George prosto z drzewa** - komedia, USA 1997
17.20 **Farciarz Gilmore** - komedia, USA 1996
19.00 **Niech żyje Król Julian** (8) - serial, USA
19.30 **Niech żyje Król Julian** (9) - serial, USA
20.00 **Mechanik: Prawo zemsty** - film sensacyjny, USA 2011
21.50 **Ghost Rider** - thriller, USA/Australia 2007
00.00 **Zamiana ciał** - komedia, USA 2011
02.30 **Zobacz to! Taki jest świat 2** - inf., Polska
03.05 **Na jedwabnym szlaku** (5-7) - serial
04.20 **Menu na miarę**
04.45 **Z archiwum policji** (12) - serial dok., Pol.

PULS 2
DBT

06.50 **Wielki głupek** - komediodramat, USA 2010
08.50 **Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Stańcowane pantofelki - baśni filmowa**, Niemcy 2011
10.00 **Księżniczka i żaba** - film animowany, USA 2009
12.00 **Atlantida** (9, 10)
14.00 **Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta** (7, 8-ost.)
15.00 **Gwiazdy lombardu** 10
16.55 **Top Gear 9**
18.00 **Gwiazdy Polskiego Kabaretu** 20.00
Agenci NCIS 2 (8, 9)
21.50 **CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas** 11 (4)
22.50 **Agenci NCIS: Los Angeles** (17, 18)
00.35 **Mike i Molly** (22)

TVP KULTURA
DBT

11.30 **Dzika muzyka** 12.05
W holdzie Beksińskiego - film dok., Polska/Francja 1985
12.30 **Wydarzenia aktualne**
12.35 **Geograf przepełni globus** - komediodramat, Rosja 2013
14.50 **Wydarzenia aktualne**
15.30 **Jedź i pij, mężczyźno i kobieto** - komedia, Tajwan/USA 1994
17.45 **Tygodnik kulturalny** 18.35 **Soul Power** (1)
19.40 **Informacje kulturalne** 20.00
Konkurs Eurowizji dla Młodych Muzyków - Kolonia 2016 22.15 **Cztery słońca** - komediodramat, Czechy/Niemcy 2012
00.05 **Dzień świra** - komediodramat, Polska 2002

STOPKLATKA TV
DBT

06.40 **Złoto Karaibów** - film przyg., Niemcy/Austria 2012
08.35 **Kumba** - film animowany, RPA 2013
10.20 **Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki**
11.45 **Zagadki Sfinksa** - film SF, Kanada/Wielka Brytania 2008
13.40 **Poczuj rytm** - musical, Korea Południowa/USA 2013
15.55 **Krzyżacy** (1) - film hist., Polska 1960
17.50 **Poirot: Zabójstwo Rogera Ackroyda** - film kryminalny, Wielka Brytania 2000
20.00 **Captain America: Pierwsze starcie** - film SF, USA 2011
22.40 **Kula - thriller SF**, USA 1998
01.15 **Świat gliniarzy** 2 (4, 5)

TV 6
DBT

06.00 **Taaaka ryba** 07.00
Benny Hill 08.05 **Galileo** 09.10
Szczenię lata Toma i Jerry'ego (12, 13)
10.10 **Szczeniak zwany Scooby-Doo** (5, 6)
11.15 **Jaś i Małgosia** - film familijny, USA 2002
13.00 **O, kurczel** - film familijny, USA 2009
14.55 **Frank i dżungla** (5)
16.00 **Czysta chata** (11)
17.00 **Wszystko o psach** (1)
18.00 **Okrężenie** - komedia, Kanada/USA 2008
20.00 **Galileo** 21.00
CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 (118, 119)
23.00 **Sielskie życie na farmie** - film erotyczny, Francja 2010
00.25 **Rude Tube**

TVP POLONIA
DBT

11.25 **Halo Polonia** 12.20 **Ojciec Mateusz** 11 (143)
13.15 **Na dobre i na złe** (633)
14.20 **Kamienica na Nalewkach**, czyli szlagiery żydowskiej ulicy
15.30 **Na ratunek zagrożonym gatunkom** - film przyrodniczy, Polska 2011
16.00 **Kulturalni PL** 17.00 **Słownik polsko@polski** 17.30 **Teleexpress** 17.55 **M jak miłość** (1222)
18.50 **Idole Twojego dzieciństwa** 19.45 **Dobranocka** 20.00
Wiadomości, Sport, Pogoda 20.45 **Ja wam pokażę!** (13-ost.)
21.40 **Premiera: Nie opuszczaj mnie** - dramat, Polska 2009
23.40 **Halo Polonia...** muzycznie

TVP HISTORIA
DBT

10.20 **Prywatne życie arcydzieł** 11.20 **Starożytni Rzymianie** (1) - film dok., Wielka Brytania 2012
12.35 **Wojownicy czasu** 13.15 **Ziemia. Podwodny świat** (1)
14.05 **Szerokie tory** 14.40 **Wielka gra** 15.45 **Koło historii** 16.20 **Spór o historię** 17.00 **Bez komentarza** 17.35 **Regiony z historią** (1)
18.00 **Szpiedzy w Warszawie** (3)
19.05 **Na krwawej wojny** (1)
20.05 **Polskie drogi** (1)
21.45 **Drużyna wojna światowa. Pierwszy dzień** - film dok., Niemcy/Polska 2014
22.45 **Historia nie kończy się nigdy!** 23.25 **Holokaust** (1) - film dok., Niemcy 2015

TVP ROZRYWKA
DBT

11.50 **A la show** 12.25 **Okrasa tamie przepisy** 12.55 **Podróże z historią** (8)
13.35 **Wojciech Cejrowski - boso przez świat** 14.15 **Postaw na milion** 15.05 **Muzeum Polskiej Piosenki**, czyli historia jednego przeboju
15.25 **Hity kabaretu** 16.20 **KabareTOP Story** 16.40 **Akcja wakacje** 17.10 **KabareTOP**, czyli kabaretowa lista przebojów
17.45 **T jak TEY** 19.00 **Cesarskie cięcie** - komedia, Polska 1987
20.25 **KabareTOP Story** 20.40 **Dzieńki Bogu już weekend** 22.05 **Dubidu** 23.05 **The Best of Latujący Klub** 2 00.25 **Kabaretowa mapa Polski**

TV TRWAM
DBT

16.00 **Informacje dnia** 16.10
8. **Dziękczynienie w Rodzinie** 18.05 **Informacje dnia** 18.15
8. **Dziękczynienie w Rodzinie** 20.00 **Informacje dnia** 20.20
8. **Dziękczynienie w Rodzinie** 20.50 **Ocalić od zapomnienia: Ks. prof. Paweł Ryteł-Andrianik** 21.00 **Apel Jasnogórski** 21.20 **Informacje dnia** 21.40 **Polski punkt widzenia** 22.00 **Wolny - nierozliczone ludobójstwo** - film dok., Polska 2016
23.15 **Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie: 3 września 1944** 23.20 **Spotkałem świętego** 23.45 **Nuty nadziei** - film dok., Polska 2015

REKLAMA

dancing
with the stars
taniec z gwiazdami


POLSAT
PIĄTEK
20:05

TVP 1

D3T

- 05.30 **Bullonerzy (3/75): Zebranie** - serial kom., Pol.
 06.00 **Bullonerzy (4/75): Wizyta** - serial kom., Pol.
 06.30 **Słownik polsko@polski**
 07.00 **Program katolicki**
 08.00 **Tydzień** - magazyn, Pol.
 08.25 **Fundusze europejskie - jak to działa?**
 08.40 **Ziarno: Anioł ubogich**
 09.10 **Program dla dzieci**
 09.45 **Program dla dzieci**
 10.20 **Msza święta kanonizacyjna bł. Matki Teresy z Kalkuty**
 12.15 **Miedzy ziemią a niebem** - magazyn
 13.05 **Łowcy (1/7): Największe wyzwanie** - serial
 14.00 **Komisarz Alex 8 (92): Policjantów się nie całuje** - serial krym., Pol.
 14.50 **Matka Teresa** - film biograficzny, Włochy 2003, reż. Fabrizio Costa
 17.00 **Teleexpress** - inf.
 17.15 **Pogoda** - program inf.
 17.30 **Ojciec Mateusz 16 (200): Idol** - serial kryminalny, Polska
 18.40 **Jaka to melodia?**
 19.30 **Wład., Sport, Pogoda**

TVP 2

D3T

- 05.20 **Słowo na niedzielę**
 05.35 **Tropem nieznanego: Fatalne zauroczenie - ptaki i turbiny** - serial
 06.15 **Gepard - walka o przetrwanie** - film dok., Wielka Brytania 2013
 07.20 **M jak miłość (1233)**
 08.10 **Barwy szczęścia (1481)**
 08.45 **Barwy szczęścia (1482)**
 09.15 **Barwy szczęścia (1483)**
 09.45 **Barwy szczęścia (1484)**
 10.20 **Barwy szczęścia (1485)**
 10.50 **Wiersz codzienny**
 10.55 **Ukryte skarby: Pole, które rodzi garnki...**
 11.30 **Podróż z historią (24)**
 12.05 **Makłowicz w podróży**
 12.40 **Kabaret pod gruszą: The Best of Kabaret Moralnego Niepokoju**
 14.00 **Familiada** - teleturniej
 14.35 **Sonda 2**
 15.15 **Na dobre i na złe (641)**
 16.20 **The Voice of Poland 7. Przesłuchania w cieniu**
 18.00 **Panorama** - program inf.
 18.35 **Sport, Pogoda**
 18.55 **Rodzinka.pl (183)**
 19.30 **Dachy Krakowa, czyli literatura jest rozmową** - magazyn, Pol. 2016

POLSAT

D3T

- 05.00 **Disco gramy** - program muzyczny
 06.00 **Nowy dzień z Polsat News** - program inf.
 07.45 **Jeźdźcy smoków: Obrońcy Berk (8)** - serial animowany, USA
 08.15 **Turbo FAST (23)** - serial animowany, USA
 08.45 **Jeźdźcy smoków: Na końcu świata (14)** - serial animowany, USA
 09.15 **Przygody Kota w Butach (12)** - serial, USA
 09.40 **Mrówka 2** - film animowany, USA 1998, reż. Eric Darnell
 11.30 **Falszywa dwunastka** - komedia, USA 2003, reż. Shawn Levy
 13.30 **Kevin sam w domu** - komedia, USA 1990, reż. Chris Columbus
 15.40 **Twoja Twarz Brzmi Znamo 6** - rozr., Pol.
 17.40 **Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Świata - studio**
 17.50 **Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Świata - mecz: Kazachstan - Polska**

TVN

D3T

- 05.25 **Uwaga!** - magazyn reporterów, Polska 2016
 05.45 **Mango** - telezakupy
 07.55 **Maja w ogrodzie** - magazyn ogrodnicy
 08.25 **Akademia ogrodnika** - magazyn ogrodnicy
 08.30 **Dzień Dobry TVN** - magazyn
 11.00 **„Na noże”** - kuliszy produkcji - rep., Pol. 2016
 11.35 **Co za tydzień** - magazyn informacyjny, Polska 2016
 12.05 **Ochroniarz amator** - komedia, USA 2008, reż. Steven Brill, wyk. Nate Hartley, Troy Gentile, Ian Roberts, Owen Wilson, Casey Boersma
 14.10 **Mam talent** - rozr., Pol.
 15.50 **Odłot** - film animowany, USA 2009, reż. Pete Docter
 17.50 **Dom marzeń** - reality show, Polska 2016
 19.00 **Fakty** - program informacyjny
 19.25 **Sport**
 19.35 **Pogoda** - program informacyjny
 19.45 **Uwaga!** - magazyn, Pol.

TVN SIEDEM

D3T

- 04.55 **We dwoje** - rozr., Pol.
 06.20 **Mango** - telezakupy
 08.25 **Kryminalni (2/13): Wspólnicy** - serial kryminalny, Polska
 09.30 **Tajemnice Laury 2 (8/16)** - serial kryminalny, USA
 10.30 **Królowie lombardu 2 (14/16)** - serial dok., Wielka Brytania
 11.05 **Królowie lombardu 2 (15/16)** - serial dok., Wielka Brytania
 11.35 **Blef (10-ost.)** - serial sensacyjny, USA
 12.30 **Brzydula (162)** - serial komediowy, Polska
 13.05 **Brzydula (163)** - serial komediowy, Polska
 13.40 **Brzydula (164)** - serial komediowy, Polska
 14.10 **Brzydula (165)** - serial komediowy, Polska
 14.40 **Brzydula (166)** - serial komediowy, Polska
 15.15 **Siedmiu wspaniałych** - western, USA 1960, reż. John Sturges
 17.50 **Podróż przedślubna** - komedia romantyczna, USA 1999

TELENOWELA



21.25
Rolnik szuka żony 3 (1)

- 20.25 **Ranczo 10 (118)** - serial
 21.25 **Rolnik szuka żony 3 (1)**
 22.25 **Masz talent** - film biograficzny, Wielka Brytania/USA 2013
 00.10 **Sportowa niedziela**
 00.35 **Jaka to melodia?**
 01.25 **Biegnij, chłopcze, biegnij** - dramat woj., Niemcy/Francja/Polska 2013
 03.20 **Życie jako śmiertelna choroba przenoszona drogą płciową** - dramat

DRAMAT



20.05
Igrzyska śmierci

- 20.05 **Igrzyska śmierci** - dramat SF, USA 2012, reż. Gary Ross
 22.35 **18. Mazurska Noc Kabaretowa. Mragowo 2016** - „Moda na swe try” - rozr., Polska 2016
 23.40 **Niewierni** - dramat obyczajowy, USA/Niemcy/Francja 2002
 01.55 **Sala samobójców** - dramat obyczajowy, Polska 2010, reż. Jan Komasa

SPORT



17.50
Piłka nożna: Eliminacje...

- 20.00 **Piłka nożna: Eliminacje Mistrzostw Świata - studio**
 20.15 **Kabaret na żywo: Przychodzi baba do lekarza**
 22.15 **CSI: Cyber (1/13)** - serial kryminalny, USA
 23.15 **CSI: Cyber (2/13)** - serial kryminalny, USA
 00.15 **W kralnie pieniądza** - film biograficzny, Kanada 2010
 02.30 **Tajemnice losu** - rozr.

HORROR



22.30
Oszukać przeznaczenie

- 20.00 **MasterChef** - rozr., Pol.
 21.30 **Na noże (1/13)** - serial obyczajowy, Polska
 22.30 **Oszukać przeznaczenie** - horror, USA 2000, reż. James Wong
 00.30 **Niezwykłe przypadki medyczne** - reality show
 01.05 **Niezwykłe przypadki medyczne** - reality show
 01.35 **Kamufaż 3 (16)** - serial
 02.30 **Uwaga!** - magazyn, Pol.
 02.50 **Klub Magli** - magazyn

DRAMAT



20.00
Szeregowiec Ryan

- 20.00 **Szeregowiec Ryan** - dramat wojenny, USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks
 23.35 **Skazany na śmierć (13/22)** - serial sensacyjny, USA
 00.35 **Striptiz** - dramat sensacyjny, USA 1996, reż. Andrew Bergman, wyk. Demi Moore
 03.00 **Klub magli**
 05.05 **Zakończenie programu**

TVP INFO

D3T

- 15.30 **Kościół z bliska** 16.00 **Info dzień** 16.30 **Puls Polski** 16.56 **Pogoda Info** 17.00 **Flesz Info** 17.05 **Sport** 17.15 **Teleexpress Extra** 17.32 **Extra świat** 18.00 **Twoje Info** 18.28 **Sąsiedzi** 18.50 **Woronicza** 17.19.53 **Dziś wieczorem** 20.08 **Minęła dwudziesta** 20.51 **Pogoda Info** 21.00 **Panorama** 21.23 **Pogoda Info** 21.30 **Puls Polski** 21.40 **Studio LOTTO** 21.50 **Bez retuszu** 22.51 **Na pierwszej stronie** 23.00 **INFO wieczór** 23.36 **Pogoda Info** 23.45 **Sąsiedzi** 00.05 **Serwis info weekend**

TVP 3

D3T

- 15.45 **Echa tygodnia** - kraj
 15.50 **Pogoda** 16.00 **1200 muzeów: Muzeum Lotnictwa Polskiego** 16.35 **Młodzież kontra** 17.30 **Program lokalny** 19.05 **Lato z Radiem** 20.00 **Program lokalny** 21.00 **Lato z Radiem** 21.30 **Program lokalny** 22.00 **Dziennik regionów** 22.25 **Pogoda** 22.30 **Sport w regionach** 22.40 **Echa tygodnia** - kraj 22.50 **Było, nie minęło** - kronika zwiadowców historii: Latający panteon bohaterów 23.20 **2. liga flesz** 23.50 **WIN. Wolność i Niezawisłość**. Ostatnia nadzieja - film dok.

FOKUS TV

D3T

- 12.00 **Premiera: Megalotnisko w Dubaju (2)** 13.00 **Kowboje oceanów (4)** 14.00 **Wojny magazynowe** 15.00 **Kryptonim szef (5)** 16.00 **Na lodowym szlaku** 17.00 **Truckersi przez Australię (10)** 18.00 **Dywersanci (4)** - dokument fabularny zowany, Rosja 2012 19.00 **Tajniki produkcji (3, 4)** 20.00 **Tuż przed tragedią (1)** 21.00 **Premiera: Zakazana biografia dyktatora - Kim Dzong Il** - film dok., Francja 2010 22.05 **Premiera: 1920. Wojna i miłość (3)** 23.00 **Sala operacyjna (6)** 23.30 **Niesamowite zagadki medyczne (5)**

ATM ROZRYWKA

D3T

- 07.00 **Małolaty (2)** 08.00 **Daleko od noszy 2 (17)** 08.30 **Nieprawdopodobne, a jednak (13)** 09.00 **Pierwsza miłość (2313-2317)** 12.20 **Na rybie** 12.50 **Ewa gotuje** 13.50 **Alf 3 (1-4)** 15.55 **Świat według Kiepskich (424, 426, 428, 430)** 17.55 **Dziś 2. Pojedynek (14)** 18.45 **Cienka niebieska linia (7, 1)** 19.55 **Wysmakowani** 20.10 **To nie koniec świata! (11, 12)** 22.05 **Świat według Kiepskich (485, 486)** 23.05 **Impreza z trupem w szafie** - komediodramat, USA 2008
 00.50 **Podróż życia**

TTV HD

D3T

- 14.00 **Niszczycielskie żywioły (4)** 15.00 **Ostre cięcie 6** 15.45 **Express, Pogoda** 16.05 **Damy i wieśniaczki. PL (2)** 17.10 **Megakuchnie (5)** 17.45 **Express, Pogoda** 18.05 **De Facto 4** 18.35 **DeFacto Extra 2** 19.10 **Świat okiem Kala Penna (11)** 19.45 **Express, Pogoda** 20.00 **Usterka 4 (1)** 20.30 **Pilna usterka (2)** 20.45 **Usterka 4 (2)** 21.15 **Kossakowski. Być jak...** 22.00 **Bełtewski. Prowokacje 4 (1)** 22.30 **Komornicy (6)** 23.00 **Przepustka (8)** 23.30 **Świat bez fikcji 10 (1)**

POLSAT SPORT NEWS

D3T

- 07.00 **Wyścigi samochodowe: Seria GP2** 08.00 **Sport Flash** 08.07 **Motocyklowe MŚ: GP Wielkiej Brytanii** 10.00 **Sport Flash** 10.07 **Reportaż z turnieju kwalifikacyjnego do Ligi Mistrzów** 11.00 **(NZ) Motocyklowe MŚ: GP Wielkiej Brytanii** - rozgrzewka w klasie Moto3 12.07 **Trans World Sport** 12.20 **Sport Flash** 13.30 **(NZ) Motocyklowe MŚ: GP Wielkiej Brytanii** 17.50 **(NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ 20.35 (NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ** 22.50 **Atleci** 23.45 **(NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ**

TV 4

D3 T

06.00 Simba (27) - serial
06.35 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (2) - serial
07.05 Looney Tunes Show (12) - serial, USA
07.35 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (5) - serial
08.05 Looney Tunes Show 2 (2) - serial, USA
08.35 Co tygryski lubią najbardziej - film familijny, USA 2014, reż. Michael J. Sarna
10.10 Galileo
11.10 Galileo
12.10 Falszywy senator - komedia, USA 1992, reż. Jonathan Lynn
14.40 Goście - komedia, Francja 1993, reż. Jean-Marie Poire
16.50 Jaś Fasola (1)
17.25 Jaś Fasola (2)
18.00 9. miesiąc (11)
19.00 Galileo
20.00 Falcon Rising - film sensacyjny, USA 2014
22.05 Kobieta w czerni - horror, Wielka Brytania/Kanada 2012
00.10 Wezwani - horror, Hiszpania 2009
02.15 Niesamowite rekordy 3 - program rozr.
02.55 Disco Polo Life
04.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska
05.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska

TV PULS

D3 T

06.00 Tak! jest świat 2
07.00 Niania 9 (131-134)
09.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (1) - serial, Polska
09.30 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (2) - serial, Polska
10.00 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (3) - serial, Polska
10.35 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (4) - serial, Polska
11.20 Powrót do przyszłości - kom., SF, USA 1985
13.40 Najpiękniejsze baśnie braci Grimm: Bajka o tym, co wyruszył, by nauczyć się bać - baśń filmowa, Niemcy 2014
14.50 Flintstonowie - komedia, USA 1994
16.50 Ratatuj - film animowany, USA 2007
19.00 Niech żyje Król Julian (9) - serial, USA
19.30 Niech żyje Król Julian (10) - serial, USA
20.00 Za szyby, za wściekły - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003
22.10 Doom - horror SF, Wlk. Brytania/Czechy/Niem./USA 2005
00.20 Wikingowie 2 (7)
01.35 Zobacz to! Tak! jest świat 2 - inf., Polska

PULS 2

D3 T

10.45 Tom i Jerry, i Sherlock Holmes - film animowany, USA 2010
11.50 Księżniczka i żaba - film animowany, USA 2009
13.50 Wojciech Cejrowski. Boso - Ziemia Święta (8-ost.)
14.20 Wojciech Cejrowski. Boso - Tajlandia (1) - film dok., Polska 2009
15.00 Top Gear 9
16.05 Piekłny hotel Gordona Ramsaya 2
17.00 Łowcy okazji 4 (19, 20)
18.00 Gwiazdy lombardu 10
20.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (5, 6, 7)
22.50 Zabójcza prędkość 2 - film sensacyjny, USA 2014
00.50 Mike i Molly (23)

TVP POLONIA

D3 T

12.15 Między ziemią a niebem
12.55 Szatan z siódmej klasy (1)
13.45 Bałtycki Festiwal Piosenki - Karlshamn 2016
14.50 Okrasa tamie przepisy
15.20 Tańczący z naturą
15.55 Rodzinka.pl (49)
16.25 Rodzinka.pl (50)
16.55 Dziewczyna z walizką
17.25 Polska z Miodkiem
17.30 Teleexpress
17.55 M jak miłość (1223)
18.50 Oczy w oczy
19.25 Moda na rodzinę
19.45 Dobranocka
20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda
20.45 Przysłań (12)
21.35 Pianista - dramat, Francja/Niemcy/Wielka Brytania/Polska 2002
00.05 Dziewczyna z walizką

TVP KULTURA

D3 T

09.50 Dotykając dźwięku: Niezwykła podróż Nobuyukię Tsuji - film dok., Niemcy 2014
11.05 Informacje kulturalne
11.25 Opowieści weekendowe: Ostatni krag - film obyczajowy, Polska 1997
12.35 Ki - dramat, Polska 2011
14.20 Nienasytzeni
14.45 William Turner - film dok., Francja 2010
15.55 Tori Amos - Baloise Session
17.05 Pomniki historii
17.15 Niedziela z... Dorotą Stalińską
18.15 Niedzielne dzieci - film obyczajowy, Polska 1976
19.40 Recital Doroty Stalińskiej
21.00 Krzyż żelazny - film woj., Jugosławia/Niemcy/Wielka Brytania 1977
23.15 Trzeci punkt widzenia
23.50 Alisa w krainie wojny - film dok., Polska/Ukraina 2015

STOPKLATKA TV

D3 T

06.00 Muszkietierowie (9)
07.10 Muszkietierowie (10-ost.)
08.20 Poirat: Zabójstwo Rogera Ackroyda - film kryminalny, Wielka Brytania 2000
10.35 Katastrofy w przestworzach (49)
11.40 Katastrofy w przestworzach (50)
12.50 Kula - thriller SF, USA 1998
15.40 Czułe słowa - dramat obyczajowy, USA 1983
18.25 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki
19.50 100 kultowych filmów
20.00 Firma - dramat sensacyjny, USA 1993
23.20 Turistas - thriller, USA 2006
01.05 Volkodav: Ostatni z rodu Szarych Psów - film fantasy, Rosja 2007
03.55 Krzyżacy (1) - film historyczny, Polska 1960
05.59 Zakończenie

TV 6

D3 T

06.00 Taaaka ryba
07.00 Benny Hill
08.15 Galileo
09.20 Tom i Jerry (1, 2)
10.30 Narodziny bohaterów - dramat sensacyjny, Niemcy/Austria 2013
13.00 Przygody Merlina (29)
14.00 Znak Smoka - film SF, USA 1994
16.00 O, kurczel - film familijny, USA 2009
18.00 Światowe rekordy Guinnessa
19.00 Koszmarne tatuaże
20.00 Galileo
21.00 CSI: Kryminalne zagadki Miami 5 (120, 121)
22.55 Księga rekordów Guinnessa - 50 lat, 50 rekordów - film dokumentalny, Wielka Brytania 2004
01.00 Zabójcze kataklizmy (6)
02.00 Włatcy móch (11)
02.30 Włatcy móch (12)
03.00 Benny Hill
04.00 i Like It
05.00 Dekoratoria

TVP HISTORIA

D3 T

11.50 Islam i Zachód (1) - film dok., Niemcy 2009
12.55 Dzieki Chiny (1)
13.55 Szerokie tory
14.35 Bodo (12)
15.40 Najdłuższa wojna nowoczesnej Europy (12)
16.50 Z innej strony - Francja - film dok., Polska 2006
17.30 Ex Libris
18.00 Szpiedzy w Warszawie (4-ost.)
19.00 Szalona miłość. Rosjanie i Putin - film dok., Polska 2014
20.05 Hydrozagadka - komedia, Polska 1970
21.25 Bez komentarza
21.55 Druga wojna światowa. Pierwsza ofiara - film dok., Niemcy/Polska 2014
23.00 Nowe Ateny

TVP ROZRYWKI

D3 T

15.05 Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju
15.20 A la show
15.55 Gwiazdodzień TVP Rozrywki
16.25 Olga Lipińska zaprasza
17.15 Gwiazdodzień TVP Rozrywki
17.40 Sonda 2
18.15 A la show
18.50 Dr Jekyll i Mr Hyde wg Wytwórni A'YoY - komedia, Polska 1999
19.50 Kabaret Potem. „Robin Hood - czwarta strzała”
20.40 KabareTOP Story
20.55 Kabaretogłowi, czyli Encyklopedia Kabaretu
22.00 Dubidu
23.00 The Best of Latający Klub 2
00.20 Kabaretowa mapa Polski

TV TRWAM

D3 T

16.00 Informacje dnia
16.10 Koncert życzeń
17.00 Tam, gdzie Bóg płacze
17.30 Okiem kamery
17.55 Karta z kalendarza - powstanie warszawskie: 4 września 1944
18.00 Anioł Pański
18.05 Informacje dnia
18.15 Rozmowy niedokończone
19.25 Retrospekcja
19.30 Życie Matki Teresy z Kalkuty - film animowany, Hiszpania
20.00 Informacje dnia
20.20 Różaniec
20.50 Refleksje nad Psalmem XXIII
21.00 Apel Jasnogórski
21.20 Informacje dnia
21.40 Cuda Jezusa (10): Córka Jaira

HELL'S KITCHEN

PIEKIELNA KUCHNIA

NOWA
EDYCJA
NOWY
SZEFE



POLSAT

WTOREK
20:05

TVP 1

D3T

05.15 Telegazety - magazyn
05.55 Klan (2966) - telen., Pol.
06.20 Jaka to melodia?
06.55 Podróż przez życie (5)
08.00 Wiadomości, Pogoda
08.15 Kwadrans polityczny
08.35 Letnie Igrzyska Paraliimpijskie - nasze Rio
08.55 Grzech Fatmagül (39)
09.55 Dom nad rozlewiskiem (2/13) - serial, Polska
10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (66)
12.00 Wiadomości - inf.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.45 Tańczący z naturą: Wschłani w niedźwiedzia
13.20 Akcja wakacje - mag.
13.55 Grzech Fatmagül (40)
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Obserwator - cykl rep.
16.00 Komisarz Alex 5 (64)
17.00 Teleexpress - inf.
17.15 Pogoda - program inf.
17.25 Jaka to melodia?
17.50 Przepis dnia - magazyn
18.00 Klan (2967) - telen., Pol.
18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (67)
19.30 Wiadomości - inf.

PROMOCJA

TVP 2

D3T

06.00 Rodzinka.pl (73)
06.30 Program katolicki
07.00 M jak miłość (1141)
08.00 Pytanie na śniadanie
08.50 Panorama - program inf.
08.55 Pytanie na śniadanie
09.35 Pogoda - program inf.
09.40 Pytanie na śniadanie
10.15 Pogoda - program inf.
10.20 Pytanie na śniadanie
10.55 Barwy szczęścia (1485) - serial, Polska
11.35 Na dobre i na złe (226): Powrót - serial
12.35 Tylko z tobą (39/69)
13.40 Rodzinka.pl (167): Urlop Boskich - serial
14.10 Makłowicz w podróży: Sardinia - Costa Smeralda - mag. kulinarny
14.45 Cesarzowa Ki (6/67)
15.40 Panorama kraj - inf.
16.00 Pogoda - program inf.
16.05 O mnie się nie martw 5 (1/13) - serial kom., Pol.
17.05 Tylko z tobą (40/69)
18.00 Panorama - program inf.
18.30 Sport, Pogoda
18.50 Jeden z dziesięciu
19.25 Barwy szczęścia (1485)

POLSAT

D3T

05.00 Disco gramy - muz.
06.00 Nowy dzień z Polsat News - program inf.
08.00 Trudne sprawy (183) - serial paradok., Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (687) - serial, Polska
09.30 Malanowski i partnerzy (688) - serial, Polska
10.00 Dzień, który zmienił moje życie (60) - serial
11.00 Dlaczego ja? (257) - serial paradok., Polska
12.00 Pielęgniarki (256) - serial paradok., Polska
13.00 Trudne sprawy (637) - serial paradok., Polska
14.00 Pierwsza miłość (2323) - serial, Polska
14.45 Dlaczego ja? (683)
15.50 Wydarzenia - inf.
16.10 Pogoda - program inf.
16.15 Interwencja - magazyn
16.30 Na ratunek 112 (6)
17.00 Gliniarze (6) - serial
18.00 Pierwsza miłość (2324)
18.50 Wydarzenia - inf.
19.20 Sport, Pogoda
19.30 Świat według Klepskich (252) - serial, Pol.

TVN

D3T

05.45 Uwaga! - magazyn, Pol.
06.15 Mango - telegazety
07.25 Detektywi (871): Tata i ja - serial fabularno-dokumentalny, Polska
08.00 Dzień Dobry TVN
10.55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Antykwariat, Lublin - rozr., Pol.
12.00 Szkoła (298) - serial paradokumentalny, Polska
13.00 Szpital (535) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (646) - serial paradokumentalny, Polska
15.00 Rozmowy w toku: Jeżdżę na wózku, ale wiem, co to seks
16.00 Szkoła (299) - serial paradokumentalny, Polska
17.00 Ukryta prawda (647) - serial paradokumentalny, Polska
18.00 Szpital (536) - serial paradokumentalny, Polska
19.00 Fakty
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program inf.
19.50 Uwaga! - magazyn, Pol.

TVN SIEDEM

D3T

05.10 We dwoje - rozr., Polska
06.35 Męski typ: Zbigniew Lew-Starowicz
07.05 Ukryta prawda (100)
08.05 Sąd rodzinny (38): Miłosna pułapka - serial fab.-dok., Polska
09.05 Sędzia Anna Maria Wesołowska (61) - serial
10.05 Kryminalni (2/13): Wspólnicy - serial, Pol.
11.15 Mango - telegazety
12.50 Sąd rodzinny (39): Dopóki będę żyć - serial fab.-dok., Polska
13.50 Szpital (454) - serial paradokumentalny, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (62) - serial fab.-dok., Polska
15.50 Kryminalni (3/13): Klub - serial krym., Pol.
16.55 Dr House 7 (1/23) - serial obyczajowy, USA
17.55 Brzydula (167) - serial komediowy, Polska
18.30 Brzydula (168) - serial komediowy, Polska
19.00 Ukryta prawda (101) - serial paradok., Polska

Pokrzywa - dar natury w formie świetnych cukierków firmy Reutter!

Dlaczego nasz organizm tak lubi pokrzywę?

Odpowiedź jest prosta. Pokrzywa jest korzystna na bóle mięśni i reumatyzm, pomaga oczyścić organizm z toksyn i łagodzi egzemy. Poprawia stan włosów i paznokci. Wspomaga przemianę materii. Teraz jest dostępna w wygodnej formie cukierka. Nie do zaparzenia, lecz do ssania. Sama wygoda! Polecamy wyśmienite cukierki pokrzywowe firmy Reutter mającej ponad stuletnie doświadczenie i stosującej najwyższej jakości składniki.

DOŚCIĘPNE
W APTEKACH
I ZIELARNIACH



20.00 Sport, Pogoda
20.30 Ja to wiem - teleturniej
21.25 Teatr Telewizji: Igraszki z diabłem - sztuka Jana Drdy, Polska 1979
23.05 Powstrzymać Holocaust - dok., Fr. 2014
00.15 Masz talent - film biograficzny, Wielka Brytania/USA 2013
02.05 Kameleon - film sensacyjny, Polska 2001, reż. Janusz Kijowski

20.05 Barwy szczęścia (1486) - serial, Polska
20.40 M jak miłość (1234)
21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” - cykl felietonów
21.45 Bake off - Ale cicho!
22.45 Bake off - Ale przepis
23.15 O mnie się nie martw 5 (1/13) - serial kom., Pol.
00.15 Czy świat oszalał?: Dzieci III Rzeszy. Życie w cieniu ojców (2/3) - film dok., Rosja 2012

20.00 Wismakowani - mag. kulinarny, Polska 2016
20.10 Bez litości - film sensacyjny, USA 2014, reż. Antoine Fuqua
23.00 Uniwersalny żołnierz 3: Reaktywacja - film SF, USA 2009
01.10 Transporter - film sensacyjny, Francja/USA 2002, reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham
03.05 Tajemnice losu - rozr.

20.10 Doradca smaku
20.15 Na Wspólnej (2336)
20.55 Singielka (142) - telen.
21.30 Druga szansa (1/13)
22.30 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show
23.30 The Following 2 (1)
00.30 Mroczne zagadki Los Angeles 2 (6) - serial
01.25 Co za tydzień - magazyn
01.55 Uwaga! - magazyn, Pol.
02.25 Klub Magil - magazyn
03.45 Rozmowy w toku

20.00 Niemoralna propozycja - dramat obyczajowy, USA 1993, reż. Adrian Lyne, wyk. Demi Moore, Robert Redford
22.30 Szeregowiec Ryan - dramat wojenny, USA 1998, reż. Steven Spielberg, wyk. Tom Hanks
02.00 Wybrana (1/13) - serial SF, USA
03.00 Klub magil
05.10 Zakończenie programu

TVP INFO

D3T

15.30 Gość dnia 15.38 Info dzień 16.30 Puls Polski 16.56 Pogoda Info 17.00 Flesz Info 17.15 Teleexpress Extra 17.32 Extra Świat 17.50 Serwis Info 18.00 To jest temat 18.28 Czwarte strony 18.50 Serwis Info 19.00 INFO kraj 19.30 INFO-biznes 19.47 Pogoda Info 19.57 Dział wieczorem 20.12 Minęła dwudziesta 20.51 Pogoda Info 21.00 Panorama Info 21.08 Pogoda Info 21.15 24 minuty 21.40 Studio LOTTO 21.49 W tle wizji 22.35 Studio Świat 22.56 Na pierwszej stronie 23.00 INFO wieczór

TVP 3

D3T

13.00 Sport w regionach - flesz 13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 14.20 Taka jest historia... - film dokumentalny, Polska 2010 15.15 Antenne remanenty 15.35 Czas na pracę! Praca na czasie! 16.00 Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.30 Program lokalny 22.00 Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echo dnia 23.05 Telekurier 23.35 Taka jest historia... - film dokumentalny

FOKUS TV

D3T

11.00 Wojny magazynowe 12.00 Poszukiwacze fortuny 4 (1) 13.00 MegaDrwale (14) 14.00 Dlaczego wypadek? (6) 15.00 Odtajnione akcje CIA (10) 16.00 Jak wygrać 17.00 Kryptonim szef (4) 18.00 Premiera: Poszukiwacze fortuny (2) 19.00 Wojny magazynowe 20.00 Premiera: Pociągi pancerne (1) - film dok., Wielka Brytania 2015 21.00 Premiera: Sensacje XX wieku 22.00 Premiera: II wojna - cena imperium (6) 23.00 Teorie spiskowe (9) 00.00 Tajemnice historii (11, 12)

ATM ROZRYWKA

D3T

09.00 Graczykowie (48) 09.30 Słoneczny patrol 4 (1) 10.30 Pielęgniarki (54) 11.30 Przyjaciółki 5 (55) 12.35 Pierwsza miłość (2318) 13.15 Ewa gotuje 14.25 Alf 3 (5) 15.00 Świat według Bundych (216, 217) 16.00 Świat według Klepskich (434, 435) 17.00 Alf 3 (6) 17.40 Przyjaciółki 5 (56) 18.40 Pensjonat Pod Różą (56) 19.50 Hotel 52 5 (65) 20.50 Świat według Bundych (218, 219) 21.50 Świat według Klepskich (487, 488) 23.00 Słoneczny patrol 4 (1) 00.00 Pielęgniarki (55)

TTV HD

D3T

14.15 DeFacto 3 14.45 Domy jak z żurnala (1) - film dok. 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 2 (10) 16.35 Damskie wieśniaczki. Ukraina 4 (15) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Lombard z Kentucky (3) 18.30 Wojny magazynowe 6 19.30 DeFacto 4 - flesz 19.45 Express, Pogoda 20.10 Uwaga! po Uwadze 21.10 Betlejowski. Prowokacje 4 (1) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Gogolex. Przed telewizorem 5 22.45 DeFacto 5 23.15 DeFacto Extra 3 23.45 Szaleństwo pod kontrolą

POLSAT SPORT NEWS

D3T

08.00 Sport Flash 08.07 Reportaż z turnieju kwalifikacyjnego do Ligi Mistrzów 09.00 Sport Flash 09.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 11.00 Sport Flash 11.07 Motocyklowe MŚ: GP Wielkiej Brytanii 13.00 Sport Flash 13.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 15.00 Sport Flash 15.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 17.00 Sport Flash 17.07 Trans World Sport 18.30 (NZ) Puncher 19.30 Magazyn 1. ligi 20.35 (NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ 22.50 Atleci 23.45 (NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ

TOP CHEF

GWIAZDY
OD KUCHNI

ŚRODA
20:40



TV 4	TV PULS	PULS 2	TVP KULTURA	STOPKLATKA TV	TV 6
06.00 Nie igraj z aniołem (135) - serial, Meksyk 07.00 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (3) - serial 07.30 Looney Tunes Show (13) - serial, USA 07.55 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (6) - serial 08.25 Looney Tunes Show 2 (3) - serial, USA 08.55 Nieśmiertelny (2) 09.55 Kosmos (6) - serial 10.55 Moja nadzieja (138) 12.00 Detektywi w akcji (69) - serial fab., Pol. 13.00 Policjanci i Policjanci (184) - serial 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania - reality show 16.00 Moja nadzieja (139) 17.00 Po prostu Maria (1) 18.00 Detektywi w akcji (94) - serial fab., Pol. 19.00 Policjanci i Policjanci (185) - serial 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (1) 21.00 STOP Drogówka 22.00 Galileo 23.00 Galileo 00.00 Tunel śmierci - thriller, USA 2006 02.00 Interwencja 02.20 Graffiti - public. 02.35 Tak czy nie? - mag. 03.00 Cafe Futbol 05.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska	06.00 Twój Puls - magazyn 07.00 Gwiazdy lombardu 10 - reality show, USA 08.00 Gliniarz i prokurator 3 (2, 3) - serial 10.00 Napisała: Morderstwo 8 (15) - serial 11.00 Napisała: Morderstwo 8 (16) - serial 12.00 Siła - odnaleźć przeznaczenie (1) - telen. 13.00 To moje życie! (1) 14.00 To moje życie! (2) 15.00 Moje serce bije dla Loli (78) - telen., USA 16.00 Dziesięć przykazań (101) - serial, Braz. 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu - program rozrywkowy, Polska 18.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 20.00 Władcy umysłów - thriller, USA 2011 22.10 Zastępca - film sens., USA/Rum. 2006 00.00 Zobacz to! Tak jest świat 2 - inf., Polska 00.55 Menu na miarę 02.00 JRG w akcji (8) 02.30 Dyżur 2 (29) - serial 03.00 Bielska na cztery pory roku (1-3) 04.20 Menu na miarę 04.45 Z archiwum policji (4) - serial dok., Pol. 05.10 Menu na miarę 05.35 Z archiwum policji (5) - serial dok., Pol.	11.00 Pszczółka Maja (23) 11.35 Dora poznaje świat (3) 12.00 Baranek Shaun (58-63) 13.00 Oggy i karaluchy (54-59) 14.10 Iron Man - Obrońca dobra (3, 4) 15.00 Miki i Donald przedstawiają Goofy'ego sportowca (2, 3) 16.00 Alvin!!! I wiewiórki (39-42) 17.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 3 (2, 3) 18.00 Timon i Pumba (2, 3) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (5, 6) 20.00 Agenci NCIS 2 (11) 20.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (8, 9) 22.50 Futro - komedia, Polska/Niemcy 2007 01.00 Tropiciel (1)	13.30 Amerykańskie kino nie-melodramat, USA 1927 15.20 Design (4) 15.50 Informacje kulturalne 16.10 Program publicystyczny 16.45 Miasto z morza - film historyczny, Polska 2009 18.45 Wydarzenia aktualne 18.55 Portrety: When Björk Met Attenborough - film dok., Wielka Brytania 2013 20.00 Informacje kulturalne 20.20 W imię... - dramat, Polska 2013 22.10 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat 22.45 Test - film krótkometrażowy, Polska 2013 Którędy po sztukę	06.00 Prywatna historia kina 06.40 Rodzina piratów (23) 07.10 Na planie 07.35 Kumba - film animowany, RPA 2013 09.15 Stawka większa niż życie (11) 10.20 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki 11.30 Katastrofy w przestworzach (51, 52) 13.45 Pułapki umysłu 4 (8) 14.10 Zaginiony świat 2 (19, 20) 16.05 Droga do raju - komedia, Polska 2008 18.00 Przysłań (10) 19.00 Kobra - oddział specjalny (87) 20.00 Informator - dramat, USA 1999 23.15 Grindhouse: Death Prof - thriller, USA 2007 01.40 Baza ludzi umarłych - dramat	06.00 Rodzina zastępcza (106, 107) 07.00 Nieśmiertelny (3) 08.05 Strażnik Teksasu 3 (61) 09.05 Galileo 10.05 Cesar Milan. Przywódca stada (1) 11.05 Kosmos (7) 12.05 Miodowe lata (27, 72) 13.45 Rodzina zastępcza (108, 109) 14.50 Dekoratornia 15.15 Czarodziejki (170) 16.15 Strażnik Teksasu 3 (62) 17.15 Hawaje 5-0 (14) 18.15 Miodowe lata (36) 19.00 Miodowe lata (92) 20.00 Galileo 21.00 Ip Man - dramat sensacyjny, Hongkong 2008 23.15 Twaze w tłumie - thriller, USA/Francja/Kanada 2011
TV 4	TV PULS	PULS 2	TVP HISTORIA	TVP ROZRYWKA	TV TRWAM
06.00 Twój Puls - magazyn 07.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 08.00 Gliniarz i prokurator 3 (3, 4) - serial 10.00 Napisała: Morderstwo 8 (17) - serial 11.00 Siła - odnaleźć przeznaczenie (1, 2) 13.00 To moje życie! (3, 4) 15.00 Moje serce bije dla Loli (79) - telen., USA 16.00 Dziesięć przykazań (102) - serial, Braz. 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu: Kabaret Moralnego Niepokoju - rozr., Pol. 2016 18.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 20.00 Zakon - film sensacyjny, USA/Arabia 2001 21.50 Za szczybą, za wściekłą - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003 00.00 Doom - horror SF, Wlk. Brytania/Czechy/Niem./USA 2005 02.10 Zobacz to! JRG w akcji (9) - serial	12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia 13.25 Przysłań (12) 14.20 Oczy w oczy 14.50 20. Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów - Ciesnocinek 2016 15.40 Odkrywanie Jury 15.55 Sonda 2 16.30 Galeria 16.55 Supelkowe ABC 17.20 Krótka historia 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL 18.55 Barwy szczęścia 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.50 Tajemnica twierdzy szyfrów 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.15 Portrety wojenne	12.35 Wiadomości 12.50 Barwy szczęścia 13.25 Przysłań (12) 14.20 Oczy w oczy 14.50 20. Międzynarodowy Festiwal Kultury i Muzyki Romów - Ciesnocinek 2016 15.40 Odkrywanie Jury 15.55 Sonda 2 16.30 Galeria 16.55 Supelkowe ABC 17.20 Krótka historia 17.30 Teleexpress 17.55 Kulturalni PL 18.55 Barwy szczęścia 19.25 Nad Niemnem 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.50 Tajemnica twierdzy szyfrów 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.15 Portrety wojenne	09.40 Wojownicy czasu 10.15 W imię honoru - film dok., Polska 2016 11.25 Rycerska krew - film dok., Polska 2001 12.20 Bard - film dok., Polska 2013 14.05 Wspaniałe stulecie (162) 15.00 Niezapomniana tragedia 15.30 Spór o historię 16.20 Szalona miłość. Rosjanie i Putin - film dokumentalny, Polska 2014 17.15 Ex Libris 17.35 Flesz historii 17.55 Ośmiornica (1) 19.05 Sensacje XX wieku 20.10 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 20.35 Dzieci Hitlera (2) 21.45 Czas honoru (6) 22.40 Pierwsza wojna światowa (3) 23.40 Widziałam	11.05 16. Marzenia Marcina Dańca 12.15 Hity kabaretu 13.15 Fabryka śmiechu 14.15 Familiada 14.45 Kabaretowa mapa Polski 15.45 Kabaretowa mapa Polski 16.45 Kabaretowa mapa Polski 17.50 Okrasa łamie przepisy 18.25 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 Tygodnik Moralnego Niepokoju 20.15 Śpiewające fortepiany 21.15 Kabaretowy Klub Kanapowy 22.20 The Voice of Poland 7. Przesłuchania w ciemno 23.05 The Voice of Poland 7. Przesłuchania w ciemno 23.55 A la show	16.00 Informacje dnia 16.10 Sanktuarium polskie 16.30 Poradnik szczęśliwego małżeństwa (1) 16.50 Świadkowie 17.20 Święty na każdy dzień 17.25 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie: 5 września 1944 17.30 Spotkanie Rodziny Radia Maryja w Sanktuarium 19.45 Parauszek i przyjaciele (25) 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii: Katyni 21.00 Apel Jasnogórski 21.20 Informacje dnia 21.40 Polski punkt widzenia 22.00 Stan bezpieczeństwa państwa 22.10 Teresa: Historia świętej Teresy z Lisieux - dramat, USA 2004

WTOREK 6 września

TV 4	TV PULS	PULS 2	TVP KULTURA	STOPKLATKA TV	TV 6
07.55 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (7) - serial 08.25 Looney Tunes Show 2 (4) - serial, USA 08.55 Nieśmiertelny (3) 09.55 Po prostu Maria (1) 10.55 Moja nadzieja (139) 12.00 Detektywi w akcji (94) - serial fab., Pol. 13.00 Policjanci i Policjanci (185) - serial 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania - reality show 16.00 Moja nadzieja (140) 17.00 Po prostu Maria (2) 18.00 Detektywi w akcji (95) - serial fab., Pol. 19.00 Policjanci i Policjanci (186) - serial 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (2) 21.00 Święci z Bostonu 2: ** Dzień Wszystkich Świętych - film sensacyjny, USA 2009 23.25 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (1) 00.25 Spadkobiercy - rozr. 01.25 Spadkobiercy - rozr.	06.00 Twój Puls - magazyn 07.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 08.00 Gliniarz i prokurator 3 (3, 4) - serial 10.00 Napisała: Morderstwo 8 (17) - serial 11.00 Siła - odnaleźć przeznaczenie (1, 2) 13.00 To moje życie! (3, 4) 15.00 Moje serce bije dla Loli (79) - telen., USA 16.00 Dziesięć przykazań (102) - serial, Braz. 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu: Kabaret Moralnego Niepokoju - rozr., Pol. 2016 18.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 20.00 Zakon - film sensacyjny, USA/Arabia 2001 21.50 Za szczybą, za wściekłą - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003 00.00 Doom - horror SF, Wlk. Brytania/Czechy/Niem./USA 2005 02.10 Zobacz to! JRG w akcji (9) - serial	11.35 Dora poznaje świat (4) 12.00 Baranek Shaun (61-66) 13.00 Oggy i karaluchy (57-62) 14.10 Iron Man - Obrońca dobra (4, 5) 15.00 Miki i Donald przedstawiają Goofy'ego sportowca (4, 5) 16.00 Alvin!!! I wiewiórki (41, 42, 43, 44) 17.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 3 (3, 4) 18.00 Timon i Pumba (3, 4) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (6, 7) 20.00 Agenci NCIS 2 (12) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (10, 11) 23.00 Akademia Rocco (11, 12) 00.00 Hannibal 2 (2)	13.20 Informacje kulturalne 13.30 Wydarzenia aktualne 13.35 Studio Kultura 13.45 Dzieci ulicy - dramat, Włochy 1946 15.20 Design (3) 15.50 Wydarzenia aktualne 15.55 Informacje kulturalne 16.10 Tygodnik kulturalny 17.05 Błąd w rachunku - dramat, Polska 1988 18.50 Portrety: Jonasz w brzuchu Lewiatana - film dok., Polska 2013 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Mięsiąc ze Stanisławą Celińską: Szalona Greta 21.45 Chuligan literacki 22.30 Nadzór - dramat, Polska 1983	08.05 Archaniół (1) - thriller, Wielka Brytania 2005 09.05 Stawka większa niż życie (12-ost.) 10.20 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki 11.30 Katastrofy w przestworzach (53, 54) 13.45 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki 14.10 Zaginiony świat 2 (21, 22-ost.) 16.05 Konopielka - komedia, Polska 1981 18.00 Przysłań (11) 19.00 Kobra - oddział specjalny (88) 20.00 Kregolęgi - komedia, USA 1996 22.30 Captain America: Pierwsze starcie - film SF, USA 2011 00.55 Dług - dramat, Polska 1999	06.00 Rodzina zastępcza (108, 109) 07.00 Nieśmiertelny (4) 08.05 Strażnik Teksasu 3 (62) 09.05 Galileo 10.05 Wszystkie o psach (1) 11.05 Kosmos (8) 12.05 Miodowe lata (36, 92) 13.45 Rodzina zastępcza (110, 111) 14.50 Dekoratornia 15.15 Czarodziejki (171) 16.15 Strażnik Teksasu 3 (63) 17.15 Hawaje 5-0 (15) 18.15 Miodowe lata (33, 70) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 2 (27, 28) 22.50 Bezsennosc w Seattle - komedia, USA 1993 01.00 Rude Tube
TV 4	TV PULS	PULS 2	TVP HISTORIA	TVP ROZRYWKA	TV TRWAM
07.55 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (7) - serial 08.25 Looney Tunes Show 2 (4) - serial, USA 08.55 Nieśmiertelny (3) 09.55 Po prostu Maria (1) 10.55 Moja nadzieja (139) 12.00 Detektywi w akcji (94) - serial fab., Pol. 13.00 Policjanci i Policjanci (185) - serial 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania - reality show 16.00 Moja nadzieja (140) 17.00 Po prostu Maria (2) 18.00 Detektywi w akcji (95) - serial fab., Pol. 19.00 Policjanci i Policjanci (186) - serial 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (2) 21.00 Święci z Bostonu 2: ** Dzień Wszystkich Świętych - film sensacyjny, USA 2009 23.25 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (1) 00.25 Spadkobiercy - rozr. 01.25 Spadkobiercy - rozr.	06.00 Twój Puls - magazyn 07.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 08.00 Gliniarz i prokurator 3 (3, 4) - serial 10.00 Napisała: Morderstwo 8 (17) - serial 11.00 Siła - odnaleźć przeznaczenie (1, 2) 13.00 To moje życie! (3, 4) 15.00 Moje serce bije dla Loli (79) - telen., USA 16.00 Dziesięć przykazań (102) - serial, Braz. 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu: Kabaret Moralnego Niepokoju - rozr., Pol. 2016 18.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 20.00 Zakon - film sensacyjny, USA/Arabia 2001 21.50 Za szczybą, za wściekłą - film sensacyjny, USA/Niemcy 2003 00.00 Doom - horror SF, Wlk. Brytania/Czechy/Niem./USA 2005 02.10 Zobacz to! JRG w akcji (9) - serial	11.35 Dora poznaje świat (4) 12.00 Baranek Shaun (61-66) 13.00 Oggy i karaluchy (57-62) 14.10 Iron Man - Obrońca dobra (4, 5) 15.00 Miki i Donald przedstawiają Goofy'ego sportowca (4, 5) 16.00 Alvin!!! I wiewiórki (41, 42, 43, 44) 17.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 3 (3, 4) 18.00 Timon i Pumba (3, 4) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (6, 7) 20.00 Agenci NCIS 2 (12) 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (10, 11) 23.00 Akademia Rocco (11, 12) 00.00 Hannibal 2 (2)	12.20 Koło historii 13.00 Szlakiem smaków (5) 14.15 Wspaniałe stulecie (163) 15.15 Encyklopedia II wojny światowej 15.45 Pierwsza wojna światowa (3) 16.50 Polacy w bitwie o Anglię - film dok., Polska 2010 18.00 Ośmiornica (2) 19.05 Sensacje XX wieku 20.10 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 20.40 Wielka ucieczka. Drugie starcie - film dok. 21.45 Czas honoru (7) 22.40 Pierwsza wojna światowa (4) 23.40 Szpital Przemienienia - dramat, Polska 1978	11.10 Kabaretogłowi, czyli Encyklopedia Kabaretu 12.15 Życie to kabaret 13.15 Życie to kabaret 14.10 Familiada 14.45 Kabaretowa mapa Polski 15.45 Kabaretowa mapa Polski 16.50 Kabaretowa mapa Polski 17.50 Okrasa łamie przepisy 18.25 Wojciech Ciejrowski - bosso przez świat 18.55 Makłowicz w podróży 19.35 KabareTOP, czyli Kabaretowa lista przebojów 20.15 Śpiewające fortepiany 21.20 Kabaretowy Klub Dwójki 22.20 Bake off - Ale ciacho! 23.10 Bake off - Ale przepis	16.00 Informacje dnia 16.10 Naprotechnologia 16.30 Przypowieści Jezusa (1) 16.40 Aktualności akademickie WSK-SiM w Toruniu 16.45 Wakacje z Chopinem - film dok., Polska 2014 17.00 Nasz Max i jego przygoda z Biblią (4) 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Każdy małuch to potrafi 19.45 Modlitwa z telefoniznym udziałem dzieci

telewizja

Wydawca: Hippocampus Sp. z o.o.
 02-954 Warszawa, ul. Królowej Marysieńki 46
 Redakcja i Biuro Reklam:
 tel. 22 671 50 00, fax 22 671 48 88
 Drukarnia: Eurodruk Sp. z o.o., Reklamy: strony 9 i 16.

Za zmiany w programach TV odpowiadają stacje telewizyjne. Za treść reklam redakcja nie odpowiada.

TVP 1

D3T

05.20 Telezakupy - magazyn
05.55 Klan (2967) - telen., Pol.
06.25 Jaka to melodia?
06.55 Podróż przez życie (6-ost.): Rodzicielstwo
08.00 Wiadomości, Pogoda
08.15 Kwadrans polityczny
08.35 Letnie Igrzyska Paraliimpijskie - nasze Rio
08.55 Grzech Fatmagül (40)
09.55 Dom nad rozlewiskiem (3/13) - serial, Polska
10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (67)
12.00 Wiadomości - inf.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Magazyn rolniczy
12.45 Przepis dnia - magazyn
12.55 Natura w Jedyńce: Dzik Iberia (1/4): Włosna
13.55 Grzech Fatmagül (41)
15.00 Wiadomości - inf.
15.10 Pogoda - program inf.
15.20 Obserwator - cykl rep.
16.00 Komisarz Alex 5 (65)
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.50 Przepis dnia - magazyn
18.00 Klan (2968) - telen., Pol.
18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (68)
19.30 Wiadomości - inf.

REALITY SHOW



22.50

Firmowe ewolucje

20.00 Sport, Pogoda
20.30 Rozdarte serca (25)
21.25 Komisja morderstw (2)
22.20 Chodzi o pieniądze
22.50 Firmowe ewolucje
23.30 Stepy - dramat obyczajowy, Polska/Belgia 2010, reż. Vanja d'Alcantara
00.55 Komisja morderstw (2)
01.55 Persona non grata - dramat obycz., Polska/Włochy/Rosja 2005
03.55 Notacje

TVP 2

D3T

05.55 Rodzinka.pl (74): Wolna chata - serial, Polska
06.30 Program ekumeniczny
07.00 M jak miłość (1142)
08.00 Pytanie na śniadanie
08.50 Panorama - program inf.
08.55 Pytanie na śniadanie
09.35 Pogoda - program inf.
09.40 Pytanie na śniadanie
10.15 Pogoda - program inf.
10.20 Pytanie na śniadanie
10.55 Barwy szczęścia (1486) - serial, Polska
11.35 Na dobre i na złe (227) - serial, Polska
12.40 Tylko z tobą (40/69)
13.40 Rodzinka.pl (168): Będzie się działo - serial
14.10 Makłowicz w podróży: Sardynia - Koral, korek i langusta - magazyn
14.45 Cesarzowa Ki (7/67)
15.40 Panorama kraj - inf.
16.00 Pogoda - program inf.
16.10 M jak miłość (1234)
17.05 Tylko z tobą (41/69)
18.00 Panorama - program inf.
18.30 Sport telegram
18.40 Pogoda - program inf.
18.50 Jeden z dziesięciu
19.25 Barwy szczęścia (1486) - serial, Polska

DOCUMENT



22.55

Dzieci III Rzeszy... (3-ost.)

20.05 Barwy szczęścia (1487) - serial, Polska
20.40 M jak miłość (1235)
21.35 Kulisy serialu „M jak miłość” - cykl felietonów
21.50 Magazyn Ekspresu Reporterów - magazyn
22.55 Świat bez fikcji: Dzieci III Rzeszy. Życie w cieniu ojców (3-ost.) - film dok., Rosja 2012
00.00 Program rozrywkowy
01.10 Psychoza (1/20) - serial

POLSAT

D3T

05.00 Disco gramy - muz.
06.00 Nowy dzień z Polsat News - program inf.
08.00 Trudne sprawy (326) - serial paradok., Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (689) - serial, Polska
09.30 Malanowski i partnerzy (690) - serial, Polska
10.00 Dzień, który zmienił moje życie (61) - serial
11.00 Dlaczego ja? (258) - serial paradok., Polska
12.00 Pielęgniarki (257) - serial paradok., Polska
13.00 Trudne sprawy (638) - serial paradok., Polska
14.00 Pierwsza miłość (2324) - serial, Polska
14.45 Dlaczego ja? (684)
15.50 Wydarzenia - inf.
16.10 Pogoda - program inf.
16.15 Interwencja - magazyn
16.30 Na ratunek 112 (7)
17.00 Gliniarze (7) - serial
18.00 Pierwsza miłość (2325) - serial, Polska
18.50 Wydarzenia - inf.
19.20 Sport
19.25 Pogoda - program inf.
19.30 Świat według Kiepskich (419) - serial, Pol.

SENSACYJNY



21.35

Transporter

20.05 Hell's Kitchen: Piekleno kuchnia 6
21.35 Transporter - film sensacyjny, Francja/USA 2002, reż. Louis Leterrier, wyk. Jason Statham, François Berléand, Qi Shu, Matt Schulze
23.30 Snajper 3 - film sensacyjny, USA 2004, reż. P.J. Pesce, wyk. Tom Berenger, Byron Mann
01.30 Tajemnice losu - rozr.

TVN

D3T

05.40 Uwaga! - magazyn, Pol.
06.10 Mango - telezakupy
07.15 Singielka (142) - telenowela, Polska
07.50 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2016
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
10.55 Kuchenne rewolucje: Leo Libra, Gniezno
12.00 Szkoła (299) - serial paradokumentalny, Polska
13.00 Szpital (536) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (647) - serial paradokumentalny, Polska
15.00 Rozmowy w toku
16.00 Szkoła (300) - serial paradokumentalny, Polska
17.00 Ukryta prawda (648) - serial paradokumentalny, Polska
18.00 Szpital (537) - serial paradokumentalny, Polska
19.00 Fakty - program informacyjny
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program informacyjny
19.50 Uwaga! - magazyn, Pol.

SERIAL



20.15

Na Wspólnej (2337)

20.10 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2016
20.15 Na Wspólnej (2337)
20.55 Singielka (143) - telen.
21.30 Top Model - reality show
22.30 Kuba Wojewódzki
23.30 Superwizjer - magazyn
00.05 Ślub od pierwszego wejrzenia - reality show
01.05 Partnerki 3 (5) - serial
02.05 Uwaga! - magazyn, Pol.
02.30 Klub Magii - magazyn
03.50 Rozmowy w toku

TVN SIEDEM

D3T

05.15 We dwoje - rozr., Pol.
06.30 W-11 - Wydział Śledczy (1086): Kochani rodzice - serial fab.-dok., Pol.
07.10 Ukryta prawda (101) - serial paradok., Polska
08.10 Sąd rodzinny (39): Dopóki będę żyć - serial fab.-dok., Polska
09.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska (62) - serial fab.-dok., Polska
10.10 Kryminalni (3/13): Klub - serial krym., Pol.
11.15 Mango - telezakupy
12.50 Sąd rodzinny (40): Mania ciała - serial, Polska
13.50 Szpital (455) - serial paradokumentalny, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (63) - serial fab.-dok., Polska
15.50 Kryminalni (4/13): Jubiler - serial krym., Pol.
16.55 Dr House 7 (2/23) - serial obyczajowy, USA
17.55 Brzydula (169) - serial komediowy, Polska
18.30 Brzydula (170) - serial komediowy, Polska
19.00 Ukryta prawda (102) - serial paradok., Polska

DRAMAT



20.00

Striptiz

20.00 Striptiz - dramat sensacyjny, USA 1996, reż. Andrew Bergman
22.35 Siedmiu wspaniałych - western, USA 1960, reż. John Sturges
01.05 Skazany na śmierć (13/22) - serial sensacyjny, USA
02.05 Klub magii
04.20 Druga strona medalu: Alicja Tysiąc - talk-show
04.50 Zakończenie programu

TVP INFO

D3T

15.30 Gość dnia 15.38 Info dzień 16.30 Puls Polski 16.56 Pogoda Info 17.00 Flesz Info 17.15 Teleexpress Extra 17.32 Extra świat 17.50 Serwis Info 18.00 To jest temat 18.28 Cztery strony 18.50 Serwis Info 19.00 INFO kraj 19.30 INFObiznes 19.47 Pogoda Info 19.57 Dziś wieczorem 20.12 Minęła dwudziesta 20.51 Pogoda Info 21.00 Panorama Info 21.23 Pogoda Info 21.30 Puls Polski 21.40 Studio LOT-TO 21.50 W tyle wizji 22.35 Studio świat 22.56 Na pierwszej stronie

TVP 3

D3T

12.45 Dziennik regionów - tematy dnia 13.00 Sport w regionach - flesz 13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 14.20 Spętany anioł - film dokumentalny, Polska 2005 15.15 Antenowe remanenty 15.35 Polska samorządna 16.00 Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.30 Program lokalny 22.00 Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echo dnia 23.05 Telekurier 23.35 Spętany anioł - film dok.

FOKUS TV

D3T

12.00 Poszukiwacze fortuny 12.13.00 Akcja renowacja USA 13.30 Dam radę! (1) 14.00 Gra o Afganistan (2-ost.) - film dok., Wielka Brytania 2012 15.00 UFO: odtańczone akta (1) 16.00 Nagle miasto (6) 17.00 Kryptonim szef (5) 18.00 Premiera: Poszukiwacze fortuny (3) 19.00 Wojny magazynowe 20.00 Premiera: Tajniki produkcji (10) 20.30 Premiera: Ekstremalne loty (1) 21.30 Premiera: Kryptonim szef (6) 22.30 Legendy miejskie (7) 23.00 Mroczne sekrety małżeńskie (6)

ATM ROZRYWKA

D3T

08.30 Daleko od noszy 2 (19)
09.00 Graczykowie (49)
09.30 Słoneczny patrol 4 (1) 10.30 Pielęgniarki (55) 11.30 Przyjaciółki 5 (56) 12.35 Pierwsza miłość (2319) 13.15 Ewa gotuje 14.25 Alf 3 (6) 15.00 Świat według Bundy (218, 219) 16.00 Świat według Kiepskich (436, 437) 17.00 Alf 3 (7) 17.40 Przyjaciółki 5 (57) 18.40 Pensjonat Pod Różą (57) 19.50 Hotel 52 6 (66) 20.50 Świat według Bundy (220, 221) 21.50 Świat według Kiepskich (489, 490) 23.00 Słoneczny patrol 4 (2)

TTV HD

D3T

13.45 Cała prawda o jedzeniu 5 (4) 14.15 DeFacto 3 14.45 Tajemnice otyłości (1) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 2 (1) 16.35 Damy i wieśniaczki. Ukraina 4 (16) 17.45 Express, Pogoda 18.05 10 zadań specjalnych Michela Morana 18.35 Kuchenne koszmary Gordona Ramsaya 7 (1) 19.45 Express, Pogoda 20.05 Testery 2 20.40 Wojny magazynowe 9 21.45 Express, Pogoda 22.00 Usterka 7 (1) 22.30 Usterka 6 (14) 23.00 Damy i wieśniaczki. PL (2) 00.00 DeFacto 4

POLSAT SPORT NEWS

D3T

07.00 Magazyn 1. ligi 08.00 Sport Flash 08.07 Atleci 09.00 Sport Flash 09.07 Motocyklowe MS: GP Wielkiej Brytanii 11.00 Sport Flash 11.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 13.00 Sport Flash 13.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 15.00 Sport Flash 15.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 17.00 Sport Flash 17.30 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 19.40 Atleci 20.35 (NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ - mecz: Białoruś - Francja 22.50 Magazyn lekkoatletyczny 23.45 (NZ) Piłka nożna: Eliminacje MŚ - skróty

TVP 1 **D3T**

05.20 Telezakupy - magazyn
05.55 Klan (2968) - telen., Pol.
06.25 Jaka to melodia?
06.55 Dziką Iberia (1/4)
08.00 Wiadomości, Pogoda
08.15 Kwadrans polityczny
08.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie - nasze Rio
08.55 Grzech Fatmagül (41)
09.55 Dom nad rozlewiskiem (4/13) - serial, Polska
10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (68)
12.00 Wiadomości - inf.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.30 Magazyn rolniczy
12.45 Przepis dnia - magazyn
12.55 Dziką Iberia (2/4): Lato
13.55 Grzech Fatmagül (42)
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Obserwator - cykl rep.
16.00 Komisarz Alex 6 (66)
16.45 Fundusze europejskie - jak to działa? - fiesz
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.50 Przepis dnia - magazyn
18.00 Klan (2969) - telen., Pol.
18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (69)
19.30 Wład., Sport, Pogoda

TVP 2 **D3T**

06.25 Rodzinka.pl (75): Przełotne miłości - serial
07.05 M jak miłość (1143)
08.00 Pytanie na śniadanie
08.50 Panorama - program inf.
08.55 Pytanie na śniadanie
09.35 Pogoda - program inf.
09.40 Pytanie na śniadanie
10.15 Pogoda - program inf.
10.20 Pytanie na śniadanie
11.00 Barwy szczęścia (1487) - serial, Polska
11.35 Na dobre i na złe (228): Nieszczęsny skarb - serial, Polska
12.40 Tylko z tobą (41/69)
13.40 Rodzinka.pl (169): Prawda w oczy kole
14.10 Wojciech Ciejrowski - bosko przez świat: Wyprawa do łowców głów
14.45 Cesarzowa Ki (8/67)
15.40 Panorama kraj - inf.
16.00 Pogoda - program inf.
16.05 M jak miłość (1235)
17.05 Tylko z tobą (42/69)
18.00 Panorama - program inf.
18.25 Sport telegram
18.40 Pogoda - program inf.
18.50 Jeden z dziesięciu
19.20 Barwy szczęścia (1487)

POLSAT **D3T**

05.00 Disco gramy - muz.
06.00 Nowy dzień z Polsat News - program inf.
08.00 Trudne sprawy (327) - serial paradok., Polska
09.00 Malanowski i partnerzy (691) - serial, Polska
09.30 Malanowski i partnerzy (692) - serial, Polska
10.00 Dzień, który zmienił moje życie (62) - serial
11.00 Dlaczego ja? (259) - serial paradok., Polska
12.00 Pielęgniarki (258) - serial paradok., Polska
13.00 Trudne sprawy (639) - serial paradok., Polska
14.00 Pierwsza miłość (2325) - serial, Polska
14.45 Dlaczego ja? (685)
15.50 Wydarzenia - inf.
16.10 Pogoda - program inf.
16.15 Interwencja - magazyn
16.30 Na ratunek 112 (8)
17.00 Gliniarze (8) - serial
18.00 Pierwsza miłość (2326) - serial, Polska
18.50 Wydarzenia - inf.
19.20 Sport, Pogoda
19.30 Świat według Kiepskich (170) - serial, Pol.

TVN **D3T**

05.40 Uwaga! - magazyn, Pol.
06.10 Mango - telezakupy
07.15 Singielka (143) - telenowela, Polska
07.50 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2016
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
10.55 Kuchenne rewolucje: Kuźnia Smaków, Białsko-Biała - rozr., Polska
12.00 Szkoła (300) - serial paradokumentalny, Polska
13.00 Szpital (537) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (648) - serial paradokumentalny, Polska
15.00 Rozmowy w toku
16.00 Szkoła (301) - serial paradokumentalny, Polska
17.00 Ukryta prawda (649) - serial paradokumentalny, Polska
18.00 Szpital (538) - serial paradokumentalny, Polska
19.00 Fakty
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program inf.
19.50 Uwaga! - magazyn, Pol.

TVN SIEDEM **D3T**

05.10 We dwoje - rozr., Polska
06.35 Męski typ: Michał Urbaniak - talk-show
07.10 Ukryta prawda (102) - serial paradok., Polska
08.10 Sąd rodzinny (40): Mania ciała - serial fab-dok., Polska
09.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska (63) - serial fab-dok., Polska
10.10 Kryminalni (4/13): Jubiler - serial krym., Pol.
11.15 Mango - telezakupy
12.50 Sąd rodzinny (41): Kocham ją jak córkę - serial fab-dok., Polska
13.50 Szpital (456) - serial paradokumentalny, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (64) - serial fab-dok., Polska
15.50 Kryminalni (5/13): Bagno - serial krym., Pol.
16.55 Dr House 7 (3/23) - serial obyczajowy, USA
17.55 Brzydula (171) - serial komediowy, Polska
18.30 Brzydula (172) - serial komediowy, Polska
19.00 Ukryta prawda (103)

REKLAMA



ŚRODA
20:40

20.30 Hit, Hit, Hurra! - rozr.
21.50 Program publicystyczny
22.25 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Rio de Janeiro 2016 - studio
23.00 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Rio de Janeiro 2016 - ceremonia otwarcia
02.35 Notacje
02.50 **FILM** ****** Żurek - film obyczajowy, Polska 2003, reż. Ryszard Brylski

20.05 Barwy szczęścia (1488) - serial, Polska
20.40 Na dobre i na złe (642)
21.45 Na sygnale (105): Serduszek - serial, Polska
22.25 **FILM** ******* Notting Hill - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1999
00.40 Rodzinka.pl (183)
01.15 Świat bez tajemnic: Kuchnia dla duszy - film dokumentalny, Wielka Brytania 2013

20.05 Świat według Kiepskich (493) - serial komediowy, Polska
20.40 Top Chef. Gwiazdy od kuchni - reality show
22.05 Rinke za kratami (11) - serial dokumentalny, Polska
23.05 **FILM** ****** Księżniczka i żołnierz - melodramat, USA 2001, reż. Mike Robe, wyk. Mark-Paul Gosselaar
01.10 Tajemnice losu - rozr.

20.10 Doradca smaku - mag. kulinarny, Polska 2016
20.15 Na Wspólnej (2338) - serial obycz., Polska
20.55 Singielka (144) - telen.
21.30 Azja Express
23.00 **FILM** ******* Kiler - komedia sensacyjna, Polska 1997, reż. Juliusz Machulski
01.15 Ostry dyżur 15 (18)
02.15 Uwaga! - magazyn, Pol.
02.40 Klub Magli - magazyn
04.00 Rozmowy w toku

20.00 **FILM** ******* Zakładnik - film sensacyjny, USA 2004, reż. Michael Mann
22.30 Olimp (13-ost.) - serial fantasy, Wielka Brytania/Kanada
23.35 **FILM** ******* Niemoralna propozycja - dramat obyczajowy, USA 1993
01.55 Klub magli
04.10 Druga strona medalu: Aneta Krawczyk
04.40 Zakończenie programu

TVP INFO **D3T**

15.30 Gość dnia 15.38 Info dzień 16.30 Puls Polski 16.56 Pogoda Info 17.00 Flesz Info 17.15 Teleexpress Extra 17.32 Extra świat 17.50 Serwis Info 18.00 Twoja sprawa 18.28 Cztery strony 18.50 Serwis Info 19.00 Info kraj 19.30 INFObiznes 19.47 Pogoda Info 19.57 Dziś wieczorem 20.12 Minęła dwudziesta 20.51 Pogoda Info 21.00 Panorama Info 21.23 Pogoda Info 21.30 Puls Polski 21.40 Studio LOTTO 21.50 W tyle widać 22.35 Studio świat 22.56 Na pierwszej stronie

TVP 3 **D3T**

12.20 Antenowe remanenty 12.35 Pogoda 12.45 Dziennik regionów - tematy dnia 13.00 Sport w regionach - flesz 13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 14.20 Naszym okiem 15.35 Astronarium 16.00 Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.30 Program lokalny 22.00 Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echo dnia 23.05 Telekurier 23.35 Naszym okiem

FOKUS TV **D3T**

12.00 Poszukiwacze fortuny (3) 13.00 Akcja renowacja USA 13.30 Dam radę! (2) 14.00 Sensacje XX wieku 15.00 Miejski przekręt (9) 16.00 Supermocni (1) 17.00 Kryptonim szef (6) 18.00 Premiera: Poszukiwacze fortuny (4) 19.00 Wojny magazynowe 20.00 Premiera: Niesamowite zagadki medyczne (6) 21.05 Premiera: Fatalne zaproszenie (8) 22.10 Premiera: Brak dowodów (1) 23.10 Mroczne sekrety małżeńskie (7) 23.35 Wielkie zbrodnie i procesy (13)

ATM ROZRYWKA **D3T**

08.30 Daleko od noszy 2 (20) 09.00 Graczykowie (50) 09.30 Słoneczny patrol 4 (2) 10.30 Pielęgniarki (56) 11.30 Przyjaciółki 5 (57) 12.35 Pierwsza miłość (2320) 13.15 Ewa gotuje 14.25 Alf 3 (7) 15.00 Świat według Bundy (220, 221) 16.00 Świat według Kiepskich (438, 439) 17.00 Alf 3 (8) 17.40 Przyjaciółki 5 (58) 18.40 Pensjonat Pod Różą (58) 19.50 Hotel 52 6 (67) 20.50 Świat według Bundy (222, 223) 21.50 Świat według Kiepskich (491, 492) 23.00 Słoneczny patrol 4 (3)

TTV HD **D3T**

14.15 DeFacto 3 14.45 Tajemnice otyłości (2) 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 2 (12) 16.35 Damskie wieśniaczki, Ukraina 4 (17) 17.45 Express, Pogoda 18.00 Testery 2 18.30 Wojny magazynowe - Teksas 4 19.30 DeFacto 4 - flesz 19.45 Express, Pogoda 20.05 Kraksa TV (1) 20.40 Takie numery tylko u nas 21.10 Anatomia głupoty według Richarda Hammonda (12) 21.45 Express, Pogoda 22.00 Ostre cięcie 6 22.45 Kossakowski. Być jak... 23.30 Gogglebox. Przed telewizorem 5

POLSAT SPORT NEWS **D3T**

09.00 Sport Flash 09.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 11.00 Sport Flash 11.07 Rallycross: MŚ 13.00 Sport Flash 13.07 Puncher 14.00 Magazyn 1. ligi 15.00 Sport Flash 15.07 Piłka nożna: 1. liga 16.00 Sport Flash 17.00 Sport Flash 17.07 Cafe Futbol 18.00 Sport Flash 18.07 Cafe Futbol 19.00 Sport Flash 19.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 21.00 Sport Flash 21.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 22.00 Sport Flash 22.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 23.00 Wyścigi samochodowe: Seria GP2

TV 4 D3T	TV PULS D3T	PULS 2 D3T	TVP KULTURA D3T	STOPKLATKA TV D3T	TV 6 D3T
06.00 Nie igraj z aniołem (137) - serial, Meksyk 07.00 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (5) - serial 07.30 Looney Tunes Show 2 (2) - serial, USA 07.55 Scooby Doo: Gdzie jesteście? (8) - serial 08.25 Looney Tunes Show 2 (5) - serial, USA 08.55 Nieśmiertelny (4) 09.55 Po prostu Maria (2) 10.55 Moja nadzieja (140) 12.00 Detektywi w akcji (95) - serial fab., Pol. 13.00 Policjantki i Policjanci (186) - serial 14.00 STOP Drogówka 15.00 Dom nie do poznania - reality show 16.00 Moja nadzieja (141) 17.00 Partnerstwo dla rozwoju - mag., Pol. 17.05 Po prostu Maria (3) 18.00 Detektywi w akcji (96) 19.00 Policjantki i Policjanci (187) - serial 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (3) 21.00 Znaki - thriller SF, USA 2002 23.10 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (2) 00.10 Spadkobiercy - rozr. 02.20 Graffiti - public. 02.35 Tak czy nie? - mag. 03.00 Disco Polo Life 04.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska	06.00 Twój Puls - magazyn 07.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 08.00 Gliniarz i prokurator 3 (4, 5) - serial 10.00 Napisała: Morderstwo 8 (18) - serial 11.00 Siła - odnaleźć przeznaczenie (2) - telen. 12.00 Siła - odnaleźć przeznaczenie (3) - telen. 13.00 To moje życie! (5) 14.00 To moje życie! (6) 15.00 Moje serce bije dla Loli (80) - telen., USA 16.00 Dziesięć przykazań (103) - serial, Braz. 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu: Kabaret Moralnego Niepokoju - rozr., Pol. 2016 18.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA 19.00 Gwiazdy lombardu 12 - reality show, USA 20.00 Terytorium wroga - dramat woj., Fr. 2011 22.10 Czas zemsty - dramat krym., USA 2013 00.25 Władcy umysłów - thriller, USA 2011 02.45 Zobacz to! Taki jest świat 2 - inf., Polska 03.25 Biesiada na cztery pory roku (7-9) 04.45 Menu na miarę 05.10 Menu na miarę 05.35 Z archiwum policji (8) - serial dok., Pol.	11.35 Dora poznaje świat (5) 12.00 Baranek Shaun (64-69) 13.00 Oggy i karaluchy (60-65) 14.10 Iron Man - Obrońca dobra (5, 6) 15.00 Miki i Donald przedstawiają Goofy'ego sportowca (6, 7) 16.00 Alvin!!! I wiewiórki (43-46) 17.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 3 (4, 5) 18.00 Timon i Pumba (4, 5) 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (7, 8) 20.00 Agenci NCIS 2 (13) 20.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (5, 8) 22.50 Zabójcza prędkość 2 - film sensacyjny, USA 2014 01.00 No problem!	13.30 Opowieści księżycowe - film fantasy, Japonia 1953 15.20 Design (5) 15.55 Informacje kulturalne 16.10 Tanie dranie - Moroz i Kłopotowski komentują świat 16.45 Wydarzenia aktualne 16.55 Elena - dramat, Rosja 2011 18.50 Witajcie w bezdomności - film dok., Polska 2013 20.00 Informacje kulturalne 20.20 Tropicália - film dok., Wielka Brytania/Brazylia/USA 2012 21.55 Informacje kulturalne ekstra 22.25 Jedna scena 22.45 Parę osób, mały czas - film obyczajowy, Polska 2005 00.45 Performance	07.05 Na planie 07.20 Przysłań (11) 08.30 Droga do raju - komedia, Polska 2008 10.20 Umrzesz ze śmiechu - wpadki i wypadki 11.30 Katastrofy w przestworzach (55, 56) 13.45 Pułapki umysłu 3 (16) 14.10 Zaginiony świat 3 (1, 2) 16.05 Hallo Szpicbródka, czyli ostatni występ króla kasiarzy - komedia, Polska 1978 18.00 Przysłań (12) 19.00 Kobra - oddział specjalny (89) 20.00 W klatce - film sensacyjny, USA 2010 22.00 Inwazja na USA - film sensacyjny, USA 1985 00.20 Ziemia obiecana - dramat, Polska	06.00 Rodzina zastępcza (110, 111) 07.00 Nieśmiertelny (5) 08.05 Strażnik Teksasu 3 (63) 09.05 Galileo 10.05 Przygody Merlina (29) 11.05 Ice Road Truckers: Drogi śmierci 4 12.05 Miodowe lata (33, 70) 13.45 Rodzina zastępcza (112, 113) 14.50 Dekoratornia 15.15 Czarodziejki (172) 16.15 Strażnik Teksasu 3 (64) 17.15 Hawaje 5-0 (16) 18.15 Miodowe lata (46, 84) 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 2 (29, 30) 23.00 Pieskie szczęście - film sensacyjny, USA 2006 01.05 Rude Tube
		TVP POLONIA D3T	TVP HISTORIA D3T	TVP ROZRYWKA D3T	TV TRWAM D3T
		12.50 Barwy szczęścia (1455) 13.25 Tajemnica twierdzy szczyrów (8) 14.25 Odnaleziony walc - film dok., Polska 2016 15.25 Tańczący z naturą 15.55 Astronarium 16.30 Galeria (73) 16.55 Podwodne ABC (5) 17.05 Przygody Dorado 17.20 Krótka historia 17.30 Teleexpress 17.55 Kwartet 18.25 Studio Wschód 18.55 Barwy szczęścia (1455) 19.25 Wilnoteka 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.50 Egzamin z życia (87) 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.15 Odnaleziony walc - film dokumentalny, Polska 2016	11.25 List z Gwatemali 11.55 Dr Esperanto - film dok., 2001 12.35 Spór o historię 13.15 Gdzie niedźwiedzie piwo warzą - film dok., Polska 2012 14.15 Wspaniałe stulecie (164) 15.10 Encyklopedia II wojny światowej 15.35 Pierwsza wojna światowa (4) 16.50 Pułkownik Dąbek. Obrona Gdyni 1939 - dokument fabularyzowany, Polska 2009 17.55 Ośmiornica (3) 19.05 Sensacje XX wieku 20.10 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 20.40 Nowe Ateny 21.40 Czas honoru (8) 22.40 Na krawędzi wojny (2) 23.40 Królowie przekleci (3)	10.35 Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju 10.50 Bake off - Ale ciacho! 11.50 Bake off - Ale przepis 12.15 Życie to kabaret 13.15 Życie to kabaret 14.15 Familiada 14.45 Kabaretowa mapa Polski 17.55 Okrasa łamie przepisy 18.25 Wojciech Ciejrowski - boso przez świat 19.55 Makłowicz w podróży 19.35 KabaretTOP, czyli kabaretowa lista przebojów 20.15 Śpiewające fortepiany 21.15 Kabaretowy Klub Kanapowy 22.20 Mój pierwszy raz 23.20 KabaretTOP, czyli kabaretowa lista przebojów	16.00 Informacje dnia 16.10 Na zdrowie 16.30 Największe przeboje Pana Boga. Pieśni wolności - film dok., Kanada 2013 16.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie: 7 września 1944 17.00 Po stronie prawdy 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Przygody Mobilków (28): Tajemnica sukcesu 19.45 Modlitwa z telefontycznym udziałem dzieci 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii (1): Obozy zagłady 21.00 Apel Jasnołęski 21.20 Informacje dnia

PROMOCJA

Superdezodorant na cały rok

Super Deo to dezodorant z unikalnej krystalicznej skały bez dodatku konserwantów i środków zapachowych. Ten niezwykle dezodorant dzięki swej bezwonności nie kłóci się zapachowo z ulubionymi perfumami. Nie zawiera alkoholu, dzięki czemu nie podrażnia skóry. Jest polecany zarówno paniom, jak i panom. W dodatku może być stosowany także do stóp. Jest superwydajny! Jedno opakowanie wystarcza aż na rok nawet przy codziennym stosowaniu. Niewielki i poręczny, zmieści się w każdej torebce.

Cena wynosi około 17 zł.

Produkt testowany dermatologicznie.



Do kupienia w aptekach i sklepach medyczno-zielarskich.

22.25
TVP 2

KOMEDIA

Notting Hill

William Thacker prowadzi księgarnię w Notting Hill. Zjawia się w niej Anna Scott, gwiazda filmowa. William i Anna nawiązują romans. Okazuje się, że życie z gwiazdą nie jest łatwe.

USA/WIELKA BRYTANIA 1999, REŻ. ROGER MICHELL, WYK. JULIA ROBERTS, HUGH GRANT, RICHARD MCCABE, JAMES DREYFUS

TVP 1

DVB-T

05.20 Telezakupy - magazyn
05.55 Klan (2969) - telen., Pol.
06.25 Jaka to melodia?
06.55 Dziką Iberia (2/4)
08.00 Wiadomości - inf.
08.10 Pogoda - program inf.
08.15 Kwadrans polityczny
08.35 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie - nasze Rio
08.55 Grzech Fatmagül (42)
09.55 Dom nad rozlewiskiem (5/13) - serial, Polska
10.55 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (69)
12.00 Wiadomości - inf.
12.10 Agrobiznes, Agropogoda
12.35 Smaki polskie: Ciasteczka bez grzechu
12.45 Przepis dnia - magazyn
12.55 Dziką Iberia (3/4)
13.55 Grzech Fatmagül (43)
15.00 Wiadomości, Pogoda
15.20 Obserwator - cykl rep.
16.00 Komisarz Alex 6 (67)
17.00 Teleexpress, Pogoda
17.25 Jaka to melodia?
17.50 Przepis dnia - magazyn
18.00 Klan (2970) - telen., Pol.
18.30 Wspaniałe stulecie: Sułtanka Kösem (70)
19.30 Wiadomości - inf.

TVP 2

DVB-T

05.50 Rodzinka.pl (76): Nowoczesna rodzinka
06.25 Dziką muzyka - mag.
07.05 M jak miłość (1144)
08.00 Pytanie na śniadanie
08.50 Panorama - program inf.
08.55 Pytanie na śniadanie
09.35 Pogoda - program inf.
09.40 Pytanie na śniadanie
10.15 Pogoda - program inf.
10.20 Pytanie na śniadanie
10.55 Barwy szczęścia (1488) - serial, Polska
11.35 Na dobre i na złe (229): Uspiona miłość
12.40 Tylko z tobą (42/69)
13.40 Rodzinka.pl (170): Trzeba dobrze (się) prowadzić - serial, Pol.
14.10 Wojciech Ciejrowski - bosy przez świat
14.45 Cesarzowa Ki (9/67)
15.40 Panorama kraj - inf.
15.55 Pogoda - program inf.
16.05 Na dobre i na złe (642)
17.05 Tylko z tobą (43/69)
18.00 Panorama - program inf.
18.30 Sport telegram
18.40 Pogoda - program inf.
18.50 Jeden z dziesięciu
19.25 Barwy szczęścia (1488)

POLSAT

DVB-T

05.00 Disco gramy - muz.
06.00 Nowy dzień z Polsat News - program inf.
08.00 Trudne sprawy (328)
09.00 Małanowski i partnerzy (693) - serial, Polska
09.30 Małanowski i partnerzy (694) - serial, Polska
10.00 Dzień, który zmienił moje życie (63) - serial
11.00 Dlaczego ja? (260) - serial paradok., Polska
12.00 Pielęgniarki (259) - serial paradok., Polska
13.00 Trudne sprawy (640) - serial paradok., Polska
14.00 Pierwsza miłość (2326) - serial, Polska
14.45 Dlaczego ja? (686)
15.50 Wydarzenia - inf.
16.10 Pogoda - program inf.
16.15 Interwencja - magazyn
16.30 Na ratunek 112 (9)
17.00 Gliniarze (9) - serial
18.00 Pierwsza miłość (2327) - serial, Polska
18.50 Wydarzenia - inf.
19.20 Sport
19.25 Pogoda - program inf.
19.30 Świat według Kiepskich (420) - serial, Pol.

TVN

DVB-T

05.40 Uwaga! - magazyn, Pol.
06.10 Mango - telezakupy
07.15 Singielka (144) - telenowela, Polska
07.50 Doradca smaku - magazyn kulinarny, Polska 2016
08.00 Dzień Dobry TVN - magazyn
10.55 Kuchenne rewolucje: Restauracja Orient Express, Lublin - rozr.
12.00 Szkoła (301) - serial paradokumentalny, Polska
13.00 Szpital (538) - serial paradokumentalny, Polska
14.00 Ukryta prawda (649) - serial paradokumentalny, Polska
15.00 Rozmowy w toku
16.00 Szkoła (302) - serial paradokumentalny, Polska
17.00 Ukryta prawda (650) - serial paradokumentalny, Polska
18.00 Szpital (539) - serial paradokumentalny, Polska
19.00 Fakty
19.35 Sport
19.45 Pogoda - program inf.
19.50 Uwaga! - magazyn, Pol.

TVN SIEDEM

DVB-T

05.10 We dwoje - rozr., Polska
06.35 Męski typ: Artur Boruc
07.10 Ukryta prawda (103)
08.10 Sąd rodzinny (41): Kocham ją jak córkę - serial fab.-dok., Polska
09.10 Sędzia Anna Maria Wesołowska (64) - serial fab.-dok., Polska
10.10 Kryminalni (5/13): Bagno - serial krym., Pol.
11.15 Mango - telezakupy
12.50 Sąd rodzinny (42): On nienawidził dzieci - serial fab.-dok., Polska
13.50 Szpital (457) - serial paradokumentalny, Polska
14.50 Sędzia Anna Maria Wesołowska (65) - serial fab.-dok., Polska
15.50 Kryminalni (6/13): Śmierć w akademiku - serial kryminalny, Polska
16.55 Dr House 7 (4/23) - serial obyczajowy, USA
17.55 Brzydula (173) - serial komediowy, Polska
18.30 Brzydula (174) - serial komediowy, Polska
19.00 Ukryta prawda (104) - serial paradok., Polska

REKLAMA



JESZCZE WIĘCEJ JESZCZE TANIEJ

OD CZWARTKU, 08.09 DO ŚRODY, 14.09, OFERTA DOSTĘPNA NA WWW.LIDL.PL



20.00 Sport, Pogoda
20.30 Ojciec Mateusz 16 (201): Myszkowski
21.25 Sprawa dla reportera
22.25 Warto rozmawiać
23.30 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Rio de Janeiro 2016 - studio
23.40 Letnie Igrzyska Paraolimpijskie Rio de Janeiro 2016
03.00 Sprawa dla reportera
03.50 Notacje

20.05 Barwy szczęścia (1489)
20.40 22. Festiwal Kabaretu w Koszalinie 2016 - Park Rozrywki
21.45 Gang dzikich wieprzów - komedia przygodowa, USA 2007
23.35 Pozdrowienia z Moskwy - film sensacyjny, Wielka Brytania 1963
01.40 Notting Hill - komedia romantyczna, USA/Wielka Brytania 1999

20.05 Nasz nowy dom
21.10 Przyjaciółki 8 (88) - serial obyczajowy, Polska
22.10 Zdrady (89) - serial paradokumentalny, Polska
23.15 X-Men 2 - film SF, USA/Kanada 2003, reż. Bryan Singer, wyk. Halle Berry, Famke Janssen, Patrick Stewart, Rebecca Romijn-Stamos, James Marsden
02.05 Tajemnice losu - rozr.

20.10 Doradca smaku - mag. kulinarny, Polska 2016
20.15 Na Wspólnej (2339)
20.55 Singielka (145) - telen.
21.30 Kuchenne rewolucje: Łąków, Szalotka - rozr.
22.30 Iron Man 2 - film sensacyjny, USA 2010, reż. Jon Favreau
01.00 Superwizjer - magazyn
01.35 Uwaga! - magazyn, Pol.
02.00 Klub Magli - magazyn
03.20 Rozmowy w toku

20.00 Piłki z jajami - komedia, USA 2007, reż. Robert Ben Garant
21.50 Czarna lista (9/22)
22.50 Zjawy - horror, USA 2012, reż. Todd Lincoln, wyk. Ashley Greene
00.30 Ostry dyżur (12/23)
01.30 Klub magli
03.45 Druga strona medalu: Anna Komorowska
04.15 Druga strona medalu: Cherie Blair - talk-show

TVP INFO

DVB-T

15.30 Gość dnia 15.38 Info dzień 16.30 Puls Polski 16.56 Pogoda Info 17.00 Flesz Info 17.15 Teleexpress Extra 17.32 Extra świat 17.50 Serwis Info 18.00 To jest temat 18.28 Cztery strony 18.50 Serwis Info 19.00 INFO kraj 19.30 INFObiznes 19.47 Pogoda Info 19.57 Dziś wieczorem 20.12 Minęła dwudziesta 20.51 Pogoda Info 21.00 Panorama Info 21.23 Pogoda Info 21.30 Puls Polski 21.40 Studio LOTTO 21.50 W tyle wizi 22.35 Studio Świat 22.56 Na pierwszej stronie

TVP 3

DVB-T

13.00 Sport w regionach - flesz
13.25 Agrobiznes 13.55 Kreatywni 14.20 Jestem synem ludobójcy - film dokumentalny, USA/Polska 2008 15.20 Antenowe reminiscencje 15.35 Relacje 16.00 Telekurier 16.25 Pogoda 16.30 Atlas kultury 16.45 Dziennik regionów - tematy dnia 17.00 Sport w regionach 17.30 Program lokalny 22.00 Dziennik regionów 22.25 Pogoda 22.30 Sport w regionach 22.40 Echo dnia 23.05 Telekurier 23.35 Jestem synem ludobójcy - film dokumentalny, USA/Polska 2008

FOKUS TV

DVB-T

11.00 Wojny magazynowe
12.00 Poszukiwacze fortuny (4) 13.00 Akcja renowacja USA 13.30 Dam radę! (3) 14.00 Twierdza (2) 15.00 Akcje ratunkowe wszech czasów (5) 16.00 Megalotnisko w Dubaju (1) 17.00 Premiera: Kryptonim szef (7) 18.00 Premiera: Poszukiwacze fortuny (5) 19.00 Wojny magazynowe 20.00 Poszukiwacze złota (3, 4) 22.00 Zakazana biografia dyktatora - Kim Dzong Il - film dok., Francja 2010 23.05 Broń, która zmieniła świat (1) 00.05 Wielkie zbrodnie i procesy (14)

ATM ROZRYWKA

DVB-T

08.30 Daleko od noszy 2 (21)
09.00 Graczykowie (51) 09.35 Słoneczny patrol 4 (3) 10.30 Pielęgniarki (57) 11.30 Przyjaciółki 5 (58) 12.35 Pierwsza miłość (2321) 13.15 Ewa gotuje 14.25 ALF 3 (8) 15.00 Świat według Bunchy (222, 223) 16.00 Świat według Kiepskich (440, 441) 17.00 ALF 3 (9) 17.40 Przyjaciółki 5 (59) 18.40 Pensjonat Pod Różą (59) 19.50 Hotel 52 6 (68) 20.50 Świat według Bunchy (224, 225) 21.50 Świat według Kiepskich (1, 2) 23.00 Słoneczny patrol 4 (4)

TTV HD

DVB-T

13.45 Cała prawda o jedzeniu 5 (6) 14.15 DeFacto 3 14.45 Na talerzu milionera (1) - film dok., 2015 15.45 Express, Pogoda 16.05 Usterka 2 (13) 16.35 Pilna usterka (1) 16.50 Wojny magazynowe - Nowy Jork 2 17.45 Express, Pogoda 18.00 Remont w stylu San Diego (6-ost.) 19.00 Handlarze 2 (7) 19.45 Express, Pogoda 20.00 DeFacto 5 20.35 Szaleństwo pod kontrolą 21.45 Express, Pogoda 22.00 Damy i wieśniaczki. PL (3) 23.00 Samuraj security (10) 23.35 Wojny magazynowe 9

POLSAT SPORT NEWS

DVB-T

07.00 Wyścigi samochodowe: Seria GP3 08.00 Sport Flash 08.07 Wyścigi samochodowe: Seria GP2 09.00 Sport Flash 09.07 Motocyklowe MŚ: GP Wielkiej Brytanii 11.00 Sport Flash 11.07 Piłka nożna: 1. ligi 13.00 Sport Flash 13.07 Rallycross: MŚ 15.00 Sport Flash 15.07 Piłka nożna: 1. ligi 17.00 Sport Flash 17.07 Puncher 18.00 Magazyn 1. ligi 19.00 Sport Flash 19.07 Cafe Futbol 21.00 Sport Flash 21.07 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 23.00 Piłka nożna: Eliminacje MŚ 01.00 Sporty walki

TV 4

D3T

06.00 Nie igraj z aniołem (138) - serial, Meksyk
 07.00 Scooby Doo: Gdzie jesteś? (6) - serial
 07.30 Looney Tunes Show 2 (3) - serial, USA
 07.55 Scooby Doo: Gdzie jesteś? (9) - serial
 08.25 Looney Tunes Show 2 (6) - serial, USA
 08.55 Nieśmiertelny (5)
 09.55 Po prostu Maria (3)
 10.55 Moja nadzieja (141)
 12.00 Detektywi w akcji (96) - serial fab., Pol.
 13.00 Policjantki i Policjanci (187) - serial
 14.00 STOP Brogowka
 15.00 Dom nie do poznania - reality show
 16.00 Moja nadzieja (142)
 17.00 Po prostu Maria (4)
 18.00 Detektywi w akcji (97) - serial fab., Pol.
 19.00 Policjantki i Policjanci (188) - serial
 20.00 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (4)
 21.00 Ojczym - thriller, USA 2009
 23.05 Sprawiedliwi - Wydział Kryminalny (3)
 00.05 14 ostrzy - film sensac., Hongkong/Chiny/Singapur 2010
 02.35 Tak czy nie? - mag.
 03.00 Disco Polo Life
 04.00 Top 10 - lista przebojów - muz., Polska

TV PULS

D3T

06.00 Twój Puls - magazyn
 07.00 Gwiazdy lombardu 11 - reality show, USA
 08.00 Gliniarz i prokurator 3 (5, 6) - serial
 10.00 Napisała: Morderstwo 8 (19) - serial
 11.00 Sila - odnaleźć przeznaczenie (3, 4)
 13.00 To moje życie! (7, 8)
 15.00 Moje serce bije dla Loli (81) - telen., USA
 16.00 Dziesięć przykazań (104) - serial, Braz.
 17.00 Gwiazdy Polskiego Kabaretu: Kabaret Moralnego Niepokoju - program rozrywkowy, Polska 2016
 18.00 Gwiazdy lombardu 12 - reality show, USA
 20.00 Kłamca, kłamca - komedia, USA 1997
 21.50 Krzyk 2 - horror, USA 1997
 00.15 Bez litości - horror, USA 2010
 02.30 Zobacz to! Dyżur 3 (31) - serial dok., Pol.
 03.05 Biesiada na cztery pory roku (10-ost.)
 03.30 Na jedwabnym szlaku (1) - serial, Polska
 03.50 Na jedwabnym szlaku (2) - serial, Polska
 04.25 Taki jest świat 2
 05.10 Menu na miarę
 05.35 Z archiwum policji (9) - serial dok., Pol.

PULS 2

D3T

11.35 Dora poznaje świat (6)
 12.00 Baranek Shaun (67-72)
 13.00 Oggy i karaluchy (63-68)
 14.10 Iron Man - Obrońca dobra (6, 7)
 15.00 Miki i Donald przedstawiają Goofy'ego sportowca (8, 9)
 16.00 Alvin!!! I wiewiórki (45, 46, 47, 48)
 17.15 Kung Fu Panda: Legenda o niezwykłości 3 (5, 6)
 18.00 Timon i Pumba (5, 6)
 19.00 Pingwiny z Madagaskaru 2 (8, 9)
 20.00 Agenci NCIS: Los Angeles (19)
 20.55 CSI: Kryminalne zagadki Las Vegas 11 (6, 9)
 22.50 Podniebny horror (2)
 23.50 Hannibal 2 (3)

TVP POLONIA

D3T

14.20 Egzamin z życia (87)
 15.15 Wilnoteka 15.35 Ukryte skarby 16.00 Jak to działa? 16.30 Galeria (74)
 16.55 Załoga Eko - skarby polskiej przyrody 17.20 Krótka historia 17.30 Teleexpress 17.50 Polska z Miodkiem 17.55 Naszaarmia.pl 18.20 Podróż z historią (14)
 18.55 Barwy szczęścia (1456)
 19.25 Odkrywanie Jury 19.45 Dobranocka 20.00 Wiadomości, Sport, Pogoda 20.50 Paradoks (12)
 21.50 Polonia 24 22.20 Halo Polonia 23.05 KabaretTOP, czyli kabaretowa lista przebojów 23.40 Warto rozmawiać

TVP KULTURA

D3T

13.15 Wydarzenia aktualne 13.25 Żegnaj, moja konkubino - dramat, Chiny/Hongkong/Tajwan 1993
 16.15 Wydarzenia aktualne 16.20 Design (16): Półka Bookworm 17.00 Chuligan literacki 17.35 Studio Kultura: Filmy Carlosa Saury 17.40 Kuzynka Angelica - dramat, Hiszpania 1974
 19.35 Teraz animacje! Niebieski pokój - film animowany, Polska/Francja 2014
 20.00 Pegaz 21.00 Jak mam na imię - dramat, Argentyna/Hiszpania/Brazylia 2011
 22.55 Dezerterzy: Wojciech Zawadzki „Słoni” 23.35 Porządny - film dok.

TVP HISTORIA

D3T

13.05 Druga wojna światowa. Pierwsza ofiara - film dok.
 14.10 Wspaniałe stulecie (165)
 15.15 Encyklopedia II wojny światowej 15.40 Na krzewi wojny (2)
 16.40 Teatr historii - Sochaczew 1939 17.15 Żołnierze Führera podbijają Polskę - film dok., Polska 1996
 17.25 Polska i świat z historią w tle 17.50 Ośmiornica (4)
 19.05 Sensacje XX wieku 20.10 Było, nie minęło - kronika zwiadowców historii 20.40 Historia kryminalistyki (6-ost.)
 21.35 Czas honoru (9)
 22.35 Spór o historię 23.20 Miejsca przekłete 00.15 Niemen - rzeka niezgody - film dok., Polska

STOPKLATKA TV

D3T

06.00 Prywatna historia kina 06.40 Na planie 07.30 Przysłań (12)
 08.45 Bliskie spotkania z wesołym diabłem - film przygodowy, Polska 1988
 10.20 Umrzesz ze śmiechu - wypadki i wypadki 11.30 Katastrofy w przestworzach (57, 58)
 13.45 Pułapki umysłu 3 (17)
 14.10 Zaginiony świat 3 (3, 4)
 16.05 Gdzie jest generał - komedia, Polska 1963
 18.00 Przysłań (13-ost.)
 19.00 Kobra - oddział specjalny (90)
 20.00 Wyjście awaryjne - komedia, Polska 1982
 21.55 Informator - dramat, USA 1999
 01.05 Świat gliniarzy 2 (6, 7)

TV 6

D3T

06.00 Rodzina zastępcza (112, 113)
 07.00 Nieśmiertelny (6)
 08.05 Strażnik Teksasu 3 (64)
 09.05 Galileo 10.05 Cesar Milan. Przywódca stada (2)
 11.05 Ice Road Truckers: Drogi śmierci 4
 12.05 Miodowe lata (46, 84)
 13.45 Rodzina zastępcza (114, 115)
 14.50 Dekoratornia 15.15 Czarodziejki (173)
 16.15 Strażnik Teksasu 3 (65)
 17.15 Hawaje 5-0 (17)
 18.15 Miodowe lata (73, 83)
 20.00 Galileo 21.00 CSI: Kryminalne zagadki Nowego Jorku 2 (31, 32)
 23.00 Mgła - horror, USA/Kanada 2005
 01.00 Rude Tube

TVP ROZRYWKA

D3T

10.40 Muzeum Polskiej Piosenki, czyli historia jednego przeboju 11.05 Mój pierwszy raz 12.15 Życie to kabaret 13.15 Życie to kabaret 14.15 Familiada 14.45 Kabaretowa mapa Polski 15.45 Kabaretowa mapa Polski 16.50 Kabaretowa mapa Polski 17.50 Okrasa łamie przepisy 18.25 Wojciech Cejrowski - boso przez świat 18.55 Teo-ria smaku Teo Vafidisa 19.35 KabareTOP, czyli kabaretowa lista przebojów 20.15 Dubidu 21.15 Kabaretowy Klub Dwójki 22.15 Kierunek: kabaret 23.15 Sonda 2 23.45 Kabaretowa mapa Polski

TV TRWAM

D3T

16.00 Informacje dnia 16.10 Z wędką nad wodę w Polskę i świat 16.35 Bezpieczna jazda - znaki drogowe 16.45 Na nadzieja nigdy nie umiera - film dok., Niemcy 2007
 17.25 Przegląd katolickiego tygodnika „Niedziela” 17.30 Okiem kamery 17.55 Kartka z kalendarza - powstanie warszawskie: 8 września 1944
 18.00 Anioł Pański 18.05 Informacje dnia 18.15 Rozmowy niedokończone 19.25 Święty na każdy dzień 19.30 Super Księga (6)
 20.00 Informacje dnia 20.20 Różaniec 20.50 Śladami historii (2-ost.): Obozy zagłady 21.00 Apel Jasnołęski



22.30

TVN



SENSACYJNY



Iron Man 2

Świat zna już tożsamość walczącego ze złem superbohatera Iron Mana. Genialny wynalazca i miliarder Tony Stark musi jednak stawić czoło nowym wrogom.

USA 2010, REŻ. JON FAVREAU, WYK. ROBERT DOWNEY JR., DON CHADLE, SCARLETT JOHANSSON, GWYNETH PALTROW

KONKURS

Darmowe
przepisy
kulinarne

Jeśli chcesz otrzymać pakiet **BEZPŁATNYCH** przepisów kulinarnych, których nie znajdziesz nigdzie indziej, zamów je **TERAZ**.

Wystarczy
ZA DARMO
wysłać: K
na 60177

Otrzymasz je w wyjątkowo eleganckiej oprawie graficznej, wraz ze szczegółowymi instrukcjami.

*Kuchnia to usługa o dostarczanie treści cyfrowych niezapisanych na materialnym nośniku o charakterze subskrypcyjnym. Zgodnie z prawem masz prawo odstąpienia w ciągu 14 dni od dnia zapisania się do usługi. Zamówienie z obowiązkiem zapłaty potwierdzasz wysyłając SMS o treści K na 60177, a rezygnujesz w dowolnej chwili bezpłatnym SMSem o treści STOP K na 60177. W ramach subskrypcji możesz odebrać do 31 SMSów miesięcznie. Przez pierwsze 14 dni nie ponosisz kosztów. 1 SMS kosztuje 1,23zł. Organizatorem jest MobiWin sp. z o.o. z siedzibą w Warszawie. Więcej informacji i regulamin znajdziesz na stronie: <http://reg.net.pl/tkd>. Prawo do odstąpienia od usług już opłaconych i wykonanych nie wiąże się ze zwrotem kosztów.

ŻYJ ZDROWO I AKTYWNIE

TWISTER Z LICZNIKIEM

Wąska taśma, płaski brzocho, szczuple uda!
Wyświetlacz LCD (kalorie, czas, obroty).
Obrotowy dysk.



Twister
69,-
zam. nr 1361-P

ORBITREK

Skutecznie spala kalorie i tkankę tłuszczową.
Kształtuje mięśnie prawie całego ciała.



Orbitrek
449,-
zam. nr 1261-K

NACZYNIĘ ŻAROODPORNE Z POKRYWKĄ

Zdrowsze, pełnowartościowe posiłki.
Do piekarników, elektrycznych, parowych i gazowych.
Łatwe w utrzymaniu w czystości.
Wymiary: 35x21x14 cm
Pojemność: 3,5 l
Szkłana pokrywa.



Naczynie
59,-
zam. nr 7011-P

BUTY ODCHUDZAJĄCE

Ukkształtują mięśnie nóg i pośladków oraz pozabdzają cellulitu dzięki chodzeniu w specjalnych butach.
Idealne na długie spacerunki i do ćwiczeń - podnoszą ich efektywność!



Trampli
99,-

TRAMPKI

Czarne roz. 36 - 44 (9631-P).
Białe roz. 36 - 42 (9632-P).

SPORTOWE

Czarno-białe roz. 36 - 41 (9641-P).
Czarno-zielone roz. 39 - 45 (9642-P).



Sportowe
99,-

MŁYNEK DO WYCISKANIA SOKÓW

ŻELIWNY
Idealny do przetwarzania drobnych owoców takich jak: maliny, jeżyny, porzeczki itd.
Poręczny i lekki.
Przykręcany do stołu.



PLASTIKOWY

Plastikowy
79,-
zam. nr 0971-P



Żeliwny
89,-
zam. nr 5401-P

GRAMOFON RETRO

Gramofon, radio AM/FM, odtwarzacz płyt CD/MP3, odtwarzanie plików z karty SD, wejście AUX i USB.

Sterowany za pomocą pilota.
Klasykny wygląd i nowoczesna technologia.

Wymiary: 38x38x22 cm (wysokość z tubą to około 80 cm).

Gramofon
1299,- 999,-
zam. nr 7951-P



Promocja!

PLATINIUM

WIELOFUNKCYJNY DETEKTOR

Wykrywa kable, złącza, metalowe rurki, przewody elektryczne w ścianach.
Dźwiękowy sygnał ostrzegawczy.
Wykrywanie na głębokość do 5 cm
Bateria: 9 V DC (w zestawie)



Detektor
89,-
zam. nr 8551-P

DAMSKI PARALIZATOR Z LATARKĄ LED

Dyskretny paralizator z wbudowaną latarką LED to doskonałe narzędzie do samoobrony.

Wymiary: 12,5 cm, średnica 2,3 cm

Wydajność maks. 500 kV.

Kolory: czarny lub czerwony.

Produkt dla osób, które ukończyły 18 lat.



Paralizator
59,-
zam. nr 7931-P

18+

CZTEROKOŁOWCE

Nowoczesny wygląd.
Dla dziewczynek i chłopców.
Maks. prędkość 3 km/h.
Maks. udźwieg 20 kg



Czterokołowce
249,-
zam. nr 7391-P

ATV
249,-
zam. nr 7381-P

DZIECIĘCY STOŁECZEK

TOALETKA

Dla małej damy.

W zestawie: lusterko, krzesło, szafka do włosów, grzebienie, szminka, lakier do paznokci i wiele innych akcesoriów.
Wysokość: 68 cm.

Toaletki
99,-
zam. nr 5121-P



PRZEPŁYWOWE PODGRZEWACZE WODY

Ciepła woda zawsze wtedy, kiedy potrzebujesz.

Natychmiastowe działanie.
Regulacja temperatury wody.
Łatwy montaż.



Termo Quick
179,-
zam. nr 1121-P



Inox Niedrzwim
299,-
zam. nr 4831-P

ODKURZACZ PASZCZAK

Akumulatorowy, bezprzewodowy odkurzacz do każdego rodzaju podłogi.

Zbiera nawet bardzo drobne śmieci, sierść i włosy.
Superpłaska obudowa ułatwiająca sprzątaną pod niskimi meblami.
Czas pracy: do 30 minut po naładowaniu.

Paszczak
139,-
zam. nr 3061-P



CHODZIK DLA SENIORA

Sprzęt pomocniczo-rehabilitacyjny wspomagający utrzymanie równowagi podczas stania i poruszanie się.
Regulowana wysokość: 80-98 cm
Maks. obciążenie: 100 kg
Składany, po złożeniu: 80x56x10 cm



Chodzik
199,-
zam. nr 7941-P

PODPÓRKA DO WSTAWANIA

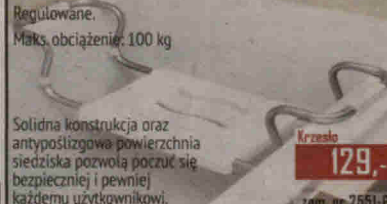
Praktyczny sprzęt ułatwiający wstawanie z łóżka, fotela i toalety.



Podpórka
169,-
zam. nr 4161-P

KRZESŁO DO WANNY

Twoja kąpiel będzie łatwiejsza i bardziej komfortowa.
Do wanny o wewnętrznej szerokości 50-70 cm.
Regulowane.
Maks. obciążenie: 100 kg



Krzesło
129,-
zam. nr 7551-P

APARATY DO WZMACNIANIA DŹWIĘKU

Osobisty wzmacniacz sprawi, że usłyszysz więcej i lepiej.
Teraz bez przeszkód obejrzysz swój ulubiony program telewizyjny.

Kup więcej niż 1 sztukę, a otrzymasz atrakcyjny rabat!

Dostępne modele:
MINI - 89,- (1281-P).
CLASSIC - 89,- (1271-P).
MODERN - 99,- (6741-P).
PROFI - 149,- (5581-P).



PROFI
MODERN
od 89,-

MINI
CLASSIC

WĄŻ OGRODOWY FLEXI

W przeciwieństwie do tradycyjnych węży nie tamie się i nie pęcznieje.
Dostępne wymiary po rozciągnięciu: 7,5 - 22,5 m.

Waż
od 49,-



ODSTRASZACZ OWADÓW

Na komary, muchy, mole, mrówki, ryby, karaluchy, pająki, myszy.

Łatwa instalacja.

Zasięg: do 230 m²

Owad
39,-
zam. nr 3201-P



UCHWYT SAMOCHODOWY NA TABLET

Wysokość: 15-27,5 cm

Uchwyt
49,-
zam. nr 0661-P



WÓZEK NA DREWNO 2w1

Solidne koła o wymiarach: 20,3x2,5 cm

Budowa: stalowe rurki 2,2x0,12 cm

Wymiary: 45x38x110 cm

Ładowność: 60 kg

Waga: 5 kg

Wózek
119,-
zam. nr 5001-P



OSŁONA SAMOCHODOWA SMARTCLEAR 2w1

Osłona SmartClear zapewni przyjemną i bezpieczną podróż.

Prosta w montażu i łatwa w użytkowaniu.

SmartClear 2w1
79,-
zam. nr 2321-P



MINIPRAŁKA ELEKTRYCZNA KOMBI 2W1

Mała, lekka, poręczna pralka idealna do łazienki, na kemping, czy do akademika.

Kombi
299,-
zam. nr 7991-P



SCHODEK POMOCNICZY

Bezpieczny i stabilny, antypoślizgowa powierzchnia.
Wymiary: 40x23x15 cm

Schodek
79,90
zam. nr 7501-P



MASZYNA DO SZYCIA ELEGANT

Lekkie, poręczne maszyny do podręcznego szycia.
W zestawie: 2 nici, 7 szpilek, dodatkowa igła, Elegant, nawlekacz.

24,5x11x20 cm

169,-
zam. nr 1421-P



ZADZWOŃ I ZAMÓW!

W GODZINACH: 8-18 (PN-PT)

Koszt połączenia wg stawek operatora

33 471 17 33

801 000 801

Nasz salon firmowy:

Wilkowice ul. Parkowa 12, tel. 33 471 17 33

Czynny: pon-pt godz 10-16.

ZAMÓWIENIA MOŻNA RÓWNIEŻ SKŁADAĆ POZOSTA:

TV PRODUCTS 0817 UL. PARKOWA 12, 43-365 WILKOWICE

Uwaga: ceny i promocje z tej oferty obowiązują do 30.09.2016

Sms: 506 619 841 e-mail: sklep@tvproducts.pl



KUPUJ ZA GOTÓWKĘ LUB NA RATY!

Zamówienia powyżej 300 zł dostępne są w sprzedaży ratowej.
Zadzwoń i zapytaj o taką możliwość.

Koszt wysyłki Pocztą Polską (P) 18,90 zł, firmą kurierską (K lub P) 21,90 zł. Czas dostarczenia przesyłki to około 2-3 dni od daty nadania paczki. Płatność: gotówką przy odbiorze paczki.

KRS 0000143854, VIII Wydział Gospodarczy KRS Bielsko-Biała, NIP PL 5532245265, REGON: 072816033, kapitał zakładowy: 50 000 zł.

